04 MEI 1992

imburgs Dagblad

Lintjesworm

onderdag 30 april 1992 — 74e jaargang nr. 102.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,60

Minder lintjes voor Limburg

Minder lintjes met Koninginnedag, dat is nu al enkele jaren de trend. Kregen vorig jaar nog 215 Limburgers een koninklijke onderscheiding, dit jaar waren het er nog maar net iets meer dan tweehonderd, om precies te zijn 204. In het hele land werden dit jaar 2.304 lintjes opgespeld, tegenover 2.360 bij de vorige editie van Koninginnedag en nog bijna 3.000 in 1990.

Deze week nog zal minister Dales (binnenlandse zaken) een volgende stap zetten in de richting van een grondige hervorming van de gang van zaken rond de toekenning van koninklijke onderscheidingen.

Zie pagina's 22 en 23

Koninginnedag wordt nog steeds gevierd op de verjaardag van prinses Juliana. Zij bereikt vandaag de leeftijd van 83 jaar.

Statenfractie neemt kwestie-Baars bijzonder hoog op

PvdA wil recherche op smeergeld-affaire

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De PvdA-fractie in Provinciale Staten onderzoekt de mogelijkheid om de minister van justitie in te schakelen in de geruchtmakende smeergeld-affaire rond de Klimmense wegenbouwer Baars. Als de bewindsman daartoe aanleiding ziet, kan hij de rijksrecherche opdracht geven tot een onafhankelijk onderzoek naar mogelijke malversaties in het aanbestedingenbeleid van zowel provincie- als gemeentebesturen in Limburg. Of de PvdA daadwerkelijk tot dit 'zware middel' besluit, is in de eerste plaats afhankelijk van het resultaat van de volledige openheid van zaken die provincie en gemeenten over hun project-aanbestedingen dienen te verschaffen.

Die verrassende aankondiging deed PvdA-fractievoorzitter Odile Wolfs gisteravond tijdens een door haar partij aangevraagd 'spoeddebat' over de affaire Baars in de vaste Statencommissie voor financiën en algemene zaken. Wolfs liet er geen misverstand over bestaan dat haar fractie de kwestie 'bijzonder hoog' opneemt, vooral vanwege haar constatering dat de beeldvorming van de provinciale en lokale politici in Limburg enorme schade heeft opgelopen.

Onlangs nog gaf de officier van justitie in Maastricht te kennen geen aanleiding te zien tot het instellen van een nader onderzoek naar Baars' uitspraken dat hij voor enkele miljoenen guldens aan steekpenningen heeft betaald.

„Alles zal aan het licht moeten komen, zodat we niet de indruk wekken dat we hier met z'n allen het potje dichthouden. Hoe pijnlijk dat wellicht voor een enkeling zou kunnen zijn. De betrouwbaarheid van het bestuursapparaat is in het geding", aldus Wolfs.

Zorgvuldig

Zowel gouverneur Emile Mastenbroek, die speciaal voor de 'Baars-interpellatie' een deel van de commissievergadering bijwoonde, als gedeputeerde Jef Pleumeekers hamerde erop dat het provinciebestuur niets te verbergen heeft.

Volgens beide collegeleden worden de aanbestedingsprocedures van de provincie strak en buitengewoon zorgvuldig gehanteerd, zeker sinds het beleid in 1988 drastisch is aangepast. Pleumeekers staafde zijn stelling door erop te wijzen dat wegenbouwer Baars in de periode van 1988 tot en met vorig jaar van de in totaal 77 door de provincie aanbestede projecten slechts een drietal in de wacht wist te slepen.

Zie verder pagina 17
● Statenfracties eisen 'absolute klaarheid'

Openbare executie



● *De rebellen in Kaboel rekenen op brute wijze af met het vroegere communistische regime in Afghanistan. Mishandelingen en executies zijn aan de orde van de dag. Op de foto wordt een spion van de geheime dienst van de verdreven president Nadjibullah in het openbaar standrechtelijk geëxecuteerd. De leider van de noordelijke verzetscoalitie, Ahmed Shah Massud, is gisteren aangekomen in Kaboel aan het hoofd van een 100 tanks tellende colonne.* Foto: REUTER

Ajax behaalt raai gelijkspel

RIJN – Ajax heeft in het eerduel van de finale in de strijd de Uefabeker gelijkgespeeld en Torino: 2-2. Het gelijkspel r de Amsterdammers is een e uitgangspositie voor de iswedstrijd.
bepaalde fasen domineerde k als een absolute topclub. voorbeeld nadat Jonk, precies het einde van een wat stroef ningskwartier prachtig inoot. In de 60ste minuut, na tele moeilijke momenten, d het gelijk. Casagrande was nt en scoorde 1-1. Ajax bleef ruit denken en na 75 minuten d Bergkamp door Benedetti gelegd en kreeg een strafop. Pettersson bleef beheerst: Maar ook Ajax maakte zijn tjes. Zoals Jonk zes minuten r tijd. Casagrande was er bij en scoorde de gelijkma-

het weer

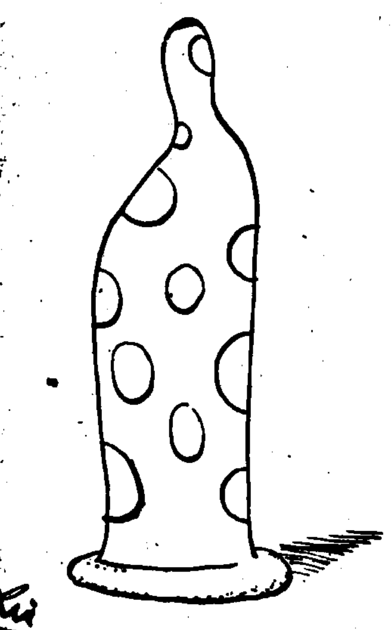
max. 15º C

min. 7º C

ATER REGEN
oninginnedag begint licht t half bewolkt, maar geleielijk aan neemt de bewolking toe. In de middag is het waar bewolkt, met in de weede helft af en toe regen. Avonds voortdurende re- De wind is eerst zwak tot atig uit zuidwestelijke richg, in de avond matig tot rij krachtig. De temperatuur reikt een waarde van 14 tot graden en daalt komende nacht naar 7 graden.

ANDAAG:
on op: 06.11 onder: 21.03
aan op: 04.48 onder: 18.49
ORGEN:
on op: 06.09 onder: 21.05
aan op: 05.06 onder: 20.05

Zuideuropese condooms onveilig



'Parmazaans condoom'



● *Wiel Hendriks ontvangt de onderscheiding van burgemeester Mans.* Foto: FRANS RADE

Zilver voor grafdelver

KERKRADE – Op een heel eigen manier heeft de 68-jarige Wiel Hendriks de Kerkraadse gemeenschap gediend. Als gemeentelijk grafdelver groef hij 8.500 graven en in zijn vrije tijd trad hij op als buutteredner. Gisteren kreeg hij van burgemeester Jan Mans de zilveren ere-medaille in de orde van Oranje-Nassau.

Van 1958 tot 1981 was Hendriks grafdelver. Hij had dus veel met het verdriet van de dood te maken en dat zette hem juist aan wat vrolijkheid te brengen aan de mensen.

Wiel Hendriks werkt nu veel met gehandicapten in het activiteitencentrum achter de Hambosklinik. De schop hangt al enige tijd aan de wilgen.

Opnieuw Amerikaan op hoogste post

Generaal 'Shali' gaat NAVO leiden

BRUSSEL – De Amerikaanse generaal John Shalikashvili (55) wordt de nieuwe opperbevelhebber van de NAVO in Europa. Hij volgt op 24 juni John Galvin op die met pensioen gaat. De Amerikaanse president Bush benoemde Shalikashvili gisteren tot bevelhebber van de Amerikaanse strijdkrachten in Europa. Het is gewoonte dat die ook Saceur ('Supreme Allied Commander Europe') van de NAVO wordt.

De NAVO-ambassadeurs kregen gisteren de voordracht op tafel. Zij zullen waarschijnlijk vandaag hun fiat aan de benoeming geven. Nooit eerder immers heeft de NAVO een voorgedragen Amerikaanse bevelhebber geweigerd.
Shalikashvili is van Poolse afkomst. Hij spreekt behalve Engels ook Pools en Duits, een voordeel gezien de rol van Duitsland en Polen in het Europa van na de koude oorlog. Luitenant-generaal John Shalikashvili is nu nog assistent van generaal Colin Powell, de chef van de Amerikaanse defensiestaf.

Shalikashvili (die 'Shali' wordt genoemd) is geen onbekende in Europa. Hij was eerder plaatsvervangend commandant van de Amerikaanse strijdkrachten. Hij kreeg bekendheid door de hulpoperatie aan de Koerdische vluchtelingen in Irak, die hij na de Golfoorlog leidde.

Met de benoeming van Shalikashvili wordt de traditie voortgezet dat de NAVO-strijdkrachten in Europa onder Amerikaanse leiding staan. Er zijn weliswaar geluiden opgegaan om dat te veranderen en een Europeaan te benoemen. De Europese pijler in de NAVO is belangrijker geworden en het aantal VS-soldaten, in 1990 nog 320.000, wordt de komende jaren tot 150.000 teruggebracht. Maar de lidstaten vinden het daarvoor nog te vroeg.

Huis uitgezet: Oostduitser pleegt zelfmoord

BERLIJN – Een werkloze Oostduitser die op het punt stond zijn huis te verliezen aan een Westduitser die zijn vroeger eigendom opeiste, heeft zichzelf opgehangen aan een boom in de tuin bij zijn huis. Volgens de Berlijnse politie had de man, de 44-jarige Fred Haupt, op het ontruimingsbevel de boodschap achtergelaten: „Ik pak in".

Haupt is het laatste slachtoffer in een stille oorlog tussen Oost- en Westduitsers over onroerend goed rond Berlijn, waar de huren en huizenprijzen dramatisch zijn gestegen sinds zeker werd dat het de nieuwe hoofdstad zal worden. Westduitsers mogen krachtens het herenigingsverdrag uit 1990 via de rechter eigendommen terugeisen. Maar er zijn mensen die hun toevlucht nemen tot allerlei illegale pesterijen om Oostduitsers hun huis uit te krijgen.

Vruchteloos debat inkomensbeeld maakt duidelijk:

Ontkoppeling onzeker

DEN HAAG – Het kabinet zal in de zomer opnieuw moeten praten over het besluit de uitkeringen in 1993 niet gelijk op te laten gaan met de lonen. Vice-premier, en PvdA-leider Kok heeft dit gisteren in de Kamer gezegd tijdens een debat over het inkomensbeeld 1993.
Volgens de sociaal-democraat komt 'de mate van ontkoppeling' komende zomer weer in het kabinet aan de orde, „inclusief het principe van ontkoppeling". Kok kreeg steun van PvdA-fractieleider Wöltgens. Die zei: „De ontkoppeling staat voor ons niet vast."
Kok nam met zijn stellingname afstand van een brief die hij maandag samen met premier Lubbers en zijn collega De Vries (sociale zaken) aan de Kamer zond. Daarin staat dat de uitkeringen in 1993 maar met 2 procent omhoog zullen gaan, ongeacht de loonstijging.
De opstelling van Kok werd niet gedekt door premier Lubbers. Die zei, verwijzend naar de kabinetsbesluit van afgelopen vrijdag, letterlijk: „Zolang er geen beter besluit is, is dit het besluit."

Wöltgens gaf aan dat er voor de PvdA sprake moet zijn van koopkrachtbehoud voor de lagerbetaalden in 1993. „De inzet is daar heel nadrukkelijk op gericht", zei hij, zonder overigens garanties te willen geven.

Zijn collega Brinkman (CDA) zei geen beloften te willen doen die vandaag mooi klinken. Volgens hem moet iedereen beseffen dat koopkrachtbehoud geen gemakkelijke opgave is.

De oppositie liep gisteren tevergeefs te hoop tegen de kabinetsbesluiten over de inkomens en de commotie die daar tussen afgelopen vrijdag en maandag over is ontstaan. Zowel Lubbers als Kok repte over het ontstaan van een verkeerde beeldvorming alsof het kabinet zou berusten in een plaatje van koopkrachtdaling voor de minima en koopkrachttoename voor alle anderen.

uit de kunst

Stil

DOOR JOS FRUSCH

Wat zal het weer stil worden in onze provincie als de volksvertegenwoordigers over enkele weken definitief zullen besluiten dat 'ons' Limburgs Symfonie Orkest – met in zijn kielzog Opera Zuid - mag blijven bestaan.

De actiecomités worden ontbonden, de handtekeningen gaan in de prullenbak, de borden langs de autoweg worden met stille trom verwijderd en de partners van de LSO-musici, die hun roos moeten inleveren, gaan gewoon weer achter de kookpan.

Geen opschudding meer, geen boze politici, verontwaardigde sympathisanten of bezorgde musici. Geen provinciegenoten die zich nog sterk maken voor een cultureel erfgoed, dat hun zo na aan het hart schijnt te liggen. De rampspoed is voorbij, iedereen gaat over tot de orde van de dag.

Radio en televisie doen weer gewoon en keuren Limburg geen blik meer waardig. De député zal voortaan nog slechts in huiselijke kring met zijn vuist op tafel slaan als partijgenote-mevrouw-de-minister ter sprake komt en het LSO moet voortaan weer zonder snorrende camera's zijn concertprogramma's afdraaien. Voor lege zalen, wel te verstaan, maar dat is op zichzelf geen probleem; daaraan is het orkest zelfs in tijden van allerhoogste nood gewend geraakt.

Want adhesie betuigen, dat wil muziekminnend Limburg wel, als het maar niet zijn comfortabele ligstoel hoeft te verruilen voor de ongemakkelijke zitjes in de concertzaal. Dat is te veel gevraagd van mensen die in hun eigen symfonie-orkest evenveel geïnteresseerd zijn als punkers in de Kermisklanten.

En de orkestmusici zelf dan? Die schuiven van het puntje van hun stoel weer heel geleidelijk verder naar achteren om daar in alle rust zonder overmatige inspanning hun partijtje mee te blazen. Net zoals ze dat een jaar of tien geleden ook al deden, nadat de ergste storm van de dreigende opheffing was gaan liggen. Af en toe zal de een of andere gedreven dirigent hen tot grootse daden weten te inspireren, voor het overige maken gezapigheid en loomheid zich opnieuw van hen meester.

Want niets is zo fnuikend voor creativiteit als zekerheid, vooral in deze provincie. Daar waar 'struggle for life' de aandacht verscherpt, de zinnen prikkelt en de geest fris houdt, leidt vastigheid tot vadsigheid, onverschilligheid, gemakzucht, ja zelfs tot algehele lethargie. En juist daarvoor lijken sommige Limburgse musici aanleg te hebben.

Kortom, het heilig vuur zal weldra weer plaats maken voor de waakvlam.

Wat zal het stil worden in onze provincie...

Of zouden we met z'n allen dan toch iets geleerd hebben?

Consortio Manuel Garcia eert 'Zwaan van Pesaro'

'Rossiniana '92' vol onbekende composities

DOOR JOS FRUSCH

HEERLEN – De Italiaanse operacomponist Gioacchino Rossini was niet lui, al willen vele biografen ons dat doen geloven. Dit is althans de opvatting van Paul Vallino-Ravetta uit Brunssum, initiatiefnemer en artistiek eindverantwoordelijke van 'Rossiniana '92', dat van 16 oktober tot en met 13 november in Heerlen en Hoensbroek gehouden wordt. Met dit Rossini-Festival – in het kader van de herdenking van de tweehonderdste sterfdag van de 'Zwaan van Pesaro' – wil Vallino-Ravetta aantonen dat Rossini ook na zijn 37-ste, toen hij abrupt zijn briljante carrière als operacomponist afsloot, vele mooie, weliswaar kleinere, werken geschreven heeft.


● *Paul Vallino-Ravetta, initiatiefnemer van 'Rossiniana '92'.*

„Rossini was vaak ziek en niet meer in staat grote opera's te schrijven," vertelt de initiatiefnemer, vorig jaar de drijvende kracht achter het Mozart Festival Heerlen. „Maar hij heeft wel nog kleinere werken geschreven zoals geestelijke en wereldlijke koorwerken, liederen, piano- en kamermuziek die de moeite waard zijn. In het festival kunnen de bezoekers met deze onbekende Rossini kennis maken."

Voor Vallino-Ravetta snijdt het mes daarmee aan twee kanten. Het festivalbudget (rond de 80.000 gulden) laat geen grootschalige operaprodukties toe. „Dat is bovendien de taak van Opera Zuid. Wel zullen we het opera-repertoire van Rossini door middel van koorwerken, aria's en ensembles tijdens een opera-avond onder de aandacht brengen."

Die opera-avond is één van de dertien evenementen die in de festivalperiode tijdens de weekends worden gehouden. Het solistenensemble Consortio Manuel Garcia, de organisator van het festival, neemt het leeuwedeel van de concerten voor zijn rekening. Vrienden, bekenden en leerlingen van de vier ensembleleden copleteren het aanbod. „Zonder hun medewerking en hun bereidheid financieel niet het uiterste te vragen, was dit festival in deze vorm niet mogelijk," aldus Paul Vallino-Ravetta. De provincie Limburg zegde inmiddels subsidie toe, de gemeente Heerlen komt waarschijnlijk ook over de brug.

Door middel van sponsoring en recettes probeert de organisatie de begroting sluitend te krijgen.

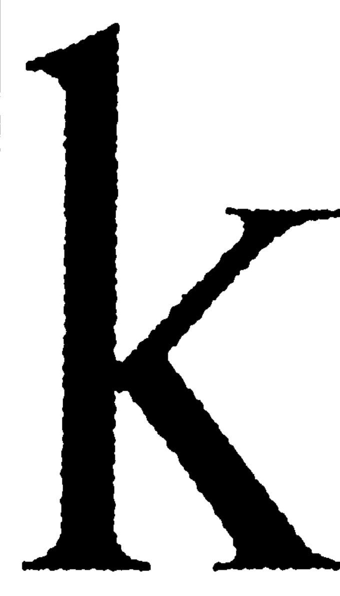
Onder de deelnemers aan het festival – onder andere het Collegium Musicum Limburg, het Bonnefantentrio, Mannenkoor Hoensbroeck, het Steinder Mannenkoor, Vocaal Ensemble Musica Cantat en een aantal instrumentale solisten – bevindt zich ook het nieuw opgerichte Vocaal Ensemble Michael Haydn, dat bestaat uit een zestiental leerlingen van de leden van het Consortio.

Curiosa

Dit koor zal een concertavond vol curiosa verzorgen, die de naam 'Péchés de Vieillesse' (ouderdomszonden) heeft meegekregen

Tijdens het openingsconcert wordt de Petite Messe Solennelle uitgevoerd door het Consortio en het Collegium Musicum Limburg (dirigent Jos Paumen), tijdens het slotconcert zal het Stabat Mater weerklinken. Dit laatste concert, op 13 november (Rossini's sterfdag) gegeven in de Sint Janskerk te Hoensbroek door het Consortio, het LSO en de Capella Aquensis uit Aken, staat onder leiding van Thomas Beaujean en wordt twee weken eerder ook in de Karelstad uitgevoerd.

De uitvoeringen in het kader van 'Rossiniana '92' worden gegeven in de grote en kleine St. Janskerk Hoensbroek, kasteel Hoensbroek en de Burgerzaal van het gemeentehuis Landgraaf. Naast werk van Rossini wordt ook aandacht besteed aan composities van Padre Mattei, zijn belangrijkste leraar, en aan tijdgenoten als Mercadante, Donizetti, Bellini, Liszt en Verdi.



verder in...

SITTARD – In het Sirkeltheater, Putstraat 22, presenteert Alex d'Electrique vanavond vanaf 20.30 uur het theaterprogramma 'Koning Jan'.
Het koor van de Stichting Muziekdramatische Produkties Limburg geeft zondag een lenteconcert in de Stadsschouwburg van Sittard. Solistische medewerking verleent bas Hans Scheyen, Harry Dieteren heeft de muzikale leiding. Aanvang 20 uur.

GELEEN – Organist Tjeu Zeyen geeft zondag in de Augustinuskerk in Geleen een orgelconcert. Het concert staat in het teken van de heringebruikname van het gerestaureerd Loret-orgel en begint om 15 uur.

VAALS – De Russische violist Michail Besverchny concerteert zaterdag om 20 uur in museum 'De Kopermolen', Von Clermontplein 11 in Vaals. Hij speelt werken van Bach, Paganini, Ysaye en een eigen compositie, een Fantasie op Ave Maria van Schubert.

NOORDWIJKERHOUT – In sportcentrum De Schelft in Noordwijkerhout zullen Limburgse drumband-solisten en kleine ensembles zondag deelnemen aan de kampioenswedstrijd 1992 van de Federatie van Katholieke Muziekbonden.

MAASTRICHT – De Stichting Opera Limburg geeft zaterdag een belcanto-concert in de concertzaal van de Muziekschool van Maastricht, St. Maartenspoort 2. Dianne van den Eynden, sopraan, Roberto Antoniani, tenor en Antonio Cavalcante, bas zijn de solisten. Aanvang 14 uur.
In het CCV-theater, Herbenusstraat 89, speelt toneelgezelschap Het Monument de voorstelling Lanseloet van Denemarken. Het stuk is bedoeld voor jongeren van 14 tot 18 jaar. Aanvang 20 uur.
'Le cri' (de schreeuw) is de titel van de dansproduktie naar een idee van Angèle Etoundi Essamba uit Kameroen, die dinsdag vanaf 20 uur in het Löss Theater, achter de Barakken 31a, wordt gepresenteerd. Het betreft een uitvoering met dans, zang en muziek uit Afrika, waarin culturen samensmelten.

LIMBRICHT – In het Salviuskerkje van Limbricht exposeren leerlingen van Toos van Alphen-Segers vrijdag (vanaf 20 uur), zaterdag (tussen 10 en 5) en zondag (tussen 2 en 5) aquarellen.

LUIK – Het 'Palais des Congrès' in Luik is vrijdag, zaterdag en zondag plaats van handeling van het tweede internationale festival 'Jazz in Luik'. Meer dan tweehonderd musici uit twaalf landen zullen verspreid over vijf zalen zesendertig concerten geven. Daaronder de Lionel Hampton Big Band en het Sonny Rollings Quintet. Alle dagen open van 16 tot 1 uur 's nachts.

Nieuw Ensemble laat China weerklinken

MAASTRICHT – Het Nieuw Ensemble trekt de eerste helft van mei door Nederland met muziek van jonge componisten uit China. De concertreeks, die zondagmiddag om 15.30 uur op het Intropodium in Maastricht begint, is het gevolg van het pionierswerk, dat artistiek directeur Joël Bons van het Nieuw Ensemble sinds 1988 heeft verricht. Hij legde toen contacten met een aantal Chinese componisten, die zijn opgegroeid tijdens de Culturele Revolutie. Dat leidde ertoe, dat zij muziek voor het Nieuw Ensemble schreven, die vorig jaar in Nederland voor het eerst tot klinken kwam.

Het programma trok sterk de aandacht en krijgt mede daardoor begin mei een 'follow-up'. Vier nieuwe stukken voor het ensemble krijgen dan hun première; ze zijn geschreven door Mo Wuping, Xu Shuya, Qu Xiaosong en de in Parijs werkende Tan Dun. Op het programma ditmaal ook twee reprises, composities van Mo Wuping en Chen Qigang. De concerten staan onder leiding van dirigent Ed Spanjaard, tot de solisten horen Ingrid Kappelle, sopraan, de Chinese bariton Shi Kelong en fluitist Harrie Starreveld.

De in Nederland geïntroduceerde componisten hebben een gemeenschappelijke achtergrond. Bons: „Allemaal zijn ze opgegroeid in de periode van de Culturele Revolutie tussen halverwege de jaren zestig en medio de jaren zeventig. Beethoven was verboden: er mocht eigenlijk niks, behalve strijdliederen. Veel componisten en musici zaten in die tijd op het platteland en daar speelden ze wel in een soort ondergrondse orkestjes. Dat bleef veranderde in de tijd, dat Deng Xiaoping hervormingen doorvoerde. Het klimaat werd opener en in de muziek werden invloeden uit het westen toegelaten. Door die grotere openheid kon ook de nieuwe muziek zich stormachtig ontwikkelen.

„Sterker dan in het westen heeft de muziek van de nieuwe Chinese generatie componisten een programmatische ondertoon. Dat is trouwens altijd al zo geweest. Het is een beeldende, evocatieve muzikale taal. Vaak wordt ze gekenmerkt door stiltes, lange stiltes soms, en altijd: spannende stiltes. Tegelijk is ze makkelijk toegankelijk. Je hebt geen bijzondere kennis nodig om ze te kunnen volgen."

Halewijnprijs voor Nicolette Smabers

Adriaan van Dis bij literair festijn


● *Adriaan van Dis, 'special guest' bij het literair festijn Roermond.*

ROERMOND - Publicist Adriaan van Dis is zaterdag 'special guest' bij het literair festijn in cultureel centrum De Oranjerie in Roermond. De stichting Kring '84 tekent voor de zevende editie, waarbij ook ditmaal de cultuurprijs van de stad Roermond, de Halewijnprijs, wordt uitgereikt. De oorkonde, het plastiek en het geldbedrag van 2000 gulden gaan naar Nicolette Smabers (44) uit Den Haag.

In acht jaar tijd verschenen van haar drie literaire werken: De Franse trein (1983), Portret van mijn engel (1987) en Chinezen van glas (1991).

De stichting zoekt jaarlijks naar nog min of meer onbekend talent, waar in het geval van Ton van Reen, die in '88 de cultuurprijs ontving, geen sprake was. Andere laureaten die Nicolette Smabers voorgingen, zijn Jan Huyskens, André Janssens, Rudi Hermans en Halil Gür. De jury van de Halewijnprijs bestaat dit jaar uit Ton van Reen, Halil Gür en Koos van den Kerkhof.

De presentatie van het literair festijn is in handen van Catelijne Verhoeven en Henk Steenhuis van de Universiteit in Amsterdam. Buiten Van Dis leveren verschillende andere schrijvers en kleinkunstenaars een bijdrage aan het literair festijn, onder meer de Vlaming Tom Lanoye (dichter, en schrijver van literaire kritieken), de Tsjechische Jana Beranová (vertaalster van werk van Milan Kundera en Jaroslav Seifert), Alexandra van Marken (zangeres van cabaretteksten, en actrice in 'Eline Vere' en 'Ik Jan Cremer'), en de cabaretgroep Ringeloren.

De avond begint om 19.30 uur. De entree is vijftien gulden.

Bondsconcours voor de jeugd

WEERT – In het Munttheater van Weert wordt zondag voor de vijfde achtereenvolgende keer het Bondsconcours voor Jeugdorkesten gehouden. De Kerkelijke Harmonie St. Joseph is ook nu de organisator van dit bondsconcours, dat onder auspiciën staat van de Limburgse Bond van Muziekgezelschappen.

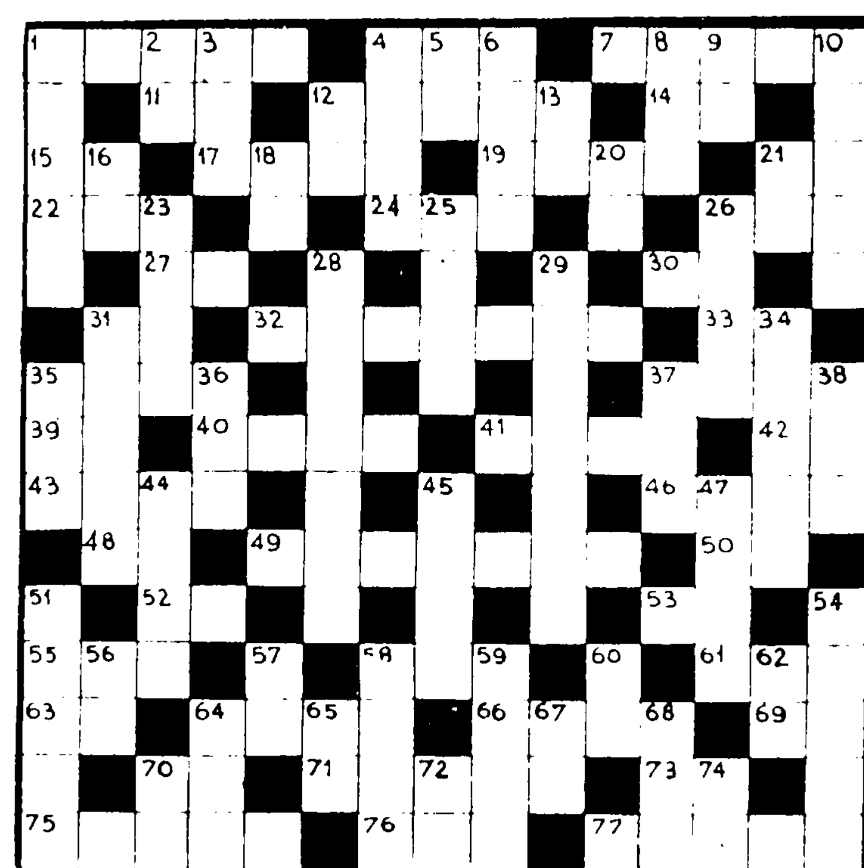
Aan het lustrumconcours nemen ruim 350 jonge muzikanten deel, verdeeld over negen orkesten uit Limburg en Noord-Brabant. Tussen 13.30 en 18.30 uur spelen jeugdfanfare Sint Martin Stein (winnaar 1990), jeugdfanfare Eendracht Baarlo, The Young Stars Rosmalen, jeugdfanfare St. Willibrordus Stramproy, jeugdharmonie St. Stephanus Stevensweert, jeugdharmonie l'Union Heythuysen, jeugdharmonie Concordia Obbicht (winnaar 1989), De Notenkrakers Leveroy en jeugdfanfare St. Aloysiana Landgraaf.

Zij worden beoordeeld door Pierre Kuypers en Leon Adams.

Oplossing van gisteren

	R	A	R	E	K	I	E	K		K	U	K	E	R
R	I	S	E	E		L		N	A	R		M	E	E
	F		G		N		B	O	T		O		M	I
Z		D	I	V	A	N		P	R	I	M	A		N
U	R		O	E	V	E	R		I		A	L	P	
U	U	R		T	E	E		F	U	T		F	E	Z
R	I	E	M		L		C	A	M	E	E		L	A
Z		K	U	S		N	U	T		E	R	G		N
A	D		S	A	L	E	P		R		A	A	R	D
K	A	F		P	I	L		K	I	L		L	U	W
	K	I	T		P		N	O	O	I	T		G	E
S		K	O	L	O	S		K	O	L	O	M		G
U	R		N		O	L	M		L		R		F	
E	O	S		A	M	A		O		A	S	I	E	L
Z	E	G	E	L		P	O	S	T	B	O	D	E	

puzzel van de dag



Horizontaal: 1. rustpoos; 4. fooi; 7. verhindering; 11. uitroep van pijn; 12. vrucht van de kokospalm; 14. natrium (scheik. afk.); 15. bolgewas; 17. overgeleverd volksverhaal; 19. waarvan er geen tweede is; 21. muziéknoot; 22. ijl, niet dik; 24. zich gezond voelend; 26. er genoeg van hebben; 27. vogelprodukt; 30. dieregeluid; 31. per uur (afk.); 32. talentvol; 33. bijbelse stad; 35. traag; 37. aardsoort; 39. voertuig; 40. zin, trek; 41. niveau; 42. bevel; 43. muziekteken in de psalmen; 46. indruksel; 48. Chinese afstandsmaat; 49. sterk verlangend; 50. aardrijkskundige aanduiding; 52. in orde (Eng. afk.); 53. letter van het Griekse alfabet; 55. lichamelijk lijden; 58. gravin van Holland; 61. bovenste gedeelte; 63. rund; 64. roofvogel; 66. deel van het gezicht; 69. tellurium (scheik. afk.); 70. lengtemaat; 71. specerij; 73. eerwaarde heer (Lat. afk.); 75. instrument tot plaatsbepaling; 76. rivier in Nederland; 77. bedrijver v.e. strafbaar feit.

Verticaal: 1. vrucht; 2. uitgesloten aansprakelijkheid (afk.); 3. familielid; 4. boeket, bosje; 5. pers. voornaamwoord; 6. buit (barg.); 8. griezelig; 9. bergruimte; 10. gegeven woord; 12. gewicht (afk.); 13. tin (scheik. afk.); 16. dat is (Lat. afk.); 18. Duitse NV; 20. ter plaatse (Lat. afk.); 21. lidwoord; 23. grappig; 25. voorganger in het gebed (Mohamm.); 26. boom; 28. ingebouwde slaapplaats; 29. elders verblijvend; 31. sieraad; 34. voorschrift, richtsnoer; 35. ingezet stuk; 36. groente; 37. boom; 38. knaagdier; 44. leeuw (Fr.); 45. terrein; 47. te eniger tijd; 51. indruk, afdruk; 54. wapen; 56. lekkernij; 57. barium (scheik. afk.); 58. emmer; 59. slotwoord van gebeden; 60. de ongenoemde (Lat. afk.); 62. deel van de bijbel (afk.); 64. nagerecht; 65. langspeelplaat (afk.); 67. ondernemingsraad (afk.); 68. spoedig; 70. en dergelijke (afk.); 72. dracht van monnikken; 74. de dato (afk.);

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966

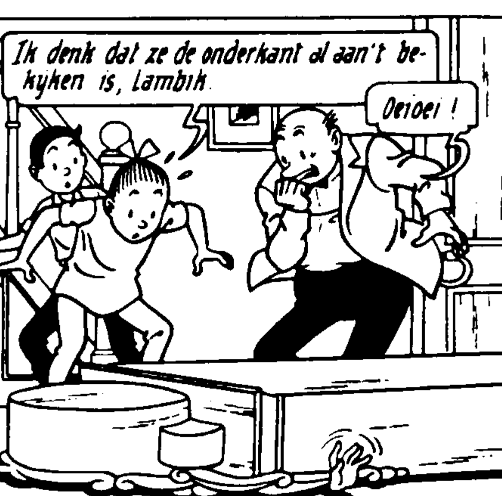
Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264

Banken:
ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

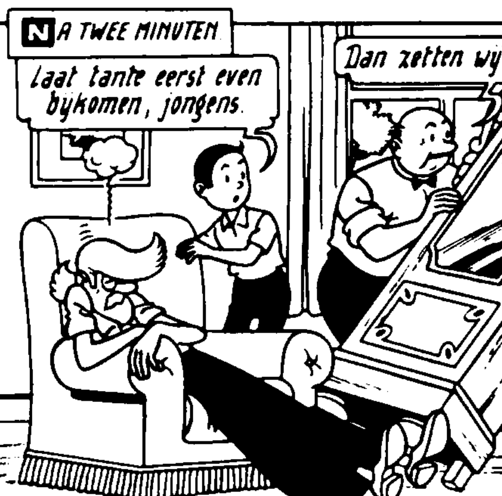
Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
bij automatische betaling:
per maand ƒ 27,45
per kwartaal ƒ 82,35
Per acceptgiro:
per maand ƒ 28,45
per kwartaal ƒ 83,35
losse nummers ƒ 1,60
Bfr. 30

de klinkende klokken

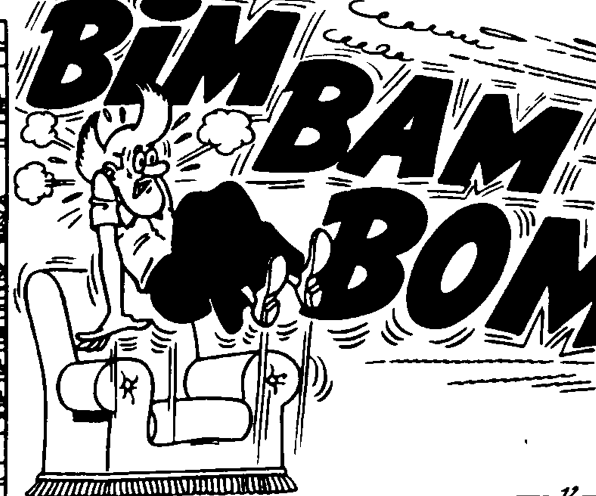












recept

Lofschuitjes met gehakt

DOOR HUUB MEIJER

Benodigdheden: 8 struikjes witlof, 1 uitje, boter, ca. 400 g gehakt, 1-2 afgestreken el bloem, 2 dl bouillon, peper, nootmuskaat, paneermeel, flinterjes boter.
Maak witlof schoon, halveer in lengte en neem 'hart' eruit, zodat schuitjes ontstaan. Kook ze in kokend water met snufje zout 7 minuten. Neem met schuimspaan uit kookvocht en laat uitlekken.
Pel uitje en fruit snippers in boter. Voeg gehakt toe en bak kruimelig. Bestrooi zodra het gehakt verkleurd is met bloem en fruit even mee. Schenk bouillon erbij en roer tot dik gebonden saus. Breng op smaak met peper, zout en nootmuskaat.
Schik lofschuitjes in 1 grote of 2 kleinere ingevette ovenschalen. Verhit grill voor, vul schuitjes met gehaktsaus en bestrooi met paneermeel. Leg hier en daar flintertje boter en laat op schotel onder grill goudbruin korstje komen.
TIP: Serveer hierbij een dressing van mayonaise met yoghurt of kwark, citroensap, peper en zout.

Keuze jongeren komt overeen met rest Nederland

CDA en D66 favoriet

DEN HAAG - CDA en D66 scoren het best onder jongeren. Als de groep 15- tot 21- jarigen het politiek voor het zeggen krijgt, blijft het CDA de grootste partij in Nederland met 45 zetels. Een verlies van negen zetels ten opzichte van het huidige aantal in de Tweede Kamer. D66 gaat fors vooruit van twaalf naar veertig zetels. De PvdA wordt gehalveerd en komt op 22 zetels, tegen 49 nu. Daarmee weerspiegelt het stemgedrag van de jongeren dat van de rest van Nederland.

Het stemgedrag onder 602 jongeren werd onderzocht door het NIPO in opdracht van M50, het samenwerkingsverband van de politieke jongerenorganisaties van CDA, PvdA, VVD, D66 en Groen Links. Opvallend in de enquête-resultaten is de geringe kennis bij jongeren over de politiek. Zo weet 26 procent van de ondervraagden geen enkele taak van de Tweede Kamer te noemen.

Slechts dertig procent kende het antwoord op de vraag naar het aantal Tweede Kamerleden (150). Zestien procent noemde een ander getal en 54 procent zei het niet te weten. Eenvijfde van de jongeren was op de hoogte van de verhuizing van de Tweede Kamer.

De magere politieke kennis zet de stemmotivatie voor een partij in een ander daglicht. Zowel de potentiële CDA- als D66-stemmers zeggen dat vooral te doen omdat hun favoriet 'een goede partij' is, met 'goed beleid'. Er is niet doorgevraagd naar de vermeende inhoud van dat beleid. Vijftien procent van de D66-stemmers doet dit als antistem, een protest tegen de huidige politieke constellatie.

Wat politieke kopstukken betreft, beschikken jongeren over meer kennis. Slechts vier procent van de ondervraagden kon zich geen enkele minister voor de geest halen. Premier Lubbers geniet de meeste bekendheid (71 procent), gevolgd door Kok (62 procent) en Maij-Weggen (49 procent). Van de fractievoorzitters mag D66-voorman Van Mierlo zich het meest populair noemen (negentien procent). Brinkman (CDA) krijgt twaalf procent van de voorkeurstemmen, terwijl Woltgens met nul procent de rijen sluit. Een in het oog springend enquête-resultaat is dat een kleine meerderheid van de ondervraagden (53 procent) de informatie over politiek via de school onvoldoende vindt.

M50-voorzitter Bos meent dat de politieke partijen meer moeten doen om jongeren bij de politiek te betrekken door bijvoorbeeld hen op te nemen in allerhande organisaties.

Neo-nazi's willen Duitse capitulatie officieel herdenken

BERLIJN - Rechts-extremistische en neo-nazigroepen willen op 9 mei in Oost-Berlijn bij het 'Museum van de Onvoorwaardelijke Capitulatie' de ondergang van Hitler-Duitsland herdenken.

Christen-democraten, SPD, Groenen en Bondgenootschap 90 hebben het stadsbestuur opgeroepen de bijeenkomst van de zogenaamde 'Vrije Kiezersgemeenschap de Nationalen' te verbieden. De club - waarin leden van de (neo-)nazistische NPD, de DSU, de Republikaner en de 'Duitse Liga voor Volk en Heimat' zijn vertegenwoordigd - doet ook mee aan de districtsverkiezingen op 24 mei in Berlijn.

In een artikel in het rechts-extremistische blad 'Die Nation' worden geestverwanten opgeroepen te demonstreren voor het door de Russen ingerichte museum, waar in de nacht van 8 op 9 mei 1945 de onvoorwaardelijke capitulatie van nazi-Duitsland werd ondertekend. 'De bevrijding moet nog plaatsvinden', heet het.

punt uit

● Positief

Positieve discriminatie van vrouwen is voor een bepaalde tijd nodig om gelijkheid tussen man en vrouw te bevorderen. Met dat doel zou ook in parlementen en voor politieke ambten een vast aantal plaatsen voor vrouwen gereserveerd moeten worden, aldus Chafika Sellami-Merslem, directeur-generaal vrouwenzaken van de VN.

● Overleden

Een zeven maanden zwangere asielzoekster uit Zaïre is vorige week in het ziekenhuis van Meppel overleden. Volgens de vereniging VluchtelingenWerk in Amsterdam is Justitie ernstig tekort geschoten bij de opvang van de vrouw. De familie werd, na eerst enige tijd in de grensgevangenis te hebben gezeten, overgebracht naar het asielzoekerscentrum in Nijeveen. Daar werd de vrouw nog zieker dan ze in de gevangenis al was geweest. Een huisarts stuurde haar uiteindelijk door naar het ziekenhuis in Meppel. Kort daarna overleden de vrouw en haar ongeboren kind. De doodsoorzaak is tot nu toe onbekend.

● Herbezinning

CDA-fractievoorzitter Elco Brinkman wijt de stroeve verhoudingen tussen zijn partij en de PvdA aan het feit dat 'nogal wat PvdA'ers moeite hebben om afscheid te nemen van een aantal ideaalbeelden van de werkelijkheid'. Brinkman zegt dat in een interview met het partijblad CD/Actueel.

● Dreigement

Als de Libanese regering blijft vasthouden aan uitvoering van de VN-resolutie die onvoorwaardelijke terugtrekking van het Israëlische leger uit het zuiden van Libanon eist, zal Israël militair optreden. Vlak voordat gisteren de onderhandelingen in het kader van de vredesconferentie over het Midden-Oosten werden voortgezet, vertelde de Libanese delegatieleider Souheil Chammas dat de Israëlische onderhandelaars dit dreigement hebben geuit.

Timmerman wellicht ook betrokken bij verdwijning andere meisjes

Man al langer verdacht

WOENSDRECHT - De Belgische politie blijkt ruim zeven maanden intensief jacht gemaakt te hebben op Ludo de B. (...), zonder later een directe relatie te leggen met de mysterieuze verdwijning van Inge Breugelmans (14) uit Wuustwezel. Timmerman De B. uit Woensdrecht wordt verdacht van een dubbele moord en minstens vier pogingen tot ontvoering van jonge meisjes. Ook de moord vorig jaar op Jessica Richel (18) uit Etten-Leur en de verdwijning van het 8-jarig meisje Wendy Willems uit Putte-Stabroek worden nu in verband gebracht met De B.

De rijkspolitie Woensdrecht was volgens een zegsman uit politiekringen al maanden op de hoogte dat De B. in België werd verdacht van het meelokken van jonge meisjes. Zij heeft daaraan niet of nauwelijks aandacht besteed.

In die tijd heeft de verdachte daarvoor ongestoord zijn gang kunnen gaan. Zeker vier Belgische meisjes die één jongen uit de grensstreek zijn aan de dood ontsnapt, omdat de verdachte bij zijn poging hen in de kofferbak van zijn auto te stoppen, door passanten werd gestoord. Een meisje (18) uit Wuustwezel kon eind oktober vorig jaar aan De B. ontsnappen doordat het deksel van de kofferbak niet goed dicht zat.

De politie op de stoffelijke overschotten van de op 30 december vorig jaar verdwenen Inge Breugelmans en de afgelopen zondag gekidnapte Ines van Muijlder (17) uit Essen-Hoek heeft uitgewezen dat beide kinderen zijn verkracht. Inge is gewurgd, Ines is met een schop doodgeslagen en deerlijk verminkt. De verdachte is gisteren voor de officier van justitie geleid en blijft in voorarrest op verdenking van moord, verkrachting en ontvoering.

Verzoek

Hoewel de verdenking al geruime tijd bestond, richtte de Antwerpse justitie pas op 21 april een verzoek aan het parket in Breda om De B. in verband met pogingen tot het meelokken van kinderen grondig te horen. Dat verzoek is later per post naar de rijkspolitie in Hoogerheide doorgestuurd en arriveerde daar volgens woordvoerder mr M. van Nimwegen van het Bredase parket pas afgelopen maandag. Ruim 24 uur nadat Ines van Muijlder door De B. was ontvoerd en vermoord.

Op die dag beschikte de gemeentepolitie in Essen (B), aan de hand van een signalement van een door De B. gebruikte auto, over gegevens dat hij betrokken was bij de ontvoering. De Essense politie ondernam toen bliksemsnel actie, die enkele uren later al leidde tot de arrestatie van de Woensdrechtenaar. Hij bekende vlot de moorden op de beide meisjes.

Mr Van Nimwegen: „Dat verzoek tot ondervraging was één van de vele die wij ontvangen. Deze verdenking gaf ook geen aanleiding sneller in actie te komen. Er werd door de Belgische politie ook geen relatie gelegd met de verdwijning van de twee Belgische kinderen (Breugelmans en De Muijlder). Daar valt niemand een verwijt van te maken. Dat de moord (op De Muijlder) voorkomen had kunnen worden, gaat mij te ver."

Laat

Een Belgische politiewoordvoerder zegt dat pas in een laat stadium bleek dat er mogelijk een relatie was tussen het meelokken van kinderen en de verdwijning van Inge en Ines. „Zeker in het beginstadium weken de delicten te veel af. Later vielen de stukjes van de puzzel op hun plaats. En toen is er ook ingegrepen."

Blokkade kazernes Bosnië

● *Het ministerie van defensie in Bosnië-Hercegovina heeft gisteravond zijn soldaten opdracht gegeven de kazernes van het federale Joegoslavische leger te blokkeren. Met de oproep van het ministerie lijkt een begin gemaakt te worden met de uitvoering van het decreet dat president Alija Izetbegovic van Bosnië-Hercegovina maandag had uitgevaardigd en waarin hij het federale leger beval de republiek onmiddellijk te verlaten. Het leger weigert dat. Op de foto zoekt een lid van de Kroatische militie dekking tijdens een aanval van sluipschutters in de stad Mostar.*

Foto: AP

Staking Duitsland naar hoogtepunt

BONN - Met de uitbreiding van de staking in Duitsland tot de vuilnisophaaldienst en de gezondheidszorg heeft het arbeidsconflict in Duitsland gisteren een nieuw hoogtepunt bereikt. Op de derde dag van de staking legden ook de industriearbeiders, onder aanvoering van de grootste Duitse bond IG Metall, korte tijd het werk neer in meer dan honderd bedrijven.

De ambtenarenbond ÖTV voerde de acties op door het openbaar vervoer in Frankfurt plat te leggen, waardoor ook Duitslands financiële centrum kreeg te kampen met grote verkeersopstoppingen. De eerste grote staking sinds 1974 trof ook voor het eerst de ziekenhuizen in München en steden langs de Rijn. In vrijwel alle Duitse steden wordt inmiddels het vuil niet meer opgehaald.

De Krim ook zelfstandig

KIEV - Het Oekraïnse parlement heeft gisteren een wet aangenomen waardoor de Krim een ongekende mate van autonomie wordt toegekend. Het is echter de vraag of de toegevingen van Kiev ver genoeg gaan om de Krim-republiek te doen afzien van een referendum over onafhankelijkheid.

De wet werd met een grote meerderheid aangenomen, maar afgevaardigden van de Krim stormden nog tijdens de debatten de zaal uit omdat ze geen genoegen namen met de geboden zelfstandigheid. Afscheiding van de Krim van Oekraïne wordt vooral gesteund door de Russen, die de meerderheid van de 2,5 miljoen inwoners vormen. Maar het noorden en oosten van het gebied verzetten zich tegen onafhankelijkheid, evenals de 250.000 Krim-Tataren.

Stakingsacties bejaardenoorden

UTRECHT - De AbvaKabo en de CFO hebben de Vereniging van Nederlandse Bejaardenoorden (VNB) gisteren een ultimatum gesteld. Als de werkgeversorganisatie niet voor 4 mei tegemoet komt aan de eisen van de bonden, zullen er vanaf 8 mei collectieve acties worden gevoerd in de bejaardentehuizen.

Oproep tot bomaanslagen en moorden

ANC in opspraak door optreden bestuursleden

JOHANNESBURG - Het ANC is in opspraak geraakt door het optreden en uitspraken van enkele bestuurlijke regionale en plaatselijke leiders. Het is een ernstige tegenslag voor de geloofwaardigheid van het ANC, dat altijd heeft beweerd dat zijn leden de slachtoffers en niet de aanstichters van het geweld zijn.

De ANC-top riep gisteren de leider van de afdeling West-Transvaal op het matje om zich te verantwoorden voor een opruiende uitspraak. George Mathusa zou verleden week verklaard hebben dat het zogenaamde onafhankelijke thuisland Bophutatswana door 'bomaanslagen en de halsbandmethode' (waarbij het slachtoffer via een in brand gestoken autoband wordt vermoord, red.) 'onregeerbaar' zal worden gemaakt.

Met name de verwijzing naar de halsbandmethode, waardoor de afgelopen jaren tientallen mensen het leven verloren, heeft grote opschudding gewekt. De ANC-leiding heeft zich inmiddels officieel van Mathusa's uitspraken gedistantieerd.

Eerder deze week werden in Sebokeng, een township 60 kilometer ten zuiden van Johannesburg, twee bestuursleden van het ANC gearresteerd. Mazebuko en Radebe waren in het bezit van politie-uniformen, een handgranaat en een pistool. Een derde kwam bij een vuurgevecht met de politie om het leven.

Een politiewoordvoerder sprak het vermoeden uit dat de ANC'ers in politie-uniform gewelddaden hebben gepleegd om de politie verdacht te maken. De politie wordt er door het ANC regelmatig van beschuldigd het geweld in de zwarte woonoorden aan te wakkeren.

Wapens

Gisteren verscheen een ANC-kopstuk in de provincie Natal, Bougani Msomi, voor de politierechter. In zijn kantoor waren een grote hoeveelheid wapens en lidmaatschapskaarten van de Zulu-beweging Inkatha gevonden. Het ANC en Inkatha zijn gewikkeld in een machtsstrijd op leven en dood.

Deze gebeurtenissen zijn een ernsti-

Britse rechters verliezen pruik

LONDEN - Zijn de mannen met bolhoed, streepjespak en paraplu de laatste jaren al langzaam uit het straatbeeld van Londen verdrongen, nu dreigt nog een typisch Brits verschijnsel te verdwijnen: de pruik van de rechter. De 300 jaar oude traditie staat zwaar onder druk.

De eerste plek waar de rechters pruikloos hun oordeel zullen vellen, wordt, als de hervormingsgezinden hun zin krijgen, de handelskamer. Deze week begon daar het overleg over een revolutionaire wijziging in de kledingvoorschriften, geen pruik en geen toga meer. De pas benoemde hoogste rechter van het land, Lord Taylor of Gosforth, stelde zich onmiddellijk achter de hervormers. Hij gelooft dat het met justitie verbonden imago van de 18de eeuw de rechterlijke macht wat wereldvreemd doet overkomen.

Treinreizigers willen meer betalen voor comfort

'Staan in eerste klas is het allerergste'

DEN HAAG - Staan in de eerste klasse is wel het allerergste, toch overkomt het treinreizigers in de Randstad met enige regelmaat. De treinen zijn soms zo overvol, dat het niet anders gaat. En dat zet kwaad bloed, want de helft meer betalen om in een eerste-klascoupé te staan, is wel een beetje zuur.

Als het weer eens zover is, regent het klachten. Niet alleen bij de Nederlandse Spoorwegen, maar ook bij Rover, de vereniging Reizigers Openbaar Vervoer. „Mensen zijn best bereid wat meer te betalen, maar dan willen ze wel zitten en ruimte hebben om zich te bewegen", aldus secretaris Klaas Wierda. Hij is redelijk tevreden over de klasse-indeling in de trein en schroomt niet een vergelijking te trekken met de concurrent van het openbaar vervoer, de auto. „De één wil een luxe wagen met alle mogelijke voorzieningen om comfortabel ergens heen te rijden. De ander neemt genoegen met een eenvoudig autootje en wil er niet meer geld aan besteden dan nodig."

Rover is allerminst tegenstander van de klasse-indeling en wil zelfs meer differentiatie in gemak en service. De organisatie droomt van afsluitbare vergaderruimten, meer telefoon - nu uitsluitend in de eerste klasse van de intercity Amsterdam-Brussel - en warme maaltijden. Dat maakt de trein een stuk aantrekkelijker en mag best wat kosten. Wie rustig wil werken, zit nu noodgedwongen in dezelfde coupé met mensen die gezellig met elkaar zitten te kouten. „Er is eigenlijk weinig keus."

Bliepjes

In de praktijk blijkt het pluche in de eerste klasse al een stuk rustiger dan het skai in de tweede. Banken en stoelen staan wat verder uit elkaar. Er wordt minder gesproken en de zachte bliepjes van de schoolcomputers die hier gemeengoed zijn, halen het niet bij het indringend geraasp van de walkmans in de tweede klasse.

Maar het ziet er niet naar uit dat spoedig aan de hang naar comfort en gemak wordt tegemoetgekomen. De NS heeft het al moeilijk genoeg om iedereen die mee wil, te vervoeren. De Nederlandse Spoorwegen staan voor een lastig dilemma. Meer comfort betekent dat er minder mensen in een treinstel kunnen. Het omgekeerde betekent dat men krapper zit. Maar het voordeel is misschien wel dat treinen die vandaag met grote haast worden aangeschaft nog dertig jaar mee moeten. „Met het comfort zit je dan nog lang aan het huidige niveau vast. Dat is zorgelijk", aldus Rover. „Zeker nu ook al wordt geëxperimenteerd met vijf stoelen naast elkaar."

Aarzeling

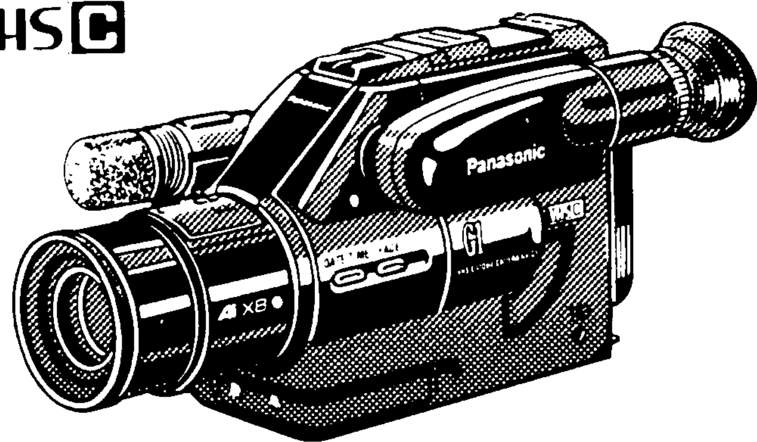
NS aarzelt om geld te steken in luxe voorzieningen zoals treintelefoons. Men is bang dat dure investeringen teniet worden gedaan door de snelle ontwikkeling van draagbare zakapparatuur. De ervaringen op de intercity naar Brussel waren ook al niet erg plezierig. De munttelefoons werden vernield en toestellen die werken op Nederlandse en Belgische telefoonkaarten zijn er nog niet.

Aan het culinair genot op de rails wordt nog gewerkt. In het najaar toert NS gedurende een maand met een culi-trein door het land. Maar een gewone warme hap laat al jaren op zich wachten. Het wil maar niet vlotten met het rijdend trein-keukentje waaraan Wagon-Lits werkt. NS houdt zich er verre van: „Wij vervoeren mensen".



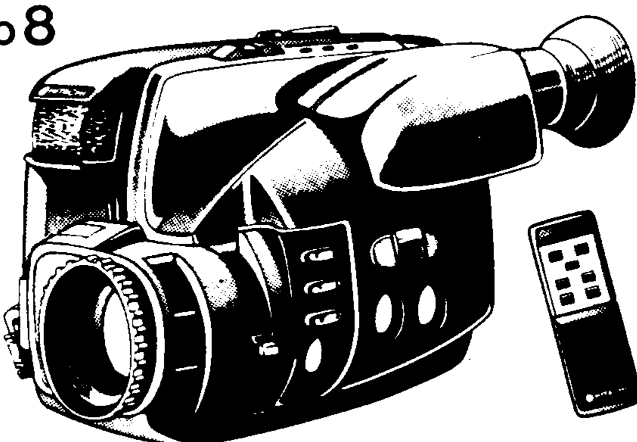
Vogelzang maakt ál je wensen draagbaar

Panasonic VHS C



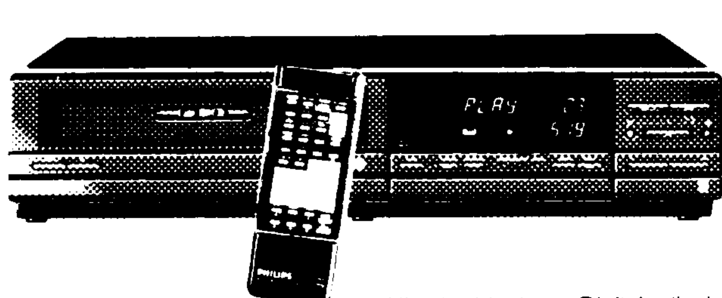
PANASONIC NVG 1 VHS-C CAMCORDER
Lichtgewicht camcorder met vele automatische funkties en 4 videokoppen met roterende wiskop voor prima beeldovergangen. Voorzien van 8x zoom met macro en fade in/out mogelijkheid. Voorzien van high speed shutter tot 1/4000-ste seconde. Wordt geleverd met accessoirepakket. Art.nr. 15018
OUDE VOGELZANGPRIJS 1799,-
VOGELZANGPRIJS
OF F 45,- PER MAAND **1399**

HITACHI Video 8



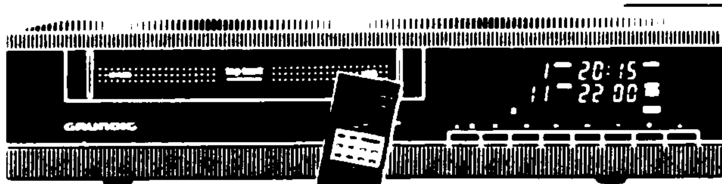
HITACHI VM-E23E VIDEO-8 CAMCORDER
Volautomatische kompakte 8 mm camcorder met DSP. Deze techniek zorgt voor intelligente automatische instelling van witbalans en iris en optimaliseert de beeldkwaliteit. Minimaal benodigde lichtsterkte is slechts 4 Lux, 8x motorzoom en elektronische 64x zoomfunktie, digitale "wide-slim" funktie, zelfontspanner om ook zelf in beeld te verschijnen, audio-videodubben van nieuwe geluiden en beelden. Vliegende wiskop voor perfekte montage overgangen, in- en uitladen van beeld en geluid. Synchroon monteren met behulp van een videorecorder, gestuurd vanuit het cameragedeelte. Deze kompakte duizendpoot wordt geleverd met afstandsbediening. Art.nr. 11263
OUDE VOGELZANGPRIJS 2499,-
VOGELZANGPRIJS
OF F 60,- PER MAAND **1999**

PHILIPS



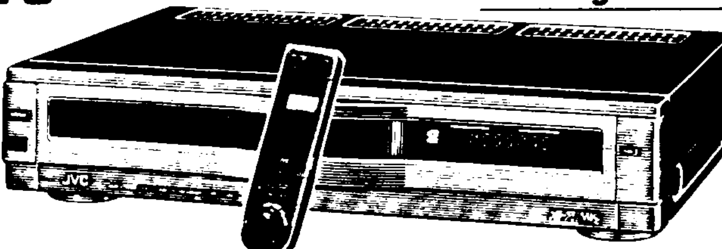
PHILIPS VR 200 VHS VIDEORECORDER
Perfekte VHS videorecorder in z'n prijsklasse, met 2 koppen, 42 voorkeurzenders, diverse programmeerfunkties. Uitgebreide timer. Digitale display. Gemakkelijk te bedienen inklusief afstandsbediening. Art.nr. 14203
VOGELZANGPRIJS
OF F 40,- PER MAAND **599**

GRUNDIG *PDC*



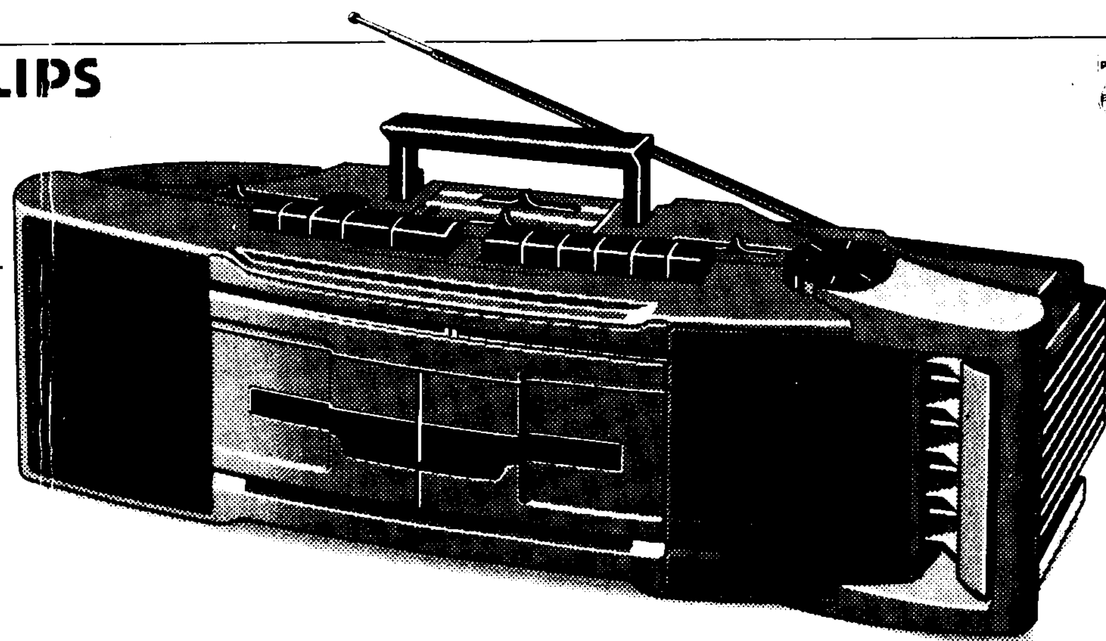
GRUNDIG VS 810 VHS VIDEO-RECORDER MET PDC
3 Koppen VHS systeem met HQ super vision. De ingebouwde teletekstdecoder en Toptext zorgen i.s.m. PDC er voor dat het op te nemen programma exakt op de band staat. Zender start en stopt de videorecorder. Inklusief afstandsbediening met LCD display. Art.nr. 12215
OUDE VOGELZANGPRIJS 1299,-
VOGELZANGPRIJS
OF F 40,- PER MAAND **999**

JVC *Montage recorder*



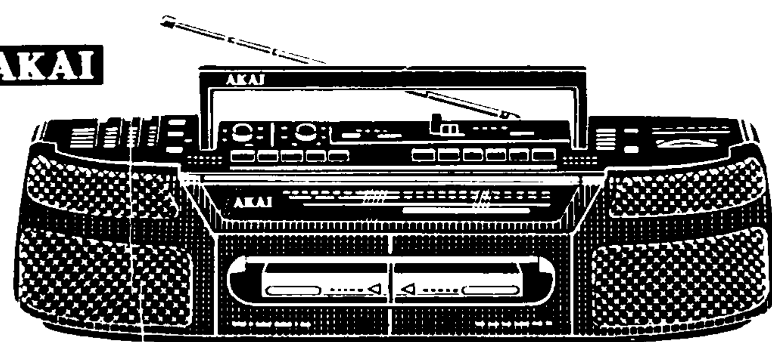
JVC HRD 980 VHS VIDEORECORDER
HiFi stereo VHS montagerecorder met ingebouwde Sound Multiplex decoder. PLL frekwentie synthesizer wideband tuner voor 48 voorkeurzenders, automatische koppenreiniging, 1 jaar/8 opnamen programmeerbare timer. Uitgebreide montagefunkties, microfoon, mix volumer controle, HiFi audiokontrole, insert i.s.m. vliegende kop, duet editing, jog/shuttle knop op afstandsbediening. Ingebouwde quartz klok met zomertijdtoets, elektronisch slot en afstandsbediening. Art.nr. 12505
OUDE VOGELZANGPRIJS 1899,-
VOGELZANGPRIJS
OF F 55,- PER MAAND **1699**

PHILIPS



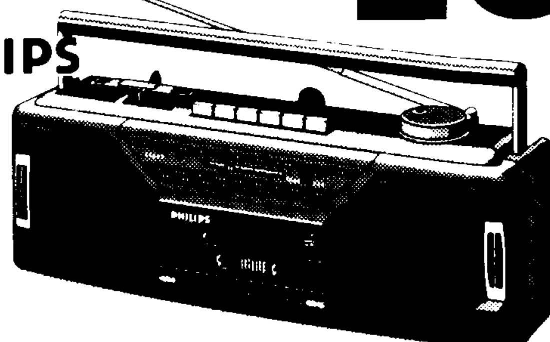
PHILIPS AW 7112 DUBBELDECK/ STEREO RADIORECORDER
Hij speelt en staat zowel horizontaal als vertikaal. De high tech vormgeving geeft 'm zijn cool clean look. Via de aparte versterker met een eigen aan/uit knop kunnen bassen extra worden versterkt. Hij bezit FM stereo, MG en LG, een dubbel cassettedeck voor automatisch kontinu afspelen en snelkopiëren van cassettes, plus een ingebouwde microfoon en automatische opname sterkteregeling.
VAN 285,- NU
169

AKAI



AKAI AJW 239 STEREO RADIO CASSETTERECORDER
Uniek Akai design met ontvangst voor FM stereo, MG en LG. Dubbel cassettedeck met kontinu weergave en high speed dubbing, auto stop, 3-bands equalizer, 2-weg luidsprekers. Voorzien van makkelijke draagbeugel. Art.nr. 9565
VOGELZANGPRIJS
159

PHILIPS



PHILIPS AQ 5190 PORTABLE CASSETTERECORDER
Makkelijke portable met eenvoudige bediening. Bestaat uit een enkel cassettegedeelte, ingebouwde microfoon, stereo weergave, FM stereo/mono en AM radiogedeelte. Voorzien van 2 luidsprekers. Kompakt model voor een zeer aantrekkelijke prijs. Art.nr. 1006
VOGELZANGPRIJS
99

SONY



SONY WMEX 34 WALKMAN
Met de variabele Megabass kun je de lage tonen in twee gradaties versterken. Voorzien van een autoreverse cassettegedeelte, automatische bandafslag, batterij-indicator en adapter. Art.nr. 9399
VOGELZANGPRIJS
89

AKAI



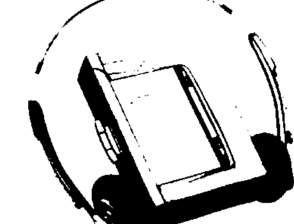
AKAI PDX 83 DRAAGBARE CD SPELER
Draagbare CD speler met programmerings- en herhalingsfunkties. Met lijnuitgang. Wordt geleverd met netstroomadapter/batterijlader. Art.nr. 3318
VOGELZANGPRIJS
279

SONY



SONY WMFX 40 WALKMAN
Prachtig ontworpen walkman met tuner met 18 voorkeuzestations op AM of FM. Scanfunktie en ingebouwde klok/wekker funktie. Inklusief hoofdtelefoon. Art.nr. 6144
VOGELZANGPRIJS
189

ARISTONA



ARISTONA RW 8201 STEREO RADIO CASSETTESPELER
Altijd je eigen muziek bij je. Heeft golfbereiken MG/FM stereo, autoreverse, lichtgewicht hoofdtelefoon, snelspoelfunktie voor- en achteruit. Art.nr. 7713
VOGELZANGPRIJS
99

SEGA *Nu met extra spel*



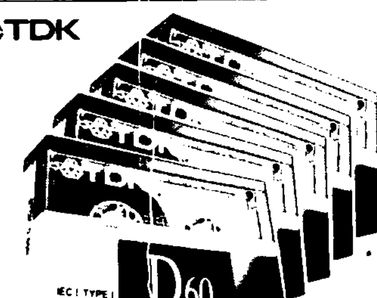
SEGA MASTER SYSTEM II SPELCOMPUTER
Perfekte spelcomputer met een verbeterde beeld- en geluidskwaliteit. Geheugen van 1084 Kbit, 64 kleuren, 3 sound generators. Kompleet met controlpad, AC adapter. Maar dat is nog niet alles. Wordt tijdelijk geleverd inklusief extra spel: Mickey Mouse of Moon Walker of Super Monaco Grand Prix. Art.nr. 2315, 9660, 8788, 9661
VOGELZANGPRIJS
179

Nintendo
Nu tijdelijk bij aankoop van deze set korting op spelcassette Trojan. Normaal 109,- NU 39,95



NINTENDO ACTION SET
Nintendo brengt spanning en sensatie bij je thuis. Topkwaliteit met de meeste spelmogelijkheden. Deze startset bestaat uit een geavanceerde spelcomputer met twee joypads, Zapper lichtpistool, 1 gamecartidge met 2 spellen: Mario Bros I en Duck Hunt. Is eenvoudig aan te sluiten op iedere televisie. Art.nr. 4626
VOGELZANGPRIJS
299

TDK



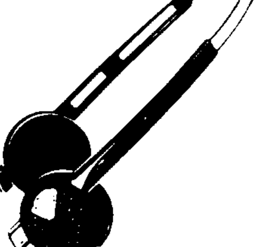
TDK D60 MUZIEKCASSETTE
Standaardcassette van topcassette met een speelduur van 60 minuten per cassette. Art.nr. 202
5 STUKS VOGELZANGPRIJS
10

SONY



SONY P5-90 HGA 8 MM CASSETTE
Deze Metal HG 8 mm tape heeft uitgekiende beeld- en geluidskwaliteit. Heeft een speelduur van 90 minuten. Art.nr. 8371
3 STUKS
VOGELZANGPRIJS
45

SONY



SONY MDR 005 HOOFDTELEFOON
Flitsende hoofdtelefoon. Uitstekend geschikt voor de walkman. Inklusief kabel met universele plug. Art.nr. 3188
VOGELZANGPRIJS
19^{95}

Alecto



ALECTO WT-400 WALKY TALKY
Handzame walky talky set voor draadloze kommunikatie. Zendbereik ongeveer 200 meter. Uitgevoerd met volumeregelaar en zend-LED. Wordt geleverd met draagtasje en polsband. Art.nr. 7596
VOGELZANGPRIJS
79

Het beste getest Consumententest mei 1992:

ARISTONA *Best getest*



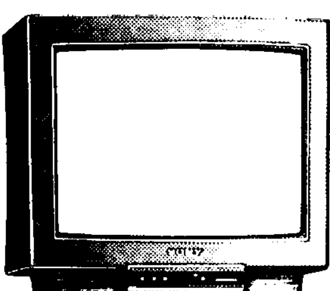
ARISTONA 37 KV 1232 PORTABLE KLEURENTELEVISIE
Monitorlook KTV met donkere 37 cm beeldbuis die verrassend presteert gezien de bescheiden afmetingen: kontrastrijk, scherp beeld met uitmuntende kleurscheiding. Tuner met S-kanalen, 40 voorkeuzezenders en draadloze afstandsbediening. Art.nr. 13084
VOGELZANGPRIJS
499

PHILIPS *Best getest*



PHILIPS 14 GR 1221 PORTABLE KLEURENTELEVISIE
Een kompakte portable met een 37 cm Hibri beeldbuis (34 cm effektief), zenderzoeksysteem en geheugenopslag voor 40 voorkeurzenders, ontvangst van alle VHF-, UHF- en S-kanalen. De on screen display laat de belangrijkste audio- en videofunkties duidelijk op beeld zien. Art.nr. 13781
VOGELZANGPRIJS
549

SONY *Best getest*



SONY KVM 1420 PORTABLE KLEURENTELEVISIE
Monitorlook portable, binnen heel praktische afmetingen is het beeldformaat 37 cm. Voorzien van sleeptimer instelbaar in 30, 60 en 90 minuten. 60 Voorkeuzezenders via de afstandsbediening programmeerbaar, camcorder en hoofdtelefoonaansluiting. Art.nr. 13162
OUDE VOGELZANGPRIJS 899,-
VOGELZANGPRIJS
699

SONY



SONY KVC 2951 KLEURENTELEVISIE
Komplete uitrusting in tijdloos design met 72 cm black trinitron beeldbuis. Digitaal COMB-filters zorgen voor een perfekte beeldkwaliteit, CCT teletekst, 60 voorkeuzezenders via afstandsbediening programmeerbaar, HiFi stereo met een enorm vermogen, luidsprekers aan weerszijden van de beeldbuis. Aansluitingen voor luidsprekers en hoofdtelefoon. Art.nr. 11438
VOGELZANGPRIJS 2299,-
Inruil televisie 300,-
NA INRUIL **1999**

JVC



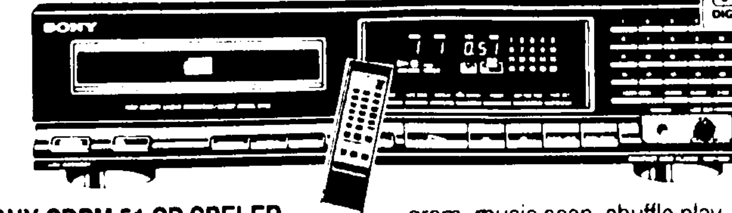
JVC RX 305 RECEIVER
Moderne Titanium uitgevoerde tuner/versterker. Heeft een vermogen van 2 x 50 Watt. Geschikt voor 2 paar luidsprekers. De tuner heeft een geheugen voor 40 voorkeuzezenders, surround schakelaar en uitgerust met afstandsbediening. Art.nr. 15473
OUDE VOGELZANGPRIJS 599,-
VOGELZANGPRIJS
399

PHILIPS



PHILIPS CD 608 CD SPELER
Voordelige bitstream CD speler waarop u 20 nummers vooraf kunt programmeren, af te lezen op de muziekkalender, vooruit en achteruit zoeken in 2 snelheden, diverse herhaalfunkties. Is voorbereid om op afstand te bedienen. Art.nr. 11115
VOGELZANGPRIJS
349

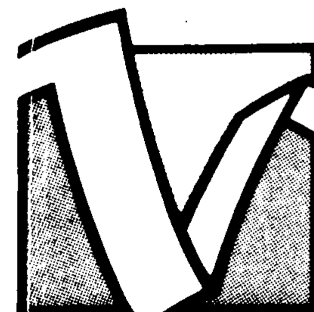
SONY



SONY CDPM 51 CD SPELER
CD speler met diverse programmeerfunkties zoals 20 direkte selektietoetsen en muziekkalender. Multi discprogram, music scan, shuffle play, A-B repeat via afstandsbediening. Inklusief afstandsbediening. Art.nr. 14849
VOGELZANGPRIJS
399

OPENINGSTIJDEN: MA. 13.00-18.00 UUR, DI. T/M VR. 09.30-18.00 UUR. DONDERDAG KOOPAVOND TOT 21.00 UUR. ZATERDAG VAN 09.00-17.00 UUR.
AANBIEDINGEN ZOLANG DE VOORRAAD STREKT. AFWIJKINGEN IN DE AFBEELDINGEN ALSMEDE KENNELIJKE DRUKFOUTEN VOORBEHOUDEN

hi-five



VOGELZANG
Daar kun je niet omheen

De grootste specialist in beeld en geluid.

EINDHOVEN HERMANUS BOEXSTRAAT 22 HEERLEN AKERSTRAAT 19 MAASTRICHT WOLFSTRAAT 11 SMEDENSTRAAT 25 TECHNISCHE DIENST-AUDIO INBOUWSTATION KRUISSTRAAT 12 HEERLEN

* RENTE 1,939% P.M. (EFF. 25,92%) TOT F 2.500,- 1,629% P.M. (EFF. 21,40%) BOVEN F 2.500,- MAX. KREDIET F 5.000,- 1,258% P.M. (EFF. 16,21%) BOVEN F 5.001,- MAX. KREDIET F 10.000.

'Niet gek kijken als neo-nazi's sterk opkomen'

Kabinet-Kohl loopt op laatste benen

DOOR HANS HOOGENDIJK

RLIJN – „Kunt u niet wat politici uit Nederland hier naar toe sturen, want dat tje bij ons is opgebrand." Dat vroeg de man van de kiosk gisterochtend. Het woord dat het bij ons ook niet veel beter is, maar dat ze daar in Duitsland weinig merken, bevredigde hem niet. „Slechter dan hier kan het toch niet zijn", was sombere conclusie.

ere krantenkopers vielen hem „Die lui zijn alleen maar op tjes uit. Het volk interesseert niet meer. Je moet niet gek te kijken als bij de volgende iezingen die neo-nazi's tien of rocent halen."

sland in een politieke crisis? niet, maar alles duidt erop de regering-Kohl niet (meer) ewassen is tegen de proble- waarmee het land worstelt. de helft van de bevolking de partijen niet in staat de ilijkheden op te lossen. Twee- e van de bevolking is ervan tuigd dat de politici niet geïn- seerd zijn in de problemen de kleine man en dat de ge- e kiezer geen enkele invloed t op wat de regering doet.

er nu verkiezingen zouden den gehouden, zou de coalitie CDU, CSU en FDP zijn abso- meerderheid verliezen. De kan daar evenmin van profi- als de Groenen. De commu- ische PDS komt op hooguit procent. De rechts-extremisti- Republikaner zouden welis- niet de door die pessimisti- Berlijner voorspelde tien tot procent halen, maar ze kwa- wel over de kiesdrempel van procent.

verontrustende feiten lijken zaam maar zeker door te drin- tot onder de glazen kaasstolp het politieke Bonn nu eenmaal e ruk naar rechts bij de regio- verkiezingen in Baden-Württ- berg en Sleeswijk-Holstein en estigestaking tussen de vak- len en de overheid zijn twee beelden dat de burgers het langer pikken door de rege- voor de gek te worden gehou- De man in de straat is niet ten dat Kohl hem heeft wijs akt dat niemand in het Wes- na de eenwording iets zou ten inleveren, terwijl het de een in het Oosten alleen maar zou gaan. volstrekt overbodige staking van het overheidspersoneel en de acties in vele andere sectoren zijn een duidelijk teken van de frustratie. Maar Helmut Kohl voelt zich (nog) sterk genoeg om de eenwording in zijn eentje te realiseren. In plaats van te leiden, jaagt hij iedereen tegen zich in het harnas en gaat hij een machtsstrijd aan die niet te winnen is.

Alle problemen heeft hij intussen tot 'zaak voor de chef' verklaard. Of het nu gaat om de asielzoekers, de invoering van een Duitse versie van de AWBZ, de financiële verhouding tussen centrale regering en deelstaten of de salarissen van de ministers; Kohl houdt zich er persoonlijk mee bezig. De komende 18 maanden, waarin eindelijk rust heerst aan het verkiezingsfront, wil hij de zaken regelen.

Maar of hij nog zo veel tijd heeft, is zeker na het aftreden van Genscher de vraag. Kohl mag dan wel net doen alsof er niets aan de hand is, het drama rond de opvolging van Hans-Dietrich Genscher heeft de spanningen in de coalitie voor iedereen zichtbaar gemaakt. De liberalen verkeren in een diepe crisis, de Beierse CSU schiet vanuit München met scherp en in de CDU heerst hoofdzakelijk radeloosheid. Een fractielid spreekt van een 'diepe depressie'. Wat gaat er gebeuren? Waar is de oriëntatie? Waar de leiding?

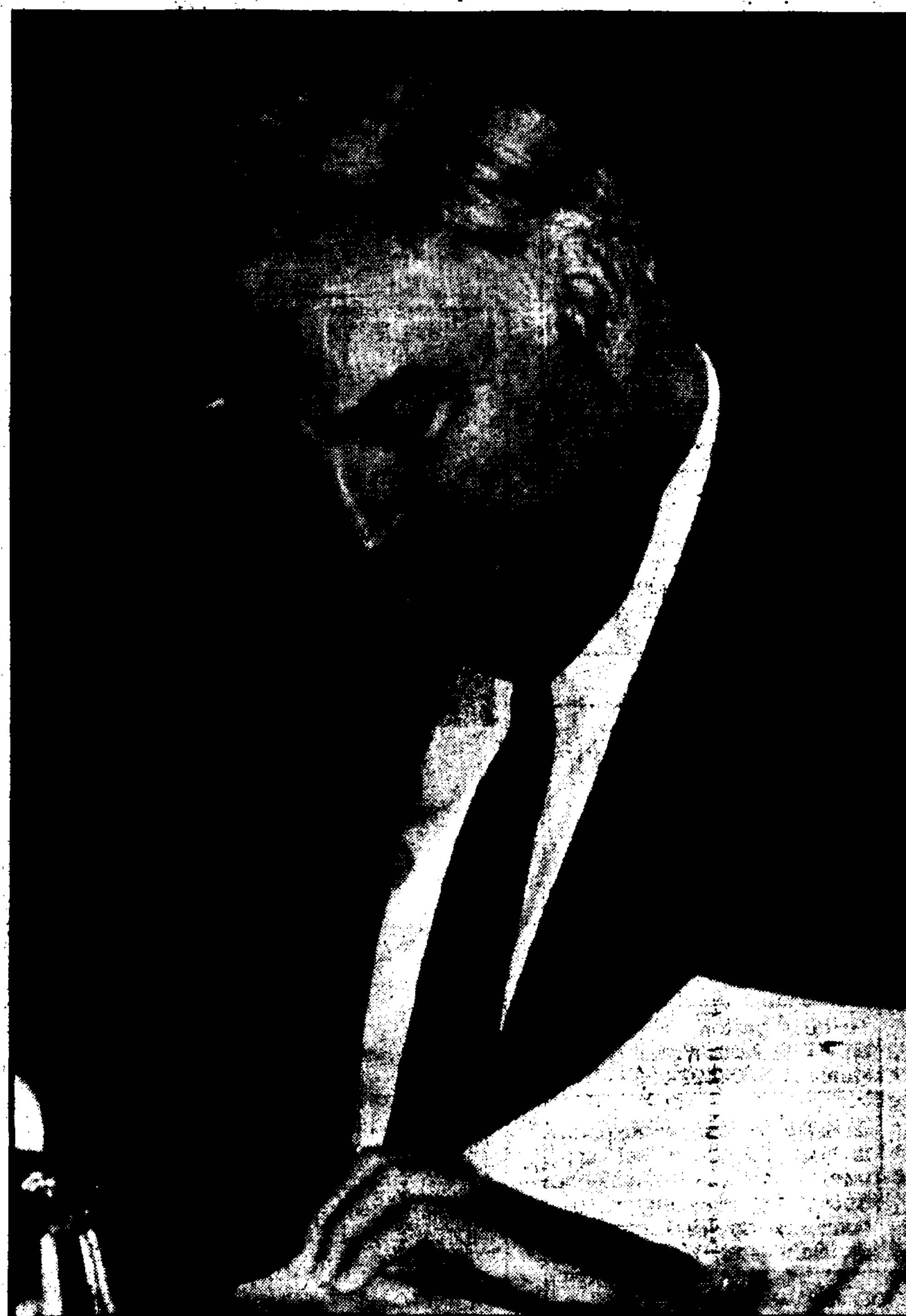
Grote coalitie

De partijen houden zich meer bezig met een interne machtsstrijd dan met het regeren van een land in grote problemen. Hoewel aan de edele motieven van Genscher voor zijn vertrek niet hoeft te worden getwijfeld, is het de sluwe oude vos natuurlijk niet ontgaan dat zijn FDP in grote moeilijkheden verkeert. De verkiezingen in Baden-Württemberg hebben het bewijs geleverd dat de FDP overbodig is al leverancier van de voor een absolute meerderheid nodige procenten. En de CDU-CSU kunnen bij de grondwetswijziging over bijvoorbeeld het asielprobleem niet zonder de SPD.

Ook voor het financiële beleid is de partij van Kohl op consensus aangewezen, omdat de sociaaldemocraten de meerderheid in de Bondsraad, een soort Eerste Kamer, hebben. De speelruimte voor de FDP om invloed uit te oefenen, is veel kleiner geworden. Maar hoe minder profiel de partij kan tonen, des te onaantrekkelijker wordt ze voor de kiezers. Is het gezien deze achtergrond onlogisch dat Genscher met zijn aftreden de FDP wil voorbereiden op de oppositiebanken? Mogelijk in de hoop dat een grote coalitie snel ten onder zal gaan en de liberalen weer mee kunnen regeren.

Nieuw is zo'n strategie niet. Tussen 1966 en 1969 bestuurde onder Georg Kiesinger een grote coalitie het land. Na de kabinetscrisis volgde een sociaal-liberale regering. Maar ook de CSU kent de parlementaire geschiedenis. De Beierse minister van Binnenlandse Zaken en vice-voorzitter van de CSU, Edmund Stoiber, zegt zich 'grote zorgen' te maken over de positie van zijn partij in de coalitie. Het zit ze in Beieren helemaal niet lekker dat Kohl al maanden wist van het voorgenomen aftreden van Genscher en zweeg.

Grof vindt de CSU het dat de Genscher zijn besluit uitgerekend bekend maakte op het moment dat Waigel in Washington het D-markbeleid zat te verdedigen en dus niet kon reageren. Deze boosheid ontlaadde zich bij Waigels terugkeer. Als het kabinet niet voor de zomervakantie eindelijk knopen doorhakt op het gebied van de asielzoekers, de staatsfinanciën en al die ander problemen die Kohl tot 'zaken voor de chef' heeft verklaard, wil de CSU uit de coalitie stappen. Liever vanuit de oppositiebanken de door de Republikaner bedreigde absolute meerderheid in de Vrijstaat Beieren verdedigen, dan ondergaan met het lekgeslagen coalitieschip; is de nieuwe marsroute van de CSU.



- *Sombere tijden voor bondskanselier Helmuth Kohl. Hij is een machtsstrijd aangegaan die niet te winnen is.*

Foto: AP

Verdeeld

Voor de sociaal-democratische fractieleider Hans-Ulrich Klose is het aftreden van Genscher het begin van het einde van Kohl. Zijn partijvoorzitter Björn Engholm ziet 'duidelijke tekens van erosie'. Allemaal waar, maar biedt de SPD een alternatief? De kiezers vinden van niet. In de opinieonderzoeken komen de sociaaldemocraten op slechts 39 procent. De ondervraagden vinden de SPD 'verdeeld'. Het voortdurende gehakketak tussen de topmannen schrikt velen af en de twijfel aan de leidinggevende kwaliteiten van Bjorn Engholm is flink gegroeid. Van de oppositie heeft Helmut Kohl dus weinig te vrezen. Zijn ondergang kan alleen door interne ruzies worden veroorzaakt. Op die weg zijn de coalitiepartijen al een flink stuk gevorderd.



Ambtenaren

Voor de ambtenarenbonden en derhalve ook voor alle ambtenaren in ons land is er geen enkele reden vreugdekreten te slaken over het voorlopige akkoord dat de meeste bonden gistermorgen in alle vroegte met minister Dales van Binnenlandse Zaken sloten. Het resultaat is niet eens voldoende om de voorthollende inflatie de baas te blijven en ligt achter bij vrijwel alle andere totnutoe afgesloten cao's.

De onderhandelaar van de CMHF (middelbaar en hoger personeel) wees het resultaat zelfs helemaal af en zal zijn achterban aanraden dat ook te doen. Zijn bond vindt de loonsverhoging veel te laag. Hij had bovendien wat extra's willen zien voor de hogere ambtenaren en eiste onder meer ook compensatie voor de premieverhogingen als gevolg van de Simons-maatregelen op het vlak van de ziektekostenverzekering.

Met de loonsverhoging van in totaal bijna 4 procent komt het overheidspersoneel niet helemaal in de buurt van de salarisstijgingen die gemiddeld in de nieuwe cao's in het bedrijfsleven tot stand zijn gekomen. De verhoging is echter aanzienlijk beter uitgevallen dan de 3 procent die het kabinet aanvankelijk maximaal bereid was te betalen. De bonden hebben er éénderde meer uitgesleept.

Gelet op de stand van 's Rijks financiën, is dit resultaat voor de ambtenaren het best denkbare. De overheid heeft hoegenaamd geen geld meer en hogere ambtenarensalararissen zouden ogenblikkelijk van invloed zijn op de inflatie, omdat ze immers collectief moeten worden opgebracht. Ongetwijfeld zou een grotere loonstijging meteen weer een verhoging van premies en belastingen tot gevolg hebben, danwel nieuwe, onverantwoorde, bezuinigingen op bij voorbeeld onderwijs en in de gezondheidszorg. De ambtenaren doen er daarom verstandig aan dit magere resultaat desondanks te accepteren.

P.S.



Crisis

Irmgard Schwätzer vertrok al, voordat zij kwam en Klaus Kinkel wordt nu de echte opvolger van Hans-Dietrich Genscher. Politiek gelaveer van het miserabelste soort heeft de ambitieuze mevrouw Schwätzer - mogelijk te licht voor Buitenlandse Zaken, maar toch ook niet de eerste de beste - de das omgedaan. De scherven liggen voor het oprapen. De crisis in de coalitie is een feit. De verantwoordelijkheid voor de blamage rond de kandidatuur voor de post van Buitenlandse Zaken ligt primair bij de liberale FPD, met name bij de eigengereide partijvoorzitter Otto Graf Lambsdorff. Hij was de man die in een soort een-tweetje met fractieleider Solms en onder gelijktijdig negeren van de liberale Bondsdagfractie Irmgard Schwätzer als de kandidate naar voren had geschoven.

Lambsdorffs overhaaste beslissing ten gunste van de nu al weer uitgerangeerde 'favoriete' kan niet zonder gevolgen blijven. Want alle hoofdrolspelers in deze onverkwikkelijke tragikomedie hebben ernstig gezichtsverlies geleden, terwijl de FPD als traditionele sleutelpartij ook aan reputatie en autoriteit heeft ingeboet. Na zijn zoveelste politieke blunder had Lambsdorff er nu goed aan gedaan op te stappen als leider van de FDP, maar de graaf denkt daar niet aan. Toch zullen de liberalen intern orde op zaken moeten stellen. Doen zij dat niet, dan riskeert de partij die plaatselijk toch al grote moeite heeft over de vereiste kiesdrempel van vijf procent heen te komen, bij komende (deelstaat)verkiezingen een gevoelige afstraffing.

Gegeven de nu duidelijk zichtbare crisis in de leiding van de FDP en de dreigementen van de CSU uit de coalitie te stappen, indien binnen het kabinet niet vóór de zomer een akkoord is bereikt over zaken als asielbeleid, staatfinanciën en een nieuwe volksverzekering, zal Kohl er niet aan kunnen ontkomen de gaandeweg tot grotere instabiliteit leidende crisis in zijn kabinet nu reeds door een grondige herschikking van de portefeuilles de baas te worden. Ter voorkoming van het gevaar dat de momentale verwarring als gevolg de economische perikelen, de daarmee samenhangende sociale onrust plus de kwestie van de opvolging van Genscher in een chaos uitmondt, dient de bondskanselier in elk geval snel handelend op te treden. Waar het om gaat zijn krachtige maatregelen van een stabiele regering. Aan beiden ontbreekt het (nog).

Irmgard Schwätzer huilde toen zij door een meerderheid van de fractie onderuit werd gehaald. Het was een volstrekt onministeriële reactie, maar wel een menselijke. Per slot van rekening onderging zij een grote vernedering. Maar ambitieus als zij is, krabbelde zij al weer snel overeind met de boodschap dat zij het departement van volkshuisvesting blijft beheren. Wat de drang om zich te profileren al niet tot stand vermag te brengen.

F.S.

President van De Nederlandsche Bank bezorgd over 's lands financiën

Duisenberg: liever lage prijzen dan hoge lonen

DOOR YVONNE ZONDEROP

N HAAG – „Als de djes van de bomen val- komt de president van Nederlandsche Bank klagen", zei ooit pre- Lubbers over bankpre- nt Duisenberg. Het was naardige manier om te en dat Duisenbergs zangen wel een beetje voorspelbaar worden. jaar roept de hoogste van de Nederlandsche twee keer dat er te wei- wordt bezuinigd en dat abinet te kwistig is met verhogingen, te weten om Prinsjesdag en bij resentatie van het jaar- lag van De Nederland- Bank zelf.

was het niet anders. In lichting op het jaarverslag 1991 sprak Duisenberg op- zijn zorg uit over de finan- staat van ons land. Welis- krijgt minister Kok van den het financieringstekort afspraak omlaag, hetgeen waar een pluim van Dui- opleverde; de manier is allesbehalve fraai. Ver- inning van belastingen, tariefsverhogingen, kwartjes ok, het zijn allemaal midde- waarmee de schatkist wordt d. Terwijl de enige manier uit de financiële zorgen te niet is meer inkomsten krij- maar minder uitgaven doen, Duisenberg. emt des te meer omdat de eid inmiddels de belangrijk- veroorzaker is van de opflak- de inflatie. Dit jaar, en waar- lijk ook volgend jaar, stij- de prijzen in Nederland dan in de landen om ons . Terecht maakt Duisenberg zich daar zorgen over. Inflatie is namelijk een onding. Niet alleen tast de geldontwaarding, pensioenen en spaargelden aan; het inflatiespook laat zich doorgaans moeilijk temmen. Als bedrijven en burgers eenmaal denken dat de prijzen nog wel verder zullen oplopen, passen ze hun gedrag alvast maar aan. Ondernemingen verhogen de prijzen van hun produkten, omdat ze verwachten dat ze straks hogere lonen moeten betalen en vakbonden stellen alvast hogere looneisen omdat ze denken dat het leven veel duurder gaat worden. Zie daar het begin van een lange spiraal.



W. DUISENBERG
...'btw moet omlaag'...
Foto: DIJKSTRA

Gevoelige snaar

Bankpresident Duisenberg heeft nu eenmaal de taak te waken over stabiele prijzen. Hij moet de gulden sterk houden, en dus voorkomen dat inflatie onze nationale valuta aanvreet. Vandaar zijn oproep aan het kabinet om de btw te verlagen. En ook vandaar zijn herhaalde pleidooi voor loonmatiging. Als de lonen minder stijgen, hoeven immers ook de produkten minder duur te worden. Daar komt bij, aldus Duisenberg, dat loonmatiging goed is voor de economie. De geweldige opleving die de economie doormaakte in de tweede helft van de jaren tachtig kwam goeddeels voor rekening van onze lage loonstijging. Duisenberg zou dat graag zo houden.

Daarmee raakt de bankpresident een gevoelige snaar. Want bleek niet uit een enquête van zijn eigen Bank dat het vaderlandse bedrijfsleven zwemt in het geld? Door het winstherstel in de jaren tachtig kon konden veel bedrijven een reservoir aan kasgeld opbouwen, wat nu gewoon klaar ligt om gebruikt te worden. Kunnen de ondernemers daar niet iets nuttigs mee doen? Bijvoorbeeld een deel aan hun werknemers overmaken? Of, verstandiger, het geld gebruiken voor investeringen die meer werk opleveren.

Tegen extra loonsverhogingen is Duisenberg in ieder geval fel gekant. Hogere lonen wakkeren immers de inflatie aan. De Bankpresident vertrouwt er op dat winstherstel uiteindelijk vanzelf tot meer investeringen leidt. Zie maar, zo schrijft hij in zijn jaarverslag, tussen 1985 en 1990 groeide het aantal ondernemingen met maar liefst ruim twintig procent.

Bevreemding

Het wekt eigenlijk meer bevreemding dat Duisenberg zich zo mild uitlaat over het kabinetsbeleid. Juist omdat de overheid allerlei tarieven zo sterk verhoogt, zou je vanuit het Frederiksplein een veelvuldiger 'njet' verwachten dan Duisenberg laat horen. Zijn collega's van de Bundesbank, de heren Tietmayer en Schlesinger, mengen zich in Duitsland veel luidruchtiger in het debat over het economisch beleid. Deze heren dreigen gewoon met renteverhoging als bijvoorbeeld de bonden hun looneisen niet matigen of de Duitse regering niet genoeg bezuinigt.

Wreekt zich hier wellicht dat Duisenberg zijn partijgenoot en uiteindelijke baas Wim Kok niet te hard wil vallen? Feit is dat de Bundesbank onafhankelijker is van de Duitse regering dan De Nederlandsche Bank van het kabinet. De Bundesbank mag zelfstandig valutabeleid voeren, terwijl onze minister van Financiën in principe het recht heeft om De Nederlansche Bank aanwijzingen te geven.

Een schrale troost is wellicht dat ook de Bundesbank niet almachtig is, getuige de omvangrijke stakingen dezer dagen bij onze Oosterburen.

Limburgs Dagblad piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,25.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,10 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,70 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,70.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) '91/'92

Vermist/Gevonden

Gevonden 28-4-1992 Landgraaf, wit KONIJN met zw. vlekken, info 045-313064

Kamers

Te huur KAMER in Sittard, L-vorm 4.00x4.00x2.50, gez. keuken, w.c., douche. 046-526486 of 581182.

Hobby/Vrije tijd

METAALDETEKTORS: Voor hobby en beroep. Jac Köhlen, Rijksweg N 104, Sittard, bij ziekenhuis. Tel. 046-513228 / 514862.

Oranje Braderie Koopstraat Rumpen Brunssum 10 - 17 uur

Personeel gevraagd

Ter versterking van ons team zoeken wij op korte termijn:
een full-time hulpkok
Enige ervaring gewenst, en een
part-time restaurantbediende
leeftijd tot 30 jaar (M/V).
Schrift. soll. sturen naar:
RESTAURANT "BELGE", Rijksweg 20, 6271 AE Gulpen.

Limburgs Dagblad vraagt
Bezorg(st)ers voor Heerlen en Voerendaal
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen. Geerstraat 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

HVS Service B.V.
steiger- en vorm bouwbedrijf zoekt met spoed
ervaren steigerbouwers
voor diverse bouwprojecten in de buitendienst.
Bel voor inl.: 08870-16884 of 08870-18286.

Restaurantmedewerkster gevr.
☎ 0949-241.13553.

Adia Keser Uitzendburo heeft per direct werk voor M/V
Textielbewerkers
voor een textielbedrijf in Kerkrade. De werkzaamheden zijn in 2- of 3-ploegendienst. Het betreft een baan in een leuke werkomgeving, die kan leiden tot een vast dienstverband. Er worden goede verdiensten geboden.
Assemblagemedewerkers
Voor een producent van mechanische apparatuur. Wij zoeken kandidaten met een groot concentratievermogen en verantwoordelijkheidsgevoel. Het betreft een zeer nauwkeurige baan.
Bakkerijmedewerkers
Voor een grote bakkerij. De werkzaamheden worden op verschillende afdelingen verricht. Deze banen zijn in dag- en/of ploegendienst.
Kelner/serveerster
Voor een restaurant in Lemiers. Deze baan is op iedere zondag, ideaal dus voor een student(e) die al ervaring heeft in de bediening.
Interesse? Neem voor meer informatie en/of sollicitatie contact op met Dimphy Lenssen of Harm Wiertz van onze vestiging in Kerkrade.
Hoofdstraat 39, Kerkrade. 045-463700.
Dr. Poelsstraat 18, Heerlen. 045-713120.
Kouvenderstraat 81, Hoensbroek. 045-231680.
Steenstraat 48, Landgraaf. 045-326595.
ADIA KESER UITZENDBURO

Mildner Bouwbedr. B.V. vraagt dringend colonnes METSELAARS en timmerlieden voor projecten in Duitsland omgev. Aken/Stolberg. Duits verdiend. Tel. 045-231200.

Bouw- en ing.bureau K.H. Gehlen, Trichterweg 125, Brunssum, vraagt met spoed TIMMERLIEDEN, metselaars en ijzervlechters. Ook colonnes. Duits verdiend. Tel. 045-231225.

CLUB te Amstenrade, zoekt leuke meisjes voor middag en avond. Hookstr. 103, Amstenrade. Tel. 04492-4822 of 09-32.11771622.

Gevr. Meew. UITVOERDER NL ploeg betonlimmerlieden, Duitsland, metselaars Dld. Met N.L. voorziening. Inl. tel. B.E.M. B.V. Gulpen, 04450-4565 Dhr. v. Tilburg.

CAFÉ-GRILL te Maaseik zoekt een paar om zelfstandig de zaak te runnen. Tel. 046-528245.

CHAUFFEURS fulltime M/V gevr. voor taxi-bedrijf. Soll. na 18 uur. Keekstr. 46, Hrl.

Gevr. voor Duitsland EINSCHALERS, Maurers en ijzervlechters voor langdurige projekten. Zeer goede verdiensten. Inl. 045-216393.

BARDAMES gevraagd La Tropical, Industriestr. 74, Kerkrade. Vervoer aanwezig garantie mogelijk, ma t/m zat Tel. 045-421641, tussen 17-18 uur 045-223076

Bouwbedrijf Borger b.v. Brunssum vraagt voor direkt voor Nederland en Duitsland bekistings TIMMERLIEDEN en Metselaars, colonnes of los. Tel. 045-250930.

Met spoed gevr. parttime TAXICHAUFFEURS, evt. WAO-er, dag- en nacht dienst. Julianastr. 6, Brunssum.

IJSVENTER gevraagd, i.b.v. rijbewijs, als bijverdienste. Tel. 045-253004.

Welke klantvriendelijke VERKOOPMEDEWERKSTER wil samen met leuke collega's in een team in een van onze brood- en banket verkooppunten werken? Geboden wordt een full-time betrekking, CAO-salariëring Tel. afspr. 045-441470.

PORTIER gevraagd voor dancing voor vrijdag en zaterdag en leuke buffethulp voor 's zaterdags. Inl. tel. 045-213350.

Privé-adres in Geleen zoekt nog een leuk MEISJE. Tel. 046-757517.

Gevr. SCHOONMAAKPERSONEEL voor de ochtend- en avonduren. Voor meer info.: tel. 045-228622 (alleen 's middags).

BUFETHULP gevraagd ong. 18 jr., voor bruin cafe. Tel. 045-424849.

Ervaren GASTVROUW gevr.(parttime) v. privéhuis te Geleen. Tel. 046-749662.

GRONDWERKERS gevr. voor Duitsland, vaste betrekking. 045-225375, na 18.00 uur.

Nette TAXICHAUFFEURS gevr. v. dag-en nachtdienst Heerenweg 267, Heerlen. Tel. 045-750187.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Wij vragen een leerling BROOD- banketbakker, lft. 18-22 jr. Bakkerij Hagedoren. Tel. 045-212660.

Gevr. ervaren TEGELZETTERS, goede werkers, goed loon. Tegelzettersbedr. Joma, Veldkuilstr. 43, Kerkrade. Tel. 045-462450.

FRITUREMEDEWERKER M/V gevr. voor ca. 3 dagen per week. Tel. 045-211193.

LASTECHNIEK Bloemberg BV zoekt voor langere termijn pijpfitters, grondwerkers, bankwerker, A en E lassers. Tel. 045-271791.

Friture/cafetaria in omg. Heerlen zoekt serv. MEDEWERKSTER v. avonduren. Tel. 045-414175.

MEISJES gevr. voor club of privéhuis. Intern mogelijk, vervoer valt te regelen. Tel. 04765-1408

Te huur gevraagd

MAASTRICHT, woonruimte (1-/2-kamers of etage) gezocht voor 2 studentes, 22 jaar, afkomstig uit Leiden, m.i.v. uiterlijk 1 juni, huur max. ƒ 350,- p.p. all-in. Tel. 070-3936768.

Onroerend goed te huur aangeboden

HEERLEN, VALKENBURGERWEG
Monumentaal, recentelijk geheel gerenoveerd
Kantoorpand
met een totale bruikbare vloeroppervlakte van ca. 230 m2, verdeeld over drie lagen.
Mogelijkheid van parkeren op eigen terrein.
Huurprijs ƒ 40.000,- per jaar.
Mr. Fens & van de Geer
Tel. 043 - 212100

Te huur in KERKRADE mooie benedenwoning, 2 slpks., gr. woonk. 45 m2, badk., schuurtje. Borg ƒ 1.500,-, kale huur ƒ 700,-, liefst voor 2 werkende pers. Br.o.nr. B-..., LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te huur gestoff. APPARTEMENT te Nuth met 1 slaapkamer. Tel. 04492-2587.

Gunstig gelegen winkelpand te huur, midden in het centrum, naast Keurslagerij Keulen te Hulsberg. Lage huur, goede parkeermogelijkheid. Inl. tel. 04405-1324.

Onroerend goed te koop aangeboden

Bijzonder aanbod!
Vakkundig gerestaureerde, uit de 16e eeuw daterende, monumentale vakwerkboerderij (700 m3) met binnenplaats en een tweetal grote in goede staat verkerende schuren (800 m3) te ULESTRATEN. Het geheel is uitermate geschikt voor woon- en/of zakelijke doeleinden. Perc. grootte ca. 1.100 m2 eigen grond. Erkend monument.
Vraagprijs ƒ 425.000,- k.k.
Marinus & Partners Exclusief Onroerend Goed
Telefoon 043 - 25 22 44 / telefax 043 - 25 61 71

Te koop gevraagd
woonhuizen in de prijsklasse tot ƒ 200.000,-.
Directe aankoop mogelijk!!
Geen verkoop, geen kosten!
LIVAC B.V.
Akerstraat Nrd. 11, Brunssum. Tel. 045-220550

Brunssum
Te koop loods, ong. 300 m2, op 1700 m2 grotendeels verhard terrein. Geheel omheind. Voor div. doeleinden geschikt. Vraagprijs ƒ 160.000,- k.k.
LIVAC bv
Akerstraat Nrd 11, Brunssum. Tel. 045-220550.

SCHAESBERG, Maarten Trompstr. 59, 2/1 kap met garage, 4 slpks., mooie tuin. Prijs n.o.t.k. Wijman & Partners. 045-728671.

HOENSBROEK, Oranjestr. 7, eengezinswon. met 3 slpks., vaste trap naar hobby zolder. ƒ 120.000,- k.k. Bij 100% financ. netto maandlast ca. ƒ 750,-. Wijman & Partners 045-728671

15 jaar vaste rente! 8,6% (pensioenfonds). Bel. 045-712255. Na kantooruren dhr J. Wetsels 045-440731. STIENSTRA Hypotheek Service.

HEERLEN, Cambriumstr. 100, hoekh. met garage, 3 slpk. Prijs ƒ 125.000,- k.k. Bij 100% hypotheek netto mndlst ca. ƒ 775,-. Wijman & Partners. 045-728671.

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

Bedrijfsruimte

Goedlopende CAFÉ-GRILLROOM met terras te Maaseik zoekt serieuze pachter. Tel. 046-528245.

Veel meer dan 'n BIJVERDIENSTE met one volstrekt nieuwe en unieke automaat met stuurblok, topkwaliteit en toch slechts ƒ 299,-. U verkoopt aan wie u maar wilt, ook wederverkoop, met zeer aantrekkelijke provisie. Geschikt voor mannen en vrouwen. Bel snel voor bezoek voordemonstratieavond: 04750-35562 of 35563.

Te k. FRITESWAGEN, 6 m. Spijkstaal, compl. ingericht, vr.pr. ƒ 18.000,-. 046-528486 of 581182.

Te k. 6 schakel UNITS, br. 7.15m, l. 17.85m, vaste prijs ƒ 2.500,-. 046-528486 of 581182.

JURGEN Autoverhuur. Tel. 045-463333 Langheckweg 36, Kerkrade (ind.terrein Dentgenbach)

Huis en inrichting

Te koop uit Faillissement
Nieuw en gebruikt kantoor- en directie-meubilair van zeer goede kwaliteit in diverse kleuren en designs. Tegen fabrieksprijzen. Zeer mooi directie meubilair met hoge korting. Nieuwe 2-deurs kantoorkasten v.a. ƒ 255,-; gebr. bureau's v.a. ƒ 95,-. Grote partij diverse kantoorkasten, ook schuifdeurkasten vanaf ƒ 150,-. Ladenbloks voor hangmappen 2, 3 en 4 laden Ahrend-Asmeta v.a. ƒ 150,-. Tekening ladenkasten A1 en A0 v.a. ƒ 595,-; magazijn of archiefstelling nw. en gebr.; brandvrije kasten, brandkasten met extra hoge korting. Nieuwe burostoelen met extra hoge korting. Inruil burostoelen vanaf ƒ 50,- per stuk tekentafels van ƒ 675,-; verder groot assortiment rolbloksen 2 of 3 laden, flipovers, whitbords, industrie boormachines 16mm snelkop ƒ 425,-. B.T. palletwagens 2000 kg ƒ 725,-; palletstelling 90 cm breed, prijs op aanvr. Verder nog 1001 artikelen, te veel om op te noemen. 1000 m2 showroom, 1200 m2 magazijn. Alles uit voorraad leverbaar. Ook verhuur van kantoormeubilair.
ROCKMART, Kissel 46A, Heerlen. Tel. 045-723142.
Open maand. - vrijd. 9.00-18.30 uur. Zat. 10.00-16.00 uur.

Speciale AANBIEDING. Nieuwe buro's en directie stoelen Rock Type 295 adv. ƒ 395,- nu ƒ 195,-. Rock Type 4050 adv. ƒ 495,- nu ƒ 295,-. Zeer mooie lederen en gestoffeerde directie stoelen tot 40% korting. Lederen conferentie fauteuils van ƒ 795,- voor ƒ 425,-. Conferentie fauteuil code 240 adv. ƒ 375,- nu ƒ 245,-. Alles uit voorraad leverbaar. Rockmart Kissel 46A, Heerlen. Tel. 045-723142.

Te koop: grote partij stalen en houten magazijn en archief STELLING. Rockmart Kissel 46a, Heerlen. Tel. 045-723142.

Financiën

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Bouwmaterialen/machines

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal helpt. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Te k. houten KOZIJNEN met deuren en ramen en dubbel glas. Tel. 045-225751.

Reparaties

TV/video defect
vandaag gebracht, morgen al klaar, prijsopgave en garantie.
Tel. 045-231340
E & E Electronica Brunssum

KOELKASTREPARATIE, geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/ 461658.

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

WOONMOBILE Camper, bwj.'85; Saab 900, 1983; Audi 50, APK gek. Info Kunderberg 10, Voerendaal.

Te k. Ford ESCORT 1400 GL Bravo, 5-drs., kleine plaatschade, bwj. '88, rood, LPG, vr.pr. ƒ 10.500,-. 046-528486 of 581182.

Wij geven het meeste
voor uw auto!
U belt, wij komen!
045-422610 ook 's avonds.

Te koop gevr. AUTO'S v.a. ƒ 500,-. Tel. 045-423199.

Auto KALDEBORN, wij betalen de hoogste prijs voor uw auto! 045-411572.

DONDERDAG BANENDAG.
Elke donderdag de nieuwste vacatures (M/V) bij ASB.

TECHNISCH
MTS'ers/HTS'ers WTB en E. Voor een ingenieursbureau omgeving Sittard zoeken wij momenteel een HTS'er en MTS'er-E of -WTB met ervaring in engineering.
Meewerkend voorman. Voor een houtverwerkende industrie zoeken wij een voorman die leiding geeft aan een groep van circa 10 personen op de afdeling Gereed Produkt. U moet ervaring hebben in het leidinggeven. Voor de juiste persoon zijn hier goede toekomstmogelijkheden.

TECHNISCH
Magazijnmedewerker. ASB zoekt met spoed een magazijnmedewerker/winkelinrichter, voor een full-time baan, bij een bedrijf in Venlo. Bent u circa 25 jaar en in het bezit van een rijbewijs, dan is dit een leuke afwisselende baan met goede toekomstmogelijkheden.
Heftruckchauffeur. Heeft u ervaring als heftruckchauffeur? Neem dan snel contact op met ASB. Wij hebben volop mogelijkheden bij een frisdrankenconcern voor zowel heftruckchauffeurs als produktiemedewerkers.

ASB heeft nog veel meer soortgelijke en andere functies. Bij de onderstaande vestigingen vertellen ze er graag alles over. **ASB Uitzendbureaus:**
Grote Beekstraat 4, Venlo, 077 - 548360
Houtmaas 6, Maastricht, 043 - 218484
Kloosterwandstraat 1-3, Roermond, 04750 - 18400
Emmasingel 89, Weert, 04950 - 43500
Dr. Poelsstraat 15, Heerlen, 045 - 719600
Rosmolenstraat 11, Sittard, 046 - 580150
De overige adressen van de ASB vestigingen staan vermeld in de Gouden Gids.

Auto's

Ruud Tiems
Zaanstraat 18, Geleen, nabij Borrekuil. Tel. 046-753010.
Vandaag geopend van 10.30-17.00 uur

Seat Ibiza GL, diesel	07-1987
Daihatsu Charade, diesel	1984/1983
VW Jetta CL, diesel	01-1989
Mitsubishi Lancer 1.3 EL	02-1989
Opel Kadett	1983
Suzuki Alto GL	1987/1988
Daihatsu Cuore	1989/1990
Ford Escort 1600 L	10-1982
Citroën AX	07-1987
Peugeot 309 GL Profil	06-1986
Jeep Wrangler 4x4	09-1989
Suzuki Jeep SJ 410, hardtop	1983
Suzuki bus, pers.uitv.	1981
Daihatsu Rocky 4x4, zeer veel extra's diesel	1986
Daihatsu Feroza 4x4	09-1989
Daihatsu Charade 1.0	1990
Daihatsu Charade 1.3 TXi	1990/1989
Daihatsu Charade automaat	06-1981
Nissan Sunny 1.4 SLX	06-1989
Nissan Cherry 1.3 Trend	03-1986
VW Passat 5-drs.	05-1987
Hyundai Pony 1.5 GL	01-1990
Daihatsu Charade GTTi	1991
Suzuki Swift 1.3 GL	1985
Peugeot 205 GL	1990

DAIHATSU

FIAT
It's now or never nu kopen volgend jaar pas betalen
Renteloos - kosteloos
Op alle voorraadauto's:
Panda's en Skyline modellen
Uno's en Elegant modellen
Tipo's en Skyline modellen
Tempra's en Skyline modellen
Beperkte aantallen op is op
Vraag onze gunstige voorwaarden
Fiat Creusen Heerlen
Parallelweg 34. Tel. 045-742121.

Te k. Ford ESCORT Bravo, m. '83, zeldz. mooie auto, ƒ 3.750,-. Tel. 045-250781.

MB 280 SE aut. '81 ƒ 10.750,-; MB 250 T aut. '81 ƒ 4.500,-; Opel Corsa '84 1.0 S ƒ 4.900,-; Ascona 1.6 S '82 ƒ 2.750,-; BMW 1602 '75 ƒ 1.900,-; VW Caddy D '86 ƒ 7.250,-. Inr. mog. Tel. 045-211071.

Te k. MERCEDES 230 E, div. extra's, in pr.st. 1987. Tel. 046-338561.

Te koop SKODA Favourit, 5-drs., bwj. '89, APK '93. Tel. 045-417285.

RENAULT 25 GTX autom., '87, 75.000 km., goudbruin, ƒ 13.500,-. 045-413823.

Wij GEVEN het meeste voor uw auto, u belt, wij kopen!! 045-427671 ook 's avonds.

Te k. DAIHATSU busje, ingericht voor reisbus/vervoer, ƒ 4.000,-. Tel. 045-317329.

Te k. leuke rode PORSCHE 924, uitb. 944, bwj. '76, t. '82 iets werk, pr. ƒ 5.950,-. Beukstr. 15, Passart-Hrl.

Volvo 340 GLE
zeer luxe uitvoering, bwj. '88 km.st. 31.000, pr. ƒ 14.500,-. Tel. 04492-5365.

Te koop BMW 320 6-cyl. '83 i.z.g.st. LPG. Tel. 046-521294 na 18.00 uur.

Alfa ROMEO Sprint 1.5, bwj. '82, APK, i.z.g.st. ƒ 4.500,-. Tel. 045-751880.

Te k. Alfa ROMEO Guilietta, bwj. '81, zeer mooi, ƒ 3.500,-. Tel. 045-463754.

AUDI 200 Turbo autom., '87, donk. blauw, met donk. glas, alle extra's, in st. nw. ƒ 16.750,-. Tel. 046-529307

BMW 525i, i.z.g.st., bwj. '82, veel acc., orginele Kera auto pr. n.o.t.k. Tel. 045-314901.

Te koop BMW 315, bwj. '84, magn. velgen, 205-banden, APK 4-'93, vr.pr. ƒ 4.250,-. Tel. 046-743588.

Te koop BMW 316, bwj. '87, kleur zwart, shadow uitv. met sportvelgen, LPG. Aarweg 19, Heerlen. Tel. 045-718918.

Te koop BMW 320 6 cyl. '83 i.z.g.st., LPG. 046-521294 na 18.00 uur.

CITROËN AX GT bwj. '88, 80.000 km., pr. ƒ 15.000,-. Tel. 045-411182.

CITROËN BX 16 TRS bwj. '83, APK, pr. ƒ 4.500,-. Inr. mog. Tel. 046-522132.

DAIHATSU Rocky HT Turbo D '88, ƒ 24.750,-. Inr. mog. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek. Tel. 045-211071.

Met spoed te koop gevraagd Jeeps, bedrijfsauto's, beetel en personenauto's. reële prijzen. Correcte afwikkeling LUCAR. Tel. 045-456963.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Schaesberg, 3, Maastricht. 043-634978.

Te koop Fiat RITMO 85 S, 4-drs., i.z.g.st., bwj. '84, APK, vr.pr. ƒ 3.250,-. Tel. 046-743588.

Te koop Ford ESCORT XR3 kenteken '84, vr.pr. ƒ 4.600,-. Tel. 046-529061.

Te koop Ford ESCORT, bwj. '80, ƒ 1.150,-, met APK. Tel. 045-462852.

Ford ESCORT 1600, type XR3, rood, bwj. '85, i.z.g.st. ƒ 5.500,-. Tel. 045-725984.

Te koop Ford SIERRA stationcar, grijs kent., trekhaak, ƒ 6.750,-. Tel. 046-745230.

Te k. Ford SIERRA 2.0 CL, 1e eig., zwart, bwj. maart '89 Tel. 045-720714.

Te k. Ford FIESTA 1100, bwj. '86, i.z.g.st. ƒ 7.500,-. Tel. 046-752559.

Te koop Ford FIESTA, bwj. '79, APK jan. '93, i.z.g.st. Tel. 04450-2587.

Te k. CORVETTE Stingray '77 rood t.e.a.b.; BMW 628 CSi autom. '84 veel extra's wit pr.n.o.t.k.; Opel Kadett 1.4 i GS II bwj. '91 km.st. 17.000 rood pnt. alarm. Te bevr. 04498-52773.

AUDI 80, bwj. aug. '87, kl. blauw, nw. model, sportvign. pr.n.o.t.k. Tel. 045-317516.

Te k. Ford SIERRA 2.3 DL, bwj. '84, APK. Tel. 045-352786.

VW GOLF 13 S, bwj. '80, APK 1-'93, leuke auto! pr. ƒ 2.150,-. Tel. 045-322619.

Te koop zeer mooi lelijk EENDJE, i.z.g.st., type 2CV6, bwj. '81, APK 3-'93. Tel. 045-753778.

Te koop Opel CORSA 1200 SR, bwj. '83, vr.pr. ƒ 3.950,-. Tel. 04498-59307.

BMW 316i, '90 1.8 M40 motor, met. lak, bak, nw.st., ƒ 20.900,-. 046-516678.

TRIUMPH TR7 cabrio '80 pas RDW; 2x VW Kever 1303 cabrio Hunnecum nuth

Te koop OPEL Commodore six 2.5 L, bwj. '71, bruin, 115 Pk, ƒ 6.000,-. Tel. 045-440757, Mark.

OPGELET, gevr. voor export, pers. en bedrijfsauto's in alle prijsklasses v.a. ƒ 500,-. Schade of defect geen bezw. Contant geld. 045-727742 b.g.g. 723078.

Te k. ALFA 75 1.8 bwj. '86, kl. blauw, km.st. 85.000, i.z.g.st. Overhoven 69 Sittard Tel. 046-511428.

Ford ESCORT XR3, 1600, bwj. '81, APK tot mei '93, get.glas, elec. ruiten, schuif/kanteld., alu velgen enz., ƒ 3.950,-. Tel. 04451-1509.

Ford ESCORT 1100 L, rood, m.'83, abs.nw.st. ƒ 4.250,-. Tel. 045-724417.

Te koop ESCORT 1.3 GL '83, als nw. ANWB-rapport, ƒ 4.500,-. Tel. 045-424128.

Te koop Honda PRELUDE, bwj. '79, wit, ƒ 2.600,-, i.z.g. st. Tel. 045-252227/253445.

LANDROVER type 109-11, metaltop, bwj. '67, i.nw.st., orig. Ford V6 omb. motor, LPG, grijs kent., zomer- en winterkap, ƒ 8.750,-. Autobedrijf Loek Schaepkens Klimmen. Tel. 04405-2896.

MAZDA 626, 4-drs, Sedan, bwj. 1981, vr.pr. ƒ 1.500,-. Tel. 045-422217

Te koop MERCEDES Benz 190 Diesel, m. '86, vr.pr. ƒ 22.000,-. Tel. 045-254262

Te k. MERCEDES 200 D bwj. '87, in nw.st. met veel extra's, pr.n.o.t.k. Tel. 045-228069.

Te k. MGB, bwj. '80, i.z.g.st. Tel. 04754-85422 of 85256.

Te k. 4-drs. Opel VECTRA 1.8 i GL, aubergine, luxe velgen, alarm, Opel garantie 2.850 km, bwj. 1-7-'91, kat. waarde ƒ 40.500,- nu ƒ 35.000,-. Tel. 045-254478

Opel KADETT coupé 1200 SR, geh. gerest., pr.n.t.k., Ortolaan 13, Schinveld.

Te k. Opel KADETT 1.2 S, bwj. '83, sportvelgen, tel. 045-222042.

Te k. OPEL Kadett, bwj. '82, vr.pr. ƒ 2.200,-. Tel. 045-721043 of 723942.

Opel CORSA model 1.2 S, bwj. '85, div. extra's, z. mooi. ƒ 6.250,-. Tel. 045-454087.

Te koop Opel KADETT 1.2 station 2-zits '83 ƒ 2.900,-; Opel motor 1.2 ƒ 250,-; 4 magn. velgen en banden 14 x 185, pr. ƒ 900,-. Telefoon 046-333186.

KADETT 1.3 LS, 5-versn., Hatchback, bwj. 1985, pr. ƒ 7.250,-. Tel. 045-751387.

GAS
Industriële gassen?
Natuurlijk naar van Dooren!
Snelle levering, deskundige adviezen en konkurrerende prijzen.
van dooren bv
In de Cramer 17, Heerlen
Telefoon 045 - 711778

Te k. Opel RECORD, aut. stationcar, i.z.g.st. APK 11-'92, bwj. '81, pr. ƒ 2.950,-. Rembrandtstr. 41, Sittard.

Te koop Opel KADETT GSI, wit bwj.'86, pr.ƒ 16.500,-. Sluiterdstr. 46 Brunssum.

Opel KADETT, bwj. 1982, APK 1993, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2.750,-. Tel. 045-2044.

Opel KADETT 1.2 S, 5-drs., APK, blauwmet., zeer mooi, vr.pr. ƒ 2.300,-. 045-422217

Opel MANTA bwj.'81, nwe. banden en nwe. uitl. Prijs ƒ 1.500,-. Tel. 045-377603.

Opel KADETT 16 S, '82, rood, 5-versn., of Kadett 12 S '80. INL 046-747772.

Te koop Opel MANTA HB, '78, APK 10-'92, ƒ 1.250,-. Tel. 045-231017.

PEUGEOT 205 XL '86, div. extra's, APK 5-'93, evt. inr. ƒ 7.950,-. 045-453572.

PONTIAC Fiero 2.5 inj. aut. '84 ƒ 14.750,-. Inr. gar. mog. v. Bovag bedr. 045-244947.

Te k. RENAULT 5 TR, bwj. '88 rood, zeer mooi 5 versn. Tel. 045-352638 na 18 u.

Te k. RENAULT 9 GTL, bwj. '82, m. trekh., i.z.g.st. Tel. 045-254841.

RENAULT 11 GTX, '84, 3-drs., wit, 81.000 km., ƒ 3.250,-. Tel. 046-757711.

TURBO Saab 900, 4-drs., '82, trekh., zilvermet., vr.pr. ƒ 3.850,-. Tel. 045-322619

SAAB 99 GL, 1978, APK tot 1-'93, vr.pr. ƒ 800,-. Tel. 045-423820

Te koop SUBARU Jumbo, bwj. '83, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2.750,-. Tel. 045-274561.

Toyota CELICA 1.6i 1600, bwj. 10-'90, blauwmet., div. extra's, i.z.g.st. 04499-1071

Te k. VW GOLF bwj. '79, APK 4-'93, pr. ƒ 1.500,-. Tel. 045-726112.

VW GOLF diesel met rev. motor, bwj. '81, grote achterlichten, APK '92, i.st.v.nw. ƒ 2.950,-. Tel. 045-323178.

GOLF GTI, bwj. '81, APK, pr. ƒ 8.750,-. Tel. 045-229613.

Te koop VW GOLF, bwj. '85, APK 2-'93, prijs ƒ 8.500,-. Tel. 045-222678.

Te k. GOLF 1300 CL, bwj. '84, div. access., vr.pr. ƒ 9.500,-. Tel. 045-411905.

VOLVO 340, bwj. '87, automaat, i.z.g.st. ƒ 8.950,-. Tel. 04450-3661.

Te k. VOLVO 240 GL, LPG, bwj. 11-'82, vr.pr. ƒ 6.950,-. Tel. 045-225742 na 18.30 u.

AUTOMATIC Volvo 340 GL, 1e eig., 1984, 80.000 km., vr.pr. ƒ 3.800,-. Inr. mog. Tel. 045-422217

Te koop VOLVO 480 turbo, mei '88, km.st. 71.000, airco en ABS etc. 04493-2299.

Autohandel De ANJELIER heeft voor u met 3 maanden garantie: Audi 80 C D autom '83; Nissan Sunny diesel, bwj. '87; Datsun Cherry diesel bwj. '86; Ford Escort 1.3 L bwj. '83; Volvo 343 autom. '80; Toyota Celica 2.0 autom '82; Alfa Giulietta 2.0 '82; Fiat Ritmo '87; Toyota Celica 16 ST bwj. '82; Opel Kadett bwj. '81; Kadett 1200 '83; Ford Escort autom bwj. '83 en Escort bwj. '81; Ford Escort Van grijs kent., gas, '83; Opel Rekord 2.0 L bwj. '83 Honda Accord bwj. '81; Samba bwj. '82; Mazda 323 bwj. '81. Inruil-financiering mog. Anjelierstr. 123a Heerlerheide. 045-231448.

Te koop gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar 045-720200.

Te koop Ford FIESTA 1.1L, m.'82, wit, i.z.g.st., APK, ƒ 2.450,-. Tel. 045-320457.

Te k. Opel KADETT 1.2S, HB, bwj. '83, 1e lak, APK 3-'93, ƒ 3.850,-. 045-218925.

Te k. Opel KADETT 1.3S, bwj. '85 i.z.g.st. pr. ƒ 8.500,-. Tel. 045-455667 na 18 uur.

ASCONA 2.0S, '82, beigemet., trekh., APK 11-'92, als nw. ƒ 3.475,-. 045-751287.

Opel KADETT Coupé, bwj. '78, prijs ƒ 1.500,-. Rozenstr 7, Bocholtz.

Opel KADETT, bwj. '79 D-model, rood. APK 11-'92, ƒ 1.500,-. Tel. 046-370282.

Sloopauto's

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen Joep Wolters. Tel. 045-411480.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

Onderdelen/acc.

Ink. verk. goede gebruikte AUTOBANDEN Passartweg 39, Heerlen. 045-222675.

Div. sportvelgen OPEL oa. ATS 7x13 Tev. RS 2000 orig v. Ford. Hunnecum 38-Nuth

LM-VELGEN 15 inch (RH) en 195/50 R 15, pr. ƒ 650,-. Tel. 045-456996.

Bedrijfswagens

Mazda E 1600 benz. motor 2.0, '83 APK '93 ƒ 8.250,-. Inr. gar. mog. 045-244947.

Motoren

Te k. HONDA CBX 550 F2. bwj. '85, pr. ƒ 5.200,-. Tel. 045-323605.

Te k. HONDA Shadow VT 1100 en Yamaha Raidian YX 600. Tel. 045-229249.

Te k. HONDA XL600, i.z.g.st., bwj. '86, pr.n.o.t.k. Tel. 045-425525

KAWA ZX 10 Ninja '89, zwart, 4.500 km, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 15.500,-. Inr. mog. Tel. 04406-16553.

Te k. HONDA VFR 750 F, rood, bwj. 6-'91, ƒ 19.250,-. Tel. 04451-1328.

Honda TRANSALP XRV, 10-'88, weg. omst. Hamerstr. 12, Trintelen Eys, Tel. 04451-1605.

Te koop MONTESA 348 met duozit, i.z.g.st, tegen redelijke prijs. Tel. 04493-2299.

Te k. SUZUKI GSX 1100, bwj. '80, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 045-242209

JAWA 350 cc '91; Honda CB 250 T '78; Honda CR 250 RF. perf.st. Hunnecum-Nuth

Opleidingen

Te koop HONDA NSR 50, z.g.a.nw., ƒ 2.500,-. Tel. 045-422439.

Reserveer tijdig uw COMMUNIEFIETSJE (financ. mog.) Rens Janssen, tel. 045-211486.

GIANT, fiets van het jaar Cadex nr. 3, uit voorraad leverbaar, financ. mog. Rens Janssen, tel. 045-211486.

Te k. VESPA Ciao, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 395,-. 045-216932 Laagstr. 32, Hoensbroek.

Prachtige YAMAHA FS1, met 2 helmen. Wegens aanschaf auto, vr.pr. ƒ 600,-. Tel. 045-213565

Bromfietsverzekering, GOEDKOOP! v.a. Meis. 045-317982-32...

Te k. witte OMAFIETS ƒ 150,-. Tel. 045-3158...

Watersport

Te k. SURFPLANK, ... ƒ 750,-. Tel. 04405-27...

Caravans

Show
Dethleffs caravan... Tillemans Recreat... Haefland 19, Brunss... Tel. 045-27038...

Excl. KIP caravan Fr... 65 TLB, vele extra's: '88, dub.-asser 046-75...

Te k. ADRIA 410 luxe, ruimte, ijsk. voort., ... wiel, i.z.g.st. 04492-33...

Te k. VOUWWAGEN Jamet, bwj. '78, ƒ 500,-. Tel. 045-31581...

Te k. HOBBY 520 L, ... z.g.st. nwe kussens, winterlent, koelkast, toilet en ringverw., ƒ 3.250,-. Tel. 045-314...

KAMPEERDERS o... Van Jamet vouwwage... luxe bungalowtenten. Bakab tot Zakmes. en... Alles onder 1 dak. ... rancier van kampee... met uiteraard eigen ... Nergens beter, n... goedkoper! Natuurlijk ... camping en recreatie ... Stassar, Heisterberg... Hoensbroek. Tel. ... 224200. Ook Uw leve... van Kampeerplezier!

Te koop TOURCAR... Hobby 460, geh. comp... voortent en aparte lui... les in perf. st., pr. ... Tel. 046-372181.

Campers

Te koop VW CAMPE... 35 diesel, bwj. '78, op... 4-5 pers., prijs ƒ 15... Tel. 04459-1469.

(Huis)dieren

HONDE-, kippen- en ... nenhokken vanaf ... Houtbouw Ubachs, ... hovergracht 39, Ker... Tel. 045-460252.

VOGELS, eenden, ... ten, raskippen, duive... papegaaien. Alle hoe... hofdieren. Klein A... Achel(B) 09-32-116444...

De grootste KENNEL ... Limburg. Alle jonge... hondjes. Meer dan ... en plus gar. en tat... Kl.America, Th.Watson... Achel(B). 09-32116... Zond. open maand. gesl...

Te k. pracht. TATRA... (witte poolse herders... grote aanhank. en ... halflangh. kinder... goed waaks. 08818-15...

Te k. 1 koppel Ca... GANZEN; Carolien e... div. soorten schape... lammeren, tel. 045-72...

Te k. VIJVERVISSEN, ... kweek, ma t/m vrij ... 19.30, za/zo 10.00-17... Luiperbeekstr. 21, ... stenrade/Voerendaal.

BOEMERS, Tekkels, ... poedels, Westi's, wit, ... zers. Walem 11a, Sch... Geul. 04459-1237.

Te koop zeer mooie ... higland WHITE-TER... PUPS met stamboom... 04454-3645.

Regelmatig te koop K... leg-mestkuikens, ... broedmachines, voer... bak. enz. Henk Plo... Rimburg. Tel. 045-32... ma. gesloten.

Te koop YORKS... TERRIERS pups m... toeage te bevr 045-22...

Te k. AQUARIUM m... bouw m. eiken, 170x... compl. met biol. filter... kweekbak 100x50x60... 045-319532.

Luxe 4-jarige donker... RUIN, stokmaat 1.62m... sport en recreatie. Sti... seren, tel. 045-75189... 751659 na 18.00 uur.

Te koop Volière VO... Troereberg 2, Ubach... Worms. Tel. 045-3218...

Te koop Vlaamse REU... Tel. 045-7243933.

Te koop VOLIÈRE... GELS, Kriel- en legriel... hondjes; katjes; ko... sierduiven enz.; vijver... en planten. Roosterb... 40, Opoeteren-Maaseik... 0932-11863809.

Te k. jonge LABRA... RETRIEVERS met ... stamb. en gar. 04920-5...

Te k. BASTAARD re... jr., zwart met bruin, ... ƒ 100,-. Tel. 045-2101...

Perzische KATTEN, ... kleuren, Walem 11a, ... op geul. Tel. 04459-12...

Jonge POESJES gra... halen. Tel. 045-44165...

Te koop COLLIE pup... wormd, ingenting. Te... 257453.

Opleidingen

ANWB en Bovag erk... keerschool WISCH... & Zn voor al Uw rijbe... motor, auto, vrachtw... bus en aanhanger, ... gen, opleiding voor... chauffeursdiploma's. ... 321721 Landgraaf 8... daagse opleiding mo...

Bel de Verkoop

... een uw BESTE... GEN en sierbestr... verbouwingen en alle... re voorkomende werk... heden tegen concurre... prijzen. Tel. 045-2255...

Voor Piccolo's zie verder pagina ...

Krant op Zondag op rand afgrond

DEN HAAG – De Krant op Zondag heeft een nieuwe financiële injectie gekregen. Deze week was het voor de redactie onduidelijk of de krant aanstaande zondag nog zou verschijnen, maar tijdens een spoedberaad besloten de eigenaars voorlopig nog geld te steken in dit noodlijdende blad. De krant verkeert in grote financiële moeilijkheden, omdat de advertentie-inkomsten uitblijven.

Uitgever Pieter Storms houdt stug vol dat de bijeenkomst van de investeerders „een gewone aandeelhouders-vergadering" was, terwijl er bij de redactie onzekerheid heerste of de krant nog zouden worden gedrukt. De Krant zegt wekelijks een oplage van 200.000 exemplaren te laten drukken.

Bij aanvang, anderhalf jaar geleden, schatten de makers dat de Krant op Zondag wekelijks 15 pagina's aan advertenties moest binnenhalen, maar gemiddeld zijn dat er niet meer dan vijf. Ook door de moeizame distributie op zondag, komt er veel te weinig geld binnen. Storms: „Ik erken dat we financiële problemen hebben, maar de investeerders zijn bereid om door te vechten."

Inmiddels hadden tot deze week verschillende investeerders ongeveer 35 miljoen in de krant gestoken, te beginnen met een startkapitaal van 12 miljoen gulden en later nog een forse injectie van eenzelfde bedrag. Ook stak onlangs een Britse belegger tien miljoen gulden in het project. Wekelijks lijdt de krant echter tienduizenden guldens verlies wegens uitblijvende advertentie-inkomsten en droogt de geldbron snel op.

Dividend Telegraaf bij lagere winst gelijk

Van onze verslaggever

AMSTERDAM/HEERLEN – De NV Holdingmaatschappij De Telegraaf, waarvan ook het Limburgs Dagblad deel uitmaakt, handhaaft ondanks een wat lagere winst over 1991 het dividend van f 3,92 in contanten per aandeel van f 4 nominaal, zoals dat ook in 1990 werd uitgekeerd.

De winst na belastingen is gedaald met 9,3 procent van f 80,1 miljoen over 1990 tot f 72,6 miljoen over 1991. Dit resultaat is ondermeer het gevolg van:

– een toename van de omzet met 1,9 procent tot f 790,1 miljoen;
– een stijging van de bedrijfslasten met 3,7 procent tot f 706,2 miljoen, waaronder een eenmalige afschrijving op immateriële activa van f 4,8 miljoen, de betaalde goodwill voor het verwerven van de deelneming in Handelspost Beheer BV en een afboeking tot het zichtbare eigen vermogen van de in 1991 aangekochte 38.500 certificaten Wegener Tijl NV;
– een daling van het bedrijfsresultaat van f 93,6 miljoen in 1990 tot f 83,8 miljoen vorig jaar;
– een toename van het resultaat van financiële baten en lasten van f 18,1 miljoen in 1990 tot f 19,3 miljoen vorig jaar.

Het resultaat uit gewone bedrijfsuitoefening na belastingen daalde van f 78,2 miljoen in 1990 tot f 70,5 miljoen in 1991. De vennootschapsbelasting nam toe van dertig procent in 1990 tot 31,6 procent in 1991. Het buitengewoon resultaat na belastingen bedroeg f 2,1 miljoen in 1991 tegen f 1,9 miljoen in 1990.

De winst per aandeel van f 4 nominaal is gedaald van f 12,20 in 1990 naar f 11,07 in 1991.

De cash-flow, exclusief de dotatie van de wettelijke reserves, bleef vrijwel gelijk, f 125,7 miljoen in 1991 tegen f 126,6 miljoen het jaar daarvoor. Na de voorgestelde winstverdeling bedraagt het eigen vermogen eind 1991 f 563,5 miljoen, ofwel f 85,87 per aandeel van nominaal vier gulden.

munt uit

● Geen vrij

Werknemers in het beroepsgoederenvervoer hebben komende dinsdag geen vrije dag. De Vervoersbond FNV heeft het kort geding om op 5 mei een vrije dag af te dwingen verloren. In de diverse cao's in het beroepsgoederenvervoer is weliswaar afgesproken dat werknemers in geval van een nationale feestdag recht kunnen hebben op een vrije dag, maar volgens de Haagse rechtbank is niet buiten twijfel vastgesteld of die afspraak was bedoeld voor 5 mei. Daardoor kan men geen aanspraak maken op deze betaalde, vrije dag.

● Toekomst

De toekomst ziet er goed uit voor Verkade. De ruim honderdjarige, na de overneming door de Britse United Biscuits geconfronteerd met grote interne onrust, ziet grote kansen in een nieuwe opzet, waarin Verkade een leidende rol gaat spelen in de ontwikkeling van de regio Benelux/Frankrijk van McVitie, de biscuitdochter van United Biscuits. Ook de cijfers geven geen aanleiding tot zorgen. De omzet steeg vorig jaar van f 338 miljoen naar f 392 miljoen, een toename van 16 procent. De winst nam toe met 29 procent van f 19,3 miljoen tot f 24,9 miljoen.

● Du Pont

De winst van het Amerikaanse chemieconcern Du Pont is in het eerste kwartaal van dit jaar met ruim achttien procent gedaald ten opzichte van dezelfde periode vorig jaar. De winst kwam uit op 482 miljoen dollar tegen 590 miljoen dollar in de eerste drie maanden van 1991. Ondanks de lagere winst verhoogt het concern het kwartaaldividend van 42 dollarcent naar 44 dollarcent.

● Energieheffing

De Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de Europese Gemeenschap, heeft haar goedkeuring gegeven aan het ontzien van grootverbruikers bij de Nederlandse verbruiksbelasting op brandstoffen (WABM-heffing). Zij maakt wel een uitzondering voor de staalindustrie (Hoogovens), omdat hiervoor strikte Europese richtlijnen gelden. De commissie zal waarschijnlijk binnenkort een voorstel doen, dat het mogelijk maakt de staalindustrie ook van de heffing uit te zonderen.

Afgelopen jaar teleurstellende ontwikkelingen bij Vezel Divisie

Chemieconcern Akzo wil zwakke sectoren afstoten

Van onze redactie economie

ARNHEM - De nettowinst van Akzo is in het eerste kwartaal van dit jaar met f 205 miljoen zeven procent hoger uitgevallen dan in de overeenkomstige periode van 1991, toen zij f 192 miljoen bedroeg. Per aandeel ging de winst van f 4,18 naar f 4,48. Dat heeft het chemieconcern gisteren bekendgemaakt.

Het bedrijfsresultaat verbeterde van f 296,6 miljoen tot f 348,6 miljoen en de netto-omzet nam toe van f 4,22 miljard tot f 4,43 miljard.

Hoewel het kwartaalresultaat dit jaar dat van vorig jaar overtreft, ziet Akzo daarin, gezien de onzekere economische vooruitzichten in Europa en de Verenigde Staten, nog geen aanleiding om een verwachting uit te spreken over de uitkomsten over geheel 1992.

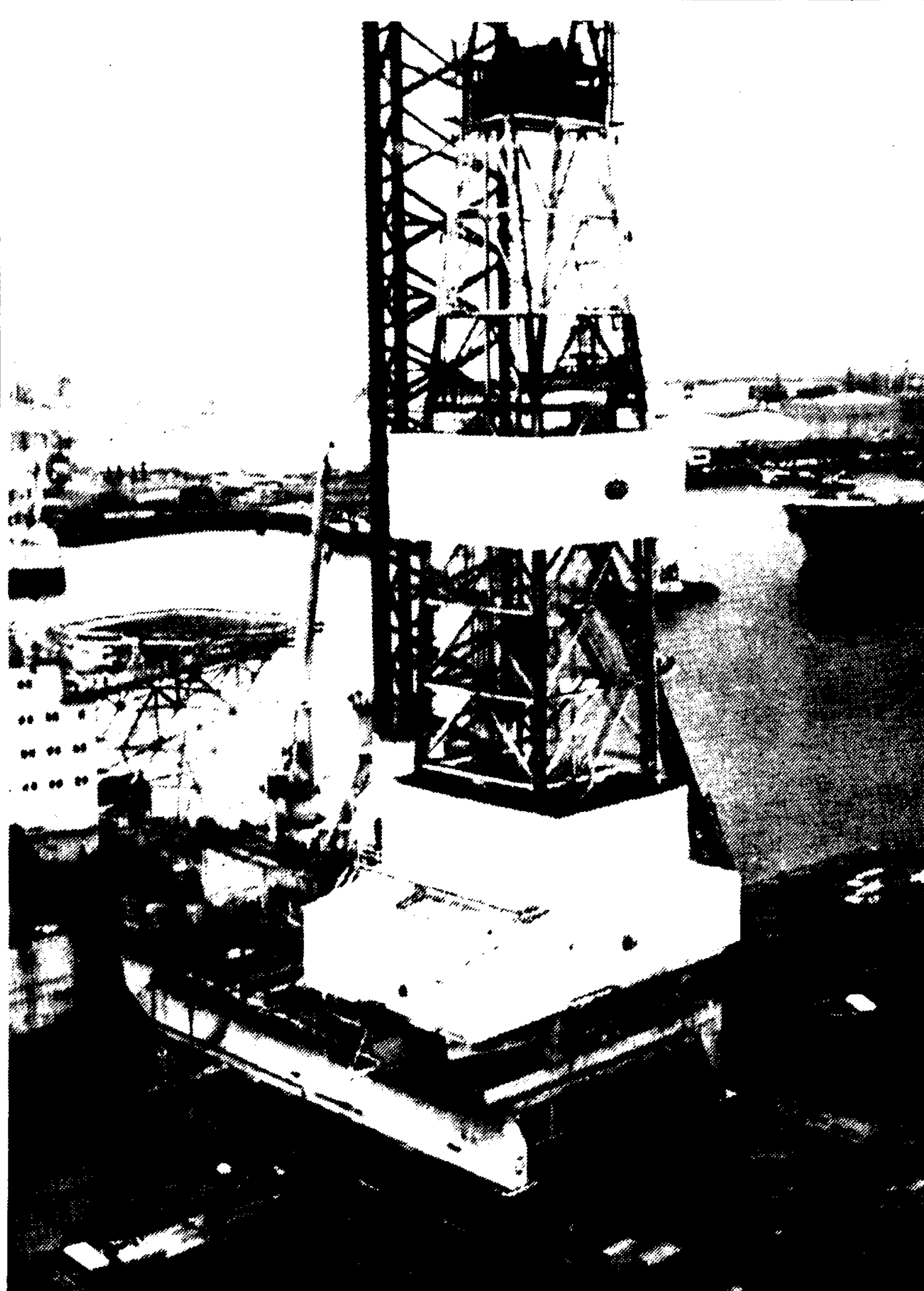
Akzo tekent bij het nettowinstcijfer aan dat de resultaten in de eerste drie maanden van 1991 in een aantal sectoren, in het bijzonder bij de coatings en de speciale chemische produkten, teleurstellend waren. Vóór buitengewoon resultaat was de nettowinst f 31 miljoen of 18 procent hoger. In alle produktgroepen was het bedrijfsresultaat beter dan in de eerste drie maanden van verleden jaar.

Akzo zal de „zwakke activiteiten moeten verdedigen of afstoten", zo heeft bestuursvoorzitter A. Loudon gisteren de aandeelhouders laten weten. De textiel- en tapijtgarens, die tot deze categorie behoren, zullen met kracht worden verdedigd, terwijl activiteiten zonder meerwaardevermogen binnen Akzo worden afgestoten.

De bestuursvoorzitter roerde de teleurstellende ontwikkeling bij de vezels in het afgelopen jaar aan. De vezels voor industriële toepassingen hadden te kampen met een ongunstige economische ontwikkeling, terwijl vezels voor textiele toepassingen en tapijtgarens te maken hebben met structurele marktproblemen.

Doordat maatregelen werden getroffen, is het aantal werknemers in deze divisie verleden jaar met 4.500 verminderd tot 21.000. Verdere maatregelen zullen tot gevolg hebben dat het personeelsbestand dit jaar waarschijnlijk beneden de 20.000 komt.

Hotel op 'stelten'



● *Bij Verolme Botlek is gisterochtend het Russische booreiland Kolskaya met behulp van platformwagens op de kade gereden. Het zelfheffende booreiland weegt 1.100 ton en is door het Nederlandse offshore bedrijf Neddrill voor langere tijd van de Russen gehuurd. Het wordt in ons land omgebouwd tot hotelplatform.* Foto: ANP

Protest personeel Begemann 'staal'

BREDA – Naar schatting 130 werknemers van twee bedrijven van de Koninklijke Begemann Groep van J. van den Nieuwenhuyzen hebben gistermiddag in Breda gedemonstreerd. De werknemers zijn het niet eens met het besluit om Begemann Staalbouw, waar 60 mensen werken, vanuit Helmond over te plaatsen naar het Limburgse Stramproy. Ook vinden ze dat Begemann Pompen, dat 140 werknemers telt en dat eveneens is gevestigd in Helmond, onderdeel moet blijven uitmaken van het concern. Van den Nieuwenhuyzen is momenteel in gesprek met een Amerikaans bedrijf in Venlo over overname. Van den Nieuwenhuyzen hield de werknemers voor dat het verlies van Begemann Staalbouw vorig jaar is opgelopen van een miljoen tot bijna drie miljoen gulden.

Autofabrikanten krijgen steun EG

BRUSSEL – De relatief hoge leeftijd van werknemers in de auto-industrie en de versplintering bij toeleveringsbedrijven vormen twee van de belangrijkste drempels voor de verdere uitbouw van de concurrentie-positie in deze sector. Dat blijkt uit een rapport van EG-Commissaris Martin Bangemann (interne markt en industrie) over de concurrentiepositie van de Europese auto-industrie tot het jaar 2000.

De positie van de autofabrikanten in de Gemeenschap is volgens Bangemann niet zorgwekkend te noemen, maar de groei die deze industrie-sector de afgelopen periode heeft meegemaakt, zal de komende jaren afnemen. Om de concurrentie-positie, met name tegenover Japan, vast te houden en verder uit te bouwen, zullen echter enkele zwakheden overwonnen moeten worden.

Eén daarvan is het ontbreken van voldoende flexibele, goed opgeleide werknemers, die zelfstandig kunnen werken. De toekomst wijst uit dat de automobielsector, die nu naar schatting meer dan 2,5 miljoen mensen in dienst heeft, in toenemende mate met minder mensen, meer wil gaan produceren. Bangemann vreest dat zonder tijdig ingrijpen er forse werkloosheid kan ontstaan.

Daarom wil Bangemann breken met de traditionele rol die de Commissie tot nu toe heeft gespeeld. De overleglijnen tussen Commissie en industrie en vakbonden moeten aanzienlijk korter worden. In combinatie daarmee moet het de Commissie mogelijk worden gemaakt sociale fondsen in te zetten.

In het geval van de auto-industrie doelt Bangemann op het ondersteunen van trainings- en omscholingsprojecten om te voorkomen dat straks soms zeer laaggeschoolde arbeiders tot de categorie van langdurig werklozen gaan behoren.

Om het probleem van de versnippering van de toeleveringsbedrijven aan te pakken, staat Bangemann een grondige herstructurering voor ogen.

Principe-akkoord over rubber-cao

UTRECHT – Werkgevers en vakbonden hebben gisteren overeenstemming bereikt over een nieuwe cao voor de rubberindustrie (circa 5.550 werknemers). Het tweejarige contract voorziet ondermeer in een loonsverhoging van in totaal 9 procent.

Op 1 juni van dit jaar gaan de lonen met 4,25 procent omhoog. Per 1 april 1993 volgt een loonsverhoging van 4 procent. Tot slot krijgen de werknemers er op 1 januari nog eens 0,75 procent bij. Werkgevers en bonden hebben de vut-leeftijd voorts voor drie jaar vastgelegd op 61 jaar.

Negatieve arbeidsvoorwaardelijke prikkels om het ziekteverzuim te verminderen (bijvoorbeeld inleveren van vrije tijd bij ziekte) maken geen deel uit van de overeenkomst.

beurs

Show

AMSTERDAM – Chemieconcern Akzo stal gisteren de show op de Amsterdamse effectenbeurs. Het fonds steeg f 4,90 in koers tot f 161 in reactie op de gistermiddag bekendgemaakte goede resultaten over de eerste drie maanden van 1992. Ook andere cyclische waarden waren in trek. Hoogovens pakte er f 1,30 bij op f 58,30, DSM verdiende f 1,50 op f 114,20 en Gist-brocades won twee kwartjes op f 38,10.

Het Damrak lag er gisteren vriendelijk bij. De CBS-koersindex noteerde opnieuw een record, nu 212,3 punten tegen 211,9 punten op dinsdag. De EOE-index steeg met één punt tot 314,58. De omzet aan effecten kwam gisteren uit op f 1,47 miljard, een vrij behoorlijk niveau. De omzet aan obligaties bedroeg f 532 miljoen. Aan aandelen werd er voor f 934 miljoen omgezet. Ook de beurzen in het buitenland presteerden aardig. Londen noteerde bij het sluiten van de effectenmarkt in Amsterdam vijftien punten hoger, Frankfurt sloot onveranderd ondanks de stakingsgolf in Duitsland en Wall Street stond gistermiddag op winst. De obligatiemarkt was verdeeld, waarbij sommige waarden een stuiver hoger en andere een stuiver lager sloten. De dollar sloot in Amsterdam onveranderd.

Ook Philips maakte gisteren een goede beurt. Het elektronicafonds, op de omzetlijst van gisteren tweede met f 83 miljoen (dubbeltelling), verdiende er f 0,70 bij op f 37,90. Elsevier deed het ook goed met een winst van f 2 op f 115,40. Ook het volgens deskundigen laaggeprijsde VNU ging verder omhoog, gisteren met f 1,90, uitgaande van het uit te keren dividend van f 2,60. KNP eindigde op f 44,90 per saldo f 0,70 hoger als rekening wordt gehouden met de uitkering van het dividend van f 2,50.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	46,60f	46,50
ABN Amro A.in F.	80,20	80,20
ABN Amro Obl.Gr.f.	177,80	177,80
AEGON	129,50	129,30
Ahold	84,50	84,50
Akzo	156,10	161,00
Alrenta	194,80	194,80
Amev cert.	53,00	52,60
Bols cert.	47,90	48,20
Bührm.Tet. c.	46,30	46,40
CSM cert.	96,70	96,60
DAF	24,10	24,10
Dordtsche Petr.	141,30	141,70
DSM	112,70	114,20
Elsevier cert.	113,40	115,40
Fokker cert.	34,50	35,00
Gist-Broc. cert.	37,60	38,10
Heineken	160,50	161,00
Hoogovens nrc	57,00	58,30
Hunter Douglas	72,50	72,50
Int.Müller	60,30	60,50
Int.Ned.Gr. c.	50,60	50,00
KLM	37,60	38,10
Kon.Ned.Papier	46,70	44,90
Kon. Olie	152,30	152,90
Nedlloyd	57,70	56,50
Océ-v.d.Gr.	75,00	75,20
Pakhoed cert.	44,90	44,90
Philips	37,20	37,90
Polygram	48,90	48,70
Robeco	96,80	97,30
Rodamco	49,60	49,20
Rolinco	95,10	95,40
Rorento	72,60	72,60
Stork VMF	41,60	42,10
Unilever cert.	190,00	188,20
Ver.Bezit VNU	88,50	88,80d
VOC nrc	43,00	43,30
Wessanen cert.	93,00e	94,30
Wolters-Kluwer	75,80	75,70

Avondkoersen Amsterdam

Akzo 161,30-162,50 (161,00)
DSM 114,40 (114,20)
Kon.Olie 152,90-153,70 (152,90)
Philips 38,00 (37,90)

Binnenl. aandelen

Binnenl. aandelen	v.k.	s.k.
Aalberts Ind	55,30	54,40
ABN AmroHld.prf.	6,20	6,20
ABN AmroHld.div.	44,90	45,00
ACF-Holding c.	34,00	34,70
Aegon div.92	–	–
Ahrend Groep c.	133,00	133,00
Asd Options Tr.	10,50	10,50
Asd. Rubber	3,65	3,65
Ant. Verff.	426,00	–
Atag Hold. cert	125,20	125,60
Athlon Groep	49,80	49,80
Athlon Groep nrc	46,50	46,60
Aut.Ind.R'dam	90,00	90,00
BAM Groep	90,10	90,00
Batenburg	142,00	150,00
Beers	129,20	132,50
Begemann Groep	119,00	122,50
Belindo	299,00	298,00
Berkel's Patent	1,04	1,04
Blydenst.-Will.	40,80	41,00
Boer De, Kon.	249,50	249,50
Boer De Winkelb.	68,50	68,50
Borsumy Wehry	63,80	65,00
Boskalis Westm.	25,90	26,10
Boskalis pref.	27,50	27,70
Braat Beheer	33,50	33,00
Breevast	9,70	9,80
Burgman-Heybroek	2700,00	2700,00
Calvé-Delft pref	805,00	805,00
Calvé-Delft cert	1230,00	1207,00
Cindu Intern.	160,00	160,00
Claimindo	290,50	290,50
Content Beheer	23,40	23,40
Credit LBN	28,40	28,20
Crown v.G. cert.	121,00	122,00
CSM	97,30	96,00
DAF cert.	18,20	17,90
Delft Instrum.	25,00	25,10
Desseaux	43,00	42,80
Dorp-Groep	43,80	43,50
Draka Holding	24,60	24,60
Econosto	28,50	28,50
EMBA	225,00b	–
Eriks Holding	84,00	84,10
Flexovit Int.	53,10	54,50
Frans Maas cert.	84,00	85,50e
Fugro McClelland	38,50	38,40e
Gamma Holding	108,10	109,00
Gamma pref.	5,90	5,90
Getronics	32,70	33,10
Geveke	39,90	36,00d
Giessen-de N.	95,00	95,50e
Goudsmit	38,00	38,60
Grolsch	198,00	199,00
GTI-Holding	237,80	237,00
Hagemeyer	142,00	142,30
idem div'91	139,00	140,00
HAL Trust B	15,50	15,60
HAL Trust Unit	15,50	15,60
HBG	202,50	201,00
HCS Technology	0,80e	0,80
Heineken Hold.	142,00	142,10
Hoek's Mach.	241,00	241,00
Holl.Sea S.	0,43	0,42
Holl. Kloos	450,00	445,00a
Hoop Eff.bank	7,30	7,30
Hunter D.pref.	2,50	–
IHC Caland	68,80	69,00
Kas-Associatie	32,50	33,20
Kempen & Co	9,20	9,30
Klene's Suikerw	1020,00	1020,00
Kondor Wessels	32,00	31,80
KBB	77,50	78,00
Kon. Sphinx	53,70	54,00
Koppelpoort	310,00	310,00
Krasnapolsky	250,00	251,00
Landré & Gl.	48,50	49,00
Macintosh	39,80	40,20
Maxwell Petr.	119,50	120,50
Moeara Enim	1220,00	1225,00
M.Enim OB-cert.	16200,00	16300,00
Moolen Holding	36,00	35,70
Mulder Boskoop	58,00	60,00
Multihouse	4,20	4,50
Naeff	525,00	–
NAGRON	60,50	60,50
NIB	597,00	597,00
NBM-Amstelland	9,20	9,20
NEDAP	348,00	348,00
NKF Holding	196,00	197,00
Ned.Part.Mij	55,20	55,20
Ned.Springst.	7200,00	–
Norit	20,50	20,80
Nutricia GB	146,00	145,50
Nutricia VB	156,20	156,20
Nutricia VB div92	160,00	–
Nijv.-Ten Cate	105,80	106,00
Omnium Europe	8,05	–
Orco Bank cert.	71,90	72,00
OTRA	348,50	349,00
Paithe	59,00	59,00
Philips div.'92	36,90	37,80
Pirelli Tyre	28,00	28,40
Polynorm	161,00	162,00
Porcel. Fles	136,00	136,00
Randstad	46,00	46,30
Ravast	26,20	26,20
Reesink	73,80	73,70
Samas Groep	39,00	38,80
Sarakreek	15,40	15,40
Schuitema	1680,00	1680,00
Schuttersveld	51,00	51,00
Smit Intern.	40,50	39,50
St.Bankiers c.	15,20	15,20
Stad Rotterdam c	40,40	40,10
Telegraaf De	84,50	84,90
Textielgr.Twente	91,00	91,00
Tulip Computers	20,40	21,90
Tw.Kabel Holding	120,00	121,00
Ubbink	68,00	71,50
Union	75,80	75,70
Un.Dutch Group	3,00	2,90
Vereenigde Glas	510,00	510,00
Verto cert.	34,00	34,60
Volker Stevin	64,50	65,00
Volmac	28,00	28,00
Vredestein	18,80	18,00
VRG-Groep	45,90	45,80
Wegener	66,00a	64,30
West Invest F.	16,50	16,50
West Inv.F. wb	110,00	110,00
Wolters Kluwer	296,00	296,00
Wyers	29,60	29,60

Beleggingsinstellingen

Beleggingsinstellingen	v.k.	s.k.
ABN Amro Aand.F.	81,00	82,00
ABN Amro Albefo	48,80	48,80
ABN Amro Amer.F.	70,00	70,50
ABN Amro Eur. F.	75,20	75,80
ABN Amro Far EF.	51,50	51,50
ABN Amro Liq.Gf.	163,70	163,70
ABN Amro Neth.F.	88,00	88,20
Aegon Aandelenf.	35,30	35,30
Aegon Spaarplus	5,10	5,10
ABN Beleg.fonds	64,50	65,00
Aldollar BF $	26,30	26,30
Alg.Fondsenbez.	233,00	233,00
Alliance Fund	10,30	10,30
Amro North Am.F.	70,60	70,60
Amvabel	82,20	78,50d
Asian Tigers F.	66,80	66,40
Asian Select. F.	61,90	61,90
Austro Hung. F.	4,70	4,75
Bemco RentSel.	55,90	55,90
Bever Belegg.	2,90	2,90
CLN Obl. Div. F.	111,30	111,30
CLN Obl.Waardef.	115,00	115,00
Delta Lloyd Inv.	30,50	31,10
DP America Gr.F.	32,80	32,80
Dp Energy.Res.	41,00	–
EGF Investm.	130,50	130,50
EMF Rentefonds	69,70	69,80
Eng-Holl.Bel.T1	9,80	9,80
Envir.Growth F.	48,50	48,10
Esmeralda part.	34,10	34,10
Eur.Ass. Trust	6,50	6,50
EMS Growth Fund	105,80	105,90
EMS Income Fund	107,80	108,10
EMS Offsh. Fund	105,30	105,60
EOE Index Fnd	332,00	335,00
Euro Growth Fund	50,30	50,00
Euro Spain Fund	7,00	–
Far East Sel.F.	55,50	55,50
Gim Global	52,50	52,50
Groeigarant	1,50	1,51
Holland Fund	74,30	74,40
Holl. Eur. Fund	50,70	50,60
Holl. Obl.Fonds	125,50	125,70
Holl. Pac. Fund	95,00	95,50
Holl. Sel.Fonds	85,50	85,50
Innovest	55,00	55,50
Interbonds	508,00	508,00
Intereffekt 500	28,70	28,70
Intereffekt wt	70,50	70,50
Investa part.	73,50	73,70
IS Himal.Fund $	9,50	–
Jade Fonds	146,80	147,00b
Japan Fund	20,40	20,40
Jap.Ind.Alpha F.	6400,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	5208,00	–
Korea Pac.Tr. $	9,00	–
Mal.Capital F.$	7,50	7,70
Mees Obl.Div.F.	112,50	112,50
Mexico Income F.	22,00	–
MK Int.Ventures	10,50	10,50
Mondibel	78,00	78,00
Nat.Res.Fund	1190,00	1190,00
Nedufo A	117,00b	–
Nedufo B	119,00b	119,00
NMB Dutch Fund	45,00	45,30
NMB Geldmarkt F.	54,90	54,91
NMB Global Fund	46,70	46,70
NMB Oblig.F.	36,70	36,70
NMB Spaard.F.	103,50	103,52
NMB Rentegr. F.	119,00	119,00
NMB Vast Goed F.	35,50	35,50
New Asia Fund	5,40	–
Nomura Warr. F.	0,61f	0,58
Obam, Belegg.	254,50	254,70
OAMF Rentefonds	12,65	12,65
Orange Fund	21,80	21,90
Pac.Dimensions	90,00	90,00
Pac.Prop.Sec.F.	28,90	29,00
Pierson Rente	114,10	114,20
Postb.Aand.f.	50,70	50,80
Postb.Belegg.f.	56,50	56,50
Postb.Verm.gr.f.	54,60	54,60
Prosp.Int.HIP $	3,90	–
Rentalent Bel.	152,10	152,10
Rentotaal NV	35,70	35,70
RG America F.	107,60	107,50
RG Divirent F.	49,80	49,80
RG Europe F.	101,50	101,50
RG Florente	114,80	114,80
RG Pacific F.	93,50	93,70
RG SP Groen	54,60	54,60
RG SP Blauw	51,40	51,40
RG SP Geel	48,40	48,40
Rodin Prop.$	90,00	90,00
Rolinco cum.p	80,20	80,20
Schrod.Int.Pr.F	29,20	29,20
Sci/Tech $	12,50	12,50
Suez Liq.Grf.	182,50	182,60
Technology Fund	19,40	19,40
Tokyo Pac.Hold.	183,00	179,00
Trans Eur.Fund	83,20	83,40
Transpac.F.Yen	268,00	272,00
Uni-Invest	17,00d	17,00
Unico Inv.Fund	78,80	78,80
Unifonds DM	32,20	32,00
Vaste Waard.Ned	66,00	64,40
Vast Ned	104,00	104,00
VIB NV	54,40e	54,50
VSB Mix Fund	51,30	51,40
VSB Rente Fonds	104,00	104,10
WBO Intern.	67,30	67,50
Wereldhave NV	112,00	111,50
Yen Value Fund	74,80	75,30
ZOM Florida F.$	33,70	34,10

Parallelmarkt

Parallelmarkt	v.k.	s.k.
Alanheri	29,00	29,10
ABF	112,10	112,10
Berghuizer Papier	44,50	44,00
Besouw Van cert.	48,90	48,90
Biogrond Belegg.	11,00	11,10
Comm.Obl.F.1	98,50d	–
Comm.Obl.F.2	98,60d	–
Comm.Obl.F.3	98,60d	–
De Drie Electr.	14,30	14,30
Delta Ll.Dollarf.	64,30	64,60
Delta Lloyd ECU	60,00	60,20
Delta Lloyd Mix	60,80	61,00
Delta Lloyd Rent	54,70	54,60
Delta Lloyd Vast	52,80	52,80
Dico Intern.	85,00	86,00
DOCdata	7,10	7,00
Dutch Take Ov.T.	44,80	45,00
Ehco-KLM Kleding	40,50	40,50
E&L Belegg.1	70,80	70,60
E&L Belegg.2	72,70	72,60
E&L Belegg.3	106,80	106,80
E&L Belegg.4	74,40	74,40
E&L Kap.Rente F.	105,50	105,50
Free Record Shop	31,20	31,30
Gaia Hedge I	102,10	–
Geld. Papier c.	69,10	69,70
German City Est.	35,00	34,80
Gouda Vuurvast	70,50	71,00
Groenendijk	45,50	45,50
Grontmij	54,00	53,70
HCA Holding	46,70	46,60
Helvoet Holding	38,50	39,00
Hes Beheer	46,10	46,10
Homburg cert.	0,70	0,65
Inter/View Eur.	3,60	3,60
Kühne+Heitz	44,50	44,50
LCI Comput.Gr.	4,40	4,60
Melle, van nrc	47,60	49,50
Nedcon Groep	59,00	58,30d
Nedschroef	81,20	81,00
Neways Elec.	6,30	6,50
New Eur.Htls DM	18,00a	17,50a
Newtron Hold.	1,85	1,85
Pan Pac. Winkel	10,80	10,80
Pie Medical	5,50	5,50

Wall Street

	28/04	29/04
allied signal	57 3/4	58 5/8
amer.brands	48 3/4	48 7/8
amer.tel.tel	43 1/8	43 3/8
amoco corp	47	47 5/8
asarco inc.	26 1/8	26 1/2
bethl. steel	13 3/4	14
boeing co	44 3/8	43 7/8
can.pacific	28 1/4	15
chevron	68 3/8	68 1/2
chiquita	20 3/8	20 1/4
chrysler	19	19 5/8
citicorp	18 5/8	18 7/8
cons.edison	27 5/8	27 3/4
digit.equipm.	43 5/8	45 3/8
dupont nemours	51	52 5/8
eastman kodak	38 1/2	40
exxon corp	59 1/4	59 1/8
ford motor	43 3/4	45 3/4
gen. electric	76 1/8	75 3/4
gen. motors	40 1/4	42 3/8
goodyear	71 1/2	71 5/8
hewlett-pack.	75 1/2	80
int. bus.mach.	88 3/8	88 1/8
int. tel.tel.	63 1/4	63 3/8
klm airlines	20 1/4	20 3/8
mcdonnell	59 1/2	57 1/2
merck co.	141 1/8	143 3/4
mobil oil	64 1/8	63 3/4
penn central	22 1/4	22 1/8
philips	19 7/8	20 1/4
primerica	38 5/8	39 3/4
royal dutch	82	82 1/4
sears roebuck	42 5/8	42 3/4
sfe-south.pac.	12 1/4	13
texaco inc.	61 1/8	60 1/2
united techn.	53 7/8	53 3/4
westinghouse	18 3/8	18 5/8
whitman corp	14 1/8	14 1/8
woolworth	28	28 3/8

VREEMD GELD

amerik.dollar	1,795	1,915
austr.dollar	1,35	1,47
belg.frank (100)	5,32	5,62
canad.dollar	1,490	1,610
deense kroon (100)	27,55	30.05
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,16	3,41
finse mark (100)	39,80	42,30
franse frank (100)	31,80	34,55
griekse dr. (100)	0,86	1,06
ierse pond	2,85	3,10
ital.lire (10.000)	13,80	15,50
jap.yen (10.000)	135,50	141,50
joeg.din.t/m 100	–	–
noorse kroon (100)	27,25	29,75
oost.schill. (100)	15,75	16,25
port.escudo (100)	1,22	1,40
spaanse pes. (100)	1,71	1,87
turkse pond (100)	0,0250	0,0350
zweedse kr. (100)	29,60	32,10
zwits.fr. (100)	120,00	124,50

WISSELMARKT

amerik.dollar	1.86035-1.86285
antill.gulden	1,0245-1,0545
austr.dollar	1,4089-1,4189
belg.frank (100)	5,4680-5,4730
canad.dollar	1,55775-1.56025
deense kroon (100)	29,070-29,120
duitse mark (100)	112,5100-112,5600
engelse pond	3,3020-3,3070
franse frank (100)	33,345-33,395
griekse dr. (100)	0,9110-1,0110
hongk.dollar (100)	23,8750-24,1250
ierse pond	3,0000-3,0100
ital.lire (10.000)	14,940-14,990
jap.yen (10.000)	139,425-139,525
nwzeel.dollar (100)	0,9984-1,0084
noorse kroon (100)	28,790-28,840
oostenr.sch. (100)	15,9850-15,9950
port. escudos (100)	1,3130-1,3530
spaanse pes. (100)	1,7870-1,7970
surin.gulden	1,0225-1,0625
zweedse kr. (100)	31,150-31,200
zwits.frank (100)	122,490-122,540
e.c.u.	2,3070-2,3120

Index Amsterdam

CBS-koersindex(1983=100)

	28/04	29/04
algemeen	211,90	212,30
id excl.kon.olie	206,30	206,60
internationals	215,50	216,30
lokale ondernem.	209,90	209,90
id financieel	145,40	144,50
id niet-financ.	272,10	272,90

CBS-herbeleggingsindex (1983=100

	28/04	29/04
algemeen	302,80	303,60
id excl.kon.olie	278,90	279,50
internationals	319,80	321,00
lokale ondernem.	283,70	284,10
id financieel	214,50	213,30
id niet-financ.	348,90	350,70

CBS-stemmingsindex (1987=100)

	28/04	29/04
algemeen	128,10	128,60
internation	146,70	148,70
lokaal	124,80	125,00
fin.instell	127,30	126,60
niet-financ	124,20	124,50
industrie	135,20	135,70
transp/opsl	132,60	132,60

Goud en zilver

Goud onbewerkt 19,720-20,320, vorige 19,970-20,570, bewerkt 21,920 laten, vorige 22,170 laten.

Zilver onbewerkt 195-265, vorige 200-270, bewerkt 310 laten, vorige 310 laten.

Dow Jones

Industrie 3333,18 +25,26

OPTIEBEURS

	serie		omzet	v.k.	s.k.
akzo	c mei	155,00	721	1,60	6,00
akzo	c mei	160,00	723	0,50	1,30
akzo	c jul	145,00	245	11,50	15,70b
akzo	c jul	160,00	448	1,80	3,00
akzo	c okt	155,00	270	5,90	8,80
akzo	p mei	155,00	524	4,70	2,00
dsm	c jul	115,00	620	2,60b	3,50
dsm	c jul	120,00	325	1,10	1,40
dsm	c okt	115,00	252	3,70	4,30
dsm	c jan	115,00	855	5,60	6,00
dsm	c j95	100,00	461	19,50b	20,70
eoe	c mei	300,00	442	10,10b	11,80
eoe	c mei	305,00	368	5,90	7,20b
eoe	c mei	310,00	2535	2,70	3,80
eoe	c mei	315,00	762	1,00b	1,50a
eoe	c mei	320,00	443	0,30	0,40
eoe	c jun	315,00	430	3,00b	3,90
eoe	c jun	320,00	641	1,60	2,30
eoe	p mei	300,00	264	0,40	0,30
eoe	p mei	305,00	489	1,20	0,60
eoe	p mei	310,00	703	3,00	1,90
eoe	p mei	315,00	273	6,60	4,50
eoe	p jun	300,00	354	1,50	1,10
eoe	p jun	305,00	822	2,70	2,10
eoe	p jul	300,00	352	2,20a	1,70
eoe	p a93	320,00	650	12,50	10,70
fokker	c jul	35,00	303	1,90	2,20
fokker	c jul	37,50	675	0,80a	0,80
hoog	c jul	55,00	431	4,20	5,00
hoog	c jul	60,00	255	1,50	2,00
ing	c j94	47,80	293	6,00	5,80
ing	p jul	55,00	253	6,00a	6,00
ing	p okt	47,50	270	1,00a	1,10
ing	p okt	55,00	253	6,20	6,50
nedl	c jul	55,00	800	4,70	4,60a
phil	c mei	37,50	622	0,70	1,10
phil	c jul	37,50	1030	1,50	1,90
phil	c okt	40,00	744	1,20	1,50
phil	c o93	30,00	671	9,80	10,30
phil	c o94	45,00	662	3,20	3,50
phil	c o95	20,00	419	18,80	19,50
olie	c mei	150,00	388	3,50a	3,70
olie	c jul	150,00	325	4,00	3,70
olie	c jul	155,00	1065	1,80	1,90
olie	p mei	150,00	362	2,70	2,50
olie	p jul	140,00	261	0,70	0,70
top5	c mei	600,00	651	2,50a	4,00
top5	c mei	610,00	288	1,00	1,80
top5	p mei	600,00	295	10,00	5,30
unil	c jan	190,00	250	10,70a	9,70

a - laten	g = bieden + ex-div.
b - bieden	h = laten + ex-div.
c – ex-claim	k = gedaan + h
d - ex-dividend	l = gedaan + g
e gedaan + bieden	vk = slotkoers vorige dag
f gedaan + laten	sk = slotkoers gisteren

Rijles

In en om de tuin

Exclusieve tuinmeubel-show

Open dag 30 april

Perkplanten

Wonen Totaal

Küppersbusch

Radio e.d.

Zonnebanken Zonnehemels

TV Video

Huish. artikelen

Computers

Muziek

Literatuur

Braderieen/Markten

KOOPSTRAAT RUMPEN "PRECIES IN UW STRAATJE"

Oranje Braderie Koopstraat Rumpen Brunssum 10 - 17 uur

Kunst en Antiek

Gevraagd

Te koop gevraagd

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beite 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025

SERVIESGOED van Societe Keramiek, Beatrixblauw, ook losse delen. 04451-1681.

Te k. gevr. ROMNEY-LOODSEN Nissenhutten en units tel. 01891-15603 of 18368.

Voor al uw oude METALEN Frans v.d. Loop Recycling Metaalhandel. Kissel 12-14, Heerlen 045-726392

Diversen

Kärcherservice bij Kerp:

DEMONSTRATIE VAN HET COMPLETE HOGEDRUKREINIGERS PROGRAMMA!!

* Eigen servicedienst!
* Reparatie ALLE Karchers!
* Totaalprogramma van onderdelen en accessoires!

KERP B.V.

In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045 - 716951

KOOPSTRAAT RUMPEN "PRECIES IN UW STRAATJE"

Oranje Braderie Koopstraat Rumpen Brunssum 10 - 17 uur

Gebit gebroken? Tandtechnische praktijk HOONHOUT voor uwe gebitsprothese en reparaties. Akerstr. N. 328, Hoensbroek. 045-228211

Te k. polyester BOOT met b.b.motor, electr. grasmachine en gasnaard 045-222798

Stichting P.A.T. PRAKTIJK alternatieve therapieen Tel. 045-322123 326323

Te koop gevr. HOME-TRAINER en vijverpomp. Tel. 046-581820 na 18.00 uur

Te k. 50 witte TERRASSTOELEN en kussens. Pr.n.o.t.k. Hotel Prinses Juliana, Valkenburg. 04406-12244

06-lijnen

Nymf Linda
Geniet van 2 kanten. 50 cpm
06-320.320.14

Sexy Grieks
Marcha v. achter. 50 cp. ½ m
06 - 9618

Sex voor twee
direkt kontakt met meiden en hete vrouwtjes
06-320 330 46 (50 cpm)

BI-SEX voor 2
direkt apart met een heet meisje of 'n lekkere jongen
06-320 330 87 (50 cpm)

De man ligt, de vrouw geniet. Ga op je knieën. S&M. 37.5 c. ½ m
06-320.332.32

245 hete meisjes geven hun telefoonnummer aan je door en willen graag 'n
(sex)afspraak
met je maken
06-96.45 (75 cpm)

Homo
Waar gebeurd, echt, ze
06 320.327 01 (75 c.p.m.)

Vanavond al een afspraakje!
Altijd succus
Bel voor een leuke vriend(in) Afspreeklijn: 06-9533 (75 ct)

06-9511
Duik in bed met 'n hete meid vraag naar tel.nr. (75 cpm)

Onderdanige jongens bellen met strenge mannen
S.M. voor
06-320.329.99 (75 cpm)

Beleef jouw
Fantasie
Met een meisje voor jou alleen. Live en apart
06-320.370.50, 0.75 pm

Adres Privé
Ze willen je verwennen, ze ontvangen je privé of komen bij je langs ze geven zelf hun eigen eigen adres en telefoonnummer.
96.85
06 100 ct.p.m.

EROX-CONNECTION! Live Sex gesprekken. De Madam verbindt je door naar de lekkerste meiden die alle standjes met je doen. Wij helpen je snel. 37.5 cp. ½ m.
06*95*06

Lady Bizar! Meesteres! HANDBOEIEN. 37.5 c. ½ m.
06-320.324.68

Rijpe dame live neem ik het lekkerste op. Spaans standje. We liggen zijwaarts, jij tegen m'n rug. 37.5 c. ½ m
06-320.320.38

Griekse porno! Kies uit 3 meiden 18 jr. ze zijn gek op Grieks standje. 37.5 c. ½ m.
06-320.320.62

24 uur stoeien
op een hete aparte sexlijn.
06-320 330.78 (75 cpm)

Ruige Porno!
Wil jij horen hoe het er in Nederland aan toe gaat?
06-320.320 79 (75 cpm)

Gay Privé
Ben je op zoek naar 'n heet afspraakje met een lekkere jongen? Bel 06-320 322 75
Altijd Gay-kontakt (50 cpm)

Gewillige meisjes en vrouwtjes willen alles met jou doen. Vraag naar hun tel.nr. voor een hete
vrijpartij
06-320*330*45 (75 cpm)

Meisjes
willen sex-ervaring opdoen.
06-320.330.43 (75 cpm)

Evelientje
toen ze haar rokje liet zakken...! 06-9530 (75 cpm)

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen?
06-320*330*18 (50 cmp)

Pascale bovenop de tafel
Keukensex
Bel 06-96.02 (75 cpm)

Meisjes willen bijverdienen
Sexadressen.
06-320*330*60 (75 cpm)

** 06-96.03 **
Er zijn genoeg meiden die ook het bed in willen (75 ct)

Sexafspraakje
met 'n meisje. Vraag haar tel.nr. Bel 06-9502 (75 cpm)

Bel je me
Ik vertel je de pikante dingen over mezelf en geef je m'n adres en telefoonnummer.
320.322.23
06 100 ct.p.m.

Partnerruil
direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil
06-320.330.91 (50 cpm)

Wie durft
er een stripspel te spelen met Carolientje
06-350.222.23 (50 cpm)

Frans! Grieks! Russisch! Lekker. 37 ct. ½ m. 06-
320.320.59

GAY-TALK
Voor 75 c.p.m. een leuk afspraakje regelen of 'n heet sexgesprek voeren? Bel voor dichtbij: 06-320 322 26

Sexy Honey
06-320 320 82 (75 cpm)

Vrije Meiden
zoeken regelmatig sexkontakt
06-320 320 55 (75 cpm)

Vrouwtjes
en meisjes zoeken voor straks sexkontakt, vraag naar hun tel.nr. Bel nu 06-9661 (75 cpm)

Slippertjes
meisjes zoeken sexkontakt!
06-320*320*36 (75 cpm)

Sexkontakt:
Zoek jij telnrs van allemaal heerlijke hete meisjes?
06-320.330.42 (75 cpm)

Vluggertje
Wendy beleeft een heet hoogtepunt. 06-9662 (75 ct)

Dames die zich vervelen.
Sexkontakt.
06-320.326 66 (75 cpm)

300 Meiden
zoeken een heet slippertje
06-320*321*44 (75 c m)

Uitdagend
vrouwtje zoekt een wild avontuurtje 06-9663 (75 ct)

Op z'n Frans
Debbie: de eerste keer, oh wat lekker. 06-9664 (75 ct)

06-9665
Hete meisjes willen sexkontakt met tel.nr. (75 cpm)

Homo-jongens
Hoor ze heet tekeer gaan.
06-320*330*88 (50 cpm)

Haar rode kaplaarzen mag jij als eerste uittrekken (75 cpm)
06-9667

Tina in de ban van
SM
Enkels en polsen geketend, geniet ze.
06-320.340 45 50 c.p. ½ m.

Haar mooie benen maken een liftende knul gek. Zo krijgt ze
zijn grote...
06-320.329.25 50 c.p. ½ m.

Geboeid
ziet Henk hoe zijn Evy met 2 donkere mannen...
06-320.326.92
50 ct.p. ½ min.

Ze vlucht in een oude schuur. 2 Mannen vinden haar
Grieks
06-320.323.85 50 c.p. ½ m.

Belachelijk. Maar op
zijn SM zolder
leert Ina... gehoorzamen!
06-350.250.50 - 50ct p. ½ m

Rare hometrainer. Haar
enkels
en polsen klikken vast. Dan..
06-320.329.23 - 50ct p. ½ m

Verstekelingetje. Iris met 2 man op een schip. Gebukt
voor Grieks.
06-320.326.91 - 50ct p. ½ m

Ella betaalt haar schuld.
Zonder kleren
meldt ze zich...
06-320.326 73 - 50ct p. ½ m

Een kort rokje met niets er onder. De man en de stoute
blonde meid
06-320.330.17 - 50ct p. ½ m

Kontakten/Klubs

045-326191
* Escort all-in *

Maastricht Privé
'n goed idee
Ons adres: Jodenstraat 2
tussen VVV en Kesselkade
043-254183

Escort en privé
06-52169310.

Contactburo Sittard
☎046-523203.
Nieuwe inschr. gevr. Vrangendael 154, Sittard

Wilt u discreet relaxen op beter niveau met topmeisjes?? (18-28 jr)
LYDIA
weet wat u wenst!!! Tel. 046-749662 van 11-23 uur.

Vera
Prive. Tel. 04754-85818.

Peggy privé en Escort
3 leuke stoeipoezen aanw. Ma-vr. 11.00-22.30 wo. tot 19.00 u. 046-374393

Buro Geleen
Bem. op nivo 046-748768

Privé Daisy
Nieuw: Diana 22 jaar. Ook geopend met Koninginnedag is trio-dag. Melanie voor de echte erot. massage. Tel. 045-229091

prive en Escort
Anita
en 2 boys, 28 en 30 jr. Tev. assist. gevr. 045-352543.

Paradiso club 045-317032
Europaweg Nrd. ... Landgraaf v.a. 14 uur t.m 04.00 uur. Nieuwe leuke dames aanwezig. Zaterdags vanaf 20.00 uur

De beste meisjes zijn nog steeds bij:
Privé Yvonne
8 sexy meisjes verw. U. Ma-zat. 11-04 u. zond. 15-23 u. Kapelweg 4 Kerkrade. 045-425100. Wie? Stacey & Thannee!

Sex-o-theek Liberta
Susteren
Priveclub met 10 jonge, sexy meisjes van 18-28 jaar in lingerie, tangaslip en topless.
Aanwezig: Elsa brunette, 4 blondines: Elke, Brigitte, Marcia en Kristen. Rosie lang, slank en getint. Nadin halfbloed met grote borsten, Anna lekker mollig. En onze franse sterren Chantal en Sofie (DD-cup). Net als altijd 3x relaxen met 3 verschillende meisjes voor een all-in prijs. Naakt dansen, gratis drank. Open sex of privekamer met bubblebad of spiegels. Alles kan!! Maand., dinsd. en donderd. van 12-02 uur. Woensd. en vrijd. van 12-18 uur
info: 04499-4340. Prive Parking. Maaseikerweg 24
Visa Eurocard welkom.

Club Pallas
Rijksweg 1, Lemiers-Vaals. 04454-1195 v.a. 11.00 uur. MET NIEUWE MEISJES!!!

f 50,- all-in
Tel. 045-423608

Nieuw voor een goede erotische massage Danielle

Club Amorosso
Wij hebben ook meerdere leuke meisjes die graag trio's maken. Meesteres en slavin ook aanwezig. Tevens leuke meisjes altijd welkom. Rijksweg Z. 105 Geleen. 046-756335

Club Casa Rossa
Rijksweg 594, Maasmechelen. Tel. 0932-11766494. Openingstijden: v.a. 07.00 uur tot? Weekend gesloten.

!Nieuw! Privé en escort!
!Bij Angel en Boy!
Simply the Best
Superstunt
"Op alle trio's", o.a. lesbisch, bi- en trio-koppel, nieuw koppel aanwezig! Diverse shows en massages mog. met 5 bloedjonge meisjes (v.a. 18 jaar). Alles mog. bv. soft en harde SM! Ook slavin en slaaf, meesteres en meester ook aanw. bij boy! Nieuw: bloedjonge jongens (vanaf 18 jaar) voor alles in. ook transsexueel en travestiet.
Bel voor info ☎ 045-274587
Wegens drukte: leuke jonge meisjes en jongens gevraagd. Geopend van 11.00-02.00 uur 's nachts, zondags gesloten

Jacky's escort
is nu
BELINDA'S ESCORT
verschillende dames aanwezig.
Tel. 06 - 52981664
Geopend van 17.00 uur tot 06.00 uur. Dinsd. gesloten.

Sauna Club Eden
Alle dagen geopend vanaf 19.00 tot 05.00 uur. Nu met 4 nieuwe dames, ook voor escort. Holtzstraat 103, Kerkrade.
Tel. 045-462084

Sacha's Escort
Diverse dames. Geopend vanaf 18.00 tot 05.00 uur. Speciaal tarief als het echt gezellig wordt.
Bel. 06-52980255

Porky's Pretpark!!
☎ 045-228481

Topmassage Nikki
09-3211304785
v.a. 13.00 tot 23.00 uur.

Heropening
Club Brasil
Nu ook met escort-service van Maandag t.m zaterdag van 13.00 tot 02.00 uur. Tel. 043-251040

Love escort
045-320905

Nieuw LOES uit
Voerendaal en Birgitte
11-23 u. 045-254598

SM Rachel
Tel. 045-274810

Lenie 24 jr.
Bel haar thuis op voor een heet sex-gesprek
06-320.324.96 (75cpm).

Jamien
af 10 uur, ook zat. en zond. 045-721759, meisje gevr.

Buro Heerlen Escort La Femme
adressen prive en escort. Boys voor heren en dames, meisjes gevr. intern mog.
☎ 045-225333

Club Sans Soucis Tegelen. Een van de betere, zoekt
Leuk meisje
Vrijblijvend info: 077-736086 na 17.00 uur.

Nieuw Escort
Kimberly snel bij u thuis of in hotel
☎ 045-418606

Club te huur
te Maasmechelen (B). Tel. 09-3211-773512. Open van 18.00 tot 4.00 uur.

Club Maxim's
open van 18.00 tot 04.00 uur Maasmechelen (B). Tel. 09-3211-773512

Clubpas

Sinds 1 mei verkrijgbaar op 125 verkooppunten (Grenswisselkantoren, grotere NS-stations, de meeste VVV-kantoren): de Toeristische Clubpas '92. Het pasje kost tien gulden en geeft korting op tal van toeristische attracties in Nederland. Tevens ontvangt iedere clubpashouder het meerdere malen per jaar verschijnende blad Toeristisch Nederland met daarin een groot aantal tips. Voor meer informatie: 023-32 40 36.

55-plussers

Niet de bekendste vakantieplaats van Frankrijk, het diep in de Tarn gelegen Marssac. Het Haarlemse echtpaar Annetje en Wim de Werd hebben in Marssac hun vakantiecentrum La Couliche à Cestayrols, een oude, met zorg gerestaureerde wijnboerderij midden in het ruige landschap van de Tarn. Ze bouwden het uit tot een stek waarin speciaal 55-plussers zich thuis zullen voelen. Inlichtingen: 076-65 53 83.

Caravanstalling

Geen slecht idee: een caravanstalling tussen Dyon en Lyon op ongeveer 850 kilometer van Utrecht. De kosten bedragen 450 gulden per jaar en het scheelt je - als je toch in Zuid-Europa met vakantie gaat - allicht 1500 kilometer rijden met zo'n bak achter je wagen. Wie belangstelling heeft bellе Gohe in Dordrecht, telefoon 078-51 31 32.

Vriendin voor Koos

Het bekendste paard van het Land van Ooit, Koos met de Snor, heeft een vriendin. Het witte, lieftallige ros – Maan is haar naam – werd speciaal uit Engeland overgevlogen. Dat althans, meldt het Kabinet van Voorlichting van het Land van Ooit, dat in korte tijd is uitgegroeid tot een van de drukst bezochte attractieparken van Nederland. Nieuw in het Land van Ooit deze zomer: De Grote Bruggenloop en de uitbreiding van de Ridderijschool.

Pannekoeken

Misschien wel de populairste maaltijd in Nederland: de pannekoek. Maar waar in ons land kan je ze allemaal eten? Een folder, uitgegeven door een samenwerkingsverband van 86 pannekoekhuizen geeft het antwoord. De brochure heeft 96 pagina's en verschaft de pannekoekliefhebber een vracht aan informatie over zijn lievelingskostje en de restaurants waar ze worden geserveerd. Het boekje, 'Waar pannenoeken eten' geheten, is verkrijgbaar bij alle VVV-i bureau's en bij de ANWB-kantoren.

Maand mei in teken van 'Eén wereld, één natuur'

Dierentuinen in actie voor flora en fauna

„Eén Wereld, één Natuur." Onder dit motto besteden de acht dierentuinen, die zijn aangesloten bij de Nederlandse Vereniging van Dierentuinen, in mei extra aandacht aan de eenheid van natuur op aarde. Juist dierentuinen lenen zich volgens de vereniging goed voor dit doel, omdat ze de wereldnatuur in het klein laten zien.

„Alleen door kennis te maken met planten en dieren uit de diverse uithoeken van de aarde kan de bewustwording onstaan dat het van levensbelang is de natuur als één geheel te behouden," zo onderstreept de Nederlandse Vereniging van Dierentuinen de betekenis van de actiemaand. Het symbool voor de campagne van de dierentuinen is een kleurige wereldbol vol dieren en planten, getekend door de Canadese Suzanne Duranceau.

Leeuwaapjes

Om financieel bij te dragen aan de natuurbescherming gaan de dierentuinen in mei drie projecten ondersteunen. Ze hebben betrekking op het behoud van leeuwaapjes en hun bossen in Brazilië, de zwarte neushoorns en hun savanne in Zimbabwe en de kaketoes en hun oerwoud in Indonesië. De bezoekers van de dierentuinen kunnen deze actie steunen door een gulden in speciale parkeermeters te deponeren die beschikbaar zijn gesteld door de gemeente Amsterdam.

Wie in de meter een gulden stopt, ziet een leeuwaapje, kaketoe of zwarte neushoorn langs het scherm van de meter komen.

Alle acht de dierentuinen houden in mei bovendien exposities over deze drie projecten van de natuurbescherming. Daarnaast organsiseert elke tuin afzonderlijk extra activiteiten zoals speciale rondleidingen, lezingen, speurtochten, natuur- en milieumarkten. Kinderen kunnen met een bouw/kleurplaat de wereldnatuur namaken.

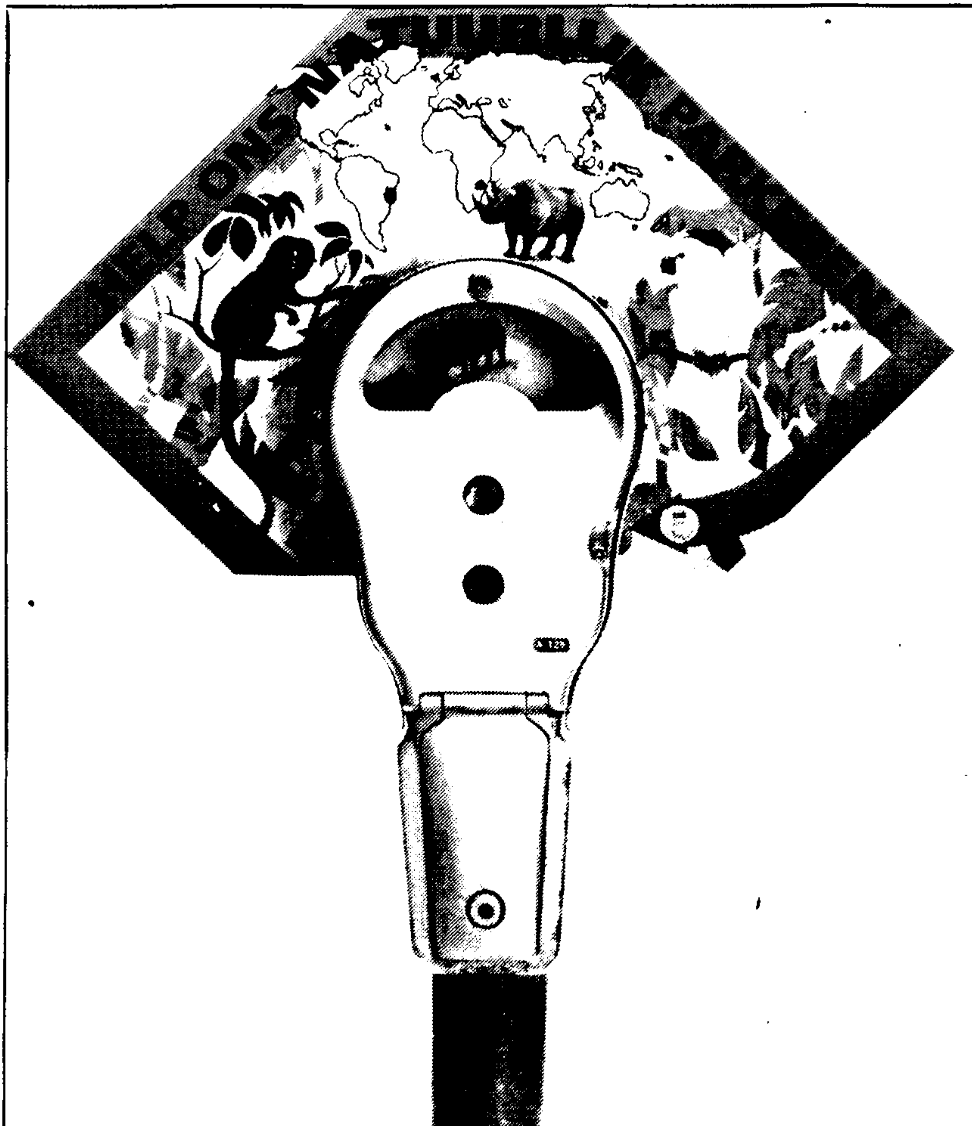
Verzameling

Ter gelegenheid van de actie „Eén Wereld, één natuur" verschijnt onder dezelfde titel een boek, geschreven door Leobert de Boer, directeur van de Stichting Nationaal Onderzoek Dierentuinen. Hij wil met het boek duidelijk maken welk belang de dierentuinen voor het natuurbehoud in de loop van de jaren hebben gekregen. Aanvankelijk legden ze zich vooral toe op de verzameling van allerlei diersoorten. Zo kon een dier een museumstuk worden: het stierf uit en alleen in de dierentuin was nog een zeldzaam exemplaar te vinden.

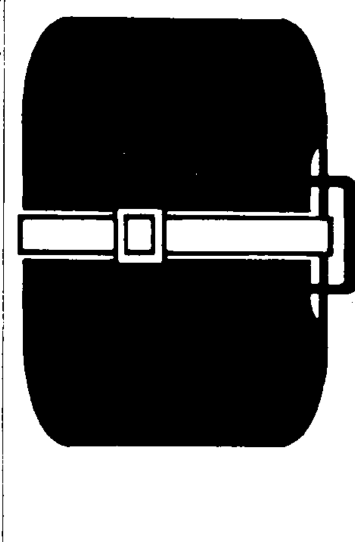
Fokprogramma

Anno 1992 werken dierentuinen nauw samen met overheden en natuurbeschermingsorganisaties, strijden voor behoud van natuurlijke leefgebieden van de dieren en houden zich intensief bezig met onderzoek naar levenswijze, voortplanting en erfelijkheid van diersoorten. Daarnaast worden fokprogramma's ontwikkeld. Als een diersoort dreigt uit te sterven, dan worden natuurparken aangevuld met speciaal hiervoor gefokte beesten uit dierentuinen. De opbrengst van het boek komt ten goede aan de Europese fokprogramma's voor bedreigde diersoorten.

De dierentuinen die aan de actie in mei deelneemen zijn Artis in Amsterdam, Blijdorp in Rotterdam, Ouwehands Dierenpark in Rhenen, Burgers' Dierenpark in Arnhem, Noorderdierenpark in Emmen, Safaripark Beekse Bergen in Hilvarenbeek, Dierenpark Amersfoort en Apenheul in Apeldoorn.



● *De bezoekers van de dierentuinen kunnen deze actie steunen door een gulden in speciale parkeermeters te deponeren.*



Inspectie waarschuwt voor risico's malaria

In Nederland zijn onlangs enkele mensen overleden tengevolge van malaria. Dat is voor de geneeskundige hoofdinspectie aanleiding om in een brief aan alle betrokken artsen, GGD-en en apothekers te wijzen op een verandering in het preventiebeleid. Die is nodig geworden doordat een bepaald soort muskiet (plasmodium falciparum) resistent is geworden voor antimalariamiddelen.

Voor een groot aantal landen in Zuid-Oost Azië, West-Afrika en Zuid-Amerika beveelt de inspectie daarom een ander middel aan. Daarnaast benadrukt ze dat het van groot belang is dat reizigers zich goed beschermen, aangezien de middelen nooit voor honderd procent in staat zijn de ziekte te voorkomen. Zo is na zonsondergang bescherming tegen muggebeten nodig door het dragen van lange broek, lange mouwen en het gebruik van een insectenwerend middel. Zit-, werk- en slaapkamers moeten muggenvrij worden gehouden en ook het 's nachts gebruiken van een muskietennet is zeer aan te bevelen. De inspectie raadt zwangeren reizen in probleemgebieden af. Ze vraagt de artsen ook, reizigers erop te attenderen dat ze bij een grieperig gevoel, al of niet met koorts, tot acht weken na terugkeer in Nederland aan malaria moeten denken.

Met de fiets naar Salzburg

Nieuwe route langs de Salzach

DOOR ROB VAN DEN DOBBELSTEEN

Oostenrijk begint zich in Nederland meer en meer te presenteren als een fietsland. Geniet de Donau-Radweg (een grotendeels over oude jaagpaden lopende fietsroute langs de oevers van de rivier) al flinke bekendheid; straks zal de pas geopende Tauernradweg daar ongetwijfeld bijkomen. Het pad langs de Salzach is 300 kilometer lang, loopt van Krimml naar Salzburg en kan eventueel nog worden verlengd tot Passau. Aardige bijkomstigheid is dat er op een hoogte van 1076 meter wordt begonnen en dat de eindstreep in Salzburg op 425 meter ligt.



● *De Tauernradweg langs de Salzach.*

De totale route is verdeeld in 11 etappes van gemiddeld niet meer dan 30 kilometer zodat er tijd te over is voor bezoeken aan musea en dergelijke. Voor extra-sportieve fietsers kan de 2571 meter hoge Grossglockner worden beklommen, een ommetje van 67 kilometer. De route wordt beschreven in een prachtig uitgevoerd, 89 shilling (ong. f 14,-) kostend boekje (duidelijke kaartjes, heldere wegaanduidingen veel wetenswaardigheden over wat de fietsers onderweg tegenkomen) en de prijs voor het totale arrangement bedraagt 8015 Oostenrijkse shilling, ongeveer 1280 gulden.

Wie het traject het liefst op eigen fiets aflegt, kan zijn karretje voor 60 shilling (ongeveer f 6,40) eventueel vanuit Salzburg per trein naar Krimml laten versturen.

Nadere informatie: Salzburger Land Tourismus GmbH, Alpenstrasse 96, A-5033 Salzburg, tel. 09-43.662.20506.

Wandelen langs hoogstambomen

Wandelliefhebbers kunnen zich zondag laten gidsen langs de bloesem van Limburgse hoogstamboomgaarden. IKL en IVN hebben acht wandeltochten in Zuid-Limburg georganiseerd.

Gidsen zullen wijzen op de historie, biologische en landschappelijke waarden van hoogstamboomgaarden. De meest aantrekkelijke gaarden met fruitbomen zijn in de wandeltochten opgenomen. De routes voeren ook langs andere karakteristieke landschapselementen als holle wegen, graften, heggen en poelen.

IVN-gidsen begeleiden zondag de volgende wandeltochten:
Maasband-Meers, 9 kilometer, vertrek om 14 uur bij de parkeerplaats aan de Maas in Maasband (Stein);
Catsop, 7 kilometer, vertrek bij de parkeerplaats aan de Kaakstraat bij de tennisbanen in Elsloo om 14 uur;
Groot- en Klein Genhout, 7,5 kilometer, vertrek bij de kerk in Groot-Genhout (Beek) om 9.30 uur;
Schimmert-Groot en Klein Haasdal, 9 kilometer, vertrek kerkplein in Schimmert om 14 uur;
Eijsden, 12 kilometer, vertrek vanaf parkeerplaats tegenover Kasteellaan bij ingang Oost-Maarland om 14 uur;
St.Geertruid, 7 kilometer, vertrek vanaf parkeerplaats Julianaweg tegenover Rabobank, om 14 uur;
Eckelrade, 7,5 kilometer, vertrek bij kerk om 14 uur;
Mechelen-Schweiberg, 6 kilometer, vertrek bij kerk Mechelen om 14 uur.

De wandelroutes zijn ook opgenomen in het boekje 'Hoogstambomen, 11 aantrekkelijke routes om Limburg te bekijken (voor 7,50 gulden verkrijgbaar bij VVV's en boekhandel).



● *De wandeltochten voeren langs fraaie plekjes, zoals hier in Sint-Geertruid.* Archieffoto: FRITS WIDDERSHOVEN

korte toer

DONDERDAG 30 APRIL:
BRUNSSUM: Braderie- en Oranjefeesten
GELEEN: Koninginnemarkt
GULPEN: Oranjefeesten vanaf 14 uur.
LANDGRAAF: Oranjebraderie in Schaesberg
MAASTRICHT: Viering koninginnedag, défilé en vlaggenparade om 11.15 uur op het Vrijthof, vanaf 14 uur kindermiddag.
HASSELT: Watersportbeurs in de Grenslandhallen. Geopend van 17 tot 10 uur, vrijdag en zaterdag van 10 tot 20 uur, zondag van 10 tot 19 uur.
VALKENBURG: Koninginnetocht, wandeling 7-14-21 km. Vertrek tussen 7 en 13 uur bij café Noben Vilt.
VALKENBURG: Mei-denplanting Grendelplein. Aanvang 20 uur.M
WEERT: Oranje Vrijmarkt

VRIJDAG 1 MEI
MAASTRICHT: Carillonconcert vanuit de toren van het Stadhuis door stadsbeiaardier Matthieu Steins. Van 11.30-12.30 uur.

ZATERDAG 2 MEI:
NOORBEEK: Planten van St.-Brigidaden
MAASTRICHT: Antiek- en vlooienmarkt in de Stationstraat, van 10-16 uur.
MAASTRICHT: Chalet Berggrust, Luikerweg 71. Rondleiding in de grotten St.-Pietersberg, Noordelijk Gangenstelsel. Duur ongeveer 1 uur.
GRONSVELD: De torenmolen aan de Rijksweg is van 10-16 uur, bij voldoende wind, te bezichtigen.
GELEEN: IVN-ochtenwandeling, vertrek om 6 uur vanaf parkeerplaats manege Ten Eysden.
KERKRADE: IVN-ochtendwandeling-vogelexcursie in het Hambos. Vertrek om 7 uur bij station Kerkrade-centrum.

ZONDAG 3 MEI
ECHT: Voorjaarsmarkt georganiseerd door voetbalvereniging EVV. Op de Nieuwe Markt van 11 tot 18 uur.
SCHIMMERT: Wandeltocht van WVS Trampelkeu. Afstanden 8-12-18 en 32 km., start bij café Oos Heim, Klein Haasdal 6, vertrek tussen 7.30 en 14 uur.
MAASTRICHT: Rederij Stiphout, Maaspromenade 27 verzorgt om 11.30 uur een brunchboottocht op de Maas. Reserveren noodzakelijk, 043-254151.
LUIK (B): De Luikse zondagsmarkt La Batte.
MAASTRICHT: Casino Slavante, Slavante 1 (nabij de ENCI). Om 14.30 uur een rondleiding in de grotten St.-Pietersberg, gangenstelsel Zonneberg. Duur ongeveer 1 uur. Toegangsprijzen voor volwassenen 4 gulden, kinderen tot 12 jaar 2 gulden en 25 cent.
MAASTRICHT: Aan de Cabergerweg, tegenover ingang Vredestein start om 15 uur een rondleiding in de zogenaamde 'Linie van Du Moulin', onderdeel van de oude vestingwerken van Maastricht. Duur 1 uur.
BORGLOON (B): Jubileumfeest veiling met bloesemwijding, preuvenementen, ballonvaarten, van 11 toto 24 uur.
LUIK: Wandeling met Nederlandstalige gids, vertrek om 14 uur bij VVV-kantoor, Féronstrée 92.
ELSLOO: Ochtendwandeling-vogelexcursie in de Doort. Vertrek om 6 uur bij gemeentehuis Stein.
MARGRATEN: Dagwandeling in Voerstreek. Vertrek 9.45 uur bij café de Bosrand in St.-Geertruid.

DINSDAG 5 MEI:
KERKRADE: Petit Paris, uitgebreide braderie tot en met 8 mei

WOENSDAG 6 MEI:
MAASTRICHT: Chalet Berggrust, Luikerweg 71. Rondleiding in de grotten St.-Pietersberg, Noordelijk Gangenstelsel. Aanvang 14 uur, duur ongeveer 1 uur.
HEERLEN: Ruben's Poppentheater speelt in De Nor aan de Geerstraat 304 het spel 'Verhaal van Niks'. Aanvang 14.30 uur.

● Wij raden onze lezers aan er rekening mee te houden dat de in deze rubriek opgenomen evenementen zonder ons medeweten afgelast, verplaatst dan wel uitgesteld kunnen worden.

KOOPCENTRUM

sherry-set, van hoogwaardige kwaliteit, mondgeblazen, met de hand beschilderd bestaande uit sherry fles

39,90

sherry glas per stuk

12,90

alu jalouzieen vanaf 80 cm breed, lengte 175 cm

vanaf **25,-**

plafond ventilator, zwart of wit

69,-

Prijzen in DM

schelpvormige schaal verzilverd, 27 X 23 cm in geschenkverpakking

9,-

papierbak, chroomkleurig, gaatjesmetaal vanaf

15,-

halogeen kabelsysteem, best., uit: 3 halogeenlampen 20 watt, 1 transformator 60 VA, 10 m geïsoleerde spankabel + montageset

79,-

aktuele "Tiffany" verlichtings kollektie echt handwerk

pendellamp ø 39 cm **89,-**

wandlamp overstek 12 cm **59,-**

pendellamp ø 50 cm **99,-**

tafellamp H 45 cm **139,-**

tafellamp H 35 cm **109,-**

Starter ketelset, 3-delig, roestvrij edelstaal met warmteïsolerende kunststof handgrepen - voor alle kooktoestellen geschikt - (ook keramische) - extra sterke thermobodem met 3 lagen. Bestaande uit: braadketel 20 cm Ø, vleespan 16 cm Ø en een steelcasserole 16 cm Ø, kompleet slechts

69,-

dekbed 135 X 200 vulling: 1000 gr. polyester

39,-

hoofdkussen 80 X 80 vulling: 800 gr. polyester overtrek: naturel

15,-

kinderbed garnituur, kussensloop 40 X 60, bedovertrek 100 X 135

29,-

cd-standaard, zwart gelakt metaal, voor 60 CD's

59,-

garderobewagen, in hoogte verstelbaar, chroom/zwart b/h ca 97 cm to ca. 177 cm

49,-

pannen-set, 3-delig voor alle kooktoestellen geschikt, gestaande uit, 1 grote pan 24 cm, 1 braadpan 24 cm, 1 glazen deksel, roestvrij edelstaal kompleet slechts

69,-

BEKA

SILVER PLATED 3 Light Candelabrum

3-delige verzilverde kandelaar

39,-

messenblok 6-delig

25,-

kartonnen kinderspeelhuis

19,-

bistro klok, chroomkleurig, ca 37 cm

29,-

trendshop	inbouwkeukens
eetkamers-modern en klassiek	keukenbloks
bedden voor de jeugd, slaapbanken	babywereld
draaistoelen	keukentechniek-centrum
beddegoed	tafels
slaapkamers voor de jeugd	media markt
badkamermeubels	

trend markt	restaurant-bistro
debetz reisservice	administratie
kleinmeubels	speelhoek voor
halmeubels	kinderen met videofilms
spiegelshop	P voldoende parkeerruimte

wonen modern en klassiek	woonkamerverlichting
slaapkamers-kasten met spiegeldeuren	slaapkameraccessoires
bureaumeubilair-zitmeubels	glaswerk
bedden-metalen bedden	salontafels
oosterese tapijten	matrassenstudio met computerdiagnose
losse fauteuils/tv-fauteuils	cadeauboutique en huishoudelijke artikelen
rolf benz studio forum en creatie	deichmann schoenenmarkt
	aldi levensmiddelenmarkt

Vandaag tot 20.30 uur geopend. Morgen vrijdag 1 mei gesloten, zaterdag tot 16.00 uur geopend.

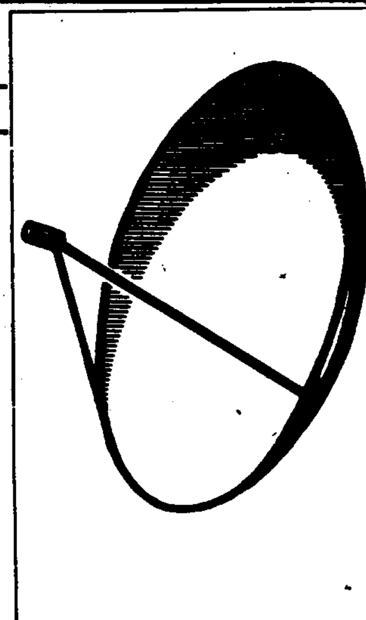
Let op:
alle grensformaliteiten worden geheel door ons verzorgd ... en ... 4,5% BTW-verschil krijgt u van ons
KADO

MEHR ALS NUR EIN MOBELHAUS Debetz EINKAUFS-ZENTRUM

P

Koopcentrum

Meubelen - Tapijten - Lampen - Boetiek - Bistro - Buromeubelen - Trendshop - Beddegoed - Reisburo



Nederland 1

AVRO
13.00-13.12 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
16.00 ●● **Journaal.**
16.05 **Tekenfilmfestival.**
16.24 **(TT) Service salon.** Gevarieerd middagprogramma. Presentatie: o.a. Tineke de Groot.
17.30 **Ferris Bueller,** serie. Afl.2: Behind every dirtbag. Herh. Ferris mag niet deelnemen aan de presidentsverkiezingen voor het corps. Hij gunt de andere kandidaat de overwinning niet en haalt de rebel Shred over zich ook verkiesbaar te stellen.
17.58 **Boggle,** woordspel. Presentatie: Dodi Apeldoorn.
18.22 **Forza!** Jongerenmagazine. Presentatie: Jessica Broekhuis en Humberto Tan.
18.52 **De sleutels van Fort Boyard,** avonturenprogramma. Presentatie: Hans Schiffers en Alexandra Potvin.
20.00 **(●●+TT) Journaal.**
20.25 **L.A. Law,** Amerikaanse serie. Afl.: The nut before Christmas. Arnie Becker verdedigt een vriendin van C.J. Lamb die twee jaar na de scheiding alsnog haar kinderen kwijt kan raken. Billy Castroverti wordt ontslagen wanneer hij een belangrijke zaak verliest.
21.18 **Bouw mee aan Carré,** trekking van de winnende lotnummers.
21.20 **The making of People of the forest,** portret van de natuurfilmer Hugo Baron van Lawick, wiens films al met zes Emmy Awards zijn bekroond.
21.42 **AVRO Televizier,** actualiteitenrubriek. Presentatie: Ria Bremer/Karel van de Graaf.
22.22 **Je zaak of je leven,** documentaire serie over de verwikkelingen van 6 ondernemers gedurende 1 jaar. Afl.: 6 (slot).
23.18 **Carillon Arlington,** reportage over dit Nederlandse carillon in Washington.
23.38 **De architectuur estafette,** 10-delige serie over architectuur in Nederland. Afl.2: Groningen en De Haag. Presentatie: Roeland Kooijmans.
23.56-00.01 ●● **Journaal.**

Nederland 2

VOO
13.00-13.12 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
15.25 **After school special,** thematisch jongerenprogramma. Afl.: Aan verwachtingen voldoen.
16.10 **Santa Barbara.** Am. soapserie.
16.55 **Zorro,** Amerikaanse serie. Afl.: Meedogenloze jacht op Zorro. De burgemeester maakt opnieuw jacht op Zorro. Don Diego zorgt er ondertussen voor dat Mendoza goed voorbereid is op zijn promotie.
17.20 **Star street.** Animatieserie. Afl.: Machtige vriendjes.
17.30 ●● **Goud van oud live.** Compilaties van hits uit de jaren 60 en 70.
18.00 ●● **Journaal.**
18.15 **B.O.O.S.,** jongerenmagazine met Bart de Graaff.
18.40 ●● **Top 40,** popmuziek.
19.10 **Go Veronica travel,** reismagazine met Anita Witzier.
19.40 **Empty nest,** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Leugentje om bestwil. Charley krijgt bezoek van zijn ouders en vraagt De Westons om op die dag een dineetje te geven. Alles gaat goed tot Charley vertelt dat hij kapitein is van een cruiseschip...
20.10 **Magnum.** Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Tegenwind. Magnum kan ternauwernood een vrouw redden van de verdrinkingsdood. Hij is geschokt als hij Laurens emotionele verhaal hoort. Werd ze meegesleurd door de wind of is ze van de rotsen gesprongen?
21.00 **Nieuwslijn,** actualiteiten. Presentatie: Hans Emans.
21.30 **(TT) In de Vlaamsche pot,** comedyserie. Afl.31: Piep. Herh. Karel stelt een boete in voor iedereen die scheldwoorden gebruikt. Frits wordt achterna gezeten.
21.50 ●● **Overzicht meimaand** - filmmaand.
22.00 **Goud van Oud live,** registratie van het nostalgische popspektakel gehouden op 24 april jl. in Den Bosch. Met o.a. Dave Dee, The Kinks en Bintangs.
23.05 **Stop de persen,** mediaprogramma. Presentatie: Tom Egbers.
23.35-23.40 ●● **Journaal.**

Nederland 3

NOS
08.55-09.00 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
09.30 **Gelukwens van de minister-president** aan Prinses Juliana.
09.35-13.30 **(TT) Koninginnedag 1992,** rechtstreeks verslag van het Koninklijk bezoek van Koningin Beatrix en Prins Claus, vergezeld door prinses Margriet en mr. Pieter van Vollenhoven, aan Overschie (Rotterdam). Verslaggeving en centrale presentatie: Joop Daalmeijer.
17.55 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
18.00 ●● **Journaal.**
18.15 **Sesamstraat.**
18.30 **(TT) Jeugdjournaal.**
18.40 **(TT) Het klokhuis.**
19.00 **Desmond's,** serie. Afl.: Een oude jongen. Desmond hoort van de dokter dat hij zich meer moet bewegen en begeeft zich in een passende outfit onder de jongeren.
19.25 **Samenvatting Koninginnedag.**
20.00 ●● **Journaal.**
20.25 **(TT) De mankementenshow,** satirisch programma over lichamelijke gebreken. Vandaag: Dementie/Geheugenverlies. In een interview vertelt een man over het dementeren van zijn vrouw en de gevolgen daarvan op zijn huwelijks- en gezinsleven.
21.01 **Sartre - Op weg naar het Engagement.** Serie van drie documentaires over leven en werk van schrijver en filosoof Sartre. Deel 1. In deze documentaire wordt zijn levensverhaal bestudeerd tegen de historische achtergrond van de twintigste eeuw. Het is een verhalende, maar ook kritische beschouwing van zijn betekenis als de politiek geëngageerde intellectueel die hij verkoos te zijn. Morgen, vrijdag 1 mei, volgt het tweede deel.
22.00 ●● **Journaal.**
22.15 **Studio Sport journaal.**
22.30 **NOS Laat,** achtergrondinformatie uit binnen- en buitenland. Presentatie: Maartje van Weegen.
23.00 **Japan na 1945,** een nieuwe wereldmacht, afl.8.
00.00-00.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

RTL4

06.55, 07.25 en 08.00 **RTL4 nieuws.**
07.00 en 07.30 **Cartoons.**
08.05 **The bold & the beautiful.**
08.30 **Nieuws.**
08.35 **M.A.S.H.**
09.05 **Nieuws.**
09.10 **Rad van fortuin.** Herh.
09.40 **Goede tijden slechte tijden.**
10.05 **As the world turns.**
10.50 **Bios.** Film- en videomagazine.
11.25 **Teletext.**
12.45 **Packin' it in,** Amerikaanse film uit 1983. Regie: Jud Taylor. Gary en Diana Webber besluiten om de grote stad te verlaten en zich met hun familie te settelen in het afgelegen Woodcrest in Oregon, maar daar komen ze in een primitieve bende terecht. Het huis is een krot en om te kunnen leven moet Gary op jacht en teelt de rest van de familie groenten. Het leven lijkt nog zwaarder te zijn dan in de stad maar ze besluiten om hun beste beentje voor te zetten en het buitenleven een tijdje aan te zien. Rolverdeling: Gary Webber: Richard Benjamin. Diana Webber: Paula Prentiss. Charlie Baumgarten: Tony Roberts e.a.
14.15 **The Oprah Winfrey show.**
15.05 **De draagmoeder.**
15.35 **The bold and the beautiful.**
16.00 **Telekids.**
17.00 **5 uur show.** Gevarieerd magazine.
18.00 **Zes uur nieuws/weer.**
18.20 **Prijzenslag.**
18.50 **RTL4 minispel: Taboe.**
19.00 **Rad van fortuin.**
19.30 **Avondnieuws.**
19.50 **Het weer** door John Bernard.
20.00 **Goede tijden, slechte tijden.**
20.30 **Ron's tweede jeugdshow.** Eerste van een nieuwe reeks shows en spelprogramma's waarbij nostalgie naar voorbije jaren centraal staat.
22.00 **Life goes on.**
22.55 **Match: Barend & van Dorp.**
23.45 **Laatste nieuws.**
00.00 **Booker.**
00.50 **M.A.S.H.** Herh.
01.15 **The Oprah Winfrey Show.** Herh.
02.00 **De draagmoeder.** Herh.
02.25 **Teletext.**

België/TV 1

14.30 **Schooltelevisie.**
15.00-15.30 **Schooltelevisie:** Fysica: Klassieke mechanica.
17.30 **Draaimolen,** kinderserie.
17.40 **Prikballon,** kleutermagazine.
17.55 **Tik tak,** animatieserie. Afl.120.
18.00 **Journaal.**
18.10 **Mooi en meedogenloos** (The bold and the beautiful). Afl.414.
18.35 **Top score,** spelprogramma.
19.03 **Buren** (Neighbours), serie.
19.25 **Mededelingen** en overzicht.
19.30 **Journaal** en Sport.
20.00 **Schwarzwaldkliniek.** Afl.34: De dood van de oude dame.
20.45 **Under cover,** Am. spionageserie. Afl.5: Truth and consequences.
21.30 **Panorama.**
22.30 **Vandaag** en Sport.
22.55 **Progr. van NCMV-Middengolf.**
23.15-23.20 **Coda.** Des Abends opus 12 nr. 10, van Schumann uitgevoerd door Sylvia Traey, piano.

België/TV 2

18.50 **Journaal.**
19.00 **Kampioenen van het veilig verkeer.** Afl.2.
19.30 **Het Capitool** (Capitol), Amerikaanse serie. Afl.395. Paula wil niet weten van een nieuwe therapeut. Thomas wil liever geen pottekijkers bij zijn eerste stappen. Paula omzeilt Myrna's vragen over Parker.
19.53 **Benny Hill,** komische sketches.
20.00 **Next stop Europe,** 4-delige Europese serie die op een grappige, relativerende manier acht Europese landen overhoop haalt. Je wordt overspoeld door tips waarop je er absoluut NIET naartoe zou moeten gaan, waar de lelijkste plekjes liggen en hoe je de plaatselijke folklore overleeft. Deel 2: België en Australië.
20.30 **Tekens,** kunstdocumentaires uit binnen- en buitenland. Vandaag: Montparnasse, serie over deze Parijse stadswijk (1).
21.30 **Journaal** en Sport.
22.00 **Première Film en video.**
22.30-00.05 **Homecoming** Hongkongse speelfilm uit 1984 van Yim Ho.

België/RTBF 1

12.15 Vacaturebank. **12.30** Vendetta, serie. **12.55** Weerbericht. **13.00** Nws. **13.35** La goutte d'or, tv-film van Marcel Bluwal naar de roman van Michel Tournier. **15.35** Tour d'y voir, muziekspecial. **16.30** Clips à la une. **16.40** Nouba nouba. **17.35** Supercopter (Airwolf), Am. misdaadserie. **18.25** Full house, Am. serie. **19.00** Ce soir. **19.30** Journ. **20.10** Autant savoir. **20.40** Le contrat (Raw deal), Am. speelfilm uit 1986 van John Irvin. **22.30** Grand écran, filmmagazine. **23.20** Laatste nws. **23.40** Bourse. **23.45-23.55** Politieke uitzending.

België/Télé 21

15.50 Documentaire over de Anjerrevolutie in '74 in Portugal. **16.40** Art 21: Portrait de Patrice Chéreau. **17.40** Nouba nouba. **18.30** Politieke uitzending. **19.00** Radio 21. **19.30** Journ. **20.00** Documentaire over Engelse kroonprins. **21.25** Laatste nws. **22.00** Cactus flower, Am. speelfilm met Gene Saks. **23.45-00.05** Ce soir.

TV 5

07.00 Ochtend/middagprogr. **18.00** Questions pour un champion, spelprogr. **18.30** Nieuws. **18.50** Weerbericht, Affiches en Clin d'oeil. **19.00** Télétourisme. **19.30** Zwitsers nws. **20.00** Faut pas rever, avontuurlijk magazine. **21.00** Nws en Eur. weerbericht. **21.30** La marche du siècle **23.15** Nws. **23.35** Alice, Eur. magazine. **00.50** Dossiers justice, documentaire serie. Afl.: L'affaire Lanfrey, documentaire over een Zwitser die in 1905 door zijn alcoholisme vrouw en kinderen doodde.

RAI UNO

06.55 Ochtend/middagprogr. **19.35** Una storia, di enzo biagi. **19.50** Bolletino della neve - che tempo fa. **20.00** Telegiornale Uno. **20.40** Luna di miele. **22.45** Telegiornale Uno linea notte. **23.00** Mediterraneo. **00.00** Telegiornale Uno - che tempo fa. **00.40** Mezzanotte e dintorni. **01.10** E tutto in biglietti di piccolo taglio. **02.40** Telegiornale Uno linea notte. **02.55** Tra Squali tigri e desperados. **04.30** Grandi fiumi. **05.15** Telegiornale Uno linea notte. **05.30** Divertimenti. **06.00** Malombra.

BBC 1

07.00 Teletekst. **07.30** BBC Breakfast news. **10.05** Gloria. **10.50** Hot chefs. **11.00** Nws. **11.05** Playdays. **11.25** Rupert the bear. **11.35** Gibberish. **12.00** Nws. **12.05** The odd couple. **12.30** The Flintstones comedy show. **13.00** Nws. **13.20** Pebble Mill. **13.55** Reg. nws. **14.00** Nws. **14.30** Neighbours. **14.50** Turnabout. **15.15** Trouble in the glen, Engelse speelfilm van Herbert Wilcox. **16.50** Bodger and Badger. **17.05** The new adventures of Mighty Mouse. **17.20** Happy families. **17.35** Tricks 'n tracks. **18.00** Newsround. **18.05** Blue Peter. **18.35** Neighbours, serie. **19.00** Nws. **19.30** Reg. nws. **20.00** Tops of the pops. **20.30** EastEnders, soapserie. **21.00** Every second counts. **21.30** 2point4 children. **22.00** Nws. **22.30** Porridge. **23.00** One-woman show met de Am. comedienne Ruby Wax. Vandaag met Zsa Zsa Gabor, Tracey Ullman e.a. **23.30** Question time, een panel van politici en deskundigen beantwoordt actuele vragen. **00.30** Paradise. Serie. **01.15-01.20** Weerbericht.

BBC 2

07.45-08.10 Open university. **09.00** Breakfast news. **09.15** A week to remember. **09.25** Moving stories. Serie over de problemen van vijf mensen die voor het eerst een huis in Londen willen kopen. **10.05** Help your child with science. **10.15** Supersense. **10.45** You and me. **11.00** Mathsworks. **11.15** Sealladh is Seanchas. **11.30** Artshow. **11.50** Mathspy. **12.10** Landmarks. **12.30** Geography case book. **12.50** O & A. **12.55** Movable feasts. **13.10** A-level economivs. **13.30** A-level biology. **13.50** Teaching today. **14.20** The Brollys. **14.35** King Greenfingers. **14.40** Music time. **15.00** Nws. **15.15** World snooker. Met om 16.00 en 16.50 Nws. **19.00** Spiderman: The Dragon's challenge, Am. speelfilm. **20.30** Reg. progr. **21.00** Taking liberties. **21.30** Top gear. **22.00** Harry Enfield's tv-progr. Humor en sketches met imitator Harry Enfield. **22.30** World snooker. **23.30** Newsnight. **00.15** World snooker. **00.55** Weerbericht. **01.00** Weekend outlook. **01.05-01.35** Structuring decisions.

Sportnet

06.00 Eurobics. **06.30** Golf. US Senior PGA. **10.15** Golf report. **10.30** Golf. Open kampioensch. **11.30** Eurobics. **12.00** Boksen. Matchroom pro box. **14.00** Auto-/motorsport. Formule 2 Brits kampioensch. **15.00** Eurobics. **15.30** Dutch Open Bowling Masters vanuit Lelystad. **16.30** Rugby. **17.30** NHL ijshockey, finale. **19.30** Argentijns voetbal. **20.30** Autosport vanuit Monza. **21.30** Golf. Ital. open kampioensch. **22.30** Futbol Espanol, samenvattingen van wedstrijden Real Sociedad-Real Madrid en Atletico Madrid-Atletico Bilbao. **00.00-02.00** Am. football.

Eurosport

09.00 W.K. IJshockey. **11.00** E.K. Gewichtheffen. **12.00** Ronde van Spanje. **13.00** W.K. IJshockey. Canada-Zwitserl. en om 16.30 Tsjechoslowakije-Frankrijk. **19.00** Ronde van Spanje. **20.00** W.K. IJshockey. **21.30** Eurosport nws. **22.30** Trans world sport. **23.30** Supercross, Am. kampioensch. **00.30-01.00** Eurosport nws.

Super Channel

05.30 Victory with Morris Cerullo. **06.00** Super shop. **06.30** Money politics campaign 1992. **07.00** Business tonight. **07.30** Eastern Europe reports. **08.00** ITN world news. **08.30** Media Europe. **09.00** Channel E. **09.30** Super shop. **10.00** The mix. **11.50** Music news. **12.00** Super shop. **12.30** Europe journal. **13.00** Japan business today. **13.30** The travel magazine. Herh. **14.00** All mixed up. **14.50** Music news. **15.00** Wanted. **16.00** On the air, live. **17.50** Music news. **18.00** Wyatt Earp, western. **18.30** I spy. **19.30** Inside edition. **20.00** Prime sport. **20.50** Supersports news. **21.00** Beyond tomorrow. **22.00** Eastern Eur. report. **22.00** Nws. **22.30** Eur. reports. **22.45** USA market wrap. **22.50** Super events. **23.00** I spy. **00.00** Metal hammer hard rock club. **01.00** Music news. **01.10** The mix. **01.30** Super shop. **02.00** The mix all night.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. **10.00** Paul King. **13.00** Simone. **16.00** Greatest hits. **17.00** Report. **17.15** At the movies. **17.30** News at night. **17.45** 3 From 1. **18.00** Prime. **19.00** Yo! Raps today. **19.30** Dial MTV. **20.00** Ray Cokes. **22.00** Greatest hits. **23.00** Report. **23.15** At the movies. **23.30** News at night. **23.45** 3 From 1. **00.00** Post modern. **01.00** Kristiane Backer. **03.00-07.00** Night videos.

CNN

09.45 CNN Newsroom. **12.30** Business morning. **13.30** Business day. **15.00** Larry King. **16.00** World today. **17.30** Crier and Co. **20.00** World business tonight. **21.00** The international hour. **23.00** World business tonight. **23.30** Showbiz today. **24.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King. **05.00-09.45** Showbiz today.

Duitsland 1

09.00 **Heute.**
09.03 **Der Denver-Clan** (Dynasty).
09.45 **Medizin nach Noten** VII/5.
10.00 **Heute.**
10.03 **Gesundheitsmagazin Praxis.** Gezondheidstips met o.a. de gevaren van een vroegtijdige geboorte.
10.45 **ZDF-Info Verbraucher.** Vandaag: Grond kopen en verkopen in de nieuwe deelstaten.
11.00 **Heute.**
11.03 **Umschau** (VPS 12.35).
11.25 **(TT) Liebesreise** (VPS 11.03), tv-film van Sylvia Hoffman. Herh.
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 **ZDF-Mittagsmagazin.**
13.45 **Wirtschafts-Telegramm.**
14.00 **Tagesschau.**
14.02 **Hallo Spencer,** kinderserie.
14.30 **Prinz Eisenherz,** tekenfilmserie naar de strips van Harold R. Foster.
15.00 **Tagesschau.**
15.03 **Kein Tag wie jeder andere,** portret van de 12-jarige blinde Mario die met enkele lotgenoten repeteert voor een circusvoorstelling.
15.30 **Annäherungen,** 4-delige serie waarin buitenlandse vrouwen vertellen over hun eerste weken in Berlijn.
16.00 **Tagesschau.**
16.03 **Talk täglich-Termin in Berlin.**
16.30 **(TT) Vale Tudo - Um jeden Preis.** Braziliaanse soapserie. Afl.89.
17.00 **punkt 5 - Länderreport.**
17.15 **Tagesschau.**
17.35 **Praxis Bülowbogen,** serie.
18.30 **Hier und Heute,** actualiteiten.
18.45 **Auf Achse,** serie.
20.00 **(TT) Tagesschau.**
20.15 **Als Erich noch auf dem roten Teppich stand.** Over vroegere Westduitse politiek m.b.t. Oost-Duitsland.
20.59 **Tagesthemen-Telegramm.**
21.03 **16. Internationales Zirkusfestival von Monte Carlo,** fragmenten van het internationale circusfestival van Monte Carlo.
22.30 **Tagesthemen.**
23.00 **Als Erich noch auf dem roten Teppich stand,** discussie over de vroegere Westduitse politiek m.b.t. Oost-Duitsland. Met Egon Bahr e.a.
00.15 **Tod dem Drachen.** Russisch/Duitse speelfilm.
02.10 **Tagesschau.**
02.15-02.20 **Z.E.N.** Eur. Gärten: Im Garten von Schloss Schleissheim.

Duitsland 2

09.00 **Gezamenlijk programma ARD/ZDF.** Zie Duitsland 1.
13.00 **ZDF Sport extra.** Grand Prix tennistoernooi voor dames te Hamburg-Rothenbaum. Verslaggevers: Rainer Deike en Hermann Ohletz.
17.00 **Heute.**
17.10 **Sport heute.**
17.15 ●● **Länderjournal,** regionaal magazine.
17.25 **WWF-Studio**
17.50 **Der Querkopf von Kirchbrunn,** serie. Met: Robert Giggenbach, Monika Baumgartner, Rupert Schieche e.a. Afl.: Honey-Moon-Finsternis. Peter Olschewski heeft voor zijn vriend Kaspar Enggasser een kado: een vakantie met zijn Katrin in een villa, direct aan het strand in het zonnige zuiden (Ca.18.15 Reclame). Aansl.: Programma-overzicht. (VPS 18.50)
19.00 **Heute.**
19.20 ●● **Liebe auf den ersten Blick,** spelprogramma met Elmar Hörig.
20.00 **Der grosse Preis,** spelprogramma met Wim Thoelke.
21.15 **WISO,** sociaal-economisch magazine. Met o.a. overuren voor opvoering produktie van VW.
21.45 **Heute-journal.**
22.15 **Doppelpunkt.** Hilfe, wir haben ein Kind, discussie over kinderverzorging door jonge ouders. Presentatie: Barbara Stöckl.
23.15 **ZDF Sport extra.** Grand Prix tennistoernooi voor dames te Hamburg-Rothenbaum, samenvatting. Commentaar: Rainer Deike en Hermann Ohletz.
23.30 **Bilder aus der Neuen Welt:** Ein Toter kehrt zurück (Boda secreta), Argentijns-Nederlands-Canadese speelfilm uit 1989 van Alejandro Agresti. Met: Tito Haas, Mirtha Busnelli, Sergio Poves Campos, e.a. Een man loopt naakt door de straten van Buenos Aires en wordt prompt gearresteerd. Het is Fermin Garcia, een revolutionair, die dertien jaar geleden door de Argentijnse militairen werd vermoord. Fermin gaat terug naar zijn dorp. Daar probeert hij een nieuwe identiteit op te bouwen en tegelijkertijd zijn vroegere verloofde Tota te herwinnen.
00.50 **Heute.**

Duitsland 3 West

08.55 Tele-Gym. **09.10** Schooltv. **09.40** Cursus technologie. **10.10** Schooltv. **11.40** Teletekst. **11.50** Das Recht zu lieben, soapserie. **12.15** Ich stelle mich. Herh. **13.45** Auslandsreporter. **14.15** West 3 aktuell. **14.20** Fensterplatz. **15.23** Menschen in NRW: portret van de politiek tekenaar Walter Hanel. **15.55** Sport aktuell. **16.00** West 3 aktuell. **16.05** Omaruru, serie. **16.30** Signale: reportage over toenemende aantal jeugdige verkeersslachtoffers. **17.15** Jetzt reden Kinder. **17.30** Cursus natuurkunde. **18.00** Aktuelle Minute. **18.01** Fünf auf dem Apfelstern. **18.30** Abenteuer überleben, natuurfilmserie. **18.57** Progr.-overz. **19.00** Aktuelle Stunde met om 19.45 Raamprogr. **20.00** The moonshine war, Am. speelfilm uit 1969 van Richard Quine naar de roman van Elmore Leonard. **21.35** West 3 aktuell. **21.50** Linie K. **22.20** Berlin Alexanderplatz. Serie naar de roman van Alfred Döblin. **23.20** Anne-Sophie Mutter: portret van deze violiste. **00.15** Laatste nws.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gym. **08.30** Cursus natuurkunde. **09.00** Schooltv. **10.45** Non-Stop-Fernsehen. **14.00** Schooltv. **15.00** Hallo, wie geht's? Vandaag: Spijsvertering. **15.15** MuM: Mit allen Mitteln. **16.00** Reportage over problemen van tweetalige lagere scholen in de Elzas. **16.30** Solo für 12, quiz. **17.00** Cursus natuurkunde. **17.30** Die Sendung mit der Maus. **17.58** Engelse tekenfilmserie. **18.20** Barney. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Das Südwestjournal. **19.00** Hallo, wie geht's? Vandaag: Verzorging van het gebit. **19.15** Die Sendung mit dem Stier. Vandaag: reportage over de Sorben, woonachtig in het Duits/Poolse grensgebied. **20.00** Lindenstrasse, serie. **20.30** Reportage over het werk van de Franciscanessen van Waldbreitbach. **21.00** Journ. **21.15** Sport unter der Lupe. **22.00** Reportage over het Orkest Ribeiro Bastos in Brazilië. **23.00** Kuss der Spinnenfrau Braziliaans/Am. speelfilm uit 1985 van Hector Babenco. **00.55** Aktuell. **01.00** Non-Stop-Fernsehen.

SAT 1

05.30 Sat 1 Regional-Report **06.00** Guten Morgen mit Sat 1. **08.30** Bezaubernde Jeannie. Am. serie. Herh. **09.00** Sat 1 News. **09.05** Bleib gesund. Herh. **09.30** Booker. Amerikaanse krimiserie. **10.20** Chiemgauer Volkstheater: Liebe und BLechschaden. **11.55** Glücksrad. **12.40** Tip des Tages. **12.45** Tele-Börse (met om 13.00 Sat 1 News). **13.35** Unter der Sonne Kaliforniens. **14.30** Bezaubernde Jeannie. Am. comedieserie. Aansl. Sat 1 News. **15.05** Falcon Crest. Am. fam.serie. **16.00** Rückkehr nach Eden. Aansl. Sat 1 News. **17.05** Geh aufs Ganze! Spelshow. **17.45** Regionalreport **18.15** Bingo. **18.45** Sat 1 News. **19.20** Glücksrad. Aansl. WetterNews. **20.15** Die Verschwörer - Im Namen der Gerechtigkeit (1), Amerikaanse misdaadserie. **21.15** Ulrich Meyer; EINSPRUCH (1). **22.15** Spiegel TV - Reportage. **22.50** Sat 1 News. **23.00** Rivalen unter roter Sonne. Frans/It. speelfilm. Met o.a. Charles Bronson. **01.00** Akut, politiek magazine. **01.30** Sat 1 Sport. **02.00** Vorschau/Videotext.

RTL Plus

06.00 **Guten Morgen Deutschland,** ontbijt-magazine.
09.00 **Wie das Leben so spielt** (As the world turns). Soap-serie. Afl.17.
09.50 **Reich und schön** (The bold and beautiful), Amerikaanse serie.
10.15 **Dr. med. Marcus Welby** Amerikaanse serie. Afl.: Ein Kind der Stille.
11.10 **Lassie** (New Lassie), Am. serie. Afl.: Herzlichkeit ist ansteckend.
11.35 **Tic tac toe,** spelprogramma.
12.00 **Familienduell,** spelprogr.
12.30 **Zwölfdreissig,** magazine.
12.50 **Eine schrecklich nette Familie** (Married... with children), Amerikaanse serie. Afl.: Der Verfolger.
13.20 **California Clan** (Santa Barbara), Amerikaanse serie.
14.10 **Die Springfield Story** (The guiding light), Amerikaanse serie.
14.55 **Der Chef** (Ironside). (herh.).
15.45 **Chips.** Am. serie. (herh.).
16.40 **Riskant!** spelprogramma.
17.10 **Der Preis ist heiss,** spel.
17.45 **Glück am Drücker,** spel.
17.55 **RTL aktuell.**
18.00 **Elf 99,** live-magazine.
18.45 **RTL aktuell.**
19.20 **21, Jump Street - Tatort Klassenzimmer,** serie. Afl.: Versager.
20.15 **Mini Playback-Show.**
21.15 **Notruf,** serie waarin opmerkelijke reddingsacties centraal staan.
22.15 **Nachtfalken** (Nighthawks), Amerikaanse actiefilm uit 1980 van Bruce Malmuth Met: Sylvester Stallone (herh.). Aansl.: RTL aktuell.
00.05 **Airwolf,** serie. Afl.: Ein Doppelagent in den eigenen Reihen. (herh.).
01.00 **Kampf gegen die Mafia** (Wiseguy). Afl.: Elvis aus Bettendorf.
01.50 **Twilight zone,** Amerikaanse sf-serie. Afl.: Tante Selena will nicht sterben. (herh.).
02.15 **Heute Tension: Im Osten was Neues** (Eaux troubles), Franse misdaadfilm uit 1989 van Alain Bonnot. Met: Claude Brasseur, Michel Vitold, Christine Dejoux, e.a.
03.40 **Malachis Bucht** (Malachi's cove), Engelse speelfilm uit 1973 van Henry Herbert. Met: Veronica Quilligan, Dai Bradley, Donald Pleasance, e.a. (herh.).
05.05 **After hours.** Amerikaans magazine.
05.30 **Captain power.**



BBC 2
19.00 Spiderman: The Dragon's Challenge (1979-USA). Draak van een kinderfilm. Spiderman moet een Chinese industrieel beschermen om een vette handels-order voor Amerika veilig te stellen. Met Nicholas Hammond en Robert F. Simon.

Duitsland 3 West
20.00 The Moonshine War (1970-USA). Raar komedie-drama van Richard Quine over de laatste dagen van de drooglegging van een bende die in alcohol handelt. Met: Alan (M.A.S.H.) Alda en Melodie Johnson.

RTL Plus
22.15 Nighthawks (1981-USA). Bloedstollende actiefilm over twee New Yorkse straatagenten die bij een speciale commando-eenheid ingedeeld worden om de gewelddadige internationale terrorist Rutger Hauer op te sporen. Verder met Sylvester Stallone en Billy Dee Williams.

BRTN 2
22.30 Homecoming (1984-HK). Film van Yim Ho over een jonge vrouw uit Hong Kong, die haar materialistische bestaan beu is. Met in de hoofdrollen Sisig Gaowe, Josephine Koo en Xie Weixiang.

Duitsland 2
23.30 Boda Secreta (1989-NL/CDN/RA). Ook bekend als 'The Secret Wedding'. Film van Alejandro Agresti over de gevolgen van de vuile dictatuur in Argentinië. Verdwenen man duikt weer op en gaat op zoek naar zijn geliefde van weleer.

Duitsland 1
00.15 Ubit' Dracona (1988-SU/D). Bewerking door Mark Zakharov van het vlijmscherpe, satirische, anti-fascistische toneelstuk van Jewgenij Schwarz, die het tijdens de Tweede Wereldoorlog schreef in de vorm van een Lancelot-roman. Goed spel, sfeervolle aanpak. Met: Alexander Abdulov en Oleg Yankovsky.



● *Sylvester Stallone in 'Nighthawks'. (RTL Plus – 22.15 uur).*

RTL Plus
03.40 Malachi's Cove (1973-USA). Trage, saaie familiefilm van Henry Herbert die speelt in Cornwall. Een weesmeisje, Veronica Quilligan, dat leeft van de verkoop van zeewier krijgt concurrentie van Dai Bradley totdat ze hem redt van de verdrinkingsdood.

radio

Radio 1
7.00 Gelukwens t.g.v. de verjaardag van H.K.H. prinses Juliana. 7.04 Nieuws. 7.09 AVRO radiojournaal (7.30 Nws.) Tussen 10.00-14.00 in de lopende programmering: Koninginnedag 1992 (12.30 Nws. 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw). 15.05 NOS Aktueel. 16.05 Echo-magazine (17.30 Nws.). 19.04 Goal. 20.04 Voor wie niet kijken wil. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 VPRO's nachtleven met om 0.02 Midnight hour; 1.02 Viva musica exotica; 2.02 After hours; 3.02 Les heures du mal; 4.02 De VPRO op herhaling; 5.02-7.00 Q, Q, le Q.

Radio 2
7.00 Gelukwens t.g.v. de verjaardag van H.K.H. prinses Juliana. 7.04 Nieuws. De NCRV staat voor u open met om 7.06 Goedemorgen Nederland. 7.53 Het levende woord. 8.04 NCRV's hier en nu. 8.20 Goedemorgen Nederland. 9.04 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.04 Plein Oranje. 12.04 Ted's lunchpakket, met om 13.04-13.20 Hier en nu. 14.04 NCRV's belspel. 15.04 Beste Beer. 16.04 Discogram. 16.47 Iets anders. 17.04 Ook goeienavond. 19.04 De hits van... 20.04 Listen to the music. 21.04 Seth Gaaikema. 22.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3
6.02 De TROS op 3. 7.00 Gelukwens t.g.v. de verjaardag van H. K.H. prinses Juliana. 7.06 Nieuws. 7.04 De havermoutshow. 9.04 TROS gouden uren. 12.04 50 Pop of een envelop. 14.04 Popformule presenteert de nationale top 100. 18.04 De avondspits. 19.04 TROS Dancetrax. 21.04 De CD show. 23.04-24.00 Seejun.

Radio 4
7.00 Gelukwens t.g.v. de verjaardag van HKH Prinses Juliana. 7.02 Nws. 7.04 Ochtendstemming (8.00 Nws.) 9.00 Veronica's meesterwerken I. 10.30 Muziek voor miljoenen. 11.58 Veronica's meesterwerken II. Radio Kamerork. met piano. 13.00 Nws. 13.04 Nederland muziekland Klassiek. 14.00 Metronomium. Judas Maccabeüs, oratorium van Händel (2). Wandsworth School Choir en English Chamber Orch. o.l.v. Charles Mackerras met sol. 15.30 Zeggen en schrijven. 16.00 De wandelende tak: De mondharp. 18.00-24.00 De wandelende tak: De monharp. Vervolg van 16.00 uur. (18.00 en 20.00 Nws.).

Radio 5
6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 8.30 De fascinatie. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Men neme. 10.00 Dilemma. 11.00 Gezondheid, een zorg. 12.00 Nws. 12.05 Aardewerk. 13.00 Nws. 13.10 Emmastraat 52. 14.00 Gasten van de KRO. 15.00 Ezelsoor. 15.30 Leren geloven. 16.00 NOS Cultuur. 17.00 De ronde tafel van Pam. 17.25 In gesprek met de bisschop. 17.35 Postbus 51 radio-magazine. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Pop-Eye. 18.40 Dinimiz islam. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Omgaan met stress. 21.00 Databasemanagement. 21.30 Thuis in geldzaken. 22.00-22.45 Indonesië, taal en cultuur.

Omroep Limburg
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 Overname landelijke aktualiteiten op Radio 1. 8.30 Limburg op donderdag. 9.00 Licht Limburgs. 10.00 Voor gebruik schudden. 12.00 Limburg Aktueel op donderdag. 13.00 Overname landelijke aktualiteitenrubrieken. 17.00 Limburg Aktueel. 18.00-18.30 Het Podium. Programma over en rond de kunst.

België/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 De eerste ronde. Programma dat je op dreef helpt met muziek en spelletjes (6.30, 7.00 en 7.30 nws). 8.00 Nieuws. 8.10 Bistro & Co. 10.00 Nieuws 10.03 Parkeerschijf met Rita Jaenen. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Het schurend scharniertje. 13.15 Roddelradio. 14.00 Hitbox. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Overstuur. 20.00 Het gelag: pop, folk en kroegverhalen. 22.00 Nieuws 22.05 Boem boem, zwarte en blanke pop. 23.30-6.00 Nachtradio.

België/BRF
Nieuws op elk heel uur.
6.05 Radiofrühstück + Spiel Glückstreffer (6.15 Wort in den Tag; 6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Veranstaltungstips; 8.30 Presseschau). 9.10 Gut Aufgelegt. Tips und Themen am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.05 BRF-Aktuell (Aktuelles vom Tage). 18.40-20.05 Jazz à la BRF.

RTL Radio
4.00 Frühschicht Weckdienst. 6.00 Guten Morgen Deutschland. 9.00 Radio-Shop. Muziek en actualiteiten. 12.00 RTL Mittag. 14.00 RTL Radio Café. 16.00 Feierabend. Die Abend in den Feierabend. 18.00 Radio Bar. Classic Hits. 21.00 Liebe ist. Das zärtliche Magazine. 24.00-4.00 Radio-Nacht. Die Nacht lebt.

WDR 4
O4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie (nieuws om 7.00 en 8.00 uur). 8.55 Overpeinzing. 9.05 Musikpavillon. 12.00 Nieuws en weer. 12.05 Gut Aufgelegt, Zur Sache (13.00 nieuws). 14.00 Nieuws. 14.05 Stichwort Wirtschaft. Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. Aansluitend Musikexpress (18.00 en 19.00 nieuws; 19.30 Ohrenbär). 20.00 Nieuws. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

NIEUW IN DUITSLAND★ EXCLUSIEF BIJ ONS!

De nieuwe exclusieve bruidskleding van MADONNA, MADONNA, MADONNA... bekend van het RTL-programma „Traumhochzeit" is binnen.

köhler braut moden

Peterstraße 26-28 Aken
Tel. 09-4924121112.

Bruidskleding al v.a. **DM 498.–**

Parkeren achter de winkel in garage Blondelstr.

Modehaus Röttgers

GIVENCHY

Röttgers

MOLLIG ?

Chic bis Gr. 60 und Zwischengrößen

Wir sind groß in großen Größen!
Fachgerechte Bedienung.

MODE FÜR MOLLIGE
SAWALL
DAMENMODEN

Aachen – Blondelstraße 16 – Tel. 0241/403485

PREISSENKUNG

Wir haben bei ca. 30 Qualitäten und ca. 200 ... unseren Preis bis zu 50% reduziert.
Heute, Donnerstag, ist unser Geschäft bis 20.30 durchgehend geöffnet.

Wolle Hartmuth

Gewerbegebiet Aachen-Brand ...
Tel. 09 49 2405-21007
Kurs: 100 HFL = 88,50 DM.

KOOPSTAD **aken**

Morgen, vrijdag 1 mei, gesloten

Zaterdag, tot 16.00 uur geopend

BABYHAUS KOCH

Preisinformationen

Babyausstattung muß nicht teuer sein!

Baesweiler	Herzogenrath
Kirchstraße 57	Dammstraße 2
Tel. 02401/7426	Tel. 02406/3227

Kinderbett höhenverstellbar, Massiv-Holz nur DM **119,-**

Testen Sie uns doch mal – denn Leistung hat mit Größe nichts zu tun

Wickelkomode mit Wickelbrett in Dekor ..., mit Nische, 1 Tür, ...Regaboden, links Schubladen **159,-**

Pilko Regen-Schirm-Sportwagen extra light, 5,4 kg, mit super Teleskop-Federung, 4-fach verstellbare Rückenlehne, abnehmbarer Baumwollbezug, waschbar. Kompl. mit Sicherheitsgurt und Schutzstange nur **239,-**

Hochstuhl Massiv-Holz **...,-**

Hartan-Alu-Super-Sprint
- Schwenkschieber mit einer Hand bedienbar
- 4-fach gefedert
- fest integrierter Einkaufskorb
- Rücken bis zur Liegeposition verstellbar

nur **219,-**

Baby- en kindermode van mt. 56-128. Bij ons enorme keus.
P.S.: Bij ons vindt u ook altijd aanbiedingen in kwaliteitsmeubelen.

American Stock

Koop bewust en gerust in American Stock

modische T-shirts va. 9.90	...jacks
moderne ... va. 19.90	...jacks va. 179.90
baseball-shirts va. 14.90	... jacks va. 99.90
jeans modellen Levi's 501 - 901 - 511 - 534 - 517 - 881 - 726 - 727	baseball petten va. 9.90
Jeans Jacken diverse ...	slaapzakken va. 49.90
	veldbedden va. 39.90
	regenpakken in diverse kleuren va. 49.90

Jeans-marken: Levis, Lee, Edwin, John Slim, Paradies und viele mehr

Aachen - Tel 09 ... 02 55 - Passage Adalbertstr. ... Stiftstr. 12

ProSoft-prijzen liggen goed!

Notebook Lap Partner
386 Dx 33/32 Cache
4 MB RAM (tot 16 MB uit te breiden), 32 Kb Cache, 100 MB harde schijf, VGA display met 32 grijsschakeringen, 1,44 MB Floppy 3.5", parallelle en seriële poorten, extern nummeriek blok, accu en tas zijn in de prijs inbegrepen. Aansluitingen voor externe monitor, extern toetsenbord, 1,2 MB floppy en docking-station. Toetsenkombinaties voor: inverses display, suspend modus, ext. monitor, afmetingen 54 x 280 x 220 mm, gewicht 3,7 kg incl. accu.

4648.-

Meerprijzen voor Lap Partner:

Docking Station (2 lange 16 bit slots)	+ 398.-
Extra accu	+ 248.-
Extra netaansluiting	+ 128.-
Charger (accu extern opladen)	+ 109.-
Externe 5.25" floppy	+ 248.-
3 jaar garantie	+ 5%

Nu ook leverbaar als 486-33. Prijs 5748.-

Notebook 386 SLX 25
stroombesparende versie
80386 SX 25 processor, 2 MB RAM, 60 MB harde schijf, VGA display met 16 grijsschakeringen, 1,44 MB floppy 3.5", parallelle en seriële poorten, aansluitingen voor externe monitor en toetsenbord, oplaadbare batterij, interne netvoeding, tas. Afmetingen 30 x 24 x 5 cm. Gewicht 2,7 kg incl. batterij en harde schijf. 1 jaar garantie

3798.-

Uit te breiden tot 4 MB + 268.-

Aanbieding van de week:
386-33 MHz 128 Cache
Tower model met LED
4 MB intern geheugen
128 Kb Cache
120 MB harde schijf
Floppy 1,2 MB 5,25"
Floppy 1,44 MB 3,5"
VGA kaart met ET 4000 1 MB Vram
(1024 x 768) Hi Color incl. driver v. Windows 3.1
VGA-kleurenmonitor 14" 1024 x 768, 70 Hz non interlaced stralingsarm volgens MPR 11
Cherry toetsenbord
Wonder® Muis

Exclusief voor deze aanbieding ... MS DOS 5.0 of DR DOS 6.0 en Windows 3.0 ...

3388.-

Het grafische pakket
VGA kaart 1 MB, ET 4000, 32.000 kleuren 70 Hz bij 1024 x 768
Drivesoftware voor Windows 3.1
VGA Multiscan Monitor stralingsarm volgens MPR 11 norm 70 Hz non interlaced bij 1024 x 768

1198.-

Wonder® 286-16
1 MB RAM, 120 MB AT Hard-disk <16 ms, 2s/lp/1g-poorten, 1,2 MB floppy, MF2-toetsenbord, VGA-kleurenmonitor (1024 x 768), VGA kaart met 512 Kb 72 Hz, desk-top model
1948.-

Wonder® 386-SX 25
2 MB RAM, 120 MB AT Hard-disk <16 ms, 2s/lp/1g-poorten, 1,2 MB floppy, MF2-toetsenbord, VGA-kleurenmonitor (1024 x 768), VGA kaart met 512 Kb 72 Hz, desk-top model
2222.-

Wonder® 386-33 / 128 Cache
4 MB RAM, 120 MB AT Hard-disk <16 ms, 128 Kb Cache, 2s/lp/1g-poorten, 1,2 MB floppy, MF2-toetsenbord, VGA-kleurenmonitor (1024 x 768), VGA kaart met 512 Kb 72 Hz, desk-top model
2598.-

Wonder® 386-40 / 128 Cache
4 MB RAM, 128 Kb Cache, 120 MB AT Hard-disk <16 ms, 2s/lp/1g-poorten, 1,2 MB floppy, MF2-toetsenbord, VGA kaart met 512 Kb 72 Hz, desk-top model
2648.-

Wonder® 486-50 / 256 Cache
4 MB RAM, 256 Kb Cache, 120 MB AT Hard-disk <16 ms, 2s/lp/1g-poorten, 1,2 MB floppy, MF2-toetsenbord, VGA-kleurenmonitor (1024 x 768), VGA kaart met 512 Kb 72 Hz, desk-top model
3348.-

Wonder® 486-50 / 256 Cache
4 MB RAM, 256 Kb Cache, 120 MB AT Hard-disk <16 ms, 2s/lp/1g-poorten, 1,2 MB floppy, MF2-toetsenbord, VGA-kleurenmonitor (1024 x 768), VGA kaart met 512 Kb 72 Hz, desk-top model
3998.-

-Alle systemen met ELITEGROUP mainboards

-Meerprijzen van alle systemen

Extra floppy 1,44 MB	+ 95.-	VGA Kaart met 1 MB, ET 4000 72 Hz	+ 118.-	NH VGA Monitor SSI (1024 x 768) +	88.-
Temperatuurregeling	+ 40.-	Speedstar plus VGA Kaart	+ 218.-	VGA Monitor MPR 11 non-interlaced 70 Hz 1024 x 768	+ 388.-
Originel Cherry-toetsenbord	+ 58.-	Speedstar HiColor VGA Kaart	+ 248.-	Geheugenuitbreiding: van 4 tot 8 MB	+ 388.-
MS-DOS 5.0	+ 158.-	VGA Kaart met 1 MB en ET 4000, 32.000 kleuren, 70 Hz bij 1024 x 768 incl. driver voor Windows 3.1	+ 198.-	van 4 tot 16 MB	+ 798.-
DR-DOS 6.0	+ 158.-				
Big-Tower model met LED	+ 118.-				

En de service?
- 1 jaar volledige garantie op alle genoemde systemen
- Aflevering uitsluitend na urenlange test
- Bij eventuele problemen staat onze servicedienst direkt voor u klaar
- 2 jaar garantie + 3%
- 3 jaar garantie + 5%
- Wij spreken Nederlands
- Wij rekenen voor alle ...
- Alle ...

ProSoft Wonder Computer
Vaalser Str. 86, D-5100 Aachen
Tel. 0949241 / 83076 - Fax. 0949241 / 876541

P Naast de zaak is voldoende parkeergelegenheid aanwezig.

QUALITÄT - MODE - PREIS

Ob sportlich chic, für Festlichkeiten hoch elegant oder für Beruf die richtige kleidung, wir führen für Sie die richtige Auswahl!

...-Leinen Röcke (...rz, marine, weiß)	DM 98.-	Herren-Jeans (in 6 Farben-Gardeur)	DM 119.-
Blazer-Jacken (...s. Farben)	DM 189.-	Herren-Seiden-Blousons (schwarz, auberg, petrol, inesting)	DM 185.-
...tl. Da.-Mäntel (...C.-Modell)	DM 198.-	Zweir. Herren-Blazer (schwarz, marine, petrol)	DM 265.-

Wir präsentieren Ihnen die neuen Frühjahrskollektionen der großen deutschen Markenfirmen:

BASLER · gardeur · Gaspelar · MÄRZ München · HUCKE GRUPPE · BRAX Finest Quality · Betty Barclay

...Sie bereits die vielen Sonderangebote, die wir Ihnen in unseren Geschäftsräumen anbieten! ...Samstag von 9 bis 16 Uhr geöffnet! Donnerstag stehen wir bis 20 Uhr zu Ihrer Verfügung. Eigener Parkplatz direkt vor dem Geschäft.

Ein weg zu uns - ein Weg der sich lohnt!

WALTER M. ORTMANNS
BekleidungsZentrum

AC-Brand ● Rollefstraße 43-45 ● Telefon: 520037-38

Makkelijk te bereiken via autosnelweg Aken-Heerlen, Aachener Kreuz richting Luik. ...Brand, einde afslag rechts, ... Stadtgrenze ... volgen tot Rollefstraße.

RADIKAAL:

zijn onze racefiets-prijzen!

898,-

FIZZ

Miele

MIELE MACHT KÜCHEN. TRAUMHAFT.

WO
Zeit's dafür: Traumküchen? Bei uns! Wir sind Spezialisten für „Die Miele Küche".

FRAUENRATH + LIST GMBH

Grüner Weg 62
Aken. Tel. 09-49241151081
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9-13, 14-18 Uhr. Sam. 9-13 Uhr.

ANC Wim Heinrichs
Büchel 46 - Aken
Tel. 0949-241-34438

Klasse Preise sind die Beweise

ADIDAS Tennisschuhe „ATP TOUR LO" DM 99,95*

ADIDAS Nockenfussballschuhe „COPA MUNDIAL"

DM 89,90* Gr. 38 - 47

NIKE Tennisschuhe „AIR TECH 3/4" Gr. 42 - 45 DM 149,90*

Langer Donnerstag bis 20.30 Uhr
Langer Samstag bis 16.00 Uhr

INTERSPORT

Parkplätze direkt vor dem Haus oder Parkhaus ... Parkhaus Monheimsallee ...

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN.
HEF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE,
ARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;

Maastricht krijgt Adviesbureau voor migraine-patiënten

DOOR HAN BRINKMAN

SITTARD – Er zijn vergevorderde plannen om in Nederland drie migraine-adviesbureaus te openen. De Sittardse neuroloog dr Leon Hogenhuis heeft dat gisteren bekend gemaakt. In die 'informatiewinkels' kunnen patiënten in eerste instantie terecht voor gegevens over deze lichamelijke ziekte. Daarnaast is het mogelijk om er mee te doen aan diverse vormen van wetenschappelijk onderzoek. De eerste adviesbureaus komen in Maastricht, Breda en Rotterdam.

Specialist Hogenhuis, die vandaag na bijna 25 jaar afscheid neemt van het Maaslandziekenhuis in Sittard, heeft een groot deel van zijn tijd besteed aan migraine-patiënten. Hoe belangrijk zijn werk op dat gebied was, bleek onder meer uit het feit dat de Sittardse neurologen-praktijk al geruime tijd meedeed aan een proefproject met het nieuwste middel om migraine te bestrijden: sumatriptan oftewel Imigram, dat sinds juni vorig jaar is toegelaten in Nederland.

Hogenhuis denkt dat de migraine-adviesbureaus met name een sociale functie kunnen vervullen. „Er zijn nog altijd migraine-patiënten die last hebben van een sterk gevoel van miskenning. Discriminatie is misschien een wat zwaar woord, maar het blijkt dat er bijvoorbeeld bij sollicitaties problemen ontstaat. Terwijl de produktiviteit van een migraine-patiënt, ondanks diens ziekteverzuim, hoger ligt dan de niet-migraineuze werknemer."

De Sittardse neuroloog heeft hoge verwachtingen van de migraine-adviesbureaus. De kennis over het ziekte migraine, waar 7,8 tot 10 procent van de bevolking onder lijdt, kan volgens hem nog sterk verbreid worden.

Zie verder pagina 18
● 'Veiligheid patiënt staat voorop'

GGD Oostelijk Zuid-Limburg werkt mee aan landelijk project

Onderzoek naar lood en PAK's bij peuters

Van onze verslaggever

HEERLEN – De GGD Oostelijk Zuid-Limburg start binnenkort een onderzoek naar de aanwezigheid bij en de belasting van de giftige stoffen lood en PAK (Polycyclische Aromatische Koolwaterstoffen) van jonge kinderen. Het gaat om peuters tussen een en zes jaar.

Het vergelijkende onderzoek, waaraan ook de GG en GD in Amsterdam en de GGD van Flevoland en Rotterdam meewerken, wordt in Limburg op drie plaatsen uitgevoerd. In het Geuldal in de gemeenten Wittem en Gulpen, op het Lauraterrein en op het Eikske in Landgraaf. Het doel van het onderzoek is de lichaamsbelasting van de groepen kinderen uit verschillende omgevingssituaties in Nederland met elkaar te vergelijken. Daarbij wordt onderzocht of bijvoorbeeld het wel of niet wonen op een verontreinigde bodem van invloed is op de lichaamsbelasting.

Geuldal

Het Geuldal is uitgekozen omdat daar langs de uiterwaarden van de Geul al geruime tijd verhoogde concentraties lood worden aangetroffen, afkomstig uit België.

Maar ook via uitlaatgassen kan het lood het lichaam binnendringen. Dat wordt tijdens het project in de binnensteden van Rotterdam en Amsterdam onderzocht. De verwachting is dat door de terugdringing van lood in de benzine het loodgehalte in de lucht minder is dan tien jaar geleden toen een eerste onderzoek werd gedaan.

De twee mijnterreinen Laura en het Eikske zijn de best in kaart gebrachte tereinen waar verontreiniging met PAK's is waargenomen. De PAk's kwamen voor in de pek waarmee het kolenpoeder tot eierkolen werd gelijmd. Maar PAK's komen ook voor in onder andere roet, teer, sigarettenrook en de dagelijkse voeding. Sommige PAK-soorten zijn kankerverwekkend.

De GGD van Flevoland is bij het onderzoek betrokken vanwege het relatief schone milieu in die regio.

Brief

De bewoners van de onderzoeksgebieden hebben een brief van de GGD ontvangen waarin de procedure is omschreven. Het onderzoek bestaat uit drie delen: een vragenlijst onder andere over de voeding en de rookgewoonten van de ouders/verzorgers, het verzamelen van urine om het PAK-gehalte te meten, en het afnemen van bloed ter bepaling van het loodgehalte. Het veldwerk zal in de zomermaanden worden uitgevoerd en het onderzoek zal in de zomer van 1993 worden afgerond.

Het is nog niet goed bekend wat de belasting van lood van jonge kinderen in Nederland kan zijn. Naar de lichaamsbelasting met PAK is nog nooit onderzoek gedaan omdat er geen goede methode voorhanden was. Maar onlangs is een methode ontwikkeld waarmee de belasting wel kan worden gemeten. Deze zal voor het eerst worden toegepast bij onderzoek van kinderen.

● Meer dan vierhonderd door het nazisme uit de stad verdreven Joodse burgers zijn vanaf vandaag een week lang de gast van het Akense gemeentebestuur. „Niet om deportatie en moord goed te praten," zoals burgemeester dr Jürgen Linden gisteren verklaarde, „maar om de geschiedenis te verwerken en die herinnering aan ons huidige en toekomstige handelen te verbinden." Gisteren kwamen de meeste gasten aan, veelal na een lange en vermoeiende reis. Onder hen de heer Wachter met zijn vrouw (zie foto) uit de VS die in 1939 vanuit Düren via Heerlen naar Engeland vluchtte. De gasten zijn verder afkomstig uit Australië, Canada en bijna alle Europese landen. In hotel Ibis werden de nodige formaliteiten verricht, daarna spoedde men zich naar de slaapkamer. Vandaag, op de Joodse gedenkdag Shoa van de Holocaust, volgt een officieel bezoek aan het Joodse kerkhof en een ontvangst in de Kroonzaal van het stadhuis. Volgende week woensdag gaan de Joodse gasten weer naar huis. Foto: FRANS RADE

Acties in Limburg tegen nieuwe cao-voorstellen

Verpleegkundigen staken halve dag

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – In het Laurentiusziekenhuis in Roermond zal er op vrijdag acht mei een halve dag worden gestaakt. De verpleging is het niet eens met het feit dat Simons de door hun voorgestelde loonsverhoging van 4,5 % van de hand heeft gewezen en nu 3,7% heeft geboden. Op de verpleegafdelingen, de huiskamer, dialyse-afdeling en de operatie-afdeling zal er slechts met minimale bezetting worden gewerkt om de acute gevallen nog te kunnen behandelen. Volgens Marij Berben van het actiecomite is het nu tijd om tot harde acties over te gaan. „De actiebereidheid onder de verplegers en verpleegsters in Roermond is groot. We beginnen met een halve dag en kijken wel wat voor effect het heeft."

In het Heerlense de Weverziekenhuis zelf zal er niet gestaakt worden, maar de verpleging heeft een harde actie buiten de deur georganiseerd. „Het zal zeker opvallen en menigeen zal er last van hebben. Tot ver in de omtrek van het ziekenhuis zal onze onvrede met de cao-onderhandelingen zichtbaar zijn. We willen niet in het ziekenhuis zelf actievoeren, aangezien we onze eigen directie daarmee belasten. Die staat namelijk vierkant achter onze plannen. We willen juist de politiek bereiken. Momenteel zoeken we uit hoe ver we kunnen gaan binnen de jurische grenzen. In ieder geval zullen er veel collega's meedoen, want in het de Wever is de actiebereidheid groot, nu we er in de cao zelfs op achteruit gaan," vertelt F. Gautier van het Heerlense actiecomité.

De vertegenwoordigers van het verplegend personeel in het Maaslandziekenhuis in de westelijke mijnstreek, kampen met organisatorische problemen, maar zouden eveneens graag actie ondernemen. „Want als er eenmaal een actie opgezet is, dan is de verpleging zeker bereid om mee te doen. Maar vanwege tijdsgebrek kunnen we niet meteen een juridisch verantwoorde actie op touw zetten," aldus een lid van het actiecomité.

In het AZM in Maastricht gelden andere regels. Omdat dit een academisch ziekenhuis is, wordt het verplegend personeel als ambtenaren betaald en krijgt 4% opslag. „Solidariteitsacties hebben hier weinig zin," aldus een woordvoerster van het AZM.

*toen het kabinet erin was geslaagd
over de eigen schaduw heen te stappen*

viel het over zijn woorden

punaise

Stichting in grote financiële moeilijkheden

Rutgershuis Maastricht dicht door bezuiniging

MAASTRICHT – De Rutgersstichting verkeert in grote financiële problemen. Om het gat in de begroting van ruim een miljoen te kunnen dichten, moeten er 19 van de 26 bureaus verdwijnen. Daarbij hoort ook het Rutgershuis in Maastricht, dat na de recente sluiting van de dependance in Heerlen als enige Limburgse centrum overbleef. Met het Maastrichtse Rutgershuis verdwijnen er vijf arbeidsplaatsen, die allen in deeltijd worden uitgevoerd. De voorgenomen sluitingen moeten echter nog door de ondernemingsraad en het ministerie van WVC worden goedgekeurd. Wanneer het Rutgershuis definitief sluit, is daarom nog onduidelijk.

De Rutgersstichting geeft voorlichting over seksualiteit en verstrekt hulp bij seksuele problemen. De reorganisatie was nodig nadat het ministerie van WVC, de subsidieverstrekker van de stichting, wanbeheer vaststelde. Alleen de bureaus in de zeven grote steden, Groningen, Arnhem, Eindhoven, Utrecht, Amsterdam, Rotterdam en Den Haag blijven open. Volgens directeur Thea van der Lee, was het huis in Maastricht een van de kleinste. „We hebben gekeken naar de grootte, het aantal spreekuren en de qualiteit van de infra-structuur. En daarbij moest Maastricht het afleggen tegen de andere steden. Zeer betreurenswaardig, maar er is geen andere oplossing."

Herbezinnen

Het ministerie verstrekte de Stichting vorig jaar al een overbruggingskrediet van 6,5 ton. De bestuur moest zich van WVC gaan herbezinnen en een sluitende begroting maken. Dat is tot nu toe nog niet gelukt. De Rutgersstichting heeft helemaal geen financiële reserve meer. Dat betekent, dat er ook geen geld is voor een sociaal plan voor werknemers die ontslagen worden. Volgende week praat het bestuur hierover met WVC. De werknemers werden gisteren geïnformeerd over de sluiting van de bureaus. De werkzaamheden in de Rutgerhuizen die moeten sluiten, gaan voorlopig nog gewoon door.

Limburgse organisatoren geven raad

BRUNSSUM – Een forum met organisatoren van Limburgse evenementen als het Wereld Muziek Concours, Straattheaterfestival, Pinkpop en Orlandofestival geven de directeuren van de internationale folklore-organisatie CIOFF tijdens de Parade uitleg over management en het organiseren van festivals. De 55 directeuren van bij CIOFF Mondiaal aangesloten landen komen van 17 tot en met 23 juli naar Brunssum voor het bijwonen van een directeurencongres.

Het programma van die conferentie is onderwerp van gesprek tijdens een CIOFF-overleg deze week in het Roemeense Timisoara. Daarbij is voorzitter Jo Cuijpers van de Stichting Internationale Parade aanwezig.

Cuijpers die tot en met volgende week dinsdag in Roemenië blijft praat daar tevens in de hoofdstad Boekarest met de dansgroep Chindia die de opening verricht van de Parade.

In Timisoara presenteert Cuijpers voorts een nota die CIOFF Nederland op verzoek van Unesco heeft gemaakt over de bijdrage die de internationale folklore kan leveren aan het bevorderen van de vrede en tolerantie in de wereld.

Kort geding rond verkoop van kerkorgel

MAASTRICHT – Een kerkorgel vormt de inzet van een kort geding dat woensdag 6 mei zal dienen voor de president van de rechtbank te Maastricht. Het is aangespannen door de parochie van de heilige Martinus te Itteren tegen J. Klinkers uit Heerlen, die wordt voorgesteld als verkoper van het voormalig klooster van de Medische Missiezusters in Imstenrade.

Met hem was pastoor J. Bok van Itteren in contact gekomen toen hij op zoek was naar een nieuw orgel voor zijn kerk en dat meende te kunnen vinden in de leeggekomen kloosterkapel. Op 24 februari ontmoette de pastoor Klinkers toen hij samen met de directeur van het kerkelijk zangkoor in Imstenrade een kijkje ging nemen. Volgens de pastoor noemde de Heerlenaar onmiddellijk een koopbedrag van tienduizend gulden voor het pijporgel. Pastoor Bok kon zich daarmee verenigen onder voorwaarde dat hij nog zou terugkomen met een deskundige voor het berekenen van van de kosten van demontage, revisie en montage.

Tijdens dat tweede bezoek, op 11 maart, zou de koopbereidheid nog eens zijn bevestigd. De volgende dag liet Klinkers evenwel weten, dat de koop niet kon doorgaan aangezien een koper van het hele kloostercomplex ook overname van de volledige inventaris had bedongen. Volgens hem was overigens geen rechtsgeldige koopovereenkomst gesloten met pastoor of kerkbestuur.

Dat bestuur is een geheel andere mening toegedaan en eist thans dat het orgel alsnog aan de parochie Itteren zal worden geleverd, zulks op straffe van een dwangsom van 2500 gulden voor elke dag dat aan deze eis niet wordt voldaan. Men heeft de procedure van een kort geding gekozen vanwege het spoedeisend belang dat is gediend met vervanging van het bestaande orgel dat in slechte staat verkeert.

Vermiste vrouw verdronken

EIJSDEN – De sinds vorige week dinsdag vermiste Maria Martin uit Eijsden is verdronken in de Maasplassen nabij Heugem. Haar lichaam werd gisterochtend ontdekt door werknemers die bezig waren met de aanleg van een steiger. Volgens de rijkspolitie uit de woonplaats van de vrouw, Eijsden, staat vast dat er geen misdrijf in het spel is geweest.

Nieuw geval meningitis

SITTARD – Het afgelopen weekend is een 16-jarige jongen uit Grevenbicht met een hersenvliesontsteking opgenomen in het Sittardse Maaslandziekenhuis. Hij maakt het naar omstandigheden goed. Dat deelde medicus F. Bovens van de GGD-Westelijke Mijnstreek gisteren mede. Het is het twaalfde geval van meningitis dit jaar. Volgens Bovens is er geen reden tot zorg. Er hebben zich al een tijdje geen nieuwe gevallen aangediend. „Het was wel te verwachten dat er nog enkele zouden komen," aldus Bovens. Enkele maanden geleden waren er in relatief korte tijd een tiental gevallen van meningitis.

Chauffeur na ongeval overleden

SITTARD – De chauffeur van een vrachtauto die maandagnacht tussen Nieuwstadt en Susteren frontaal op een boom botste, is gisterennacht aan zijn verwondingen overleden. De 21-jarige man was afkomstig uit het Gelderse Toldijk. De vrachtrijder kon maandagnacht een hem frontaal tegemoetkomende personenauto niet ontwijken, waarna hij met zijn auto over de weg schaarde en tegen een langs de weg staande boom tot stilstand kwam. De personenauto was in de berm geraakt, waarna hij slingerend op de linkerweghelft belandde en recht op de vrachtauto inreed. Na de botsing zat de vrachtwagenchauffeur anderhalf uur bekneld in zijn cabine, tot de brandweer hem kon bevrijden. De bestuurder van de personenauto uit Echt, werd bij het ongeval ook ernstig gewond, maar hij is niet in levensgevaar.

Weer lek in Geleen

GELEEN – Nadat bij de officiële start van de werkzaamheden ook al een leiding werd kapotgetrokken was het gistermiddag wederom raak in het centrum van Geleen. Een werknemer van een aannemersbedrijf trok een ontsluiter los waardoor woningen in de Mauritslaan en de Markt zonder water kwamen te zitten. Ook het Geleense gemeentehuis moest het van 11.45 uur tot in de late middag zonder water doen.

Studenten bij zeilrace

MAASTRICHT – De Hoge Hotelschool Maastricht neemt met 22 studenten deel aan Nederlands grootste internationale zeilevenement voor studenten op open water, 'The Race of the Classics'. De wedstrijd zal plaatsvinden van 11 tot en met 17 mei. 'The Race of the Classics' is een tocht van Amsterdam naar het Engelse Ramsgate en terug.

Extra kaarten concert Prince

MAASTRICHT – Voor het concert in Limburg van Prince op zaterdag 4 juli aanstaande in het MECC in Maastricht zijn tweeduizend extra kaarten beschikbaar. Door een wijziging bij de opstelling van de tribunes is extra ruimte ontstaan, waardoor in totaal achttienduizend mensen het concert zullen kunnen bezoeken, een huisrecord van het MECC. De eerste zestienduizend tickets waren in een recordtijd van vijf uur verkocht. Zij die alsnog een kaartje willen bemachtigen, kunnen op zaterdag 2 mei terecht bij de bekende voorverkoopadressen, alsmede bij alle VVV-bespreekbureaus.

Asielzoekers in kazerne Roermond

ROERMOND – De Ernst Casimirkazerne in Roermond kan geschikt gemaakt worden als opvangcentrum voor 275 asielzoekers. Dat definitieve standpunt zal het ministerie van WVC tijdens een onderhoud begin mei aan de gemeente Roermond bekend maken. De kazerne komt op 1 juni aanstaande leeg te staan omdat ze definitief gesloten wordt. Een woordvoerster van WVC zei gisteren dat er enkele aanpassingen nodig zijn.

Wat het standpunt van het college van b en w zal zijn is niet bekend. Loco-burgemeester H. Derks wilde gisteren niet vooruit lopen op de gesprekken. Eind vorig jaar heeft het CDA al laten weten dat 'de tolerantie bij grote concentraties asielzoekers zijn grenzen kent'.

†

Met droefheid geven wij u kennis, dat heden nog vrij onverwacht van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder, schoonzus, tante en nicht

Maria Gertrud Geurts-Gossen

weduwe van

Harry Geurts

Zij overleed, thuis in haar vertrouwde omgeving, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 84 jaar.

Heerlen: Tony en Loe Speetgens-Geurts
Brisbane (Austr.): Mia en Kid Splint-Geurts
Heerlen: Annie en † Frits Gremme-Geurts
Wiel Leyser
Brisbane (Austr.): Jo en † Ernst Osinsk-Geurts
Landgraaf: Els en Wim Spierts-Geurts
Heerlen: Jo en José Geurts-Benedyczak
Heerlen: Piet en Mariet Geurts-Pass
en haar dierbare klein- en achterkleinkinderen
Familie Gossen
Familie Geurts

6415 AN Heerlen, 29 april 1992
Leenhofstraat 3

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 2 mei om 10.30 uur in de parochiekerk Onze Lieve Vrouw van de Berg Carmel te Schaesberg-Leenhof, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof aldaar.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis, mede tot intentie van de overledene, vrijdag om 19.00 uur in de Kapel boven op de Berg aldaar.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 38.

Gelegenheid tot rouwbezoek heden, donderdag, en vrijdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Bedroefd om zijn heengaan, dankbaar voor zijn werkzaam en voorbeeldig leven, geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Pieter Jozef Dassen

weduwnaar van

Maria Francisca Gertruda Feijts

op de leeftijd van 85 jaar.

In dankbare herinnering:
Merkelbeek: M. Pelen-Dassen
J. Pelen
Doenrade: J. Dassen
R. Dassen-Hillen
Brunssum: G. Blanken-Dassen
F. Blanken
Puth: T. Dassen
Wijlre: I. Gorissen-Dassen
F. Gorissen
Heerlen: L. Offermans-Dassen
L. Offermans
Merkelbeek: I. Dohmen-Dassen
L. Dohmen
de kleinkinderen
Familie Dassen
Familie Feijts

[illegible] april 1992
[illegible]straat 43
[illegible] AP Doenrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 2 mei 1992 om 10.30 uur in de St. Jozefkerk te Doenrade, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdag 1 mei a.s. om 19.00 uur, avondwake in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het Maaslandmortuarium Walhen, Heisterweg te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

[illegible] en maar uit, je hebt je strijd gestreden.
Je hebt het als een moedig man gedaan.
Wie kan begrijpen wat je hebt geleden?
En wie kan voelen, wat je hebt doorstaan?

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor [illegible] hij voor ons geweest is, berichten wij u dat God heden tot Zich heeft genomen, na een langdurige, maar met geduld gedragen ziekte, na voorzien te zijn van de h. sacramenten, in de leeftijd van 53 jaar, mijn lieve zoon, broer, zwager, oom en neef

Jan Straudt

In dankbare herinnering:
Eygelshoven: J. Straudt †
P. Straudt-Vinken
Eygelshoven: W. Straudt †
L. Straudt-[illegible]
Léon en Carla
Eygelshoven: J. [illegible]-Straudt
H. [illegible]
[illegible]
[illegible]
Eygelshoven: [illegible]
Familie Straudt
Familie Vinken
Familie Hendriks

[illegible] april 1992
[illegible]

[illegible] gevolgd door de [illegible] zaterdag 2 mei [illegible] 11.00 uur in de [illegible] van de H. [illegible] te Eygelshoven.

[illegible] in de kerk [illegible] condoleren.

[illegible] zal bijzonder herdacht worden [illegible] avondmis op vrijdag 1 mei a.s. in [illegible] kerk.

[illegible] tot afscheidnemen in de rouwkamer [illegible] (gelegen op het [illegible] St. [illegible] Chèvremont, dagelijks [illegible] uur.

[illegible] mochten ontvangen, [illegible] als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, geven wij u kennis dat heden geheel onverwacht van het h. oliesel, van ons is heengegaan, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Tiny Lucassen-Hövel

weduwe van

Eef Lucassen

op de leeftijd van 76 jaar.

In dankbare herinnering:
Schinveld: Christel en Fen Bijlsbijl-Lucassen
Brunssum: Mientje en Rudi Huver-Lucassen
Brunssum: Hein en Tonny Lucassen-Foertjes
Brunssum: Theo en Grada Lucassen-Theunissen
Brunssum: Harrie en Gerda Lucassen-Knobbe
de klein- en achterkleinkinderen

28 april 1992
van Ruijsdaelstraat 5
6445 XK Brunssum

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 2 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Langeberg-Brunssum, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Rumpen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Vrijdag a.s. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.

U kunt afscheidnemen in het mortuarium van het Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel onverwacht, in de leeftijd van 80 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, lieve groot- en overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Trees Verhoef

echtgenote van wijlen

Harry Horsch

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Kerkrade: Mia Wings-Horsch
Albert Wings
Hans, Yvonne en Brian
Kerkrade: Tiny Kamps-Horsch
Albert Kamps
Willy, [illegible]
Rick en Kelly
Kerkrade: Leny Brouns-Horsch
Jo Brouns
Tresje, Wiel, Patrick en Michael
Henk, [illegible]
Marjan, [illegible]
Linda, [illegible]
Kerkrade: [illegible]
[illegible]
[illegible]
Famil[illegible]
Famil[illegible]

6466 SK Kerkrade, 29 [illegible]
Lupinestraat 102

De plechtige eucharis[illegible] de begrafenis, zal pl[illegible] mei om 11.00 uur in [illegible] van Altijddurende Bijstand [illegible]de.

Bijeenkomst in de kerk [illegible] schriftelijk condoleren [illegible] uur.

Tijdens de avondmis v[illegible] uur zal de overledene bijzonder [illegible] dacht in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in [illegible] tuarium, gelegen op h[illegible] heidekliniek, St.Pieter[illegible] Kerkrade. Gelegenheid [illegible] 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving [illegible] gelieven deze annonce als [illegible] schouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn man, onze vader en opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Willem Frederik Vermazen

Meermaals gedecoreerd voor verzetsactiviteiten
echtgenoot van wijlen

Lien Eggels

levensgezel van

Maria Josepha Herings

Hij werd 74 jaar.

De bedroefde familie:
Brunssum: Mevr. M.J. Herings en kinderen
Maastricht: W.C.M. Vermazen
[illegible] en Ronny
Uitdraaien: C.G.M. Vermazen
E.C.M. Vermazen-Stuit
Jasper
Katelijn
Simpelveld: M.C.G.M. Kleppegre-Vermazen
J.G.A. Kleppegre
Wouter en [illegible]
Familie Vermazen
Familie Eggels
Familie Herings

Simpelveld, 29 april 1992
Corr.adres: Dr. Poelsplein 29
6369 AT Simpelveld

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 2 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk St. Remigius te Simpelveld.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De dierbare overledene wordt a.s. vrijdag 1 mei in de avondmis van 19.00 uur bijzonder herdacht in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium Dr. Ottenstraat 60 te Simpelveld. Bezoekuren van 19.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Bedroefd om zijn heengaan geven wij kennis van het overlijden van

Peter Beaujean

op de leeftijd van 82 jaar.

Familie Beaujean-Huijts
Familie Beaujean-Hermans
Familie Beaujean-Reijntjens

27 april 1992
Kampstraat 118
6413 EG Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 1 mei om 11.00 uur in de St. Corneliuskerk te Heerlerheide, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

U kunt afscheidnemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

---

†

Met grote droefheid geven wij u kennis, dat heden geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, onze lieve broer, zwager, oom en neef

Joannes Hubertus Voutz

Hij overleed op de leeftijd van 80 jaar in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, nog voorzien van het h. oliesel.

In dankbare herinnering:
Jabeek: J. Voutz
Jabeek: M. Suvrijn-Voutz
L. Suvrijn
Schinveld: M. Rademakers-Voutz
Brunssum: T. van Kleef-Voutz
Jabeek: L. Voutz-Diederen
Jabeek: P. Voutz
Jabeek: G. Voutz
B. Voutz-Roberts
Schinveld: M. Gerissen-Voutz
en al zijn neven en nichten

6454 AG Jabeek, 28 april 1992
Dorpstraat 33

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 2 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Gertrudis te Jabeek. Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

De avondwake is vrijdag 1 mei om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum. Bezoekuur dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid [illegible] mijn lieve man, onze goede [illegible], opa en schoonzoon

Frans Reijnen

echtgenoot van

[illegible] Ophelders

[illegible] in zilver verbonden [illegible] Oranje Nassau en eremedaille in zilver der voormalige gemeente Grevenbicht
oud-wethouder der gemeente Grevenbicht

[illegible] voorzien van het h. sacrament der [illegible] ziekenhuis te Sittard in de leeftijd van [illegible] jaar.

Grevenbicht: M.P. Reijnen-Ophelders
Carool en Lowie
Frans en Els
Erik, Tom
Fam. Reijnen
Fam. Ophelders

[illegible] Grevenbicht, 29 april 1992
Willem I straat 23

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door [illegible] zal plaatsvinden op zaterdag 2 [illegible] parochiekerk van de H. Catharina [illegible] Grevenbicht om 10.30 uur.

Wij zullen hem gedenken in het rozenkransgebed gevolgd door de avondmis op vrijdag 1 mei a.s. om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren een half uur voor beide diensten in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met leedwezen hebben wij kennis genomen van het plotselinge overlijden van de heer

Frans Reijnen

bestuurslid van verdienste

De overledene maakte ruim 45 jaren deel uit van onze vereniging en fungeerde van 1960-1965 als aktief bestuurslid.

Voor zijn voorbeeldige inzet en langdurige verenigingstrouw zijn wij hem veel dank verschuldigd.

Ons medeleven gaat uit naar zijn echtgenote en kinderen die wij veel sterkte toewensen in de komende moeilijke tijd.

Beschermvrouwe, beschermheer, bestuur, leden, [illegible] Harmonie St. Cecilia Grevenbicht-Papenhoven

---

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenote, onze zorgzame moeder en lieve oma

Jeanny Römgens-Schlechtriem

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Ph. Römgens
Carla, Ernest en Nadia Frissen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 2 mei a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulland.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele condoléances bij de begrafenis van mijn dierbare man, onze goede, zorgzame vader en grootvader

mr. Egidius Hubertus A.M. Meijer

willen wij langs deze weg onze hartelijke dank uitspreken.

mr. W. Meijer-Overmars
kinderen en kleinkinderen

Elsloo, april 1992

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 2 mei om 19.00 uur in de Mariakerk te Elsloo.

Voor de vele blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder, oma, overgrootoma en tante

Annie Brorens-Severens

betuigen wij u onze oprechte dank.

M.B.G. Marquet-Brorens
en familie

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 2 mei 1992 om 18.30 uur in de dekenale kerk van St. Pancratius te Heerlen.

---

†

Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden van ons heengegaan, voorzien van de h. sakramenten, op de leeftijd van 66 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma

Annie Gijbels

echtgenote van

Guus Sligchers

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: A. Sligchers
Amstenrade: Sophie en Math
Hoensbroek: Mia en Hein
Kohlscheid: Peter en Nellie
Brunssum: Truus en Broer
Karel †
Oirsbeek: Hilde en Jos
Hoensbroek: Carla en Peter
Hans †
Hoensbroek: José en Maurice
haar kleinkinderen

29 april 1992
Smalstraat 10
6432 CG Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 2 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw Maagd der Armen te Mariagewanden-Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondwake van vrijdag 1 mei as. om 18.30 uur in bovengenoemde kerk.

U kunt afscheidnemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Enige kennisgeving

Bedroefd geven wij u kennis van het plotseling overlijden van

Guillaume Frans Willems (Giel)

* 1 januari 1929 te Kerkrade
† 27 april 1992 te Groningen

We zijn blij dat we een deel van ons leven met Giel gedeeld hebben.

Namens de familie
L.F. Willems

Corr.adres: Lenningenhof 47,
5625 NS Eindhoven

De uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 1 mei om 13.00 uur in de San Salvatorkerk aan de Hora Siccamasingel te Groningen.

Aansluitend zal om 14.30 uur de crematieplechtigheid plaatsvinden in aula 2 van het crematorium te Groningen.

Dankbetuiging

Gaarne willen wij een ieder bedanken die op welke wijze dan ook blijk van medeleven heeft betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze zeer geliefde broer, zwager, heeroom, neef, collega en pastor

pastor Piet Alofs

Familie Alofs en Dina Wulms
Pastor H. Beeren
Kerkbestuur parochie O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen Peij

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden zondag 3 mei a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Peij.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor uw belangstelling, uw medeleven en de vele bloemen bij de begrafenis van mijn lieve vrouw en onze moeder

Irene Strijthagen

willen wij langs deze weg onze oprechte dank uitspreken. U was voor ons een grote steun en gaf ons het gevoel dat zij door velen geliefd en gerespecteerd werd.

Hub Kleijnen
Kim en Mike

Kunrade, april 1992

Mogen wij u bij deze uitnodigen de zeswekendienst bij te wonen, die ter intentie van haar wordt gehouden op zaterdag 2 mei a.s. om 18.30 uur in de parochiekerk Onze Lieve Vrouw van Altijd Durende Bijstand te Kunrade.

Dankbetuiging

Diep ontroerd, de volle kerk, de vele bloemen en de h. missen, de talloze schriftelijke en persoonlijke blijken van medeleven van familie, vrienden, buren en kennissenkring tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame pap en lieve opa

Sef Gooijen

hebben ons getoond hoe geliefd hij bij velen onder u was.

Een woord van dank aan allen, maar speciaal aan Henk Linssen, directeur van de basisschool De Heijster.

Mevr. Gooijen-Kuijpers
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, april 1992

De zeswekendienst wordt gehouden zondag 3 mei om 11.00 uur, i.p.v. zaterdag 2 mei, in de St. Josephkerk te Passart.

Dankbetuiging

Langs deze weg betuigen wij onze hartelijke dank voor de vele blijken van medeleven en belangstelling die wij mochten ontvangen bij het overlijden alsmede uw aanwezigheid bij de uitvaart van onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Maria Hubertina (Tinie) Ramaekers

De brieven, bloemen en troostvolle woorden waren voor ons een grote steun.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Klimmen, april 1992

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zaterdag 2 mei om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het heengaan van mijn man, onze pap, schoonvader en opa

Jan Spierings

willen wij op deze manier onze dank betuigen voor de vele troostrijke brieven, bloemen en h. missen.

Een speciaal woord van dank aan allen die hem tijdens zijn ziekte tot steun waren.

E.J.M. Spierings-Voncken
kinderen en kleinkinderen

Landgraaf, april 1992

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 3 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Landgraaf-Schaesberg.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden bij het verlies van mijn man, vader en opa

Sjef Albertz

willen wij u langs deze weg hartelijk bedanken voor de vele condoléances.

Mevr. Albertz-Schleicher
kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, onze vader, schoonvader en opa

Loewie Schreuders

zal plaatshebben op zaterdag 2 mei a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Spekholzerheide.

A. Schreuders-Ubags
Kinderen en kleinkinderen

Spekholzerheide, april 1992

Dankbetuiging

Bedankt voor uw warme blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van ons zoontje en mijn broertje

Stefan Ortmans

Jo, Annelies en Simone
Ortmans-Crombach

Klimmen, april 1992

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 3 mei 1992 om 11.30 uur in de kerk Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade.

DOOR LAURENS HARTMAN

Onderzoek van FNV en Chemiewinkel Amsterdam:

'Werken met chemische stoffen leidt tot 18.000 miskramen'

HEERLEN – Achttienduizend miskramen zijn jaarlijks het gevolg van werk met chemische stoffen. Honderd tot tweehonderdvijftig kinderen worden door dit werk in Nederland met afwijkingen geboren. Dit is een schatting van het FNV en de Chemiewinkel van de Universiteit van Amsterdam. De meeste van de miskramen worden niet opgemerkt omdat ze direct na de bevruchting of in een ander vroeg stadium van de zwangerschap plaatsvinden.

„Deze gegevens zijn niet het resultaat van een steekproefsgewijs onderzoek. Het gaat hier om een inventarisatie en interpretatie van verband houdende cijfers. Daarom is de marge tussen de cijfers zo groot", zo verontschuldigde zich Marcel Wilders, van het FNV. Hij heeft aan de totstandkoming van een boekwerkje hierover, 'Het kind van de rekening', meegewerkt.

„Er zijn geen cijfers die een direct verband leggen tussen het werk met een chemische stof en een miskraam of een aangeboren afwijking. De schatting is dat drie procent van alle miskramen en afwijkingen het gevolg is van blootstelling aan chemische stoffen op het werk."

Het werkelijke aandeel van de beroepsmatige chemische blootstelling is moeilijk te bepalen omdat bijvoorbeeld de meeste mannelijke werknemers niet over hun sexuele problemen praten. Bovendien vragen artsen maar zelden naar de arbeidsomstandigheden.

„Daarbij merken vrouwen vaak een miskraam niet eens op. Een vroege spontane abortus wordt nogal eens aangezien voor een verlate menstruatie." Marcel Wilders wijst er verder op dat niet alleen de vrouwen deze risico's lopen. Het zaad van de man kan evenzeer worden aangetast. Het is dus niet alleen de zwangerschapsperiode die riskant is.

„Van steeds meer chemische stoffen wordt bekend dat ze schadelijke effecten veroorzaken aan de voortplantingsorganen van de man of vrouw en hun nageslacht. Maar bij het merendeel van de stoffen is hierover niets bekend."

Een onderzoek in Zweden onder werkneemsters uit laboratoria in de farmaceutische industrie toonde aan dat miskramen en doodgeboortes bij de laborantes anderhalf tot twee maal vaker voorkwamen dan bij niet blootgesteld personeel. Kinderen van de laborantes hadden negen maal vaker ernstige misvormingen.

„In een provincie als Limburg dat voor een belangrijk deel afhankelijk is van de chemische industrie moeten deze resultaten de mensen aan het denken zetten en aan de basis staan voor verder onderzoek", zo concludeert Marcel Wilders.

Statenfracties eisen 'absolute klaarheid'

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT – De overige Statenfracties gaven gisteravond met zoveel woorden te kennen dat de PvdA in hun ogen wat al te hard van stapel loopt in de affaire Baars. De woordvoerders van de meeste partijen noemden het voorbarig om nu al naar de minister te stappen, zonder zelfs ook maar een oordeel te hebben geveld of er 'überhaupt' wel aanleiding is voor zo'n stap. Wel eisen alle fracties van het college dat het zonodig de onderste steen ook 'in eigen huis' boven haalt om elke schijn van verdenking te vermijden. Tegelijkertijd moeten GS zich van de fracties ook zelf beraden over eventueel te nemen stappen of maatregelen. Bovendien moet het tot nog toe gevoerde aanbestedingenbeleid aan een zorgvuldige evaluatie worden onderworpen.

„Eerst zal er toch voor ons allen volledige klaarheid moeten komen over de vraag hoe de zaken (rond de aanbestedingen, red.) hier in dit huis gelopen zijn. Met andere woorden: was dát goed of niet?", oogstte VVD-fractieleider Wien Wijnen de nodige bijval. Onder meer van CDA-woordvoerder M. Cornelissen, die eerst 'volstrekte helderheid' verlangt om aan de hand daarvan eventuele verdere stappen te ondernemen.

D66-woordvoerder H. van Keulen noemde het een 'bijzonder slechte zaak' als de affaire Baars nog lang boven de hoofden van Limburgse politici en ambtenaren blijft zweven. „Maar onze stelling is en blijft hoe dan ook dat bestuurders en ambtenaren per definitie niet corrupt zijn. Of onze overtuiging juist is, zullen we zo snel mogelijk moeten beantwoorden. En mocht dan blijken dat een enkeling niet aan dat beeld voldoet, dan moet diegene genadeloos worden aangepakt. Anders blijft de boel doorzieken."

Commissievoorzitter Mart van Straten (PvdA) gaf aan dat de tot nog toe bekende feiten een onafhankelijk onderzoek op geen enkele manier rechtvaardigen. Niettemin is de inschakeling van bijvoorbeeld de rijksrecherche in zijn ogen wel degelijk nodig en dus zinvol. „Want de beeldvorming, vooral van ambtenaren en ex-politici, is bijzonder ellendig. En juist die mensen kunnen zich niet verweren. Neem nou onze vroegere collega Werner Buck (gewezen deputé, red.). Die man heeft jarenlang een geweldige reputatie opgebouwd. En die wordt nu zomaar ineens geschaad door allerlei wilde verhalen en verdachtmakingen."

Commissaris van de koningin Mastenbroek noemde het 'goed dat er over deze zaak hier in deze commissie gesproken wordt'. „Als ik ook maar de minste aanwijzingen heb dat er strafbare feiten zijn gepleegd, zal ik vanzelfsprekend acuut actie ondernemen. Daartoe ben ik trouwens op grond van mijn ambtseed ook verplicht." Maar evenals Pleumeekers beklemtoonde Mastenbroek dat de aanbestedingsprocedure van de provincie 'volledig in orde' is. Daarnaast, zo zei hij, reageert het college uiterst alert op dit soort gevoelige zaken."

Niettemin kondigde Mastenbroek aan dat hij met het oog op 'de fouten die inderdaad door een enkeling zijn gemaakt', de contacten met justitie zal intensiveren. Bovendien liet Pleumeekers weten dat GS vorig jaar al gestart zijn met een nog verdere aanscherping van het aanbestedingenbeleid.

Onzeker of Limburg iets krijgt van aardgasbaten

Provincie vraagt 1,7 miljard

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Het provinciebestuur heeft bij het kabinet een verlanglijstje ingediend met projecten waarvan men meent dat ze in aanmerking komen voor financiering uit de extra inkomsten door aardgasexporten. Het gaat om verbeteringen aan spoor- water- en autowegen, die in totaal 1,7 miljard gaan kosten. Of en in welke mate Limburg uiteindelijk mee zal tellen in de 400 miljoen waarover het kabinet de beschikking heeft, is nog uiterst onzeker.

Een commissie van verschillende ministeries heeft enkele weken geleden geadviseerd de extra aardgasbaten te besteden aan infrastructurele projecten die de economie versterken. Volgens het ministerie van economische zaken staat echter nog lang niet vast, dat het kabinet in de lijn van dat advies zal besluiten. Een woordvoerder stelt vast dat het ook goed mogelijk is dat het geld gebruikt wordt voor zaken als onderwijs of sociaal beleid. Maar niet alleen in dat geval is de Limburgse declaratie nogal ruim bemeten, ook als het advies wordt opgevolgd kan Limburg hooguit op enkele tientallen miljoenen guldens rekenen.

De woordvoerder van GS vindt het verlanglijstje niet te lang: „We hebben slechts een aantal projecten op een rijtje gezet, waaruit het kabinet dan kan kiezen."

GS denken bijvoorbeeld aan de verdubbeling van de spoorlijn Roermond-Nijmegen (600 miljoen), de ondertunneling van de A2 door Maastricht (300 miljoen), de aanpassing van de Maasvaarroute (550 miljoen) en enkele 'kleinere' projecten, zoals het doortrekken van de Structuurweg Gracht-Keulsebaan in Kerkrade (13,5 miljoen) en het verbeteren van de treinverbinding Heerlen-Aken, waar 70 miljoen gulden voor nodig is.

WML start actie voor spaarzamer waterverbruik

MAASTRICHT – De Waterleiding Maatschappij Limburg (WML) start vandaag een actie om het waterverbruik terug te dringen. Dertien weken lang zullen wekelijks advertenties verschijnen in de Limburgse dagbladen die de lezers attenderen het spaarzaam omgaan met water. Via verschillende advertenties wordt de gebruikers van water beloerd. Lezers kunnen bovendien middels een bon reageren.

In het onlangs vastgestelde Provinciaal Waterhuishoudingsplan is al aangegeven dat er in de toekomst een andere verdeling van het beschikbare grondwater zal komen. Er zal meer water zijn voor natuur en minder voor de onttrekkers als industrie, landbouw en de drinkwatervoorziening. Volgens het provinciale plan zal de openbare drinkwatervoorziening in toenemende mate moeten overschakelen op oppervlaktewater. Dit is nodig om in de groeiende waterbehoefte te kunnen voorzien en de grondwaterwinning terug te dringen. De WML maakt zich zorgen over deze ontwikkeling. Grondwater blijft voor de WML de meest betrouwbare grondstof voor drinkwater.

Aanhanger gekanteld



● *De vrachtwagen met gekantelde aanhanger op het kruispunt Meerssenerweg-Viaductweg in Maastricht.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Bejaarde fietser op slag gedood

MAASTRICHT – Een 75-jarige inwoner van Maastricht is gisternamiddag verongelukt op het kruispunt Meerssenerweg-Viaductweg in zijn woonplaats, toen hij daar per fiets kwam aangereden. De man werd bedolven door de kantelende aanhanger van een vrachtwagencombinatie en was op slag dood.

Het ongeval dat om vijf minuten over vier plaats vond, werd veroorzaakt door het schuiven van de lading in de aanhanger, waarmee tien ton vlees werd vervoerd. De chauffeur van de vrachtwagen moest op het kruispunt een bocht van 180 graden maken omdat hij terug wilde rijden naar de autobaan. De vrachtwagencombinatie van een bedrijf uit Bodegraven vervoerde in totaal 24 ton vlees.

Tengevolge van dat ongeval werd het verkeer geruime tijd gestagneerd en ontstond er een lange file in de richting vanf de A2. Voordat een bergingsmaatschappij met zwaar materieel de weg vrij kon maken moest eerst de lading vlees in een ander voertuig worden overgeladen. Brandweer, politie en bergingsmaatschappij zijn enkele uren met het oplossen van de ravage bezig geweest.

VROM steekt geen geld meer in SBDI

DEN HAAG – Het ministerie van VROM weigert nog eens 1,5 miljoen gulden te steken in de reddingsoperatie voor de Sittardse woningvereniging SBDI. Dat antwoord staatssecretaris E. Heerma van Volkshuisvesting op schriftelijke vragen van het Limburgse Kamerlid Jos van Rey (VVD).

De extra bijdrage van 1,5 miljoen gulden was gevraagd door de stichting Woningbeheer Limburg (WBL), die het overgrote deel van het woningbestand van SBDI overneemt. WBL is een samenwerkingsverband van de woningverenigingen Het Zuiden en Huisvesting Bejaarden Limburg (HBL). WBL vroeg enige tijd geleden al om een extra bijdrage voor de overname van de SBDI-woningen, omdat de stichting vreesde veel geld te zullen verliezen op de transactie. In het slechtste geval zou het kunnen gaan om een bedrag van 1,5 miljoen gulden. Heerma weigert echter met extra geld over de brug te komen, zo schrijft hij aan Van Rey. VROM geeft nu al een bruidschat mee aan WBL van ruim 20 miljoen gulden. De staatssecretaris erkent dat door het ontbreken van (definitieve) overeenstemming over de bijdrage van VROM er vertraging is opgetreden bij de overname van het noodlijdende SBDI.

Om de sanering van de Sittardse coörporatie sneller en effecienter uit te kunnen voeren, zal de overname nu plaats vinden middels een fusie. Van Rey is tegenstander van deze hele operatie. Volgens hem pakt het voor de Staat miljoenen guldens goedkoper uit als SBDI zelfstandig blijft onder afstoting van enige onrendabele bezittingen.

'Assalam' vraagt bemiddeling college Maastricht

Marokkaanse gemeenschap klaagt over moskee-bestuur

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Een al jaren slepend conflict binnen de Marokkaanse gemeenschap in Maastricht is opnieuw tot uitbarsting gekomen. Een groep Marokkanen, verenigd in de Vereniging Assalam, heeft wethouder Leenders (minderhedenbeleid) dringend verzocht het bestuur van de Stichting Moskee aan te pakken. Dat bestuur wordt verweten ondemocratisch te handelen. Als voorbeeld daarvan noemt de woordvoerder van 'Assalam' het onder druk zetten van Marokkaanse moslimgezinnen om gelden, tot 1.000 gulden per gezin, bij te dragen voor de nieuwe huisvesting van de moskee. De moskee is momenteel ondergebracht in een voormalig houten schoolgebouw aan de St. Lukassingel. De moskee wordt volgens de protesterende groep ook ontheiligd door toe te staan dat er vis verkocht wordt.

De Vereniging Assalam ('Vrede') zegt dat er sprake is van een 'ernstige crisissituatie met bedreiging en intimidatie van gezinnen, die soms gespleten worden omdat de man heimelijk het verlangde geld betaalt, omdat hij anders uit de moskee wordt geweerd'. Drie vertegenwoordigers van Assalam hebben gisteren nog informatie ingewonnen bij het Bureau voor Rechtshulp in Maastricht.

De voorzitter van dit bestuur van de Stichting Moskee was gisteren niet te bereiken.

De gemeente Maastricht heeft de Marokkaanse gemeenschap destijds al geadviseerd om een platform op te richten. Daarmee wilde de gemeente voorkomen dat zij betrokken raakte bij interne tegenstellingen binnen deze gemeenschap. Die tegenstellingen komen voort uit interpretatieverschillen met betrekking tot de geloofsbeleving.

Met instemming van de gemeente is in de ontmoetingsruimte van de Marokkanen de gewraakte winkel gevestigd waar 'reine produkten' worden verkocht die in andere winkels niet te krijgen zijn. Maar die winkel is volgens de woordvoerder van de gemeente wel degelijk gescheiden van de gebedsruimte.

Geen toezeggingen over extra gelden van overheid

Dales kondigt evaluatie aardbeving Limburg aan

DEN HAAG – De aardbeving in Limburg moet goed worden geëvalueerd om te bezien op welke wijze in voorkomende gevallen gereageerd dient te worden. Dat schrijft minister Dales (binnenlandse zaken) in een brief over de aardbeving van 13 april die zij woensdag aan de Tweede Kamer heeft gestuurd.

Volgens Dales is een aardbeving met een kracht van 5,5 op de schaal van Richter een voor Nederland uniek verschijnsel. „Het is een ramptype dat in de volgorde van mogelijke rampen niet bovenaan staat", zo constateert de minister.

Volgens de brief zijn inmiddels zo'n 4000 meldingen van schade van enige omvang geregistreerd. Het gaat daarbij gemiddeld om schadebedragen van 7.500 tot 10.000 gulden. De totale schade aan particuliere eigendommen zal naar verwachting 40 miljoen gulden belopen. De schade aan kerken wordt door het ministerie op 40 à 50 miljoen gulden geschat. Daar komen dan nog eens enkele tientallen miljoenen guldens schade aan monumenten bij.

Bij dat laatste bedrag tekent Dales aan, dat er voor de restauratie op basis van bestaande regelingen jaarlijks 80 miljoen gulden beschikbaar is. Gemeenten hebben op dit moment echter al voor 500 miljoen gulden aan aanvragen voor restauratie-financiering uitstaan. Mocht voor de restauratie van getroffen Limburgse monumenten een beroep worden gedaan op een clausule omtrent bijzondere gevallen, dan gaat dat ten koste van andere projecten.De minister zegt in haar brief verder niets over eventuele extra bijdragen van de regering aan de slachtoffers van de aardbeving.

In genoemde evaluatie, waarover met alle betrokken instanties al overleg is geweest, moet onder meer aandacht worden besteed aan de informatievoorziening naar de bevolking en binnen het bestuur, de telecommunicatievoorzieningen, de organisatie van de schaderegistratie en de coördinatie van de hulpverlening. Ook wil Dales een gedetailleerd feitenoverzicht van alle betrokken instanties.

Rampenplannen

Volgens de minister lag het zwaartepunt van de coördinerende activiteiten „uiteraard" op het regionale en lokale niveau. Ook naar het oordeel van de gouverneur van Limburg, E. Mastenbroek, was geen landelijk gecoördineerde actie nodig, zo schrijft de minister.

Zij vindt het terecht dat gemeentelijke rampenplannen niet in werking zijn gesteld, omdat de aardbeving 'een beheersbaar incident' bleek te zijn. Rampenbestrijding was dan ook niet aan de orde; het ging volgens de minister vooral om hulpverlening (puinruimen, het verwijderen van losgeslagen schoorstenen etc.). Wel wijst zij er op, dat „de emotionele reacties van burgers een behoorlijke omvang aannamen, met name toen de omvang van de schade en de uitsluitingsbepalingen van de diverse verzekeringspolissen duidelijk werden".

Dales laat in haar brief doorschemeren dat de schade als gevolg van de aardbeving in eerste instantie enigszins werd onderschat. „In de dagen na de aardbeving werd pas duidelijk dat de schade aan gebouwen aanzienlijk is", aldus Dales.

De aardbeving heeft volgens de minister duidelijk gemaakt dat de openbare telefooncentrales van de PTT niet „aardbevingbestendig" zijn. Tegelijkertijd constateert Dales dat het aardbevingbestendig maken van alle PTT-centrales in den lande een „onevenredige investering" vergt. Op verzoek van de minister heeft de PTT inmiddels bezien, of een dergelijke voorziening wel alleen voor de centrales in de nabijheid van de zogenaamde Peelrandbreuk kan worden gerealiseerd. De PTT stelt zich echter op het standpunt, dat de situatie van 13 april daarvoor als te uitzonderlijk moet worden beschouwd.

Dales gaat in haar brief ook in op het „dichtslibben" van het telefoonnetwerk en vindt dat betere voorlichting aan het publiek over het karakter van de 0611-nummers (uitsluitend alarmering en geen informatie) het aanbod van telefoontjes zou moeten verminderen.

Het in 1991 in gebruik genomen Nationale Noodnet (een apart telefoonnet waarmee autoriteiten elkaar ook in geval van rampen kunnen bereiken) heeft volgens Dales nog niet optimaal gefunctioneerd. In verbeteringen terzake was echter al voorzien.

Wel zegt Dales dat de ervaring met de beschikbare telecommunicatie haar met zorg heeft vervuld, „met name waar ik denk aan calamiteiten waarbij we door burgers directe hulp nodig is van hulpverleningsinstanties". Zij heeft inmiddels een onderzoek laten starten om te bezien hoe de bereikbaarheid van dergelijke instanties bij een niet functionerend telefoonnet toch kan worden gegarandeerd.



● *Minister Dales had tijdens haar bezoek aan Limburg onder andere een gesprek met burgemeester van Herkenbosch Martin Smeets en pastoor Arts.*
Foto: JAN PAUL KUIT

Van der Linden wil meer geld voor aardbeving

DEN HAAG – Het Limburgse CDA-Kamerlid René van der Linden wil dat het kabinet meer geld uittrekt voor de slachtoffers van de aardbeving. Op zijn verzoek zal de CDA-fractie in de Tweede Kamer zich volgende week over deze kwestie buigen. Volgens Van der Linden is de 7,5 miljoen die het kabinet tot nu toe ter beschikking heeft gesteld te mager. Ook het D'66 Kamerlid Dick Tommel vermoedt dat er tot nu toe te weinig geld bij elkaar is gebracht om de financiële gevolgen van de beving te dekken. Tot nu toe is zo'n 25 miljoen gulden bij elkaar gebracht, terwijl minister Dales de schade voor de burgers op 40 miljoen gulden heeft geraamd. Dan zal er dus geld bij moeten zegt Tommel. De VVD-fractie wil eerst de inventarisatie van de schade afwachten alvorens zich uit te spreken over een extra bijdrage van het kabinet. De VVD-fractie die de gang van zaken rond de aardbeving gisteren heeft besproken is van mening dat het kabinet niet goed heeft gereageerd op de beving. In het Kamerdebat dat waarschijnlijk nog in mei over deze kwestie wordt gehouden, zullen de liberalen de informatievoorziening en de coördinatie aan de orde stellen, zegt het Limburgse Kamerlid Jos van Rey, die gisteren nog niet op de hoogte was van de brief van de minister. Dat geldt ook voor Van der Linden en Tommel.

CBS turft alles, maar dan ook werkelijk alles

'Export naar Japan: 1 Bromfiets'

DOOR RAYMOND PEIL

DEN HAAG/HEERLEN – De export van bromfietsen uit Nederland naar Angola stijgt explosief, zo is het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) niet ontgaan. Uit cijfers, die de superturvers in Voorburg en Heerlen onlangs publiceerden, blijkt dat er in 1989 ging één bromfiets naar Angola en in 1990 12. In 1991 exporteerde ons land 500 „motorrijwielen met hulpmotor met op en neer gaande zuigers en een cilinderinhoud van minder dan 50 cc" naar de voormalige Portugese kolonie.

Het CBS houdt alles, maar dan ook werkelijk alles bij. Cijfers over onze nationale bromfietsexport zijn bovendien gratis beschikbaar. Wie het kantoor in Heerlen belt en navraag doet krijgt een behulpzame functionaris aan de lijn, die geduldig uitlegt en gedurig nazoekt. Zo blijkt de bromfietsexport naar Angola ook dit jaar omvangrijk: in januari 1992 alleen al 260, ontdekt de beambte.

Uit eigen beweging ploegt de CBS-man paperassen en computerbestanden door om de export van bromfietsen uit ons vaderland naar bestemming uit te splitsen. Het bureau houdt alles bij: in 1989 werd uitgevoerd naar Japan 1 Bromfiets („vermoedelijk een retourzending"), naar de Nederlandse Antillen 1 Bromfiets en naar Frankrijk 3 Bromfietsen.

„Wij proberen iedereen een antwoord op zijn vraag te geven. Alleen de meer ingewikkelde vragen, waar we veel werk aan hebben, daarvoor krijgt u een rekening", antwoordt de man, gevraagd of iedereen zomaar antwoord krijgt op zijn vragen, hoe onbeduidend ook. Hij biedt zelfs aan om zijn cijfers over de bromfietsexport nog even te laten narekenen, alsof de CBS-computers niet helemaal betrouwbaar zijn. Dat gaat overigens wel wat kosten.

De behulpzame CBS-ambtenaar moet er zelf ook wel een beetje om lachen, als hij merkt wat er in zijn computers zit: in Guinee Bissao worden regelmatig brommers gevraagd, 2 in 1990, 7 in 1991, alleen voor dit jaar moeten ze kennelijk nog worden besteld: „Export Bromfietsen naar Guinee Bissao in Januari: -- ", staat er. Griekenland (11), Denemarken (5), Noorwegen (26) en Zweden (8) ontvangen evenmin containers vol. De afgelopen jaren zijn er 14 brommers naar Kaapverdië verscheept: 2 in '90, 1 in '91 en maar liefst 11 in januari van dit jaar. Dat trekt dus enorm aan.

In 1991 dienen zich nieuwe markten aan, zo blijkt uit ook de CBS-gegevens: 2 brommers naar Singapore, 1 naar Soedan, 1 naar Egypte (en nog 1 in januari van dit jaar), 1 naar Hongarije, Polen komt snel op (9) en Israël is 'ontdekt' (6 in 1991, 62 in januari 1992). Suriname (van 34 naar 84) groeit ook snel. Frankrijk (2), Verenigd Koninkrijk (4), Denemarken (2), Nederlandse. Antillen (2), laten het een beetje afweten. Of plaatsen hun bestellingen nu waarschijnlijk rechtstreeks bij de producent in Italië.

Van het totaal in 1990 van 5089 brommers bedraagt de waarde bijna 6 miljoen gulden. Ook dat wordt per land bijgehouden en geregistreerd. Zo blijkt dat Angola in 1990 dure brommers kocht: 12 stuks met een waarde van 23.000 guldens. Die zijn dus bijna 2000 gulden per stuk („franco, bij de Nederlandse grensovergang"), meldt ons het CBS.

Dan de Spanjaarden, dat zijn arme lui. De 90 brommertjes die in 1990 uit ons land kwamen kostten totaal 92.000 gulden, iets meer dan 1000 gulden per stuk.

In 1991 ging het kennelijk stukken beter met de Spaanse economie: de waarde van de brommers steeg naar 334.000 gulden voor 210 bromfietsen. Met pluche op de buddy-seat?

Tunit 2000 in Tilburg, importeur en grossier van Vespa en Puch veronderstelt dat de bromfietsexport naar Derde Wereld-landen vooral verouderde modellen betreft. De prijzen vallen Tunit mee: in eerste instantie werd aan dump van oude voorraden gedacht. De Italiaanse fabrikant zal er trouwens niet blij mee zijn, veronderstelt hij. Deze probeert de import zo veel mogelijk in de hand te houden. Maar tegen de export buiten de fabriekskanalen om kan men niets doen.

Maken de cijfers van het CBS veel duidelijk, sommige dingen blijven in het ongewisse. Een groot deel van de export wordt niet naar bestemming uitgesplitst. „Geheime bedrijfsgegevens. Die hebben wij niet en daar kunnen we ook niets over zeggen." Net zo goed als het CBS geen bedrijven mag en kan noemen die achter de export-statistieken schuil gaan. Export naar de 'geheime' landen bedraagt in totaal 3655 in 1990, 3032 in 1991 en 30 in januari 1992. De landen zijn overigens Zwitserland, Oostenrijk, Duitsland, België en Luxemburg.

Waar al die honderden bromfietsjes blijven in Angola, daar heeft Carin van der Meer op de Nederlandse ambassade in Luanda geen zicht op. Dat ze in het oerwoud rondrijden, is niet erg waarschijnlijk. In de Angolese hoofdstad zelf zijn niet veel brommers te zien. Het is trouwens levensgevaarlijk voor de bromfietser zelf, omdat de gemiddelde chauffeur hem zonder pardon van de sokken rijdt.

Het land is er na jaren van oorlog niet best aan toe. Voor de toenemming van de export heeft de secretaresse/archivaris dan ook wel een verklaring: „Het openbaar vervoer is hier erg slecht en auto's zijn kostbaar. Zelfs de afgekeurde auto's uit Duitsland, België of Nederland." De prijs van een bromfiets, 1200 tot 1500 gulden, is voor Angolese begrippen overigens hoog, ongeveer een jaarsalaris.

Dit in schril contrast tot Nederland: daar ligt het minimumloon op ongeveer 25.000 gulden, zoals de onvolprezen statistiekenfabriek in Voorburg en Heerlen registreert. Ervan uitgaand dat een CBS'er minstens het drievoudige van dit bedrag kost, kan er heel wat worden bespaard, nu het CBS (2800 werknemers) met tien procent minder mensen moet gaan werken. En laat de bromfietsfabriek voortaan zelf zijn brommers maar optellen en aftrekken.

Specialist onderstreept belang onderzoek migraine

'Veiligheid van de patiënt staat voorop'

Vervolg van pagina 15

SITTARD – De praktijk waarvan neuroloog Hogenhuis deel uitmaakt, werd al circa tien jaar geleden betrokken bij de beproeving van een nieuw middel tegen migraine. Het gros van zijn patiënten was laaiend enthousiast over sumatriptan (handelsnaam Imigram), dat veel effectiever en sneller werkt dan de tot dan verkrijgbare medicijnen voor migraine-patiënten.

Hoewel hèt migraine-onderzoek altijd een belangrijke plaats heeft ingenomen in het werk van de Sittardse specialist, strekte zijn aandacht zich uiteraard over een groter terrein van de neurologie uit. Zo richtte Hogenhuis' zorg zich ook op bepaalde spieraandoeningen en -ziekten, het voorkomen van herseninfarcten, schreef hij een proefschrift over de neurologische aspecten van suikerziekten en droeg hij bij aan een onderzoek over multiple-sclerose (MS, veelvoudige aantasting van het zenuwstelsel), waaraan 100 MS-patiënten deelnamen.

Omzwervingen

Dr Leon Hogenhuis kwam in 1968, na diverse omzwervingen, in Sittard terecht. Na zijn studie neurologie in Leiden had hij wetenschappelijk onderzoek verricht in Parijs, Engeland en de Verenigde Staten, waar hij verbonden was aan het National Institute of Health. Daar behaalde hij tussendoor ook het Amerikaanse artsexamen. Zijn jeugdherinneringen aan Sittard, waar hij de laatste jaren van het toenmalige Bisschoppelijk College doorliep, brachten hem ertoe in te gaan op een aanbieding bij het ziekenhuis.

Eigenlijk was Hogenhuis bang dat hij, na zijn buitenlandse ervaringen, in Sittard niet zulk hoogstaand onderzoekswerk kon verrichten. Maar ook het feit dat het ziekenhuis van Sittard destijds in een enorm groeiproces zat, speelde bij het positief besluit een belangrijke rol.

„Ik kreeg de mogelijkheid om in Sittard de afdeling neurologie in de steigers te zetten en goed te bezetten. In de zenuwarts-praktijk waren neurologie en psychiatrie verenigd, maar dat kon in die tijd eigenlijk al niet meer," aldus Hogenhuis.

Vooral dankzij de toenmalige directeur Van Kempen haalde het ziekenhuis in Sittard steeds meer specialisten van naam in huis. Na de jaren van flinke expansie volgde echter een tijd waarin de bomen niet meer tot aan de hemel groeiden. De samenwerking tussen de ziekenhuizen van Sittard en Geleen kwam in aantocht. Hoe moeilijk dat fusieproces in het begin verliep, blijkt uit de woorden van Hogenhuis. „Toevallig was in Geleen een vacature voor een zenuwarts. Op dat ogenblik zijn wij vanuit de neurologie in Sittard ingesprongen. Maar wij werden gezien als de pottekijkers van Sittard. Wij liepen al op onze tenen en hebben bij wijze van spreken de hitte van het gevecht gedragen."

Fusie

De noodzaak van de fusie tussen Sittard en Geleen (één proces dat uiteindelijk tien jaar heeft geduurd) is volgens Hogenhuis echter altijd onderkend. Als ze bij de nieuwbouwplannen in Geleen vooruit hadden gekeken, zo redeneert hij, hadden ze al kunnen zien dat twee ziekenhuizen zo dicht bij elkaar overbodig waren.

Hogenhuis noemt dat bij zichzelf een klein talent, dat hij een beetje in de toekomst kan kijken. Zo was hij er al lang van overtuigd dat een - geautomatiseerde - patiëntenregistratie van wezenlijk belang is.

Hij introduceerde ook een nieuw begrip, door de aanstelling van een 'research nurse', een verpleegster die ook administratief goed ontwikkeld is. Hogenhuis wijst op een massa verslagen in zijn spreekkamer, vol met gegevens van patiënten over een onderzoek naar de klontering van bloedplaatjes (en dat gericht is op het voorkomen van herseninfarct). „Binnenkort staan daar gegevens van 7.000 patiënten in. Het gaat er, net als bij geneesmiddelen-onderzoek om, dat in voldoende mate is gekeken naar de veiligheid van de patiënten. Tachtig procent voor de behandeling haal je uit overleg met de patiënt. Dat is wat sommige mensen wel eens vergeten. Korte consultaties dat gaat niet, daar moet je de tijd voor nemen."

Uiteindelijk blijft migraine echter een belangrijk aandachtspunt. Vers van de pers is een boek van Hogenhuis en dr T. Steiner verschenen ('Headache and migraine'), naar aanleiding van een symposium vorig jaar in Maastricht. Als vervolg op die bijeenkomst vindt een tweede symposium in Canterbury (GB) plaats, waar Hogenhuis vandaag naar vertrokken is. Er moet immers nog altijd kennis over migraine verspreid worden. Ook onder specialisten.



● *Dr Leon Hogenhuis, neuroloog in Sittard: „Je moet de tijd nemen voor een gesprek met patiënten."*
Foto: PETER ROOZEN

Van onze verslaggeefster

Groen Links: 'Kunnen we kosten declaren?'

Politiek Heerlen voor start Lego-procedure

EERLEN – Vrijwel de hele Heerlense meenteraad heeft zich gisteravond uitgeroken vóór een Milieu Effect Rapportage ER) voor het themapark Legoworld op itel-Zuid. Heerlen is één van de serieuze ndidaten voor de vestiging van het 'laaiarme' openluchtpark van de Deense eelgoedgigant.

rschillende leden van de comissies Economische Zaken en Stadsontwikkeling egen zich wel af of Heerlen niet té voorrig is met het onderzoek naar de milieufecten van een grootschalig attraktiepark bij de grensovergang Bocholtz. „Misien gooien we een spiering uit van enle tonnen, zonder dat Lego ook bijt", dus Harry Winteraeken (Groen Links).

„Kunnen we die kosten later bij het bedrijf declareren?"
Dat laatste is niet het geval. De voorbereidingen kosten gemeente en provincie ongeveer anderhalve ton. Dit bedrag moet uit eigen kas betaald worden. Lego investeert zelf ruim 180 miljoen in het park, dat een omvang krijgt van zo'n twintig hectare.

Volgens wethouder Hub Savelsberg werkt de voortvarendheid van het college alleen in het voordeel van de gemeente. Hij denkt de lokatiekeuze positief te kunnen beïnvloeden door een dynamische indruk te maken. Savelsberg: „Als we nu starten met de MER behalen we niet alleen veel tijdwinst, maar kunnen we ook onze eigen positie versterken naar de directie van Lego toe.

Zelfs al hapt de Deense speelgoedfabriek niet toe, dan heeft Heerlen nog profijt van de voortijdige milieu-rapportage, menen Savelsberg en provincie-ambtenaar Tinga. „Als Lego aan het einde van dit jaar toch besluit om het park elders te vestigen, dan blijven we in de race voor een derde park. Er is dus altijd nog één kans over", aldus Tinga. „Bovendien kan het bestemmingsplan zonder al te veel problemen omgebouwd worden tot een plan voor een bedrijventerrein.

Wanbeleid

commentaar

Nu hádden de bestuurderen in Kerkrade de gelegenheid om voor de oudere bewoners van die gemeente iets extra's te doen en dan laten ze die kans jammerlijk voorbij gaan. De provincie had in de periode tussen 1987 en 1989 jaarlijks twee miljoen beschikbaar voor een heel nieuw ouderenbeleid. Maar wat is er gebeurd? Er is wat geld uitgetrokken voor de ouderenorganisatie ISOK (7,5 ton), een onderzoek van de RL (2,5 ton) en er is geld beschikbaar gesteld aan twee bejaardenhuizen, namelijk Hoog Anstel en Kapelhof omdat deze twee huizen van de normale provinciale bijdrage niet konden rondkomen. Is dat nieuw beleid? Nee, dat is wanbeleid.
De bedoeling was met dat geld te onderzoeken wat in de toekomst met de ouderen in onze samenleving moet gebeuren, welke behoeften ze hebben en hoe ze zo lang mogelijk zelfstandig deel kunnen blijven uitmaken van onze gemeenschap. Kortom, het ontwikkelen van een nieuw ouderenbeleid. Daar was geld voor, maar het geld is daar niet voor gebruikt en dat is doodzonde. 'Eigen projectjes' en 'lopende zaken' zijn belangrijker gebleken dan visie op de toekomst. Er is in Kerkrade een enorme kans gemist, want met die zes miljoen had heel iets anders gedaan kunnen worden. Er moet in Kerkrade, maar vooral ook in Maastricht, goed onderzocht worden, waarom het allemaal is misgegaan met het experiment en wie er verantwoordelijk voor zijn. Wethouder Hub Bogman gaat uitzoeken waar het geld is gebleven. Hij moet daarbij niet vergeten zijn blik naar de provinciehoofdstad te wenden, omdat daar miljoenen naar het verkeerde adres zijn gestuurd. Deze vragen mogen niet onbeantwoord blijven.
W.D.

Bewoners hebben hinder van drughuizen in buurt

Bleijerheide vraagt om gedoogzone drughandel

Van onze verslaggever

ERKRADE – Bewoners van de Kerkraadse wijk Bleijerheide hebben de gemeente gevraagd om een gedoogzone voor de drughandel. Zij klagen over de hinder die zij ondervinden van drugpanden in hun wijk. De gemeente moet volgens hen drughandel verplaatsen naar een afgelegen plek.

rige week woensdag werd door politie een drugpand aan de erkraadse Veldkuilstraat ontimd. Vier mensen werden opgekt, maar de volgende dag weer ijgelaten. De handel in drugs ging woon door, waarop de politie het nd vrijdag weer leeghaalde. „En gaat de drughandel gewoon er verder", zegt een bewoner van Veldkuilstraat.
ij willen dat de gemeente de drugndel toestaat op een plaats waar emand er last van heeft. Kerkrade heeft vroeger geleden onder motorclubs. Die hebben een ruimte gekregen in een oude boerderij en nu heeft niemand er meer last van. Dat kan met de drughandel ook", aldus de Bleijerheidenaar. Hij denkt onder andere aan een plek op een industrieterrein.

Het grootste deel van de bezoekers in de straat komt uit Duitsland. Volgens de bewoner veroorzaken zij de grootste overlast: „Ze zijn bang om opgepakt te worden en rijden daarom heel hard. Vaak komen ze midden in de nacht."

Politiek

De politie van Kerkrade kan weinig doen. „We zijn in de afgelopen week inderdaad twee keer geweest. Maar je houdt het niet tegen. We mogen de mensen maar zes uur vasthouden. Vervolgens kunnen ze weer opnieuw beginnen. Het pand in de Veldkuilstraat wordt gebruikt als een soort koffieshop, maar dat is het niet. Alleen de politiek kan hier iets aan doen", zegt een woordvoerder van de narcotica-brigade.

In het Duitse Nordrhein-Westfalen wordt momenteel overwogen het soepelere Nederlandse drugbeleid over te nemen. De overlast van Duitse 'drugtoeristen' zal in dat geval afnemen.

Kockelkorn bij 1-meiviering in Brunssum

BRUNSSUM – Verenigingsgebouw De Burcht aan de Wieënstraat in Brunssum vormt vrijdag het decor van de plaatselijke 1-meiviering. Ouderen kunnen elkaar ontmoeten vanaf tien uur 's morgens. Deputé Ger Kockelkorn houdt 's avonds vanaf acht uur de 1-meitoespraak. Daarna is het tijd voor een feestavond met orkest Check Mate.

Op voorstel van CDA-raadsfractie

Raadslid met twee petten ter discussie

Van onze verslaggever

ERKRADE – In Kerkrade wordt nderzocht of raadsleden ook in bewaarcommissies zitting kunnen emen. Want raadsleden brengen in at geval twee adviezen uit en dat an verwarrend werken voor de urgers. Het CDA heeft dit voorgeeld.

erwarring is in Kerkrade inderaad ontstaan door de twee petten die Frans Mijnes van de Partij van de Arbeid op heeft gehad. Als lid van de bezwarencommissie Mücherveld adviseerde hij het college de bezwaren van de omwonenden naast zich neer te leggen. In de gemeenteraad was hij echter, net als de bewoners, van mening dat het plan Mücherveld niet door moest gaan.
Deze dubbelfunctie vinden wij discutabel. Het is op deze manier onduidelijk voor de mensen die bezwaar hebben aangetekend. Wij willen daarom een kritische heroverweging van de samenstelling en het functioneren van de commissie bezwaarschriften", zo verwoordde christen-democraat Peter Thomas gisteravond tijdens de raadsvergadering de kritiek van zijn partij.
Wil Zeeuwen van de BBK vraagt zich af of het collegestandpunt anders was geweest als Mijnes zich in de bezwarencommissie tegen het plan had uitgesproken, net als hij in de raad had gedaan. Wethouder André Coumans antwoordde daarop dat het college het besluit zelfstandig heeft genomen.
André Brauers van Groen Links was van mening dat de gemeente de belofte de bewoners tijdig te informeren, niet is nagekomen. Groen Links, BBK, BB en Frans Mijnes stemden, zoals verwacht, tegen het voorbereidingsbesluit Mücherveld. De coalitie van PvdA en CDA bracht genoeg stemmen op om het besluit aan te nemen.

Reiziger kan meekijken



● *Op het station in Chevremont is gisteren een nieuw systeem voor de kaartverkoop geïnstalleerd. Het is het eerste systeem in zijn soort in Limburg. De reiziger kan op een speciale monitor zien wat de lokettist intikt. Het systeem werkt bovendien sneller en kan beter kaartjes met een buitenlandse bestemming afgeven. De persoon achter het loket wordt administratief werk uit handen genomen. In de toekomst wordt het mogelijk op het scherm toeristische informatie op te vragen. Na Chevremont worden de andere stations in de Oostelijke Mijnstreek van het nieuwe systeem voorzien.* Foto: FRANS RADE

Koninginnedag 1992

HEERLEN – Koningin Beatrix zelf besloot bij aanvang van haar regeerperiode dat de verjaardag van haar moeder prinses Juliana altijd koninginnedag zou zijn, een feestdag voor het hele koninkrijk. Vandaar dat het vandaag feest is op tal van plaatsen.

In HEERLEN blaast de stadsschutterij om 8.30 uur reveille. Om 12 uur begint een receptie van burgemeester en mevrouw Van Zeil in het gemeentehuis. Mannenkoor Pancratius en het Kon. Harmonie Orkest Heerlen verlenen medewerking. Van 14.30 tot 17.30 uur zijn er kinderspelen voor kinderen van 4 t/m 12 jaar op het Kerkplein en het Emmaplein. Er is poppenkast, een springkussen, Vlaamse spelen, etc. Om 20.30 uur is er een lampionnenoptocht door het Heeserveld en Douve Weien en om 21.30 uur kan Heerlen in Hoensbroek naar het vuurwerk gaan kijken.

In Zeswegen trekt om 11.30 uur een optocht door de wijk met versierde fietsen. Van 13.30 tot 17.30 is er een spellenmiddag en dan wordt meteen de fietscrossbaan geopend.
Op de Heerlerbaan is om 19 uur een lampionnenoptocht met muziek en allerhande versierde fietsen.

HEERLERHEIDE viert koninginnedag met een reveille en een Oranje-loop die om 11 uur start. Van 12 tot 16 uur is er een spellencircus en braderie in het centrum, terwijl om 12 en 13.30 uur optredens plaatsvinden op de markt. Om 15 uur gaat een playbackshow van start.
In het Schaesbergerveld wordt om 10 uur een Oranje-optocht gehouden en om 12 uur start een sport- en spelprogramma. Om 20 uur begint een oranjebal in café Coriovallum.
Een Oranje-concert staat op het programma in Heksenberg en wel om 11 uur in het gemeenschapshuis. Om 13 uur begint een fietstocht vanaf buurtcentrum 't Gringeltje en om 14 uur is er een sport- en spelmiddag in de kantine van VV Heksenberg.

Om 20 uur is er Oranje-disco in diezelfde kantine.
Op de Molenberg start koninginnedag met een poppentheater om 10 uur in de gemeenschapsruimte van de broederschool. Om 14 uur zijn er kinderspelen in de speeltuin en om 20.30 uur vertrekt een lampionnenoptocht. Vanaf 21.30 uur is er Oranjeinstuif in café Wilhelmina.
Musschemig-Sittarderweg opent de Oranje-feesten met een kinderoptocht door de wijk om 10.30 uur. Om 13.30 uur is er een grote zeskamp.
Kinderen van Nieuw Einde/Versiliënbosch gaan om 10 uur kienen in de Varenbeuk en om 14.30 uur trekt een optocht door de wijk.
Gemeenschapshuis De Laurier is het centrum van de activiteiten in Passart-De Wieer. Daar is een fancy-fair van 10 tot 18 uur en om 13 uur vertrekt er een optocht. Om 14 uur is er doelschieten en om 20 uur Oranjebal.

In TREEBEEK komen kinderen van de scholen met versierde fietsen, autopeds ed. naar het Engerplein waar om 10.30 uur een aubade gehouden wordt waaraan ook de plaatselijke muziekkorpsen deelnemen. De vlaggen worden gehesen en vervolgens is er om 11 uur kinderoptocht. Zaterdag is er nog rommelmarkt op het Engerplein en zeepkistenrace en een Oranjeconcert in het Herv. Jeugdhuis met aansluitend bal. Zondag is er vanaf 13 uur een familie fietsspeurtocht.

Met een eucharistieviering om 10 uur begint het feest in SIMPELVELD. Van 14 tot 17 uur treedt een varieté-theater op op de parkeerplaats bij het gemeentehuis. Een koninginnedagconcert van de Erwtjes Ouwe Leemband in het jeugdcentrum (om 21 uur) besluit de dag.

In BOCHOLTZ start de dag met een mis om 9.30 uur in de Jacobus de Meerdereparochie. Om 11 uur kunnen kinderen zich laten



● *Vanavond om 22.00 uur koninginnevuurwerk bij Kasteel Hoensbroek.* Archieffoto Limburgs Dagblad.

schminken op de parkeerplaats aan de Wilhelminastraat. Een optocht met versierde rijwielen vertrekt vanaf de Beatrixstraat om 14 uur. Daarna start een Oranjefuif met spelletjes. Bij slecht weer gaan de activiteiten naar zaal Coerver.

Een bijzonder Oranjeconcert staat KERKRADE te wachten. Harmonie St.-Jozef Kaalheide en het Heerlens Mannenkoor St.-Pancratius treden om 20 uur op in het Wijngrachttheater. Om 21.45 uur wordt Oosters vuurwerk afgestoken vanaf de heuvel van het Hambos. Kijken kan het best bij het station.
Om tien voor tien 's ochtends hijst burgemeester Mans de vlag voor het stadhuis van Kerkrade onder begeleiding van muziek. Aansluitend is er een kerkdienst in de dekenale kerk. Een uur later, om 11 uur, worden de gedecoreerden ontvangen op het stadhuis. Om twee uur 's middags zijn er kinderspelen op de Markt, gevolgd door een ballonnenwedstrijd om 16 uur. Ondertussen loopt harmonie St.-Caecillia een rondje door de stad. Vanaf het Old Hickoryplein vertrekt om 20.30 uur een lampionnenoptocht richting NS-station. De hele dag speelt op de Markt het swingorkest The Black Japs.

In Bleijerheide vindt om 10 uur een skelterwedstrijd plaats. Twee uur later is een optocht met versierde vervoermiddelen en om 20.30 loopt Bleijerheide in een lampionnenoptocht naar het station. Chevremont heeft om 14 uur een versierde-fietsenoptocht, gevolgd door een spellenmiddag voor de jeugd om 15 uur. Haanrade biedt om 17.30 uur een film voor kinderen met daarna de gelegenheid fietsen te versieren, want de fietsenoptocht start om 19.30 uur. Voor de kinderen in Kaalheide zijn er spelletjes om 10 uur bij basisschool St.-Jozef.

Een kinderdisco is er op Spekholzerheide om 14 uur in Heidsjer Treff. Rond VTC Gracht zijn er diverse kinderactiviteiten. Terwinselen begint de dag om 9 uur met een eucharistieviering, om 9.45 uur volgt een koffietafel voor gedecoreerden in het gemeenschaphuis. In datzelfde gebouw is om 15 uur een oranjedisco. Om 20 uur loopt een lampionnenoptocht door de wijk.

In EYGELSHOVEN stellen om 9 uur de verenigingen en genodigden zich op bij het Socioproject. Ze lopen naar de Past. Van Arskerk waar om 9.30 uur een mis wordt gehouden. Om 10.15 is een ballonnenwedstrijd en om 14 uur een Oranje-optocht met versierde fietsen. Een uur later zijn in het Socioproject kinderspelen. Op dezelfde plek is om 19.30 uur het Gussini-kinderfestival. Eygelshoven besluit met een lampionnenoptocht om 21 uur.

In HULSBERG begint Koninginnedag om 9.30 uur met een mis in de Clemens-kerk. Om 11 uur vindt er een ballonwedstrijd plaats in het gemeentelijk sportpark bij de kantine. 's Middags wordt er na een muzikale rondgang van fanfare St.-Clemens om 15 uur een straattekenwedstrijd bij het handbalveld van het gemeentelijk sportpark gehouden voor jongeren tot 16 jaar. Bij slecht weer wordt dit vervangen door een kienmiddag in Op de Trepkes. Het jeugdkienen zal van 15 tot 17 uur zijn. Als afsluiting vindt er om 21 uur een lampionoptocht plaats bij het gemeentelijk sportpark.

BRUNSSUM heeft ook een veelbelovend programma in petto voor vandaag. Om 9 uur is er een braderie in de Rumpenerstraat en om 10 uur een kindervrijmarkt op het Promenadeplein en de Kerkstraat. Om 10 uur zijn er ook twee andere activiteiten: kinderen van 6 tot 9 van de Brunssumse basisscholen kunnen meedoen aan het Oranjevoetbaltoernooi op het sportcomplex van SV Langeberg aan de Nic. Maesstraat en voor kinderen van 9 t/m 12 is er een sportinstuif en spellencircuit in sporthal Rumpen georganiseerd. De gasten in Brunssum worden om 11 uur begroet met een carillonspel waarna om 11.30 uur het jongerenkoor Jokola Brunssum zal optreden in de burgerzaal van het Bestuurscentrum. In d'r Brikke Oave vindt om 14.30 uur een jeugdvoorstelling plaats en in datzelfde gebouw verzorgt het Harmonie-orkest Concordia Treebeek om 20 uur een Oranjeconcert. Tot slot wordt er in het vijverpark om 22 uur een groot vuurwerk afgestoken.

Vanaf De Beekplaats in SCHINVELD vertrekt er om 10.30 uur een kinderoptocht naar het gemeentehuis, waar een aubade plaatsvindt. De Koninginnedagreceptie met burgemeester Ritzer en alle gedecoreerden uit de gemeente Onderbanken wordt om 12 uur gehouden. Het Limburgs jeugdtoneel treedt om 14.30 uur op met 'Hocus, de Tovenaar' en Schinveldse sport- en muziekverenigingen en zangkoren zorgen vanaf 16 uur voor het culturele tintje van de Oranjedag. Om 19 uur vindt de traditionele mei-denplanting plaats door de Jonkheid op de Bleekplaats. Het Oranjebal opent om 21.30 uur. Alle activiteiten worden gehouden bij het feestpaviljoen in het Burg. Adamssportpark.

Na het oecumenisch gebed om 9.30 uur in de St. Janskerk in HOENSBROEK is er om 11 uur een muzikale stertocht van versierde fietsen in diverse wijken. De Hoensbroekse muziekkorpsen zullen daarbij zorgen voor een gezellige sfeer. De finale van de zeskamp voor teams van alle basisscholen vindt om 14 uur op de Markt plaats. Fanfare St. Gabriël treedt om 20.30 uur op de Markt op en begeleidt de lampionnenoptocht die om 21 uur start vanaf de Markt en naar de Droomvijver trekt. Daar en bij Kasteel Hoensbroek is om 21.30 uur vuurpotten en om 22 uur vuurwerk.

NUTH heeft morgen de traditionele Oranje-markt te bieden tussen 10 en 18 uur. Jong en oud kunnen deelnemen aan het nieuwe Magic Ball Play. Op de markt zijn kunst- en handwerkstands te bezichtigen. Ook voor de kinderen zijn er standjes. De opbrengst komt ten goede aan buurtvereniging De Ziepe.

Bij de koffie



Vlucht

● *Wist u dat er op onze aardbol iedere dag acht miljoen vluchtelingenkinderen rondzwerven? Ze zijn jonger dan twaalf jaar en hebben in de meeste gevallen geen vader of moeder meer. Om deze verre vriendjes te helpen, zamelen kinderen van 1400 basisscholen in ons land en 46 in Limburg geld in tijdens de Wereldvluchtelingenweek die loopt van 3 t/m 9 mei. Zij doen dit met eigengebakken cake, oud papier of een sponsorloop. De opbrengst van de scholenactie 'Je verste vriend' wordt gebruikt voor basisonderwijs en medische zorg aan Somalische en Mozambicaanse vluchtelingenkinderen. De bouwwereld levert bouwpakketten aan teruggekeerde Cambodjaanse vluchtelingenfamilies. Met de palen, planken, bamboe en wat touw kunnen de mensen een huis bouwen. Ook u kunt een steentje bijdragen aan de bouw van een vluchtelingenhuis en de opvang van de zwerfkinderen door geld te storten op giro 999 t.a.v. Stichting Vluchteling in Den Haag.*

Jongeren

● *De afdeling Oostelijke Mijnstreek van de CDA-jongeren bestaat niet meer. Maar niet getreurd, komende zaterdag richten ongeveer tien Heerlense jongeren een afdeling Heerlen op van het Christen Democratisch Jongeren Appèl (CDJA), zoals die club officeel heet. Dat gebeurt in de Schelmentoren en aangezien CDJA-jongeren in het algemeen keurig netjes zijn, past die naam niet echt. Schelmen, nee die vind je bij het CDJA niet. Oja, entree is gratis.*

Naam

● *De ziekenhuizen van Heerlen en Brunssum vormen samen één ziekenhuis. Dat wisten we al, want de ponskaartjes in beide hospitalen zijn hetzelfde en er werken bijvoorbeeld dezelfde specialisten. Er is één stichting (Stichting Gezondheidszorg Oostelijk Zuid-Limburg) als bestuur. En nu heeft het ziekenhuis ook nog één naam gekregen. Houdt U vast: Ziekenhuis De Wever & Gregorius. Als U in het vervolg naar het ziekenhuis moet bijvoorbeeld in Heerlen dan dient U te zeggen: Ik moet naar het ziekenhuis De Wever & Gregorius op de locatie De Wever te Heerlen.*

Naam (2)

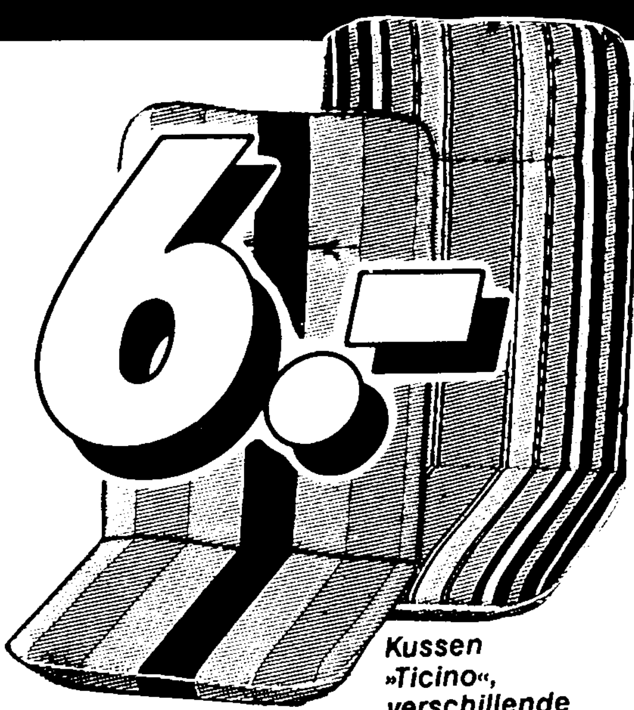
● *Ons lijkt dat allemaal nogal vreselijk omslachtig, lastig en zelfs verwarrend. Trouwens hoe kan in 's hemels naam, de naam van dr. De Wever verbonden worden aan die van de Brunssumse patroonheilige St. Gregorius? Een onbegrijpelijke beslissing van het ziekenhuis. Maar hoezeer besturen ook beslissen om namen te veranderen, wij weten zeker dat het Brunssumse ziekenhuis St. Gregorius genoemd blijft worden en dat van Heerlen, De Wever. En maar goed ook.*

Hele stapels klapstoelen, onderstel van stalen, buis met coating, zitting en rug van kunststof. In rood, wit of zwart verkrijgbaar.



10.-

afhaalprijs

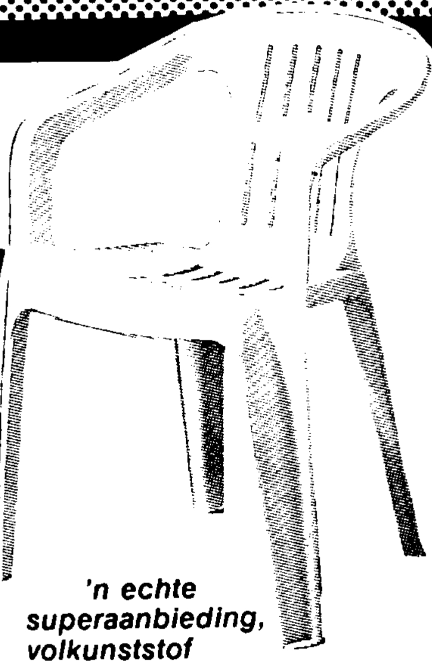


6.-

Kussen »Ticino«, verschillende dessins, ca 40 x 95 cm

9.-

afhaalprijs



'n echte superaanbieding, volkunststof stapelstoel, in wit, voor 'n spotprijs! Grijp Uw kans!



19.-

afhaalprijs

Latten-klapstoel, in de kleuren wit of bruin



10.-

Terracotta tuinkabouters, in 6 versch. vormen

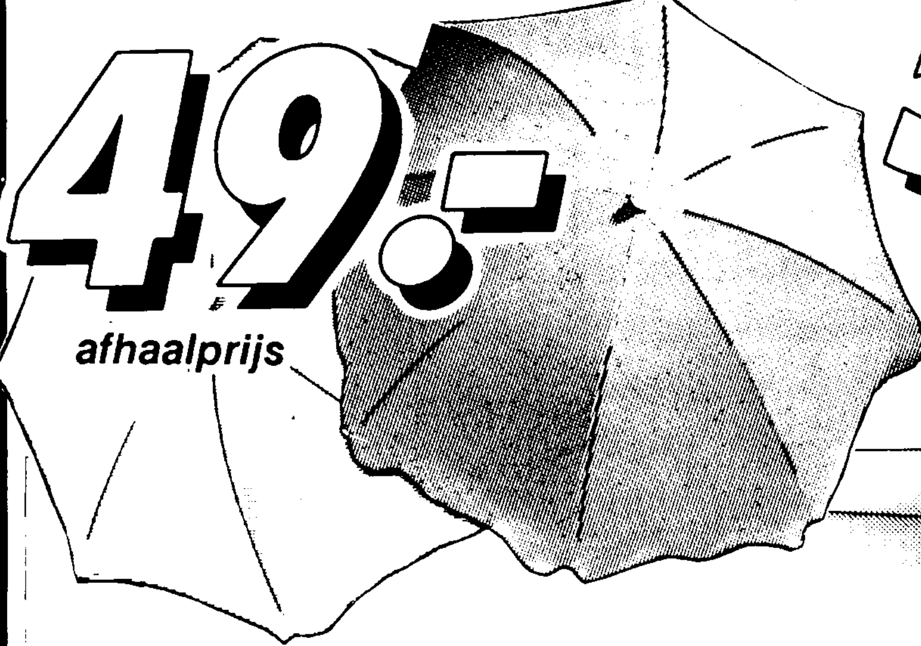
Spaa...



12.-

Flessenkorf, „Weide", voor vier flessen.

Parasol, katoen in versch. kleuren ca 180 cm ∅



49.-

afhaalprijs



5.-

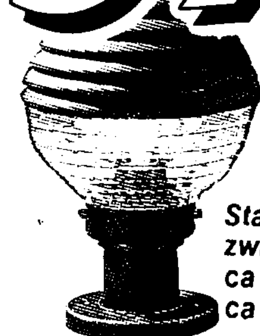
afhaalprijs

Zand-set, 6 delig, kompleet voor 'n knalprijs!

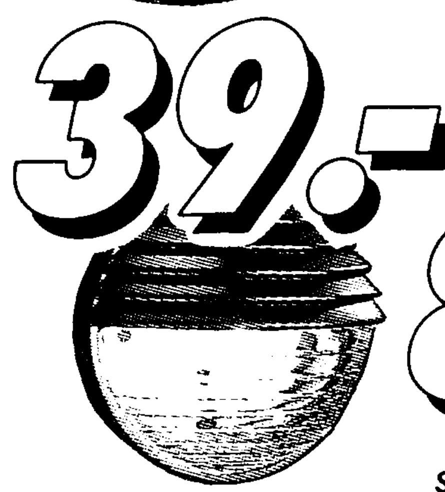
Welkom in het tuinparadijs

59.-

afhaalprijs



Staande buitenlamp, zwarte kunststof, ca 32 cm hoog, ca 21 cm ∅



39.-

Staande buitenlamp, zwarte kunststof, ca 15 cm hoog, ca 21 cm ∅

89.-

Staande buitenlamp, zwarte kunststof, ca 85 cm hoog, ca 21 cm ∅





898.-

afhaalprijs

Slaapkamer, kunststof licht eiken immitatie, bestaande uit: kleerkast 250 cm breed met 1 spiegel en kompleet bed.

Ontbijt:

van 10.00 tot 11.00 uur, zaterdags van 9.15 tot 10.30 uur
2 broodjes, koffie, ei, kaas, gekookte ham, landleverworst, jam en boter

slechts 3.50

Lunch:

Rumpsteak met pepperroomsaus, met pommes frites en salade 6,90

Koffie met gebak:

1 kop koffie 1,-

1 stuk gebak 2,-

afhaalprijs



25.-

Koffiebestek, 18 delig, 6 couverts, afwasmachinebestendig. Kompleet voor 'n knalprijs!

18 delig



2998.-

afhaalprijs

Gezelligheid, stijl en de allerbeste kwaliteit. Hoekkeuken in rustiek elken. Fronten met massief elken omranding, rest gefineerd, met dekoratieve bovenkast, ca 270 x 160 cm. Kompleet uitgerust met JUNO-Elektroapparatuur.

Uit de grootste kollektie keukens en eetkamers



afhaalprijs

398.

Gezellig en gunstig in prijs: hoekbankgroep, kunststof, rustiek elken immitatie, best. uit: uittrektafel, ca 70 x 110/170 cm, berg/hoekbank, ca 125 x 165 cm en 2 bijpassende stoelen.

let o...

wohnwelt p...

Würselen-Broichweiden, am Autobahnkreuz Aachen, Tel. 09.49.24.05.60 20

Openingstijden: ma.-wo. 10.00-18.30 uur; do. 10.00-20.30 uur; vr. 10.00-18.30 uur: za. 9.00-14.00 uur. Lange zaterdag 9.00-16.00 uur.

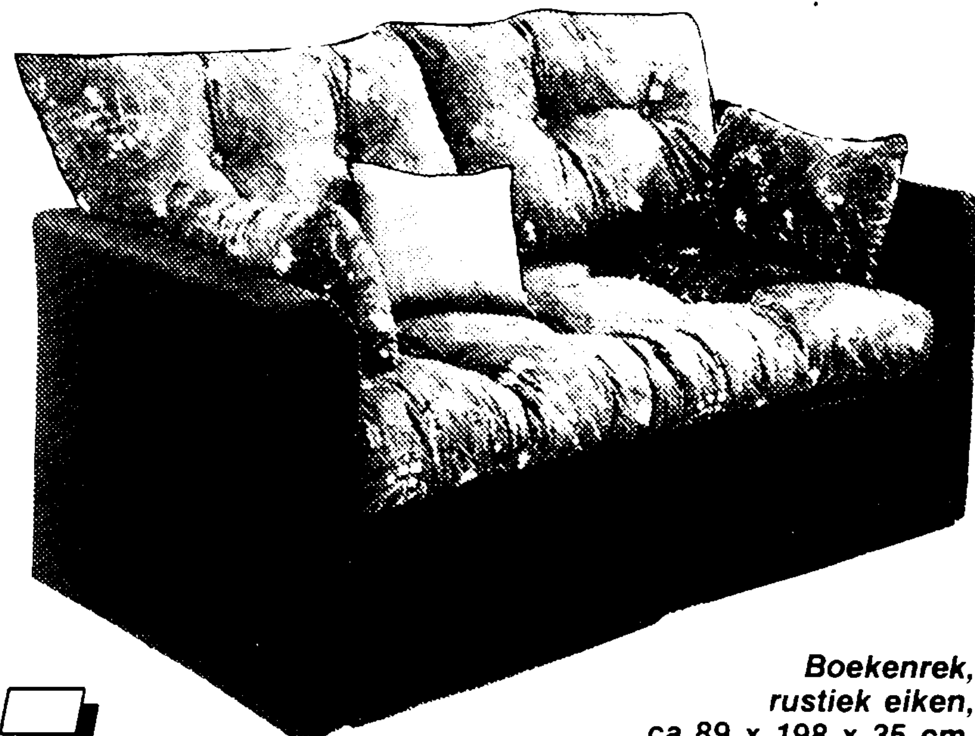
...rdag voor het ...ele gezin

Uit de grootste kollektie

junges & Mitnahme wohnen

afhaalprijs **298.-**

Slaapbank, met lattenbodem, korpus zwart, B 160 cm, uittrekbaar: 128 x 200 cm.



35.- afhaalprijs

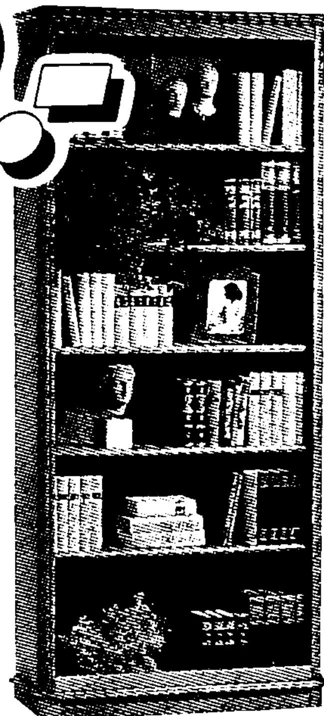
Hi-fi toren, rustiek eiken, met 3 uittr. steunen, ca 55 x 120 x 43 cm.

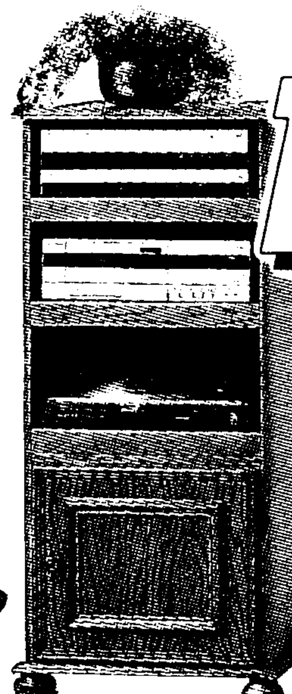
CD Standaard van zwart, gelakt metaal

59.- afhaalprijs

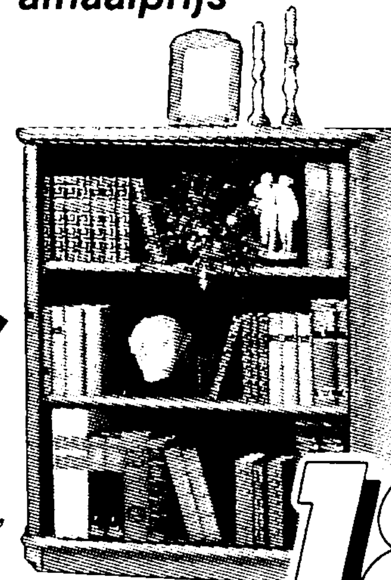
Boekenrek, rustiek eiken, ca 89 x 198 x 35 cm.

269.- afhaalprijs





198.- afhaalprijs



Boekenrek, rustiek eiken, ca 89 x 105 x 35 cm.

189.- afhaalprijs

Garderobe, in rustiek eiken, met kristallen spiegel en kleine lade, ca 132 x 139 x 28 cm.

299.- afhaalprijs

bistro

kinderparadijs

Uit de grootste kollektie »modern wonen«



3-zits bank en 2 fauteuils

998.- afhaalprijs

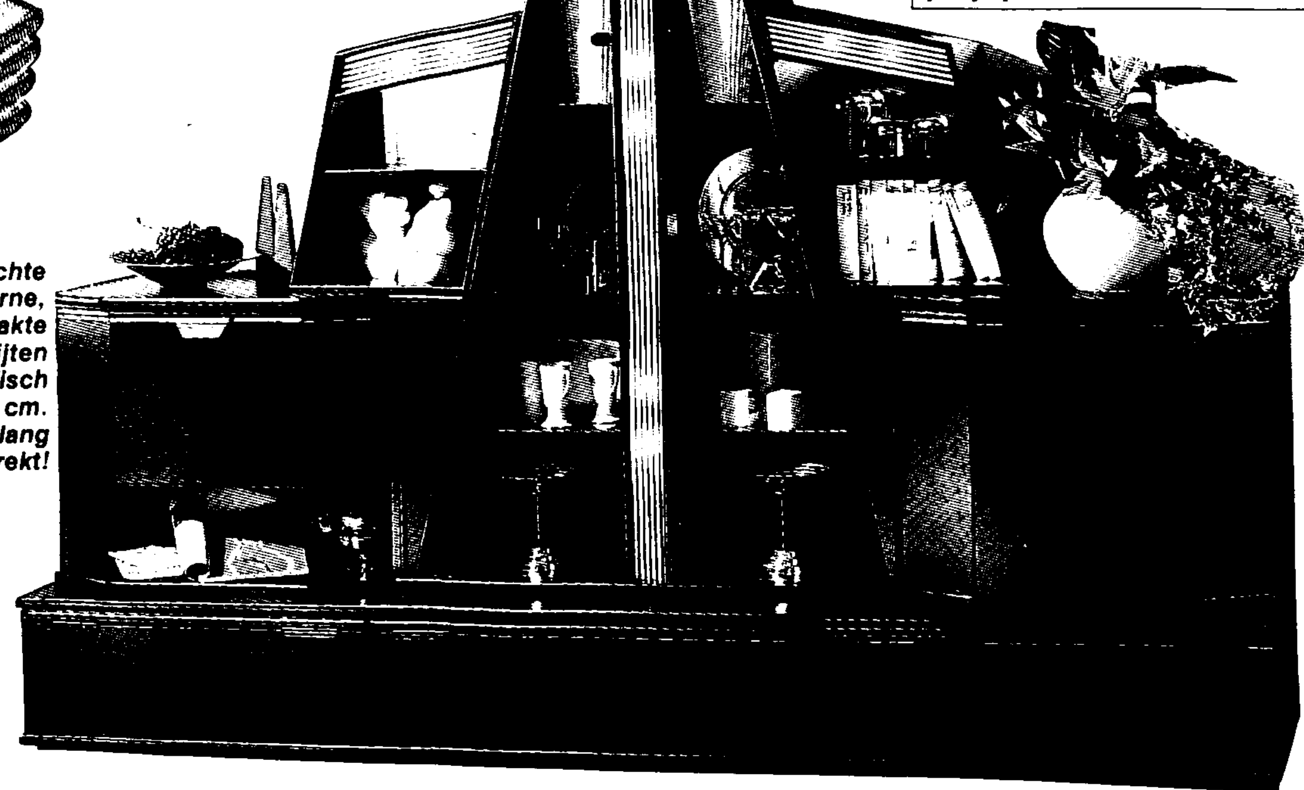
Representatief bankstel met zwarte bekleding, zeer slijtvast en vlek- en vuilafstotend. De brede vormgeving biedt optimaal zitkomfort. Bestaande uit: 3-zits bank en 2 fauteuils. Een geweldige prijsprestatie!

50.- afhaalprijs



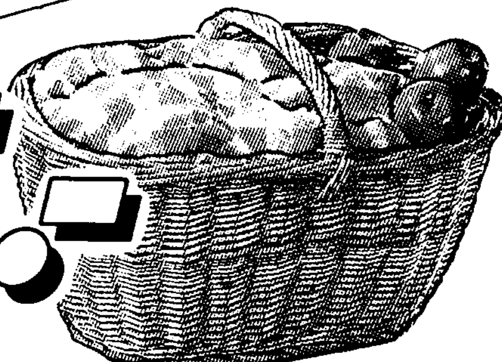
'n echte koopje; moderne, met de handgemaakte kleine Oosterse tapijten uit India, met grafisch patroon, ca 70 x 140 cm. Dus: grijp Uw kans zolang de voorraad strekt!

998.-



Onze superaanbieding! Woonwand, kunststof uitvoering, immitatie essen, zwart; decoratieve, verlichte glazen vitrine met spiegel en voorzien van accentuerende lijsten. Ca 272 x 290 x 54 cm.

lange zaterdag tot 16.00 uur geopend



Korf, „Welde", ca 55 cm breed! **15.-**

Prijzen in DM

...allen

junges & Mitnahme wohnen

Exclusives wohnen


gratis parkeren



Indien gewenst vakkundig advies


zelf afhalen en geld sparen


levering, met of zonder opbouw


advies bij U thuis, perfekt passend

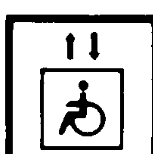


voor een snelle hap



laat u verwennen


kinderparadijs met toezicht


alles bereikbaar

Van Goethem en Loefen geridderd

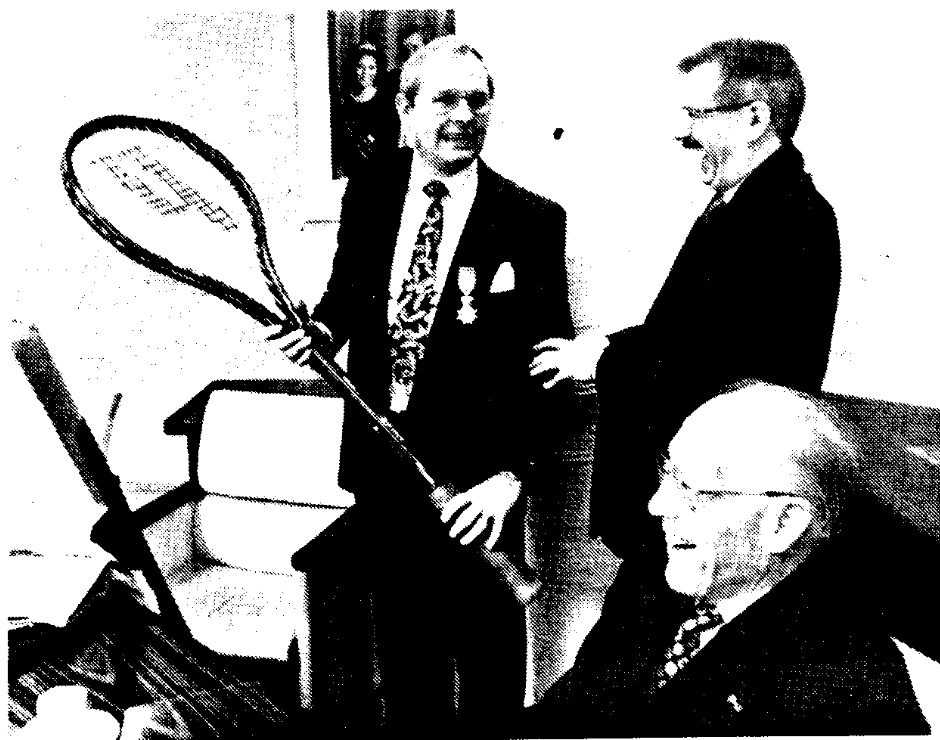

● Burgemeester Van Goethem. Foto: PETER ROOZEN

BEEK/SCHINNEN – De burgemeesters A. van Goethem van Beek en Frans Loefen van Schinnen zijn gisteren door gouverneur Mastenbroek benoemd tot Ridder in de Orde van Oranje Nassau.

Van Goethem is een tiental jaren burgemeester van Beek. Voordien vervulde hij die functie in de gemeente Susteren. Behalve zijn burgmeesterschap in Beek oefent Van Goethem nog een aantal nevenfuncties uit. Zo houdt hij er enkele commissariaten op na en is hij bestuursvoorzitter van het Bouwfonds Limburgse Gemeenten (BLG) in Geleen.

De 59-jarige Frans Loefen is negentien jaar burgemeester, sinds 1982 van de gemeente Schinnen.

Mastenbroek roemde zijn tactisch optreden in delicate bestuurlijke kwesties en zijn verdiensten in regionaal verband, waaronder het Streekgewest Westelijke Mijnstreek.


● Burgemeester Frans Loefen kreeg kort na de onderscheiding een 'buitengewoon' tennisracket cadeau. Op de voorgrond rechts gouverneur Mastenbroek. Foto: PETER ROOZEN


● Officier Evert Rongen. Foto: JAN-PAUL KUIT

Rongen officier

HERKENBOSCH – Evert Rongen uit Herkenbosch, directeur-voorzitter van DSM Limburg bv, is benoemd tot officier in de Orde van Oranje Nassau. In deze positie heeft hij de eindverantwoordelijkheid voor het sociaal beleid voor de 12.000 werknemers in Limburg. Rongen heeft naast zijn werk voor DSM maar liefst dertig nevenfuncties. Op landelijk niveau is hij vice-voorzitter van de Nederlandse Christelijke Werknemersvereniging, lid van de adviesgroep Minister Binnenlandse Zaken en lid van de adviesgroep Minister van Sociale Zaken.


● Ridder Bèr wordt gefeliciteerd door burgemeester Houben Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Lintje voor 'Vogelstruys'

MAASTRICHT – Bèr Schiffeleers van den Ouden Vogelstruys is benoemd tot Ridder in de Orde van Oranje-Nassau. Hij was de oprichter van het Struyscomité en initiatiefnemer van 't Preuvenemint.

Journalisten nu ridders


● Paul Haimon Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

MHEER/WIJLRE – Twee journalisten uit Limburg, Paul Haimon uit Mheer en Cor Bertrand uit Wijlre, zijn benoemd tot ridder in de orde van Oranje Nassau. Beiden hebben langere of kortere tijd gewerkt voor het Limburgs Dagblad.

Paul Haimon werd in 1946 kunstredacteur van deze krant en bleef dat tot zijn pensionering in 1978. Aan zijn speciale rubriek 'Kijken met Paul Haimon' hebben vele beeldende kunstenaars uit Limburg hun bekendheid te danken. Hij is ook bekend als schrijver van gedichten, proza, monografieën over heiligen en biografieën over Limburgse schilders. Ook schreef hij toneelstukken, novellen, kerstverhalen, een kinderboek en streekromans. In 1979 was hij mede-oprichter van het Letterkundig Centrum in kasteel Oost te Valkenburg.

De geboren en getogen Wijlrenaar Cor Bertrand is vooral bekend als redacteur van De Tijd. Voor dit inmiddels verdwenen dagblad verzorgde hij tussen 1953 en 1974 vooral veel reportages en interviews over Belgische aangelegenheden. Van 1974 tot 1976 was hij parlementair redakteur voor het Limburgs Dagblad. Bertrand, nu al sinds vele jaren actief als correspondent voor het ANP in Limburg, nam in 1965 het initiatief voor de bekende Luikse markt in Wahlwiller.

● Cor Bertrand Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

VSL-directeur Dorren officier

DEN HAAG/HEERLEN – VSL-directeur Jo Dorren (57 jaar) is gistermorgen door minister Hanja Maij-Weggen van Verkeer en Waterstaat benoemd tot Officier in de Orde van Oranje-Nassau. Terug uit Den Haag roemde president-commissaris J. Daniëls van het VSL in een toespraak de kwaliteiten van de directeur die al dertig jaar in dienst is van het streekvervoer, waarvan twintig als directeur.


● Jef Hermans en echtgenote. Foto: FRANS RADE

OR-voorzitter DSM geridderd

VOERENDAAL – Burgemeester Hub Strous van Voerendaal heeft gistermorgen in zijn woning in Voerendaal Jef Hermans benoemd tot Ridder in de Orde van Oranje Nassau. Hermans is voorzitter van de ondernemingsraad van DSM en tevens veertig jaar in dienst van het chemieconcern.

Regen van 46 lintjes in Oostelijke Mijnstreek

Van onze verslaggevers

HEERLEN – Precies 46 inwoners van de Oostelijke Mijnstreek hebben gisteren een lintje ontvangen. Dat gebeurde in het plaatselijke gemeentehuis (Heerlen) bij de gedecoreerden thuis (Kerkrade) bij het ABP of in een enkel geval in Den Haag of elders in het land.

Burgemeester Piet van Zeil ontving gistermorgen 15 personen die een onderscheiding kregen.

Onder hen Eugène Quanjel (94 jaar), die in dienst van de staatsmijnen zijn artistieke kwaliteiten ontwikkelde. Steinerbos was een idee van hem, net als het Mauritsstadion in Geleen. Talloze gebouwen van de staatsmijnen voorzag hij van wandschilderingen. Hij maakte decors en schilderijen, ontwierp Barbarabeelden die thans nog de Mijnstreek sieren. In Stein staat een standbeeld van zijn hand. Onlangs kwam hij nog in het nieuws omdat door hem gebrandschilderde ramen in de kerk te Hoensbroek moesten worden gerestaureerd, wat nogal wat voeten in aarde had. Hij kreeg de eremedaille in goud in de orde van Oranje-Nassau.


● Lei Hermans uit Kerkrade. Foto: FRANS RADE

Ook Mien Coops-Vaessen (62 jaar) kreeg een lintje, zij werd benoemd tot Ridder in de orde van Oranje-Nassau. Zij is bekend door haar politiek werk in Limburg voor het CDA. Ze was van 1970-1975 gemeenteraadslid en van 1982 tot vorig jaar was ze lid van Provinciale Staten. Daarnaast vervulde ze nog veel bestuursfuncties, voornamelijk op cultureel gebied.

Bakker Custers uit Hoensbroek kreeg de zilveren ere-medaille in Oranje-Nassau. Hij houdt op 81-jarige leeftijd zijn winkel in Hoensbroek nog steeds draaiende. Bakkerij Custers werd in 1864 door zijn grootvader gesticht. Zijn kinderen willen hem niet opvolgen. Custers houdt zelf de zaak nog overeind en daarom is hij nu gedecoreerd.

In Landgraaf kreeg onder andere een politiek duo een onderscheiding uit handen van burgemeester Hans Coenders. Jan Gulpers, fractievoorzitter van de gelijknamige fractie in de raad van Landgraaf werd ridder in de orde van Oranje-Nassau. Hij zit vanaf 1970 in de gemeenteraad, eerst in Schaesberg en nu dus in Landgraaf. Sinds 1976 heeft hij zitting in het bestuur van de woningvereniging Schaesberg en meer dan 30 jaar was hij lid en bestuurslid van fanfare St. Aloysiana. Maar ook H. Rutjens werd onderscheiden; hij werd eveneens benoemd tot ridder in Oranje-Nassau. Rutjens begon zijn politieke loopbaan in 1968 in de raad van Schaesberg en zit nu dus 24 jaar in de raad omdat hij na de herindeling in de Landgraafse raad bleef zitten. In de wijk Leenhof heeft Rutjens veel functies vervuld.


● Zeventien Heerlenaren ontvingen in het gemeentehuis hun lintje uit handen van burgemeester Piet van Zeil. Foto: DRIES LINSSEN

W. Beckers, oprichter van het gemeenschapshuis Rimburg en verenigingsman in de plaats (VV Rimburg, zangvereniging Eendracht) werd begiftigd met de ere-medaille in zilver in ON. Zo'n zelfde onderscheiding was er voor George Haan uit Waubach. Hij is een zeer actief gemeenschapsmens. RKVV Waubach had 21 jaar een goed bestuurslid aan hem, nu is hij secretaris van fanfare Eendracht. Hij doet veel voor de Nierstichting, de Ned. Hartstichting en hij is 25 jaar lid van het Oranjecomité.

Maar wie in Landgraaf Oranjecomité zegt, zegt Hein Opgenhaffen. Sinds 1965 is hij bestuurslid en sinds 1973 de onvermoeibare voorzitter. Eerst van het comité Schaesberg/Nieuwenhagen, maar sinds 1984 van Landgraaf.

Twee Landgravenaren, H. Teitsma van het ABP en de H.J. Gremmen van de Inspecteur Belastingen te Valkenburg, werden Officier in de orde van Oranje-Nassau en ontvingen hun ereteken van de werkgever.

Burgemeester Jan Mans van Kerkrade vond het gisteren een leuke gelegenheid 'om het échte Kerkraadse politieke dier Lei Hermans te pakken te nemen'. „Met veel lol sta ik hier om jou te benoemen tot Ridder in de Orde van Oranje Nassau", zei Mans.

Met een brok in de keel mompelde het huidige PvdA-raadslid en oud-wethouder 'verdorie' en excuseerde dat 'kraag en biend' ontbrak. Naast zijn bestuurlijke loopbaan vanaf 1966 is Lei Hermans ook een goede bekende in de muziekwereld.

Collega-raadslid Frans Klüter van de BBK, die vanaf 1960 lid is van de sportraad en sinds 1950 voorzitter van de flobertschutterij Wilhelmina, werd eveneens geridderd.


● De voorzitter van het Landgraafse Oranje-comité Hein Opgehaffen wordt door burgemeester Coenders onderscheiden. Foto: FRANS RADE


● Jan Gulpers krijgt de onderscheiding van burgemeester Hans Coenders, rechts mevrouw Gulpers. Foto: FRANS RADE

'Lintje liever paar jaar eerder'

VOERENDAAL – Politiek dier Frans Moonen (79) is „natúúrlijk blij met zijn lintje." Zijn gouden eremedaille in de Orde van Oranje Naussau is de kroon op zijn werk, „maar het was leuker geweest als ik hem een paar jaar eerder had gekregen, toen ik nog volop aan het maatschappelijk leven meedeed. Nu ben ik me eigenlijk stukje bij beetje aan het terugtrekken", lacht de kranige Voerendaler.

Moonen ontving het Koninklijke goud gistermorgen uit handen van burgemeester Hub Strous van Voerendaal. Deze roemde Moonens tomeloze inzet voor de Voerendaalse gemeenschap.

„Frans Moonen is niet alleen ruim 25 jaar actief lid van de gemeenteraad (lijst Moonen red.), ook heeft hij de plaatselijke VVV bijna 40 jaar in zijn eentje draaiende gehouden", aldus Strous in zijn toespraak.

Als voorzitter van de gemeenteraad sprak Strous ook zijn waardering uit voor de rustige en bescheiden manier waarop Moonen zijn raadslidmaatschap uitoefent. „Hij is een man van weinig woorden. Iemand die geen etalage voor zichzelf inricht. Daarom heeft juist Frans Moonen zijn onderscheiding dubbel en dwars verdiend."

Van Betuws scepsis bij lintje

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – „Verdorie, denk ik dan. Nu moet ik toch oppassen dat ik niet te bezadigd word." Dat zegt Brunssumse raadslid Paul van Betuw (54) die na 25 jaar oppositie voeren gisteren geridderd werd door burgemeester Henk Riem. Reeds in de jaren zeventig kende Riem hem al: „Jij was toen iets minder grijs en sprak toen minder wijze woorden dan nu." Woorden die de ridder in de orde van Oranje Nassau aan het denken zetten.

Van Betuw had even overwogen het lintje van de koningin te weigeren. „Er zijn zoveel mensen die er eerder voor in aanmerking komen dan ik. Iedereen die 25 jaar in de raad zit krijgt toch automatisch een onderscheiding. Dat de kiezer me al die tijd heeft gesteund geeft mij eigenlijk meer dan genoeg voldoening."

De woordvoerder van de tweemansfractie PAK werd gistermorgen nietsvermoedend uit de klas waar hij les aan het geven was geplukt en per dienstauto naar het stadskantoor vervoerd. Naast het voltallig college, familie en bekenden was ook groep acht van de Nutsbasisschool waar hij les geeft aanwezig bij de officiële handeling. Voor Van Betuw was het gisteren driedubbel feest. Zijn vrouw Els was jarig en zij waren vijf jaar gehuwd.

De 'ridder' over oppositievoeren: „Je ziet dat bepaalde voorstellen in afgezwakte vorm door de coalitie worden overgenomen. Over gescheiden inzameling spraken wij tien jaar geleden al. Over een ingrijpende herinrichting van het Lindeplein al in 1978." Allemaal zaken die bij het huidig college de nodige aandacht hebben.

Een groot voordeel tegenover vroeger vindt Van Betuw dat de oppositie nu een inbreng heeft bij het opstellen van het collegeprogramma. „Vroeger werden we zelfs buiten de commissies gehouden."


● Paul van Betuw en zijn vrouw Els worden gefeliciteerd door leerlingen van de Nutsschool. Foto: KLAUS TUMMERS


● Mevrouw Coenen speldt haar man de koninklijke onderscheiding op. Foto: FRANS RADE

Koster kreeg lintje

WIJNANDSRADE – De koster van Wijnandsrade Emile Hubert Coenen (68 jaar) heeft gisteren de zilveren ere-medaille in de orde van Oranje-Nassau gekregen. Al vijftig jaar is hij koster en organist.

Coenen behoort tot een oer-oud kostersgeslacht. Al in de 16de eeuw zorgden zijn voorvaderen voor de H. Stephanuskerk. Zijn ouders woonden nog in het kostershuis dat vlak naast de kerk lag. Feitelijk beschouwden zijn ouders de kerk als een verlengstuk van hun huiskamer. Als organist raakte Coenen betrokken bij het verenigingsleven. Hij richtte op een gegeven moment een kerkelijk zangkoor op. Tot een tiental jaren geleden was hij dirigent van dat koor. Dat de koster erg van Gregoriaanse gezangen houdt, weet iedereen in Wijnandsrade.

Maar hij heeft meer kwaliteiten. Al meer dan 37 jaar zorgt hij voor het parochieblaadje. Hij schrijft het, redigeert het en drukt het ook nog. Daarnaast was hij ook nog enige tijd actief als correspondent van het Limburgs Dagblad. Van 1955 tot 1982 was Coenen ook nog werkzaam op het gemeentehuis.

Dit jaar minder lintjes uitgereikt

DEN HAAG – De Lintjesregen is dit jaar kleiner en saaier dan vorig jaar. Dit jaar worden 2304 koninklijke onderscheidingen uitgereikt, waarvan slechts 241 aan vrouwen, zo heeft de Kanselarij van de Nederlandse Orden in Den Haag uitgerekend. Vorig jaar vielen nog 2360 mensen de eer te beurt. Ook zijn er dit jaar minder opmerkelijke ontvangers. De allerhoogste onderscheidingen worden zelfs helemaal niet uitgereikt (Militaire Willemsorde, Grootkruizen in de orde van de Nederlandse Leeuw of de orde van Oranje-Nassau).

Bovendien bestaat slechts een derde van het totaal uit 'echte' onderscheidingen, de rest bestaat uit de bij de ordes horende eremedailles in goud, zilver of brons. Bij wijze van zeer hoge uitzondering is bij de Lintjesregen dit jaar een echtpaar geridderd. J. Rensen en zijn vrouw A.D. Rensen-Oosting, samen de directie van het Noorder Dierenpark in Emmen, zijn allebei benoemd tot officier in de orde van Oranje-Nassau. Deze - gelijke - dubbel-onderscheiding valt des te meer op, omdat zoals gebruikelijk vrouwen verre in de minderheid zijn.

ANTILLEN

In de prijzen vielen vier schrijvers op de Antillen: Tipp Marug en G.E. Rosario werden, bij bevordering, officier Oranje-Nassau. Die onderscheiding kreeg ook Boeli van Leeuwen. Hun collega Frank Arion werd ridder Oranje-Nassau.

De hoogste onderscheiding dit jaar is commandeur Oranje-Nassau. Daarvan werden er zes uitgereikt, waarvan er ook al één op de Antillen terecht kwam: voorzitter McWilliams van de Staten van de Antillen. De vijf andere gingen naar ambassadeur Nieman bij de EG in Brussel, ambassadeur Posthumus-Meyjes in Tokio, ambassadeur Vegelin van Claersbergen in Lissabon, Staatsraad Borman en prof. Van Deenen, hoogleraar aan de Utrechtse universiteit.

VATICAANSTAD

In de gebruikelijke lijst ambassadeurs in de Lintjesregen valt dit keer de naam op van de man die de behartiging van de belangen van het koninkrijk der Nederlanden praktisch in z'n eentje moet opknappen: R.H. Graaf van Limburg Stirum, ambassadeur bij de Heilige Stoel in Vaticaanstad is benoemd tot ridder Nederlandse Leeuw.

En de ambassadeur in de andere 'brandhaard' van de wereld, Nieuw-Zeeland, wordt beloond voor zijn inspanningen tijdens het recente staatsbezoek van de koningin aan dat land. G.J. du Marchie Servaas wordt officier Oranje-Nassau.

In het bedrijfsleven gaan onderscheidingen naar Th. Meys, lid raad van bestuur ABN AMRO, M. Westermann, lid raad van bestuur AKZO (ridder Nederlandse Leeuw), A. de Haan, voorzitter van het NVOB (ridder Oranje-Nassau), A. van Baardewijk, voorzitter raad van bestuur Volker Stevin, W. Dermer, voorzitter raad van bestuur OPG, N.J. van Dijk, directeur NAM en J. Mares, voorzitter KNBTB (officier Oranje Nassau).

SPORT

In de sport werden oud-wereldkampioen schaatsen Leo Visser en hockey-international Tom van 't Hek benoemd tot ridder Oranje-Nassau. Hier valt ook op de benoeming van de kersverse voorzitter van FC Den Haag, Chr. Nyqvist, tot officier Oranje-Nassau.

Ook in de sector cultuur zijn er dit jaar weinig opmerkelijke benoemingen. Acteur Paul van Gorcum en oud-radiomaker Kees Buurman werden benoemd tot ridder Oranje-Nassau. Buurman geniet enige faam als uitvinder van het NOS-programma 'Met het oog op morgen'.

GOLFOORLOG

De Golfoorlog, die vorig jaar leidde tot een groot aantal benoemingen tijdens de Lintjesregen, werkt nog even door. Voor hun werk tijdens en vlak na de Golfoorlog krijgen vier militairen de onderscheiding officier Oranje-Nassau, met de zwaarden. Het gaat om marinemensen die schepen in de Golf hebben gecommandeerd, de commandant van de Nederlandse troepen die Iraakse Koerden hebben beschermd en de commandant van de Patriot-eenheid in Turkije.



● *Leo Visser krijgt de versierselen die horen bij het ridderschap in de orde van Oranje-Nassau opgespeld door de burgemeester van Haarlem, mevrouw Schmitz.* Foto: ANP

De Limburgers die een onderscheiding kregen, zijn per departement:

JUSTITIE

Officier in de Orde van Oranje-Nassau: mgr W.J.M. Heuvelmans, wonende te Roermond, [illegible]ebaan-deken van het dekenaat Roermond, tevens pastoor van de H. Christoffelparochie te Roermond.

Ridder in de Orde van Oranje Nassau: J. van Eupen, wonende te Mook (gem. Mook en Middelaar), penitentiair consulent/coördinator Rayon Midden-Zuid bij het Ministerie van Justitie; W.J. van der Heijden, wonende te Sittard, aalmoezenier van het woonwagenpastoraat Sittard en omgeving, tevens oud-aalmoezenier van het Huis van Bewaring te Maastricht; drs A. [illegible]F. Tummers wonende te Maastricht, emeritus-pastoor van de H. Martinusparochie te Eijsden-Gronsveld en oud-deken van het dekenaat Gronsveld.

Eremedaille, verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau:
In goud: A.G. van Engelenhoven, wonende te Grathem (gem. Heythuysen), adjudant der Rijkspolitie, Commandant van de Afdeling Surveillance van de Algemene Verkeersdienst Rijkspolitie te Driebergen; A.Th.J. Heynsbroek (Broeder Wenceslaus), wonende te Cadier en Keer (gem. Margraten), lid van de congregatie van de priestgers van het H. Hart van Jezus te Cadier en Keer (gem. Margraten).

In zilver: E.H. Coenen, wonende te Wijnandsrade (gem. Nuth), koster-organist van de Stephanuskerk te Wijnandsrade.; A.J.A. [illegible]nen, wonende te Meerssen, bestuurslid van de Stichting 'Kerk en Wereld' te Meerssen; J. J.G. Penners, wonende te Meerssen, voorzitter van het Kerkelijk Zangkoor van de parochie St. Joseph-Arbeider te Meerssen.

BINNENLANDSE ZAKEN

Ridder in de Orde van de Nederlandse Leeuw: ir E.P. Woltjer, lid van het Europees Parlement, wonende te Venray.

Officier in de Orde van Oranje-Nassau: H. Teitsma, Hoofd Personele Zaken van het Bestuur, Hoofddirectie en Centrale Staven bij de centrale staf Sociale Zaken van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds te Heerlen, wonende te Landgraaf.

Ridder in de Orde van Oranje-Nassau: J.H.W. Paris, Hoofd Staf bij de Informatie Voorzienings Diensten van de centrale dienst Centrale Services bij het Algemeen Burgelijk Pensioenfonds te Heerlen; A.G.J. van Goethem, burgemeester der gemeente Beek; P.Th. van Betuw, lid van de raad der gemeente Brunssum; mevr. A.M.W. Coops-Vaessen, wonende te Heerlen; L.J. N.F. Hermans, lid van de raad der gemeente Kerkrade; F. Klüter, lid van de raad der gemeente Kerkrade; J.J. Gulpers, lid van de raad der gemeente Landgraaf; H.J. Rutjens, lid van de raad der gemeente Landgraaf; L.A. Devens, lid van de raad der gemeente Maastricht; C.M.Th. Schouten, medewerker Personeelsvoorziening bij de Stafgroep Personeel en Organisatie der provincie Limburg, wonende te Maastricht; P.H. Houben, lid van de raad der gemeente Meerssen; J. Kurvers, lid van de raad der gemeente Meerssen; F.I.J. Loeffen, burgemeester der gemeente Schinnen; J.G.M. Maessen, secretaris der gemeente Sittard; H. van Mulken, lid van de raad der gemeente Stein; J.M. Palmen, wethouder der gemeente Stein; P. Smeets, lid van de raad der gemeente Stein; H.G. Philipsen, wonende te Venray.

Eremedaille, verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau, in goud bij bevordering aan: J.W. Stoffelen, wonende te Gennep; A.P. Weterings, wonende te Gennep; A.M. van Weersch, wonende te Meerssen; G.W. Robeers, wonende te Roermond; Th.H.J. Timmermans, oud-adjudant van gemeentepolitie te Roermond; J.M.A. Dings, lid van de raad der gemeente Tegelen; Th.J.P. Leenen, lid van de raad der gemeente Tegelen; G.H.L. Bosch, lid van de raad der gemeente Valkenburg aan de Geul; H.J.A. Coumans, lid van de raad der gemeente Valkenburg aan de Geul; A.H.G. Philippi, wonende te Valkenburg aan de Geul; H.A. van Valkengoed, wonende te Venray; F.J. Moonen, lid van de raad der gemeente Voerendaal; H. R.G. Dodemont, lid van de raad der gemeente Wittem.

In zilver: J.W. Hendriks, wonende te Kerkrade; G.P. Haan, wonende te Landgraaf; H.J. Opgenhaffen, vorzitter van het Oranjecomité Landgraaf; H.W. Mevissen, voormalig huismeester bij de Bestuursacademie Limburg te Roermond, wonende te Sittard.

ONDERWIJS EN WETENSCHAPPEN

Ridder in de Orde van Oranje-Nassau: G.G.A. van Arendonk, oud-directeur van het Interven College te Venray en Venlo, wonende te Venlo; mevr. C.H.M. Dabekausen, oud-directeur van het vormingscentrum 'De Putgraaf' te Heerlen, wonende aldaar.; H.J.M. Geurts, adjunct-directeur van de MAVO-school 'Het Land van Gülick' te Sittard, wonende aldaar; L.R.F. Geuskens, oud-adjunct-directeur van de voormalige MAVO 'Maria Immaculata' te Maastricht, wonende aldaar; J.M. Jacobs, oud-docent aan de Scholengemeenschap voor Beroepsonderwijs te Kerkrade, wonende aldaar; A. C.M. Killian, directeur van de School voor Voortgezet Speciaal Onderwijs aan kinderen met Leer- en Opvoedingsmoeilijkheden te Sittard, wonende te Limbricht (gem. Sittard); J.D. Koldijk, oud-sectieleider Nederlandse Taal aan de scholengemeenschap Collegium 'Marianum' te Venlo, wonende aldaar; mevr. Th.H.H.J. Willems, oud-docent aan de Serviam MAVO te Eijsden, wonende te Maastricht.

FINANCIËN

Officier in de Orde van Oranje-Nassau: J.M. Bemelmans, voormalig teamleider bij de Belastingdiesnt/Ondernemingen te Maastricht, wonende te Berg en Terblijt, gem. Valkenburg a/d Geul; H. J. Gremmen, inspecteur, belast met bijzondere taken, bij de Belastingsdienst/directie Particulieren te Valkenburg, wonende te Landgraaf; H.J. Luiken, teamleider bij de Belastingdienst/Particulieren/Ondernemingen te Venlo, wonende te Roermond; M.J. Ploum, voormalig teamleider bij de Belastingdienst/Ondernemingen te Maastricht, wonende te Kerkrade.

Ridder in de Orde van Oranje-Nassau: P. Buscop, teamleider bij de Douanepost te Venlo/Autoweg, wonende te Meerlo, gem. Meerlo-Wanssum; F.J.C.L. Schneider, voormalig chef van een bijzonder team van de Belastingdienst/Particulieren/Ondernemingen Buitenland te Brunssum, wonende te Landgraaf.

Eeremedaille, verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau: L.P. Lenderink, planningsmedewerker bij de Douanepoast te Venlo/Autoweg, wonende te Tegelen.

DEFENSIE

Officier in de Orde van Oranje-Nassau, met de zwaarden: kolonel P. Haks, van het wapen infanterie, te Weert; reserve luitenant-kolonel J.A.M. Vaes, van het wapen der infanterie te Maastricht; de eervol ontslagen reserve luitenant-kolonel J. Kamminga, van het wapen der genie, te Brunssum

Ridder in de Orde van Oranje-Nassau, met de zwaarden: majoor T.S.J. Vermazeren, van de Koninklijke Luchtmacht, te Venlo; J.G. Brouwer, te Ospel; adjudant-onderofficier-instructeur J.H.V.M. Cleber, van het dienstvak van de geneeskundige troepen, te Geleen.

VOLKSHUISVESTING, RUIMTELIJKE ORDENING EN MILIEUBEHEER

Officier in de Orde van Oranje-Nassau: M.I. Platschorre te IJsselstein, directeur ENCI tevens voorzitter NVTB; L. Wevers te Roermond, voorzitter van de huurcommissie in de ressorten Maastricht, Heerlen, Roermond, Sittard en Venlo.

Ridder in de Orde van Oranje-Nassau: P.H.M. Hendriks te Maastricht, secretaris van de Bouwvereniging St. Servatius te Maastricht.

Eremedaille, verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau:
In goud: J.W.J. Hubben te Kerkrade, voorzitter Unie BHLP te Kerkrade.

VERKEER EN WATERSTAAAT

Officier in de Orde van Oranje-Nassau: J.J.G. Bak wonende te Maastricht, projectmanager bij Rijkswaterstaat, directie Limburg te Maastricht; J.S.J. Dorren, wonende te Heerlen, directeur bij N.V. Verenigd Streekvervoer Limburg te Heerlen; A.H.H. Geraeds wonende te Belfeld, groepsdirecteur Logistic Services bij Frans Maas Holding B.V. te Venlo.

Eremedaille, verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau:
In goud: G.S. Jacobs wonende te Venlo, centrale planner, district Maastricht, PTT Telecom BV/PTT Nederland NV te Groningen; J.F. Wijntjens wonende te Maastricht, personeelsconsulent, distrct Maastricht bij PTT Telecom BV/Koninklijke PTT Nederland NV te Groningen.

In zilver: L.W. Geraards wonende te Reuver, rayon-opzichter bij Rijkswaterstaat, directie Limburg te Maastricht; L.H. Nijssen wonende te Lemiers, steunpuntbeheerder bij Rijkswaterstaat, directie Limburg te Maastricht; mevr. M.B.R. Welbergen wonende te Maastricht, beheerder Bedrijfsrestaurant bij Rijkswaterstaat, directie Limburg te Maastricht; J. Groeneweg wonende te Maastricht, machinist bij N.V. Nederlandse Spoorwegen te Utrecht; G.G.N. Hawinkels wonende te Sevenum, besteller, regio Zuid-Oost bij PTT Post BV/Koninklijke PTT Nederland NV te Groningen.

In brons: Th.J.H. Arts wonende te Mook, medewerker Technisch Beheer bij Rijkswaterstaat, directie Limburg te Maastricht; W.P.M. Maessen wonende te Helden, oud-medewerker installatie en service, district Maastricht bij PTT Telecom BV/Koninklijke PTT Nederland NV te Groningen.

ECONOMISCHE ZAKEN

Ridder in de Orde van Oranje-Nassau: J.Chr. Beljaars, president-directeur Weert Groep BV te Stramproy; J.C.M. Cremers, wonende te Swalmen, general salesmanager en mede-directeur van Technisch Bureau Cremers B.V. te Roermond; K.F.L. Laumans, wonende te Belfeld, oud-financieel en economisch directeur van de B.V. Kleiwarenfabriek Laumans te Tegelen; G.J. Prickaerts, adjunct-directeur van de RIOS-groep te Heerlen; L.H.J.G. Vossen, wonende te Meerssen, directeur van de huidige Holding Budé Meerssen/Maastricht B.V. te Maastricht.

Eremedaille, verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau:

In goud: M.J. Beckers, voorheen directeur/eigenaar van Accounts M.J. Beckers B.V., te Landgraaf; V.Ch.J. Bonekamp, wonende te Schinnen, plaatsvervangend chef DSM Advertising & Productions en ched Mediabureau, Corporate Public Relations te Heerlen; J.C. Bronneberg, Trainer Management Opledìing & Training bij DSM Limburg B.V. te Geleen; L.A.J.J. Daemen, staffunctionaris Control Utilities bij DSM Limburg B.V. te Geleen; C.A.J. Geenen, wonende te Brunssum, functionaris Personeel & Organisatie bij het Hoofdkantoor DSM te Heerlen; W.J. Halmans, oud-bestuurslid van de Centrale Vereniging van Ambulante Handel te Hoensbroek, gemeente Heerlen; A.J. Oosterwijk,wonende te Hoensbroek, chef van de Holdingadministratie bij N.V. DSM te Heerlen; G.A. Paquay, oprichter/oud-directeur en adviseur van warenhuis Paquay B.V. te Weert; D.L.M. Rooding, eigenaar/directeur van Hotel 'Riche' te Valkenburg aan de Geul; N.J. Scheijen, wonende te Simpelveld, administrateur control en informatievoorziening, DSM, Limburg B.V., te Heerlen; I.H.L. Schiffeleers, voorheen eigenaar, thans adviseur van café 'In den Ouden Vogelstruys', te Maastricht; mevr. P.M.C. Schrooijen, eigenaresse en exploitante van een café-bedrijf te Baexem, gemeente Heythuysen; J.H.M. Welzen, wonende te Beek (L), medewerker Bedrijfsonderhoudsbureau DSM Meststoffen Geleen, DSM Meststoffen B.V. te Geleen; J. M.H. van Wersch, wonende te Amstenrade, gemeente Schinnen, directeur van de Makro Zelfbedieningssgroothandel C.V. te Nuth; E.E.J. van Zandvoort, wonende te Landgraaf, hoofdinkoper Algemene Materialen en Services Procurement bij DSM Limburg B.V. te Geleen; P.M. Knibbeler, wonende te Hoensbroek, gemeente Heerlen; J.Th.A. van Meijel, wonende te Geleen, projectbegroter Engineering, DSM Limburg B.V. te Heerlen; W.M.A. Roordink, wonende te Geleen, medewerker Divisie-administratie DSM Kunststoffen B.V. te Urmond; J.H. de la Roy, wonende te Kessel; G.J.M. Soons, wonende te Einighausen, gemeente Sittard, medewerker Bedrijfsonderhoudsbureau Utilities, DSM Limburg B.V. te Geleen; G.O.L. Vijghen, wonende te Valkenburg aan de Geul.

In brons:
M.F. Kievits, wonende te Hoensbroek, gemeente Heerlen, afdelingsadministrateur bij DSM Kunststoffen B.V. te Geleen; J.P. Schepers, wonende te Elsloo, gemeente Stein, werkvoorbereider werktuigbouwkundig onderhoud maintenance bij DSM Limburg B.V. te Heerlen.

LANDBOUW, NATUUR EN VISSERIJ

Ridder in de Orde van Oranje-Nassau: J.M. Rulkens te Maasbracht, voorzitter Limburgse Boomkwekers Vereniging.

Eremedaille, verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau:
In goud: J.C.M. Boonen te Weert, secteraris/penningmeester van de Weerter Fokpaardenmarkt en secretaris van de afdeling Limburg van de Koninklijke Vereniging 'Het Nederlandsche Trekpaard'; J.H. Hermans te Weert, agrariër, bestuurslid van agrarische organisaties; W.M. Lansbergen te Meijel, voorzitter van de Onderlinge Veeverzekering te Meijel.

In zilver: G.A. Bos te Heerlen, voormalig bestuurslid van de afdeling Heerlen e.o. van de Nederlandse Vereniging tot Bescherming van Dieren;J.R. Custers te Hoensbroek, gemeente Heerlen, zelfstandig brood- en banketbakker te Hoensbroek; M.H. van Deursen te Nederweert, voormalig reservaatbewaker/boswachter bij Staatsbosbeheer regio Peel en Maas; J.G.L. Muijtjens te Meerssen, 2e penningmeester van de afdelng Meerssen van het Instituut van Natuurbeschermingseducatie; mevr. G.Th. Smit-Metselaars te Gennep, penningmeester van de afdeling Genep van de Nederlandse Vereniging tot Bescherming van Dieren; W.L. Theunissen te Eijsden, zelfstandig bloemist en boomkweker te Eijsden.

In brons:
mevr. H.F.J. Hawinkels-Lommen te Sevenum, medewerkster huishoudelijke dienst bij de Rabobank te Sevenum.

SOCIALE ZAKEN EN WERKGELEGENHEID

Officier in de Orde van Oranje-Nassau: mr E.J. Rongen, wonende te Herkenbosch, gemeente Melick en Herkenbosch, directeur-voorzitter van DSM Limburg B.V. te Geleen.

Ridder in de Orde van Oranje-Nassau: J.J.G. Hermans, te Voerendaal; ir H.E. Loonen, wonende te Sittard, hoofd Utilities bij DSM Limburg B.V. te Geleen; prof ir A.H. de Rooij, hoofd Corporate Research bij DSM Research B.V. te Geleen.

Eremedaille, verbonden aan de orde van Oranje-Nassau:
In goud: ing J.F. Bekker, te Heerlen; J.Th. Bruls, chef werkplaats E/I-dienst van de sectie Technische Ondersteuning van de Sector Services bij DSM Research B.V. te Geleen; J.G.H.M. Caelen, stafmedeweker bij B.V. Algemene Dienstverlenende Bedrijven (ADB) te Geleen van de Stichting Fonds voor Sociale Instellingen te Brunssum; ing Th. J.M. Cox, wonende te Spaubeek, gemeente Beek, voorheen vakhoofd E/sector-hoofd E bij DSM Meststoffen Geleen B.V. te Geleen ; P.H.J. Hendricks, sectiechef Analyse Organische Verbindingen en sectiechef Analyse Anorganische Verbindingen en Elementanalyse bij DSM Research B.V. te Geleen; H.G. Köster, wonende te Beek, stafmedewerker Business Eenheid Industriële Chemicaliën bij DSM Chemicals B.V. te Geleen; J.G.A. Peters, wonende te Weert, bestuurslid van het distrct Limburg van de FNV; J.G. Puts, wonende te Linne, gemeente Maasbracht, voorheen stafmedewerker bij B.V. Algemene Dienstverlenende Bedrijven (ADB) te Geleen van de Stichting Fonds voor Sociale Instellingen te Brunssum; G.B.M. Stuurman, wonende te Kerkrade, chef Sales Department bij het bedrijf De Beitel te Heerlen van de Stichting Bedrijven van het Fonds voor Sociale Instellingen (SBF) te Brunssum; R. Wijnberg, te Sittard.

In zilver:
J.J. Hausmans, wonende te Echt, voorzitter van de plaatselijke afdeling van de Industriebond FNV;J.P.H. van Tegelen, wonende te Belfeld, penningmeester van de plaatselijke afdeling van de FNV; J.H.G. Brandts, wonende te Maastricht, firma-toezichthouder kabelwerkzaamheden Maintenance bij DSM Limburg B.V. te Geleen; J.Chr. Hoen, wonende te Bingelrade, gemeente Onderbanken, medewerker van DSM Limburg B.V. te Geleen, werkzaam bij Poriso-Steenfabriek Teeuwen B.V. te Tegelen; L.J.H. Hoffmans, wonende te Urmond, gemeente Stein, medewerker Centraal Beheer Afvalstoffen Utilities bij DSM Limburg B.V. te Geleen; G.J. van Moerkerk, werkzaam bij DSM Chemicals B.V. te Geleen; J.F.G. Packbier, wonende te Wijlre, gemeente Gulpen, werkzaam bij Centrale Onderhoudsdiensten Maintenance van DSM Limburg B.V. te Geleen; L.H.J. Peters, wonende te Susteren, chef van dienst Vaste Stoffenverlading bij DSM Meststoffen B.V. te Geleen; J.G.J. Sieben, wonende te Schimmert, gemeente Nuth, toezichthouder uitbestede werkzaamheden bij DSM Kunststoffen B.V. te Geleen; J. van Wezel, wonende te Vijlen, gemeente Vaals, werkzaam bij de Algemene Dienst Nitraatfabriek 2 van DSM Meststoffen B.V. te Geleen; P.G.M. Winthagen, wonende te Klimmen, gemeente Voerendaal, leraar Opleidingscentrum Werkplaatstechnieken, ressorterend onder de afdeling Centrale Opleiding bij DSM Limburg B.V. te Geleen; J.G. Heesbeen, stafmedewerker bij Werkplaatsen Maurits van het Algemeen Service Bedrijf (ASB) van de Stichting van het Fonds voor Sociale Instellingen (SBF/FSI) te Brunssum; J.N.H. Maassen, wonende ate Bocholtz, gemeente Simpelveld, administratief mededwerker bij het Hoveniersbedrijf van de Stichting Bedrijven van het Fonds voor Sociale Instellingen (SBF/FSI) te Brunssum; G.G.M. Schroijen, meewerkend voorman bij Assemblagebedrijf Bouwberg (ABB) van de Stichting Bedrijven van het Fonds voor Sociale Instellingen (SBF/FSI) te Brunssum; mevr. W.M. Damen-Verheijden, wonende te Neer, gemeente Roggel, voorheen huishoudster bij de heer ir H. Meddens te Nunhem, gemeente Haelen; mevr. Ph.M. Mordang-Loyson, huishoudster bij de familie Schoffelen te Maastricht.

WELZIJN, VOLKSGEZONDHEID EN CULTUUR

Ridder in de Orde van Oranje-Nassau: C.H. Bertrand te Gulpen, journalist/redacteur; drs G.J.B. Bos te Steijl (gem. Tegelen), voorzitter van de Stichting Huize 'Erkenkamp' aldaar; mevr. H.M.G. Geelen-Bergmans te Beegden (gem. Heel), voorzitter van de Federatie Katholieke Plattelandsvrouwen Nederland; L.C.W. Laugs te Mheer (gem. Margraten); A.H. Pelzer te Schinveld (gem. Onderbanken), bestuurslid van het Limburgse Groene Kruis, afdeling Schinveld/oud-bestuurslid van de Stichtiong H. Gregorius de Grote Ziekenhuis te Brunssum; J. L.M. Smit (broeder Alexander) te Roermond; H.J.A. Wanders te Molenhoek (gem. Mook en Middelaar), dansleraar/oud-vicevoorzitter van de Nederlandse BVonds van Dansleraren; D.P. Wildschut te Bunde (gem. Meerssen), beeldend kunstenaar.

Eremedaille, verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau:
In goud:
mevr. A.J.M.H. Mertens (zuster Elisa) te Stramproy, directrice van het Verzorgingstehuis 'Rust in Roy' aldaar; L.J.H. Sevriens te Roermond, muziek-pedagoog en docent piano, orgel en muziektheorie aan de Muziekschool te Roermond; P.F. Hermans te Weert; J.J. Jacobs te Weert, bestuurslid van de Kruisboogvereniging 'Tegen Ons Strijden' te Weert en oud vice-voorzitter van de Nederlandse Kruisboogbond; ing F.J. Mulders te Geleen, voorzitter van de St. Vincentiusvereniging conferentie 'H. Joseph' aldaar; E.j.W. Quanjel te Heerlen, kunstenaar; mevr. J.G.M. Wijnhoven-Reutelingsperger te Arcen (gem. Arcen en Velden), bestuurslid van de Stichting Gemeenschapsbelangen te Arcen en oud-bestuurslid van de Limburgse Vrouwenbeweging;

In zilver:
M. Aarts te Maastricht, lid/oud-bestuurslid van het Heerder Mannenkoor; G.J. Basten te Ottersum (gem. Gennep), bestuurslid van de harmonie St. Caecilia aldaar; W. Beckers te Landgraaf, secretaris/penningmeester van de Stichting Gemeenschapshuis Rimburg aldaar; J.F.J.H. Berghmans te Venray, bestuurslid van de Gymnastiekvereniging 'St. Christoffel' aldaar; C.J. Bongers te Heerlen, bestuurslid van de fanfare 'St. Caecilia' te Nieuw-Einde (gem. Heerlen); M.G.H. Bufdé te Sweikhuizen (gem. Schinnen), lid/oud-bestuurslid van de Sportvereniging 'Sweikhuizer Boys' aldaar; mevr. C.J.M. Coenen-Verschuren te Heythuysen; W.W.H. Corten te Limbricht (gem. Sittard), voorzitter van de schutterij 'St. Salvius' aldaar; A. W.J. Daniëls te Weert, lid/oud-bestuurslid van de Sportvereniging Altweerterheide aldaar; G.J. Dols te Heerlen, voorzitter van de Harmonie 'Eendracht' aldaar; T.J. Duykers te Berg en Terblijt (gem. Valkenburg aan de Geul); mevr. M.H. Franssen-Grachten te Beegden (gem. Heel), lid/oud-bestuurslid van de Limburgse Vrouwen Beweging, afdeling Beegden; L.L.J. Heinen te reuver (gem. Beesel), president van het Philharmonisch Gezelschap Reuver; A. Hönen te Hoensbroek)gem. Heerlen), lid/oud-bestuurslid van de Speeltuinvereniging 'Mariarade' aldaar; H.M. Janssen te Weert, bestuurslid van de Sportvereniging Altweerterheide aldaar; M.W. Lamers te Ottersum (gem. Gennep), lid/oud-bestuurslid van de Harmonie 'St. Caecilia' aldaar; H. Lexis te Hoensbroek (gem. Heerlen), bestuurslid van de Harmonie 'St. Caecilia' aldaar; H.J.G. Maessen te Bunde (gem. Meerssen); F.G.L. Marx te Elsloo (gem. Stein), bestuurslid van de Harmonie 'St. Caecilia' te Geulle (gem. Meerssen); J.H. Meijs te Eijsden, terreinknecht bij de voetbalvereniging Oranje Boys aldaar; J.P. Mingels te Eijsden, voorzitter van de voetbalvereniging Oranje Boys aldaar; H.J. Mullekom te Griendtsveen (gem. Horst); H.M. Munsters te Obbicht (gem. Born), penningmeester van de schutterij 'St. Willebrordus' aldaar; F.J.H. Onnou te Margraten, penningmeester van de EHBO-vereniging afdeling Margraten; mevr. M.J.B. Peeters-Bens te Maasbree, voormalig wijkverpleegkundige/voorzitter van het Nederlandse Roe Kruis, afdeling Maasbree-Baarlo; M.H.H.M. Ramakers te Thorn, lid/oud-bestuurslid van de Koninklijke Harmonie van Thorn; W.J. Salden te Sittard, lid/oud-bestuurslid van de dameshandbalvereniging 'Sittardia' aldaar; J.H. Verheesen te Melick (gem. Melick en Herkenbosch), lid/oud-bestuurslid van de handboogschutterij 'Juist Gericht' aldaar; X.L.J.H. Vroemen te Maastricht, bestuurslid van de harmonie 'Kunst Door Oefening' aldaar; A. Zwets te Heel, voorzitter van de Nationale Bond voor EHBO, afdeling Heel; H.M.L. Cobben te Maastricht, voorzitter van de Don Bosco Sport Vereniging aldaar; mevr. C.J.M. Finders-Samwel te Vaals, penningmeester van de Algemene Turn- en Sportvereniging Vaals; P.J. Hermans te Sevenum, secretaris en penningmeester van het Gemeenschapshuis 'De Wingert' aldaar; P.J. Hoedemakers te Echt, lid/oud-bestuurslid van zangvereniging 'Vriendenkoor' aldaar; mevr. A.A.G. Kaaspen-In 't Zandt te Velden (gem. Arcen en Velden); mevr. W.G. Logister-Ruiters te Heerlen, voormalig doktersassistente aldaar; J. Meyers te Vaals, secretaris/penningmeester van de Veteranenafdeling van de voetbalvereniging 'Wit Groen VC' aldaar; G.L. Rademakers te Geleen, tweede secretaris van de harmonie 'Sint Cecilia 1866' aldaar; P.R. Stienen te Thorn.

Justitie wil ontbinding van stichting

European Graduate School fraudeerde

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Justitie in Maastricht wil de stichting European Graduate School (EGS) laten ontbinden. „In allerlei prachtige brochures biedt men universitaire titels aan, maar inhoudelijk stelt het niets voor," aldus fraude-officier Kolkert gisteren. Volgens Kolkert is er sprake van valsheid in geschrifte, maar hij stelt geen vervolging in, want er zijn geen daders aan te wijzen. De potentiële verdachten wonen in het buitenland en bovendien zijn er in Nederland geen direct door het onderwijsinstituut benadeelden te vinden. Justitie heeft de gegevens van het vooronderzoek doorgegeven aan Interpol.

De European Graduate School, een Duits initiatief, opende twee jaar geleden een kantoor in Maastricht, dat echter nooit bemand werd. Alleen via een telefoonnummer in Düsseldorf konden cursussen in het hoger onderwijs worden aangevraagd. In het informatiemateriaal werd gepronkt met contacten met universiteiten in Duitsland, Italië en Oost-Europa, terwijl er ook namen werden genoemd van hoogleraren aan de Rijksuniversiteit Limburg. Die hadden daar echter nooit toestemming voor gegeven.

Het ministerie van economische zaken deed aangifte van valsheid in geschrifte toen aanvragen voor erkenning gedrukt bleken op vervalst briefpapier.

Het vooronderzoek van de Limburgse Rijkspolitie en de Economische Controle Dienst, dat gisteren werd afgerond, bevestigde het vermoeden van fraude. „Het ontbinden van de Nederlandse stichting en het doorgeven van de gegevens aan Interpol is echter het enige dat justitie kan doen," zei officier Kolkert.

Onderzoek o.a. in Heerlen, Kerkrade, Maastricht en Weert

Maaltijdtest: niet te vet, maar te weinig vitamine C

KERKRADE – Maaltijden die ouderen van maaltijddiensten aan huis bezorgd krijgen zijn niet te vet, zijn wat betreft samenstelling goed te noemen en zijn bacteriologisch in orde. Aan de andere kant bevatten de maaltijden nauwelijks vitamine C, is de temperatuur aan het einde van de bezorgroute te laag en zijn de porties groente aan de kleine kant.

Tot deze conclusies komt Konsumenten Kontakt na een onderzoek van 60 maaltijden van tien maaltijddiensten in Capelle aan den IJssel, Ridderkerk, Rijswijk, Zwijndrecht, Hilversum, Tilburg, Weert, Kerkrade, Heerlen en Maastricht. Maaltijddiensten, die over het algemeen werken met vrijwilligers, zijn in het leven geroepen om ouderen te helpen voor wie boodschappen halen en koken te veel inspanning vergen.

De meeste ouderen zijn overigens tevreden met de maaltijden. Dat bleek uit een steekproef onder 570 klanten van de genoemde maaltijddiensten. Ruim 90 procent van de ondervraagden vond de smaak redelijk tot zeer lekker, bijna tweede vond de maaltijden zeer ge rieerd.

Bereiding

Volgens Konsumenten Kont wordt de geringe hoeveelheid v mine C in het eten veroorza doordat veel vitamine verloren g bij de bereiding, het bewaren en vervoer van de maaltijden. De c sumentenorganisatie raadt ouder aan veel fruit te eten om het tek op te heffen.

Het Voorlichtingsbureau voor Voeding adviseert volgens Kons menten Kontakt per dag 70 mi gram vitamine C te consumeren. onderzochte maaltijden bevatt gemiddeld niet meer dan 12 mi gram.

Fractieleider Brinkman: 'Fundamentele systeemveranderingen nodig'

CDA wil huursubsidie korten

DEN HAAG – Het CDA wil bezuinigen op de individuele huursubsidie en de studiefinanciering. CDA-fractieleider Brinkman heeft dit gisteren in de Kamer gezegd bij het debat over het inkomensbeeld 1993. De PvdA heeft zich al eerder tegen ingrepen op beide terreinen gekeerd.

De christen-democraat zei dat er bij de huursubsidie en de studiefinanciering 'fundamentele systeemveranderingen' nodig zijn. Zo zouden de hoogste huursubsidies aangepakt moeten worden, evenals de speciale regeling voor jongeren binnen de individuele huursubsidie.

Over de studiefinanciering zei Brinkman letterlijk: „Voor zover ouders zelf ook meer duiten in het zakje zouden kunnen doen". Daarmee gaf hij aan dat eigenlijk de ouders meer zouden moeten betalen aan de studie van hun kinderen.

De CDA'er erkende dat de door hem genoemde voorbeelden ook voor zijn partij nog pijnlijke afwegingen met zich mee zullen brengen. Premier Lubbers toonde zich verheugd over de suggesties van Brinkman. Hij zei dat het kabinet na weken zoekwerk geen mogelijkheden heeft kunnen vinden extra te snijden, zonder bestaande voorzieningen fundamenteel aan te tasten.

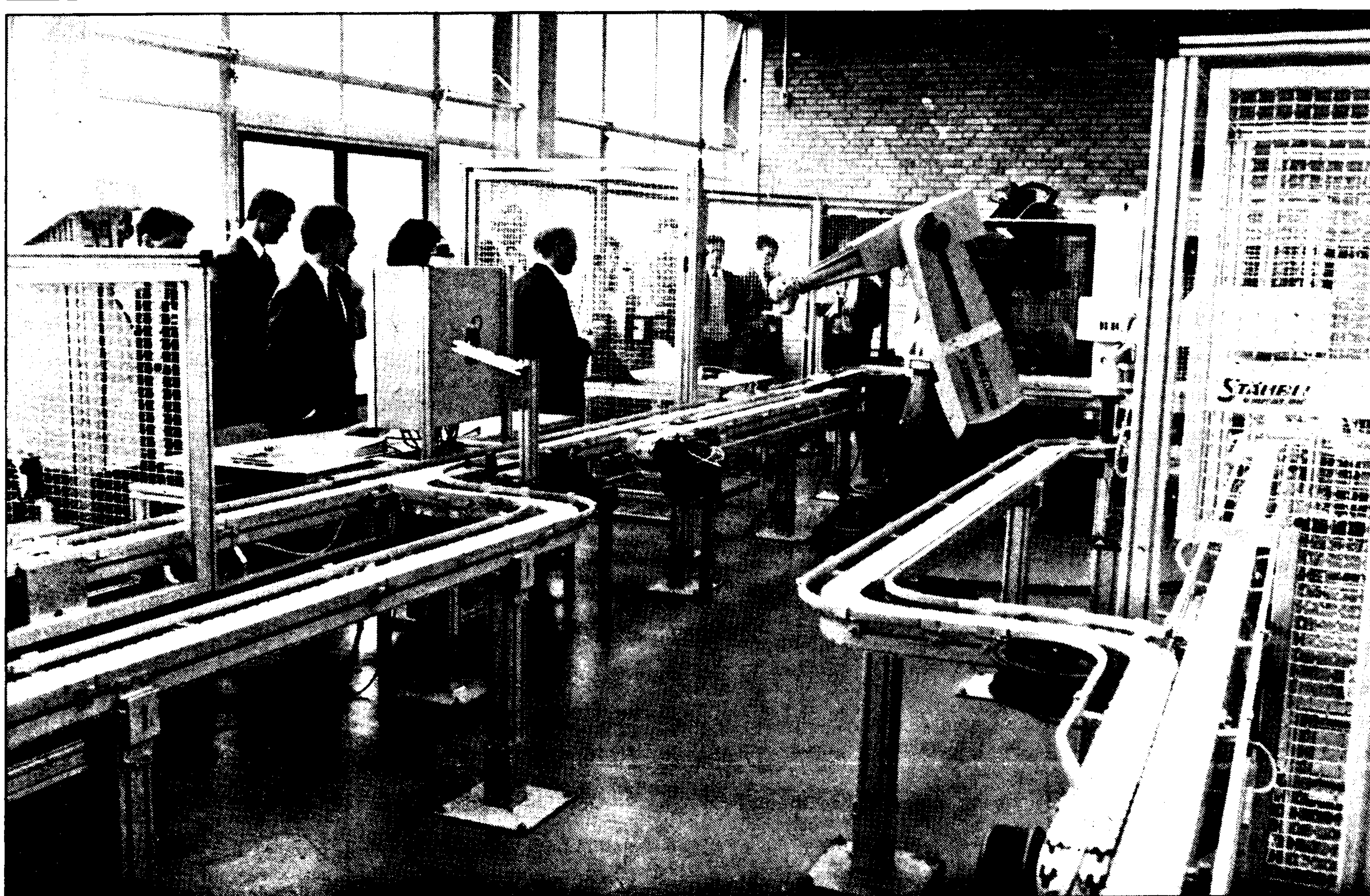
Toetsstenen

Brinkman keerde zich in het debat tegen maatregelen die de inflatie verder aanwakkeren. Hij noemde in dat verband nog forsere huurverhogingen of het nog sterker stijgen van het huurwaardeforfait (de belastingtoeslag voor eigenaar-bewoners van huizen).

Hij wees het kabinet nadrukkelijk op de CDA-wens dat er een verlaging van de btw komt. Brinkman bepleitte verder verlaging van de 50- en 60-procents belastingtarieven als het kabinet mocht besluiten de belastingvrije som om te zetten in een voor iedereen gelijke belastingkorting. „Die woorden zijn niet voor niets gezegd", aldus de christen-democraat.

Brinkman trok verder „enkele strepen in het zand", zoals hij dat zelf noemde. „Ultieme toetsstenen" voor de beoordeling van de kabinetsplannen voor volgend jaar die deze zomer afgerond moeten worden. Die zijn: meer werkgelegenheid, minder inflatie en een degelijke financiering.

Proeffabriek



● In de MTS aan de Heldevierlaan in Heerlen is gisteren een proeffabriek geopend waar leerlingen en het bedrijfsleven ervaring kunnen opdoen met industriële automatisering. De produktiestraat op de foto heeft 2,5 miljoen gulden gekost.

Foto: DRIES LINSSEN

Kansen op orders uit China toegenomen

PEKING – Het boodschappenmandje van minister Andriessen, zoals de Chinezen het noemen, begint aardig vol te raken. Ondanks dat 'de grote klapper' officieel nog niet gemaakt is, leek de bewindsman gisteravond laat zeker van het succes van de economische missie die hij in China leidt.

„Het ziet er naar uit dat de zaak donderdagmiddag klaar is", verklaarde hij, doelend op het streefbedrag aan contracten dat hij in gedachten heeft.

Toch waren gisteren de onderhandelingen over de bekende twee grote orders – voor drie baggerschepen en drie vliegtuigen – nog in volle gang. De gesprekken over de baggermolens zijn over een dood punt heen getild. „We zijn er nog niet helemaal uit, maar we maken vooruitgang", aldus Andriessen. Fokker toonde zich optimistisch dat het uiteindelijk de drie Fokker-100's zal mogen leveren. Een afspraak hierover vóór de missie huiswaarts keert, is echter hoogst onwaarschijnlijk.

De zekerheid van Andriessen op een gunstig resultaat als hij vandaag de kas opmaakt, is waarschijnlijk gebaseerd op een grote order van Akzo die gisteren in Nederland uitlekte maar waarover in Peking nog met geen woord gerept is. Het chemieconcern zal vandaag zijn handtekening zetten onder een contract voor de bouw van een zoutwinningsfabriek in China. De waarde van de overeenkomst is 100 miljoen gulden en dat tikt lekker aan voor de minister, die door het parlement op jacht is gestuurd naar opdrachten in de Volksrepubliek.

Het is niet ondenkbaar dat met het bekendmaken van deze reuze-order met opzet gewacht wordt tot de afsluitende persbijeenkomst vandaag. Immers, mochten de orders voor de scheepswervengroep IHC met een waarde van 150 miljoen en vliegtuigbouwer Fokker, waar ten minste eenzelfde bedrag mee gemoeid is, niet afkomen, dan heeft minister Andriessen toch een 'klapper' te melden.

Vluchtelingenweek in teken van kinderen

UTRECHT – De Wereldvluchtelingenweek, die wordt gehouden van 3 tot en met 9 mei, staat dit jaar in het teken van gevluchte kinderen. Bijna 1.400 basisscholen in Nederland proberen in de vluchtelingenweek geld bijeen te brengen voor hun ontheemde leeftijdgenootjes uit Mozambique en Somalië.

Wereldwijd zijn er ongeveer 8 miljoen kinderen onder de twaalf jaar op de vlucht. Dat is de helft van het totaal aantal vluchtelingen in de wereld.

In Nederland wordt de Wereldvluchtelingenweek georganiseerd door de Stichting Vluchteling, waarin onder meer kerkelijke organisaties, vakbeweging en het Rode Kruis samenwerken. Naast de actie van de basisscholen, die wordt gevoerd onder het motto „Je verste vriend", wil de stichting komen tot de levering van bouwmaterialen aan teruggekeerde Cambodjaanse vluchtelingen. In dat verband wordt samengewerkt met de bedrijfsleven in de bouw en de Nationale Postcodeloterij.

Compromis in de maak over lagere graanprij

'Boeren hebben voor de zomer zekerheid'

LUXEMBURG – De boeren zullen voor de zomer zekerheid hebben over de toekomst van het Europese landbouwbeleid. Na anderhalf jaar soebatten en elkaar aftasten zijn minister Bukman en zijn EG-collega's gisteravond in Luxemburg begonnen met de definitieve onderhandelingen over de hervorming van het Europese landbouwbeleid.

Een Portugees compromisvoorstel om de graanprijs, maatgevend voor veel agrarische produkten, de komende drie jaar met in totaal 25 procent te verlagen, is in redelijk goede aarde gevallen. Alleen EG-landbouwcommissaris Ray MacSharry blijft ijveren voor een forsere prijsdaling, en heeft het compromis onverwacht afgewezen. Volgens MacSharry worden zijn plannen te veel verwaterd, en zullen daardoor in de nabije toekomst nieuw aanpassingen nodig zijn.

De nu aangebroken slotronde in onderhandelingen moet eind mei begin juni vrucht afwerpen. landbouwministers zullen het gis ren gelanceerde Portugese comp mis de komende weken in hoofdsteden bespreken. Daa volgt waarschijnlijk een marath zitting, waarin het oude Europ landbouwbeleid wordt herzien. gemeenschappelijke politiek vermaard om haar overschott hoge kosten en de internation kritiek.

Minister Piet Bukman verzette gisteren tegen een door de Portu se EG-voorzitter voorgestelde ling van de melkquota met procent in drie jaar. Bukman jaarlijks bezien hoe de zuivelma zich ontwikkelt. Bovendien eist daarin bijgevallen door MacSha en een groot aantal andere land dat Griekenland, Italië en Spa zich eindelijk eens gaan houden de afspraken over beperking van melkproductie. Die landen breng „geen donder terecht" van de perheffing.

Musea slecht op brand voorbereid

SITTARD – Het grootste deel van de 800 musea in Nederland beschikt niet over een concreet plan om de collectie tegen brand en waterschade te beschermen. Ook in regionale en lokale rampenplannen ontbreekt in de meeste gevallen de bescherming van cultuurgoederen.

Dit concludeert 'Het Centraal Laboratorium voor Onderzoek van Voorwerpen van Kunst en Wetenschap' in het rapport.

Volgens het rapport hebben vooral de kleine en middelgrote musea zich nog nooit bezonnen op de kans op allerlei onheil. Zelfs bij een kleine brand of overstroming kan er onherstelbare schade ontstaan aan schilderijen, boeken, archieven of ander cultuurhistorisch materiaal.

Milieuboot in Maastricht

MAASTRICHT – De milieuboot van het Nederlands Verbond van Ondernemers in de Bouwnijverheid (NVOB) legt dinsdag 5 mei in Maastricht bij de Servaasbrug aan. Een dag later komt de boot in Venlo. Op het schip krijgen aannemersbedrijven voorlichting over hoe zij milieuvriendelijker kunnen ondernemen. De voorlichtingsbijeenkomsten worden op beide dagen van 15.00 tot 18.00 uur gehouden. Meer informatie is te verkrijgen bij het NVOB Gewest Limburg, tel. 04750-18755.

Directeur Staalcenter

ROERMOND – Bij Staalcenter Roermond bv, een dochter van Hoogovens Industriële Toeleveringsbedrijven, wordt ir F Wijtvliet per 1 mei directeur. Wijtvliet volgt ir A. Kalkman op. Hij werkte eerder bij DSM en Macintosh.

officiële mededeling
Gemeente Maasbracht

BEKENDMAKING ONTGRONDINGSAANVRAGE

Op 19 maart 1992 is bij het gemeen tebestuur een ontgrondingsaanvr ge binnengekomen voor het Aesterbergseveld, gelegen ten zuiden v de kern Ohe en Laak. De vergu ning dient te worden verleend do Gedeputeerde Staten van Limbu De ontgronding is aangevraa door N.V. Het Nijmeegsch Bagge en Aannemingsbedrijf. Het betr een gebied van 16 ha.

De aktiviteiten zijn gericht op winning van grind en zand. Na ontgronding zal het gebied opnieu worden ingericht, in overeenste ming met het geldende beste mingsplan „Laakerweerd". T aanzien van de ontgronding nog worden meegedeeld dat College van Gedeputeerde Stat van Limburg reeds vergunnin heeft verleend op 30-12-1980. A gezien niet binnen 5 jaar na de gunningverlening met de daadwe kelijke ontgronding is begonne dient nu een nieuwe vergunning worden aangevraagd.

De stukken die betrekking hebb op bovengenoemde ontgronding aanvrage, worden ter inzage gele van 6 mei tot en met 5 juni 1992 dens de kantooruren op de afdeli Ruimtelijk Beheer in het voorma gemeentehuis van Linne aan Nieuwe Markt.

Gedurende deze termijn kunn bezwaren tegen de ontgronding aanvraag ingediend worden bij College van Gedeputeerde Sta van Limburg, postbus 5700, 62 MA Maastricht.

Burgemeester en wethoud van Maasbracht
de secretaris,
w.g. J.R.F. Kleefman
de burgemeester,
w.g. P.J. Vaes

Groot tekort aan leraren rond 2000

Van onze redactie binnenland

ZOETERMEER – Er dreigt een groot tekort aan leraren in het voortgezet onderwijs. Voor vakken als Nederlands en Duits zijn waarschijnlijk over vier jaar al niet genoeg eerstegraads leraren meer beschikbaar. Voor veel andere vakken wordt het tekort rond 2000 merkbaar.

Dat blijkt uit arbeidsmarktramingen die de universiteit van Tilburg heeft gemaakt in opdracht van het ministerie van onderwijs.

Te weinig universitaire studenten kiezen voor de lerarenopleiding. Dat leidt de komende jaren al tot een gebrek aan eerstegraads leraren die in de hoogste klassen lesgeven. Het Tilburgse instituut voor sociaal-wetenschappelijk onderzoek IVA voorspelt grote problemen als studenten zich zo massaal afkeren van een toekomst als leraar.

Vooral bij Duits en Nederlands ontstaan binnenkort tekorten. De universiteiten leiden elk jaar 60 studenten op tot leraar Nederlands en 17 tot leraar Duits en dat lijkt nu al veel te weinig. Ergernis wordt het nog als alle leraren die nu rond de 50 zijn ophouden met werken.

Rond 2000, zo voorspellen de onderzoekers, zal er gebrek zijn aan eerstegraads leraren in alle vakken behalve economie. Ook tweedegraads leraren, die aan een hbo zijn opgeleid, zullen rond 2000 een schaars artikel worden. Dat geldt voor alle vakken, maar vooral voor de talen, wis- en natuurkunde en gymnastiek.

Lokkertje

De ramingen die het IVA in opdracht van het ministerie heeft gemaakt zijn 'beleidsarm'. Dat betekent dat geen rekening wordt gehouden met de invloed van maatschappelijke veranderingen. Het leraarschap zou bijvoorbeeld aantrekkelijker kunnen worden als de regering besluit de salarissen te verhogen.

Minister Ritzen heeft dat de vakbonden beloofd. Ook kan het vooruitzicht dat je gemakkelijk een baan kunt vinden een lokkertje zijn voor studenten. Als zulke invloeden zich doen gelden, zou het tekort mee kunnen vallen.

Staatssecretaris Wallage schrijft de Tweede Kamer dat hij voorlopig geen drastische maatregelen neemt. Belangrijk is de vraag wat het kabinet gaat doen aan de verbetering van de salarissen in het onderwijs. Ook heeft Wallage een commissie ingesteld die onderzoekt hoe het leraarschap aantrekkelijker gemaakt kan worden.

Voorlopig wil hij alleen werkloze leraren stimuleren om zich om te scholen tot leraar Duits. Studenten Duits die voor de lerarenopleiding kiezen, krijgen vanaf volgend jaar een salaris tijdens hun stageperiode. Zo'n betaalde stage-regeling bestond al voor de beta-vakken en economie.

Volgens het Landelijk Intermediair Onderwijs Scholing LIOS bestaan nu al op sommige plaatsen tekorten. De werkloosheidscijfers laten altijd landelijke gemiddelden zien, maar er zijn regio's waar de scholen nu al moeite hebben om vacatures te vervullen. Dat geldt bijvoorbeeld voor de steden Arnhem, Nijmegen en Eindhoven. Het LIOS organiseert nu regionale voorlichtingsbijeenkomsten voor werkloze leraren. Dinsdag was de eerste in Rotterdam; daar kwamen 350 belangstellenden op af.

Limburgs Dagblad

sport

Van Gaal: 'Over twee weken moeten we het karwei afmaken'

Ajax fier overeind

DOOR JAN MENNEGA

TURIJN – Ajax heeft de Uefacup voor meer dan de helft in handen. Het is voor de Amsterdammers weliswaar nog te vroeg om nu al uitbundig te gaan juichen, maar de 2-2 score tegen Torino in Turijn biedt veel perspectief voor de tweede finalewedstrijd over veertien dagen in het Olympisch Stadion. Dat vond ook Louis van Gaal. „Met het publiek achter ons moet het in Amsterdam kunnen lukken", oordeelde de coach, die bij beide Ajax-treffers van vreugde bijna uit zijn dak ging. Helemaal gerust op een goede afloop is Van Gaal overigens nog niet. „We zullen in Amsterdam heel goed moeten oppassen, want Torino kan enorm goed counteren".

Van Gaal noemde het 'zuur' dat Ajax tot twee keer toe een voorsprong had verspeeld. „Ik had op een gegeven moment het gevoel dat het 1-3 zou worden. De derde goal van ons zat er ook aan te komen, maar we hebben verzuimd toen de kansen te benutten. Die 2-2 ervaar ik daarom toch als een anti-climax en dat geldt ook voor de spelers. Maar wij hebben groots gespeeld, want er zijn niet veel ploegen die in Italië zo aanvallend durven te voetballen".

Ajax scoorde weliswaar niet zo snel als een maand geleden in Genua toen het al na 42 seconden toesloeg, maar ook tegen Torino wist het zich geruggesteund door een vroege treffer. Wim Jonk was na amper een kwartier de luid bejubelde schutter. De Volendammer haalde van ruim vijfentwintig meter hard uit en zag tot zijn niet geringe voldoening Luca Marchegiani misgrijpen. De derde keeper van Italië verwachtte kennelijk niet dat Jonk op doel zou schieten, want hij stond volkomen verkeerd opgesteld. Het was Jonks derde doelpunt in het Uefacuptoernooi. Eerder was hij ook succesvol tegen Rot-Weiss Erfurt en AA Gent.

Uitblinker

Met Wim Jonk is direct ook één der Amsterdamse uitblinkers genoemd. De nummer vier van Ajax speelde een magistrale partij en maakte opnieuw duidelijk dat bondscoach Rinus Michels bij de selectie van het Nederlands elftal niet langer om hem heen kan. Jonk was niet de enige die de aandacht op zich vestigde. Ook Danny Blind speelde formidabel. Hij leidde de defensie van Ajax met de rust en het overzicht van een veldheer. Van Gaal: „Blind was onze beste man„.

Sonny Silooy speelde een ongelukkige wedstrijd. Hij had Walter Casagrande een uur lang in zijn zak, maar daarna sloeg de Braziliaan toch nog twee keer toe. Eerst stond hij precies op de goede plaats toen Stanley Menzo een inzet van Enzo Scifo niet onder controle kon krijgen en zeven minuten voor tijd was Casagrande opnieuw tijdig ter plekke. „Beide goals van Torino ervaar ik als lucky doelpunten. Ze kwamen toevallig tot stand", aldus Van Gaal. Waarna hij nogmaals van zijn zijn bewondering voor zijn pupillen blijk gaf. „Ik ben trots op mijn ploeg".

Van Gaal had daar ook alle reden toe, want Ajax leverde in een prachtig voetbalgevecht gisteravond een prestatie om U tegen te zeggen. De Amsterdammers bleven in de heksenketel die Stadio Delle Alpi heette, kaarsrecht overeind. Zij deden dat met attractief aanvallend spel en verdienden voor die spelopvatting alle lof. Zoals ook Louis van Gaal een groot compliment toekomt, want hij was het tenslotte die het taktische strijdplan had uitgeknobbeld.

De coach van Ajax spotte evenals in Genua weer met alle 'logica' van het Europacupvoetbal. Alsof er niet bijna 70.000 joelende en schreeuwende Toro-supporters op de tribunes zaten en alsof Torino in de halve finale niet met Real Madrid had afgerekend, ging Van Gaal gewoon weer op de bluftoer. Hij liet Ajax aantreden met drie verdedigers (Silooy, Blind en De Boer), terwijl Wim Jonk permanent positie koos op het middenveld. Van Gaal: „Deze speelwijze ligt ons het best. Als wij ons verdedigender zouden opstellen, zouden wij onszelf alleen maar zwakker maken".

Hoe imponerend Ajax ook speelde, toch kende het ook een aantal moeilijke perioden. Het laatste kwartier voor de rust en de eerste vijftien minuten erna, maakte Torino de dienst uit. Benedetti knalde via De Boer over en Casagrande zag Menzo schitterend redding brengen. Nadat Torino gelijk had gemaakt, kreeg Ajax de wedstrijd weer beter onder controle. Dat resulteerde in een aantal fraaie aanvallen en een door Stefan Pettersson benutte strafschop: 1-2.

Dennis Bergkamp stond aan de basis van de nieuwe Amsterdamse voorsprong. Hij werd na een prachtige actie door Benedetti in kansrijke positie onderuit gehaald. De topscorer was weliswaar niet geheel okselfris, maar na een uitgebreide warming-up besloot hij toch te spelen. Bergkamp, die later liet weten geen hinder van zijn kniekwetsuur te hebben ondervonden, vroeg voortdurend de aandacht en behoorde naast Jonk en Blind eveneens tot de uitblinkers.

Ondanks de enorme opsteker van Petterssons benutte strafschop kon Ajax de wedstrijd niet winnend afsluiten. De tweede treffer van Casagrande zorgde voor een domper op de Amsterdamse feestvreugde. „Maar die Cup laten we ons niet meer afpakken", aldus Bergkamp.

Torino - Ajax 2-2 (0-1) – Score: 15. Jonk 0-1, 63. Casagrande 1-1, 75. Pettersson 1-2 (strafschop), 84. Casagrande 2-2. Scheidsrechter: Worrell (Engeland). Toeschouwers: 70.000 (uitverkocht). Gele kaart: Bruno, Annoni (beiden Torino).

Torino: Marchegiani, Annoni, Benedetti, Cravero (81. Bresciani), Mussi (83. Sordi), Martin Vasquez, Bruno, Scifo, Venturin, Casagrande, Lentini.

Ajax: Menzo, Silooy, Blind, De Boer, Winter, Jonk, Bergkamp, Kreek, Van 't Schip, Pettersson, Roy (83. Groenendijk).

● *Vreugde bij Ajax nadat Wim Jonk de Amsterdammers op voorsprong heeft gebracht.* Foto: ANP

Na rumoer rond Cruijff nu ook onrust bij spelers

Paniekvoetbal bij Barcelona

Van onze correspondent
RUUD DE WIT

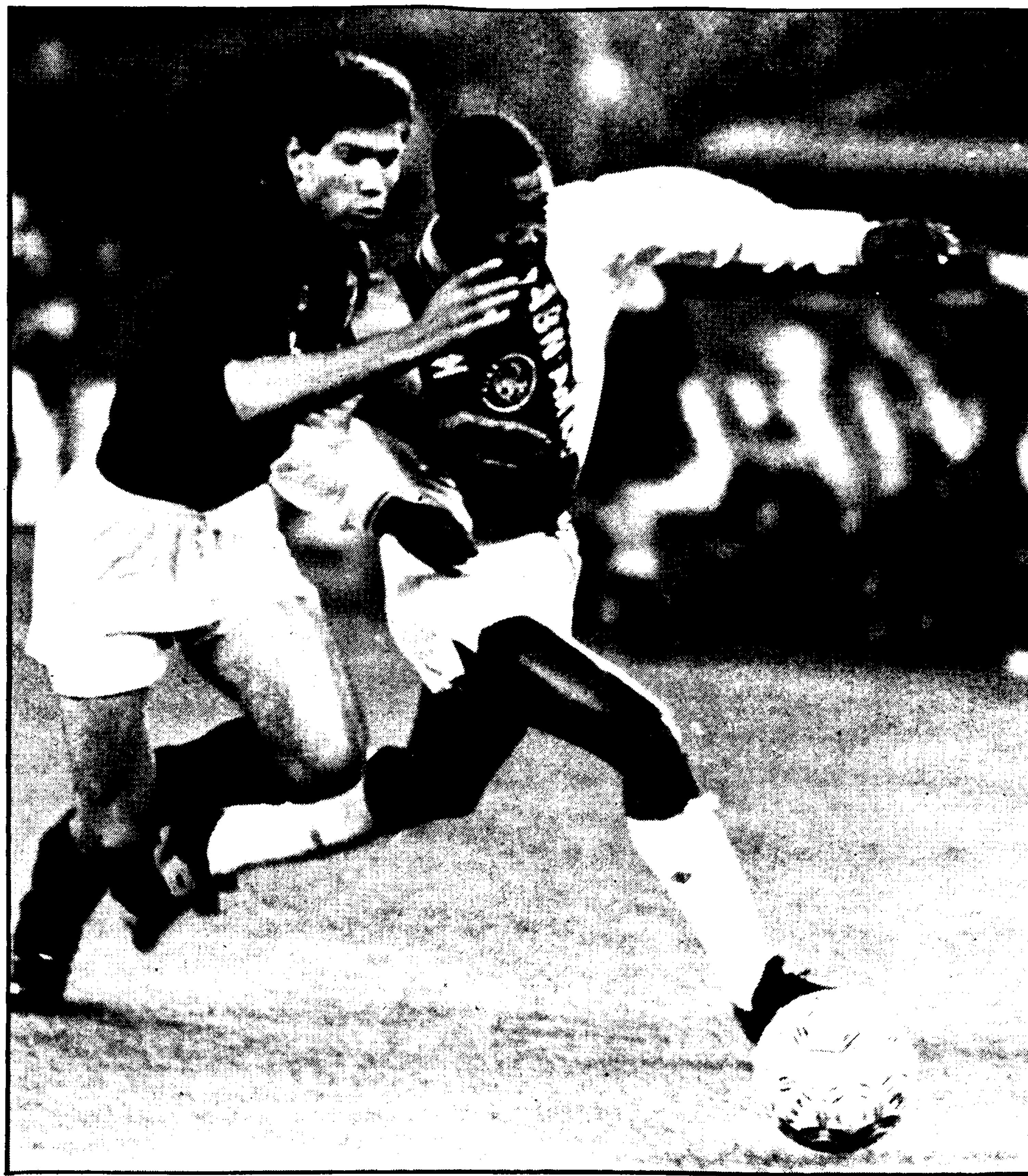
BARCELONA – Bij de regerende Spaanse landskampioen FC Barcelona heeft overschatting plaats gemaakt voor onrust. Want meende Johan Cruijff vorige week nog te moeten beweren, dat Barcelona opnieuw landskampioen zou worden, na de nederlaag bij Tenerife is het spookbeeld, dat aartsvijand Real Madrid toch weer aan het langste eind zal trekken, geheel teruggekeerd. Zo zeer zelfs, dat Cruijff van voorzitter Nunez te verstaan heeft gekregen, dat hij zijn voorspellingen voor zich moet houden en dat hij maar heel hard moet werken om een dreigend fiasco af te wentelen. Want als Barcelona niet opnieuw landskampioen wordt en ook de Europacup voor landskampioenen niet verovert, zijn de gevolgen bij de arrogante Catalaanse club niet te overzien.

Tot overmaat van ramp beginnen ook steeds meer spelers zich te roeren. De Bulgaar Stoichkov heeft een voorcontract getekend bij Napoli, dat bereid is een afkoopsom van 17,5 miljoen gulden te betalen. Stoichkov heeft weliswaar nog een contrakt bij Barcelona tot 1995, maar de Bulgaar vindt dat hij met een salaris van 1,3 miljoen gulden per jaar veel te weinig verdient in vergelijking met Ronald Koeman. 'Sneeuwvlokje' is met een jaarinkomen van netto ruim 2 miljoen gulden de best betaalde speler.

Maar Stoichkov is niet de enige ontevreden buitenlander bij Barcelona. Ook Richard Witschge heeft alle reden zich ongelukkig te voelen. Witschge heeft weliswaar niet te klagen over zijn salaris, maar komt nauwelijks aan de bak. Het is algemeen bekend, dat de clubleiding Witschge nu al als een zeer dure miskoop beschouwt. En dat wordt weer als argument aangevoerd voor de stelling, dat Cruijff vooral niet het laatste woord moet krijgen over het aan- en verkoopbeleid. Cruijff en vooralsnog ook Witschge weigeren hierover veel te zeggen. Voor de 'Verlosser' van Barcelona is de kwestie-Stoichkov heel simpel: „Als hij meer wil verdienen, moet hij maar met de club gaan praten. Als ze hem meer willen betalen, blijft hij dus. En anders moet hij maar vertrekken".

Het vertrek van de grillige Bulgaar, die desondanks op dit moment de populairste speler van Barcelona is, zou Cruijff niet eens zo slecht uitkomen. Want dan kan hij eindelijk Witschge een echte kans geven of met het geld, dat Napoli zou overmaken, Dennis Bergkamp contracteren. In dat laatste geval zit er voor Witschge niets anders op om naar een nieuwe werkgever uit te kijken. Want met Koeman en Laudrup als zekere keuzes, komt hij dan volgend jaar evenmin tot spelen.

Voorlopig heeft het bestuur van Barcelona de kwesties Stoichkov en Witschge, maar ook de verlenging van het contract van Koeman opgeschoven tot na de Europacupfinale tegen Sampdoria in het Londense Wembley. Maar als die finale verloren wordt en ook het landskampioenschap aan de Catalanen voorbij gaat, zouden er in het Camp Nou-stadion nog wel eens gekke dingen kunnen gaan gebeuren. Bijvoorbeeld een Barcelona, zonder Witschge en Koeman, maar ook zonder de 'eeuwige verlosser', Johan Cruijff.



● *Brian Roy op de solo-toer. Enzo Scifo probeert de Amsterdammer uit zijn evenwicht te brengen.* Foto: REUTER

Erik Meijer en Roberto Lanckohr op dieet

MAASTRICHT – Erik Meijer en Roberto Lanckohr moeten op dieet. Niet omdat beide MVV'ers te zwaar zouden zijn, maar vanwege hun trip met het Olympisch elftal naar Australië. In Sydney speelt Jong Oranje immers het eerste van twee beslissingsduels tegen Australië voor een ticket naar de Olympische Spelen in Barcelona.

Meijer en Lanckohr vertrekken op 7 mei, spelen op zondag 17 mei en zullen op 19 mei terugkeren in Nederland. Om de gevolgen van jet-lag tegen te gaan die zullen optreden door de negen uur tijdsverschil moeten beide MVV'ers eiwit- en koolhydraatrijk eten en mogen zij geen koffie, thee, cola en chocola tot zich nemen. Bovendien mag er na de derde maaltijd helemaal niets meer gegeten worden.

De Olympiërs spelen maar één wedstrijd in Australië, maar verblijven toch twaalf dagen 'down under'. „Dat is om te acclimatiseren, want het is herfst in Sydney," aldus Erik Meijer die zich strikt aan het dieet zal houden: „Ik heb er alles voor over om een ticket naar Barcelona te verdienen." De tweede beslissingswedstrijd tegen de Australiërs wordt op zondag 24 mei gespeeld in Utrecht.

Verrassing bij WK ijshockey

PRAAG – De Italiaanse ijshockeyers hebben op de tweede dag van het wereldkampioenschap voor A-landen voor een enorme verrassing gezorgd tegen de sterk verjongde titelverdediger Zweden. De Azurri bleken ook op het ijs te kunnen verdedigen en beletten de Scandinaviërs het scoren. Zelf kwamen de Italianen ook niet aan doelpunten toe. Duitsland sloeg in deze groep A de weg in naar een plaats in de kwartfinales door met 5-3 van de Verenigde Staten te winnen. Finland bleef ook op koers. Het zwakke Polen ging er met 11-2 aan.

Uitslagen groep A: Finland-Polen 11-2 (4-0 2-1 5-1), Verenigde Staten-Duitsland 3-5 (2-1 0-3 1-1), Zweden-Italië 0-0.
Stand: 1. Finland 2-4 (17-5), 2. Zweden 2-3 (7-0), 3. Duitsland 2-2 (8-9), 4. Verenigde Staten 2-2 (4-5), 5. Italië 2-1 (0-1), 6. Polen 2-0 (2-18).

Roda-Feyenoord om 14.30 uur

ROTTERDAM – De KNVB-bekerfinale tussen Roda JC en Feyenoord, op zondag 10 mei in de Rotterdamse Kuip, begint definitief om 14.30 uur. Dit is besloten op advies van de Rotterdamse politie, die 's avonds niet voldoende mankracht achter de hand heeft. Het staat vrijwel vast dat het duel uitverkocht raakt. Feyenoord heeft Roda JC zelfs al gevraagd niet verkochte kaarten zo snel mogelijk terug te sturen. Onzeker is nog steeds of het duel rechtstreeks op tv wordt uitgezonden.

Rinus Michels spion in Moskou

MOSKOU – Bondscoach Rinus Michels kan niet veel wijzer zijn geworden van een spionage-trip naar Moskou. Gisteravond zag hij het nationale GOS-elftal, op 15 juni bij het EK in Zweden tegenstander van Nederland, aan het werk tegen Engeland. „Een vriendschappelijke wedstrijd, dus veel peil kan je er niet op trekken", constateerde Michels na afloop van de matige vertoning, die in 2-2 eindigde. Michels was toch naar Moskou gekomen, „omdat je die Russen nu eenmaal weinig ziet spelen". Het was hem opgevallen dat het GOS-team vooral in de eerste helft veel moeite had met het vroege storen van de Britten.

Effenberg naar Fiorentina

MÜNCHEN – De Duitse international Stefan Effenberg verwisselt het komende seizoen Bayern München voor de Italiaanse club Fiorentina. De vertegenwoordigers van beide clubs kwamen gisteravond in München tot overeenstemming. Met de overgang is een bedrag gemoeid van 8,5 miljoen gulden. Effenberg zal vandaag in de Beierse hoofdstad de verbintenis ondertekenen.

Lendl snel uitgeschakeld

MADRID – Voor Ivan Lendl is in het tennistoernooi van Madrid het einde al in de eerste ronde gekomen. De als tweede geplaatse Tsjechoslowaak verloor na een goede start toch nog in drie sets van de Argentijn Gabriel Markus: 6-1 5-7 6-7. Na het verlies van de eerste set bombardeerde Markus, twee weken geleden winnaar van het toernooi in Nice, de backhand van Lendl met succes. De beslissende tiebreak in de derde set trok Markus, nummer 53 van de wereld, met 7-3 naar zich toe.

Fiscus belaagt Meetpoint/Eaters

GELEEN – De belastingdienst is de voornaamste schuldeiser van de Meetpoint/Eaters. Het bedrag dat de fiscus van de Geleense ijshockeyvereniging te goed heeft, is niet mals. Het zou gaan om 200.000 gulden, exclusief een naheffing waarvan de hoogte niet bekend is.

sport kort

● BILJARTEN – Komend weekeinde vindt in biljartcentrum De Burcht in Heer het Nederlands kampioenschap bandstoten vierde klasse plaats. Aan deze nationale finale nemen de acht gewestelijke kampioenen, bij wie de plaatselijke favoriet Ed Schoens van BC Heer, deel. De wedstrijden beginnen vrijdag om 19.00 uur, zaterdag om 13.00 en zondag om 12.00 uur.

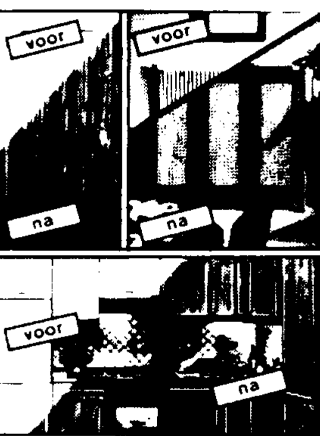
● VOETBAL – De transfer van de Franse voetballer Eric Cantona naar de Engelse kampioen Leeds is rond. Cantona (25) heeft zijn handtekening gezet onder een driejarig contract.

● HANDBAL – De eerste finalewedstrijd van het handbaltoernooi om de Europese beker voor landskampioenen tussen RK Zagreb en Teka Santander zal zaterdag niet in Kroatië maar in Oostenrijk worden afgewerkt. De Europese federatie besloot naar Graz uit te wijken uit veiligheidsoverwegingen. Veertig autobussen moeten de supporters van Zagreb naar Graz brengen.

● VOETBAL – Trabzonspor vertegenwoordigt Turkije volgend seizoen in het Europa Cuptoernooi der bekerwinnaars. De ploeg veroverde de Turkse beker door met 5-1 van Bursaspor te winnen. In de eerste wedstrijd in Bursa won de ploeg van de Belgische trainer Braems al met 3-0.

PORTAS®

Alvorens u deuren en keuken uitbreekt en nieuw aanschaft, raadpleeg eerst ons. Het **PORTAS-alternatief: uit oud wordt „nieuw"**, staat borg voor de beste kwaliteit, een faire prijs en topservice. Ook voor radiatorkasten en badkamermeubels.



bel op of bezoek ons!

Van Wel b.v.
Hoekerweg 4, Bunde
043-647833

TRÖDEL MARKT
SO. 1. MAI • WÜRSELEN
Aachener Kreuz — GLOBUS
Schumannstraße - BUSLINIE 21 + 11
MELAN — Jeder kann mitmachen! Info: 0241/477 86 86



HUISDIERHERRIE

Doe er iets aan! De Nederlandse Stichting Geluidhinder helpt bij het vinden van een oplossing voor alle vormen van lawaai in en om huis. NSG, Postbus 381, 2600 AJ Delft.

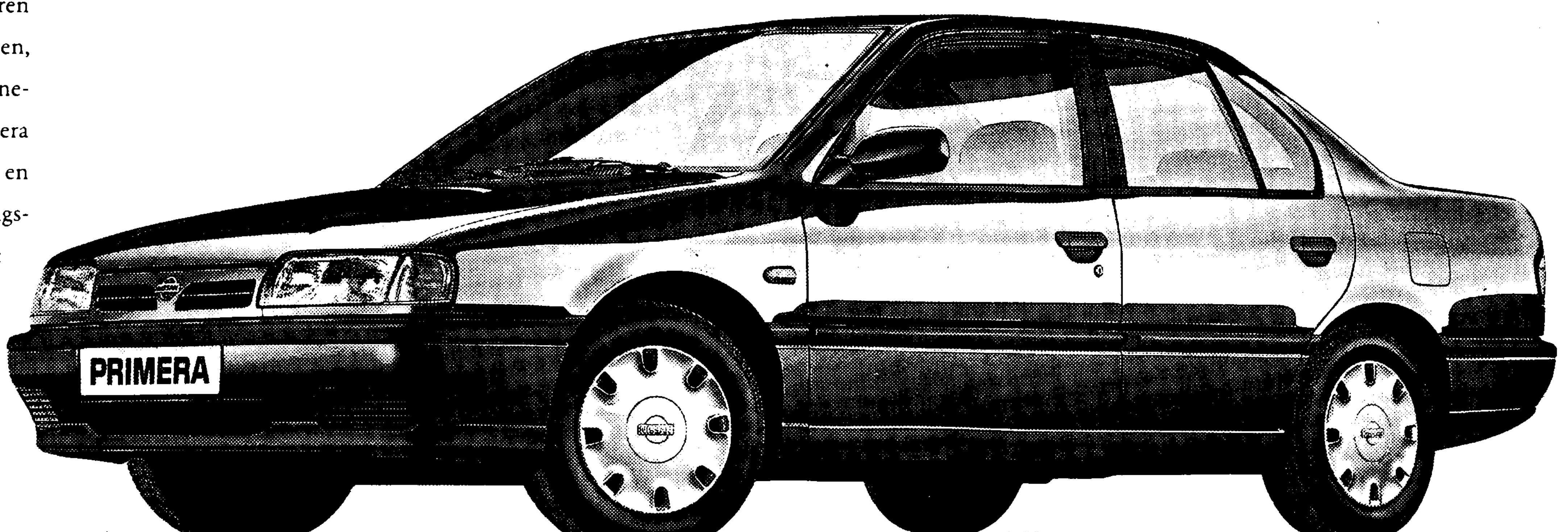
NSG

NISSAN Geduld mag een schone zaak zijn, nog mooier is 't om meteen over de Primera van uw keuze te kunnen beschikken. Daarom doet 't ons goed u te kunnen melden dat we erin geslaagd zijn extra Primera's te krijgen van de Europese Nissan fabriek. Zo kunnen we de wachttijden die ontstaan waren door het overweldigend succes van de Primera in Nederland ongedaan maken. Wie dus nu naar de Nissan dealer komt voor 'n proefrit hoeft z'n verliefdheid niet langer uit te stellen, maar kan direct beschikken over de Primera van z'n keuze, zodat-ie vóór de vakantie ingereden is. En tijdens de vakantie meteen goede diensten kan bewijzen als caravantrekker, want zoals u wellicht weet is de Primera in de laatste verkiezing van de ANWB Kampeer- en Caravankampioen gekozen tot Trekauto van 't jaar! Kom dus snel langs bij de Nissan dealer en maak uw keuze uit de 4-deurs, 5-deurs of Wagon. Leverbaar in een breed kleurengamma en in diverse luxe-niveaus, variërend van



TIJDELIJK ZONDER DRANGHEKKEN!

ongekend compleet (in vrijwel alle gevallen standaard stuurbekrachtiging en in hoogte verstelbare bestuurdersstoel!) tot de niet te evenaren luxe van standaard verwarmde buitenspiegels, lichtmetalen wielen, airconditioning en ABS. Kies uit 'n 1.6 of 2.0 liter 16 kleppen benzineuitvoering of 'n krachtige 2.0 liter diesel. En natuurlijk is elke Primera voorzien van de zorgeloze zekerheid van 6 jaar carrosseriegarantie en 3 jaar of 100.000 km algemene garantie. Uiterst scherpe financieringsen leasemogelijkheden worden geboden door Nissan Finance: u least al 'n Primera v.a. **895,–** per maand! Realiseer u echter dat u niet de enige bent die enthousiast is geworden na 't lezen van dit bericht. De wachttijden zijn voorbij, maar vraag ons niet voor hoelang. We houden de dranghekken achter de hand...



NISSAN
JE BLIJFT ERIN RIJDEN.

Leaseprijs per maand excl. BTW, 48 maanden en 80.000 km. Prijzen incl. BTW, excl. kosten rijklaar maken. Wijzigingen voorbehouden. Nissan is ook de maker van de Micra, Sunny, 100 NX, Prairie, Maxima, 200 SX, 300 ZX, Q-bic, Terrano, King Cab, Patrol, Vanette, Urvan, Cabstar en Trade.

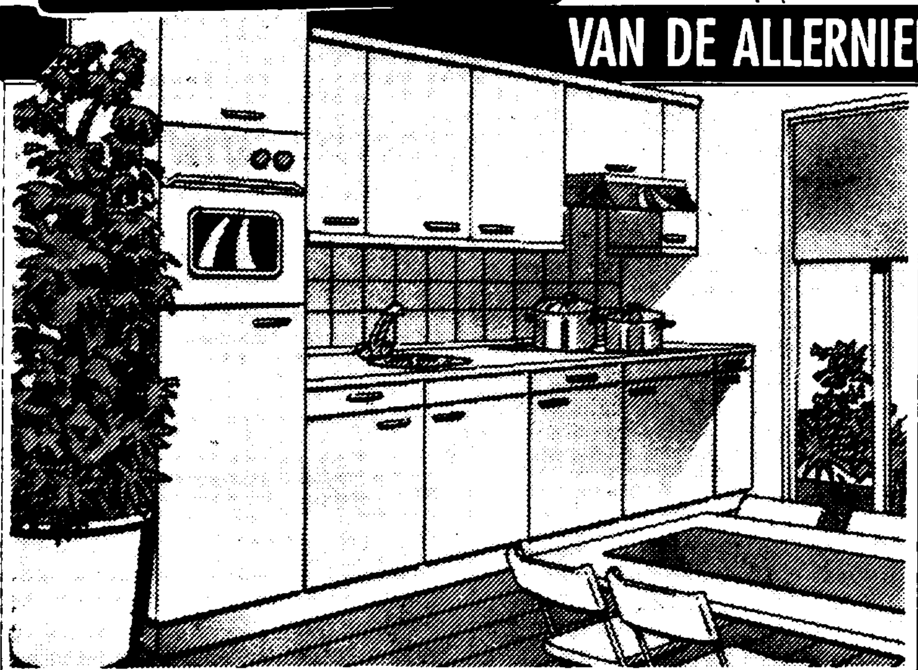
Beek, Jo Crutzen Auto's B.V., Stationsstraat 115, tel. 046-371727. **Heerlen,** Jurgen Autocentrum Heerlen B.V., Huisbergerstraat 5, tel. 045-723500. **Kerkrade,** Jurgen Autocentrum B.V., Langheckweg 3, tel. 045-462353. **Maasbracht,** Auto Van Laar B.V., Hazenspoor 9, tel. 04746-3811. **Maastricht,** Autobedrijf André Feyts B.V., Duitse Poort 15, tel. 043-214175. **Melick** (Roermond), Garagebedrijf Geelen B.V., Groenstraat 33, tel. 04752-2021. **Sittard,** Garage Schoenmakers B.V., Geerweg 14, tel. 046-512814. **St. Geertruid,** Autobedrijf G. Nelissen B.V., Burg. Wolfsstraat 6, tel. 04408-1201.

PRIMEUR in alle Horn keuken-supers

GROTE KEUKEN SHOW in alle Horn keukensupers

alle bekende merken inbouw-apparatuur voor de allerlaagste prijzen!

VAN DE ALLERNIEUWSTE KEUKENS EN INBOUWAPPARATUUR



eigentijdse design keuken
kompleet met alle inbouwapparatuur

uit voorraad leverbaar!

Waarbij de witte 'softline' deuren zijn voorzien van bijpassende beugelgrepen. Geheel kompleet met afzuigkap, PHILIPS 160 liter ingebouwde koelkast, PELGRIM kookplaat, ZANUSSI inbouwoven met grill en draaispit, werkblad, spoelbak, licht-en kroonlijsten. Afm: 300 cm.

normale prijs ~~7808.-~~ nu: **6298.-**

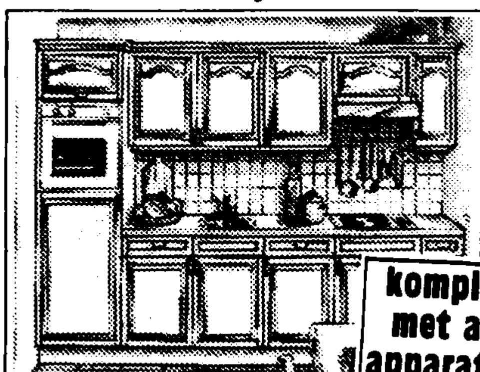
luxe moderne keuken



In gemakkelijk te onderhouden kunsstof uitvoering. De deuren zijn voorzien van handige beugelgrepen. Kompleet met bijpassend werkblad, spoelbak, AEG afzuigkap, ZANUSSI inbouwkookplaat, 160 liter inbouw koelkast en licht-en kroonlijsten
Afm: 280 cm.

normale prijs ~~5765.-~~ nu: **3898.-**

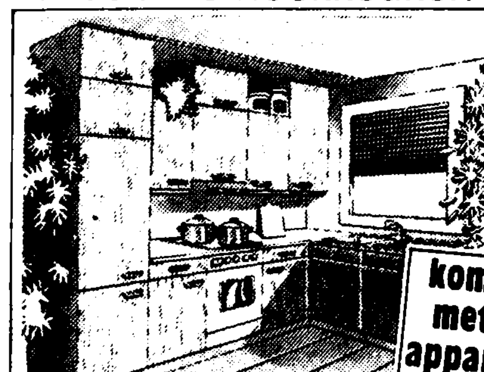
degelijke wit eiken landhuisstijl keuken



Geheel kompleet met ZANUSSI inbouwkookplaat, ZANUSSI afzuigkap, 160 liter ingebouwde koelkast, elektrische inbouwoven met grill en draaispit, werkblad, spoelbak, licht-en kroonlijsten Afm: 300 cm.

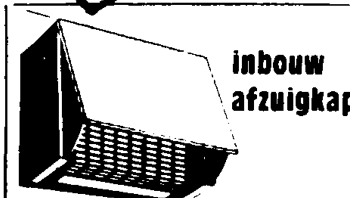
normale prijs ~~10.664.-~~ nu: **6998.-**

zijdegroene moderne hoekkeuken



Deze eigentijdse keuken is aan de bovenzijde afgesloten dmv. een luifel. Uitgevoerd met handige chroom beugelgrepen. Kompleet met apparatuur zoals een ETNA afzuigkap, een 170 liter AEG inbouwkoelkast, ETNA inbouwkookplaat, ETNA inbouwoven inklusief bijpassend werkblad, spoelbak.
Afm: 278 x 163 cm.

normale prijs ~~9994.-~~ nu: **8498.-**



inbouw afzuigkap

Voor-montage achter kastdeur met groot afzuigvermogen en ingebouwde verlichting. Vrijwel geruisloze werking

~~415.-~~ **228.-**

PHILIPS inbouwoven met kookplaat

Waarbij de oven is voorzien van dubbele beglazing, thermostaat en ovenverlichting, kookplaat, uitgevoerd met een snel-en drie normale kookplaten.



~~1488.-~~ **898.-**

inbouw vaatwasser



Volledig in te bouwen achter deur. 12 couverts en RVS binnenwerk, 6 afwasprogramma's.

~~1839.-~~ **1198.-**

230 liter inbouw dubbeldeurs koelkast



Volledig weg te werken achter kastdeur. Voorzien van 185 ltr. koelruimte met volauto matische ontdooi inrichting en apart 45 ltr. 4 sterren vriesvak.

~~1598.-~~ **998.-**

KEUKENSUPERS IN: ANTWERPEN(B) ARNHEM, BREDA, DEN BOSCH, ECHT, EINDHOVEN, GENK(B), HASSELT(B), HEERLEN, MAASTRICHT, MECHELEN(B), NIJMEGEN, ROERMOND, ROOSENDAAL, ROTTERDAM, SCHELLE(B), SCHIEDAM, SITTARD, TILBURG, UTRECHT, VENLO

HORN BIEDT U MEER!
- Bij Horn koopt U zonder risico en met een prima service.
- Horn is een landelijk erkend installateur.
- Horn plaatst uw keuken geheel volgens uw wensen en afspraken.
- Horn levert keukens en inbouwapparatuur direkt uit voorraad.
- Horn levert direkt van fabriek naar consument.
- Horn biedt U een keus van meer dan 200 modellen.
- Horn biedt U een gratis verzekerings-certificaat voor een perfecte aflevering van uw nieuwe keuken (vraag naar de Horn-Plus-Garantie)
- Vanaf slechts f25.- per week kunt U al in het bezit komen van uw droomkeuken.(vraag naar onze comfortabele manier van betalen)

GOEDKOPER DAN ANDEREN - GEGARANDEERD GOEDE SERVICE!

HORN

ECHT Loperweg 8 04754-86188
MAASTRICHT Scharnerweg 66-70 043-623365
ROERMOND J.Nicolasstraat 17-31 04750-33051
HEERLEN Heerlerbaan 273 045-419990
SITTARD Bergerweg 51/53 046-511775
VENLO Roermondsestraat 7 077-518613
WIJ ZIJN OOK OP ZONDAG OPEN! in GENK Hasseltweg 178 Belgie van 12.00-18.00 uur Tel: 0932 11355576

tot 60% korting
op nieuwe winkelmodellen keukens die tijdelijk in onze showrooms hebben gestaan. Kom nu kijken, het scheelt U duizenden guldens!
ECHT Loperweg 8 04754-86188
SITTARD Bergerweg 51/53 046-511775

Hare Majesteit (van harte!) heeft haar eigen koets en autobus. Maar waarom heeft u geen exclusieve auto? Reden voor Daihatsu om u een heel bijzonder aanbod te doen: de Feroza 'Sportrack'.

Vorstelijk aanbod!

Twee voor de prijs van één!

Een opvallende terreinauto waarin u in de winter behaaglijk onder de standaard vaste kap en zomers met de wind in de haren en de zon op het hoofd kunt rijden. Bij deze exclusieve 'Sportrack' krijgt u namelijk van ons een cabriokap t.w.v. f 1.800,- cadeau.

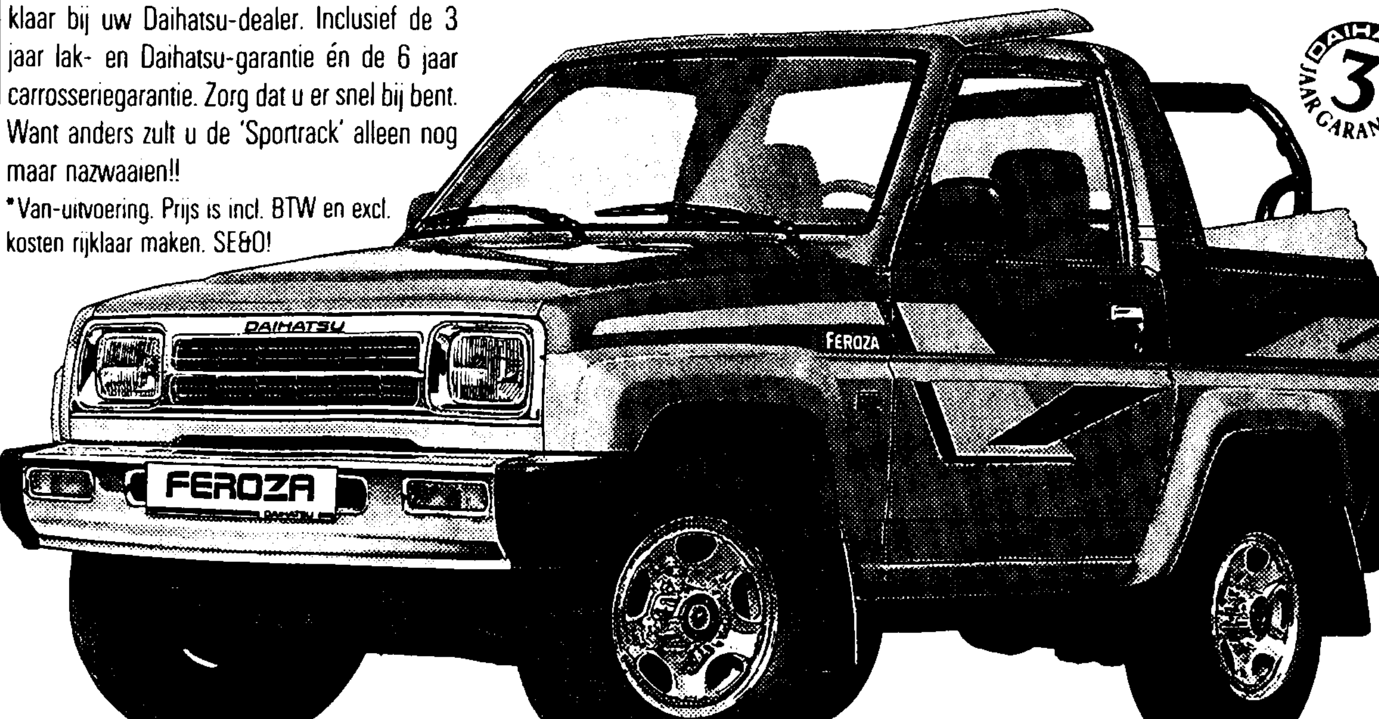
Feestelijk accessoires-pakket!

De 'Sportrack' is volledig compleet. Wat dacht u van verchroomde wielen, grille en bumpers. Stuurbekrachtiging, elektrisch bediende ramen en spiegels. Centrale deurvergrendeling en twee kleuren lak (opvallend groen of vorstelijk blauw met zilver metallic). In totaal loopt uw voordeel op tot f 2.800,- terwijl de 'Sportrack' met alle extra's slechts **f 34.995,-*** kost.

De Feroza 'Sportrack' staat nu bij uw dealer!

Vanaf morgen staat de 'Sportrack' voor u klaar bij uw Daihatsu-dealer. Inclusief de 3 jaar lak- en Daihatsu-garantie én de 6 jaar carrosseriegarantie. Zorg dat u er snel bij bent. Want anders zult u de 'Sportrack' alleen nog maar nazwaaien!!

*Van-uitvoering. Prijs is incl. BTW en excl. kosten rijklaar maken. SE&O!



DAIHATSU

GELEEN, Garage Ruud Tiems, Zaanstraat 18, tel. 046-753010. **HEERLEN,** Autobedrijf H. Merckelbach, Benzenraderweg 295, tel. 045-424444. **LANDGRAAF,** Autobedrijf Ton Quadflieg, Reeweg 112, tel. 045-321810.

Abdoesjaparov en Nijdam hebben het nakijken in Vuelta

Van Poppel weer supersnel

ORDOBA – Jean-Paul van Poppel heeft woensdag in Cordoa zijn zesde zege van dit wielerseizoen behaald. Hij zegevier in de massasprint van de derde etappe in de Ronde van panje met minimaal verschil vóór Abdoesjaparov en Jelle ijdam, die gelanceerd werd door zijn Belgische ploegmakker anderaerden. De Spanjaard Pello Ruiz-Cabestany bleef leier in het evenement, dat duurt tot zondag 17 mei. Ruiz-Cabeany maakt deel uit van de Italiaanse Gatorade-ploeg, die in panje overigens gestart is zonder Bugno, Fignon en De Wolf. ij werken met enkele andere teamgenoten in de komende eken een ander programma af.

De etappe van gisteren was er een zonder geschiedenis. Het peloton van nog 187 man (er startten maandag 21 ploegen van negen renners) bleef in de rit over 205 kilometer een uur achter op het langzaamste tijdschema. De finish vond pas plaats rond zeven uur in de avond. De reden was een zware tegenwind, die de karavaan de gehele dag geselde. De Spanjaard Garcia en de Belg Bouillon ontsnapten al vroeg, maar de rest van het veld liet het duo vooralsnog ongemoeid. Daardoor kon de voorsprong oplopen tot 10 minuten en 37 seconden.

Daarna raakte de twee vluchters door de straffe wind zo vermoeid, dat het peloton als vanzelf weer op hen streek. Andere pogingen, waarbij onder meer Noordlimburger Rob Mulders (Buckler) betrokken was, mislukten eveneens. In de eindsprint was dit keer Jean-Paul van Poppel zijn grote concurrent Abdoesjaparov, een dag eerder winnaar in het eerste deel van de tweede rit, te vlug af. De renner van de PDM-ploeg werd in de vorige editie twee keer eerste in de Vuelta.
Eerder dit jaar zegevierde Van Poppel in een rit in de Ronde van de Pyreneeën, de Ronde van de Middellandse Zee, twee keer in de Ronde van Murcia en een koers in de Belgische plaats Wanzele.

Sponsor

Voor het vertrek van de derde etappe liet PDM-ploegleider Jan Gisbers zich ontvallen dat hij tegen het eind van de Ronde van Spanje rond zal zijn met een nieuwe sponsor. Hij wilde geen naam noemen, maar het zou niet gaan om een Nederlandse firma. „Er moeten nog wat details worden afgerond", zei hij. „Maar ik maak me sterk, dat alles voor elkaar komt. Ik kan mijn renners op dat vlak garanties geven„.

● *Jean-Paul van Poppel maakte in Cordoba het halve dozijn overwinningen dit seizoen vol.*
Foto: REUTER

sport kort

KARATE – Voor het EK karate, dat van 8 tot en met 10 mei in en Bosch in De Maaspoort gehouden wordt, zijn de Limburgen Yvonne Senf (-53 kilo) en isette Zelissen (+60 kilo) van e partij.

POOLBILJART – De finale n de Nederlandse poolbiljartêker zal ook dit jaar weer gepeeld worden tussen PBC 't chachtwiel (Brunssum) en PBC unnel Boys (Hoensbroek). 't chachtwiel won in de halve finale van Spoorzicht met 19-13, rwijl de Tunnel Boys Picasso ersloegen met 17-15. De finale ordt op 23 mei in café Huizinga Susteren gespeeld.

DAMESVOETBAL – Het mburgs damesvoetbalteam der 18 jaar heeft in de voorron om het Nederlands afdelingsmpioenschap in Belfeld met l gelijkgespeeld tegen Nijmen. De Maastrichtse Rapidetbalster Liesbeth Keerseeckers is geselecteerd voor t Nederlands damesvoetbalam dat eind juni in het Deense ieldberg aan een achtlandenernooi deelneemt.

TENNIS – De partij in de eere ronde van het herendubbel n het Grand Prix de Madrid n Tom Nijssen en Cyril Suk is a twee sets bij de stand 1-1 wens de duisternis afgebroken. egen de Spanjaard Javier Sancez en Andres Gomez uit Equaor won het Nederlands/Tsjechiche duo de eerste set.

lotto

Duitse midweeklotto, trekking A: 6-21-24-25-41-42. Reservegetal: 30. **Trekking B:** 1-4-25-30-36-46. Reservegetal: 48. **Spel 77:** 6310449.

sport in cijfers

OETBAL
ntiago, kampioenschap voor clubs n Zuid-Amerika (Copa Libertadores), eede ronde, eerste wedstrijd: Univerad Catolica-America 0-0. **Montevi-o:** Nacional-Sao Paulo 0-1 - 16. Elivelon 0-1.
gorod, vriendschappelijke interd: Oekraïne-Hongarije 1-3 (0-0) – 63. alai 0-1, 68. Kiprich 0-2, 83. Kiprich 3 (strafschop), 89. Getsko 1-3. Toeouwers: 13.000.
kou, vriendschappelijke interland: S-Engeland 2-2 (1-1) – 14. Lineker 43. Tskadadze 1-1, 53. Kirjakov 2-1, Steven 2-2. Toeschouwers: 25.000.
blin, vriendschappelijke interland: land-Verenigde Staten 4-1 (0-0) – 47. ownsend 0-1, 52. Irwin 0-2, 68. Quinn 3, 87. Cascarino 0-4, 89. Wynalda 1-4.
mesvoetbal, tweede klasse: WDZ-anrade 7-0. Derde klasse: Hulsberg-RKIVV 0-1, Rapid 2-Lemirsia 1-2, Kolo-Nieuw Einde 5-0, Sportclub '25 Waubach 3-0, LHBMC-Armada 8-0, RKMSV 2-Bevo 2 3-1, Hegelsom-DESM 1-0, RKDEV 2-RKHVC 2 0-4, MVC '19 Someren 2 1-2, RKSVN-FC Oda 7-0.

IELRENNEN
nde van Spanje, derde etappe Jerez la Frontera-Cordoba: 1. Van Poppel, 12.20, 2. Abdoesjaparov, 3. Nijdam, 4. agnin, 5. Gonzalez, 6. Dominquez, 7. onychev, 8. Verhoeven, 9. Zülle, 10. artinello, 17. Hermans, 20. Rooks, 21. armeling, 40. Cordes, 78. Theunisse, 8. Breukink, 98. Suykerbuyk, 99. De ries, 109. Solleveld, 112. Jan Siemons, 36. Talen, 147. Kokkelkoren, 149. Mulers, 159. Nijboer, 177. Jakobs, allen z.t, 87ste en laatste Tebaldi op 6.05. **Algeeen klassement:** 1. Ruiz-Cabestany 0.44.17, 2. Chiurato 0.03, 3. Giovannetti 15, 4. Scirea 0.16, 5. Mauri 0.21, 6. Zülle 26, 7. Rominger z.t, 8. Verdonck 0.32, Zamatta 0.36, 10. Parra 0.41, 11. Garendia 0.42, 12. Nijdam 0.45, 13. Bruyeel 0.49, 14. Delgado z.t, 15. Llaneras t, 38. Theunisse 1.11, 39. Cordes 1.12, 7. Breukink 1.18, 54. Jakobs 1.26, 55. armeling z.t., 57. Van Poppel 1.28, 66. ooks 1.37, 72. De Vries 1.41, 78. Mulers 1.47, 80. Verhoeven z.t., 87. Solleeld 1.56, 111. Suykerbuyk 2.31, 164. okkelkoren 4.01, 166. Siemons 4.11, 75. Talen 5.08, 176. Hermans 5.11, 184. ijboer 10.32, 187ste en laatste Esparza p 11.10.
ostakker, België, profs: 1. Wilfried elissen, 160 km in 3.40.00, 2. Khrabzov, Van Brabant, 4. Cornelisse, 5. Jo lanckaert, 7. Van Orsouw, 11. Veentra, 14. Patrick Strouken, 16. Melsen, 9. Hopmans, 101 deelnemers.
lijtingen (B), junioren: 1. Roger van er Borgh, 82 km in 2.02.00, 2. Thuwes, 1. S. Lotz, 14. R. v.d.Wall, 18. D. de Loo, 9. Sonborn.

ENNIS
Atlanta, mannen, 500.000 gulden, eerste ronde: Sampras-Filippini 7-6 7-5, Witsken-Gilbert 6-4 0-6 6-4, Yzaga-Shelton 7-6 6-3, Agassi-Pernfors 7-5 6-2.
München, mannen, 550.000 gulden, eerste ronde: Korda-Steeb 6-2 6-3. Tweede ronde: Novacek-Engel 6-2 6-1, Naewie-Perez-Roldan 6-4 7-6, Karbacher-Krickstein 6-2 6-4.
Hamburg, vrouwen, 645.000 gulden, eerste ronde: Rittner-Thoren 6-2 6-2, Magdalena Maleeva-Provis 6-3 4-6 7-6, Wiesner-Fulco 3-6 6-2 6-1, Huber-Rajchrtova 7-6 6-3, Sabatini-Cecchini 6-0 6-0, Kochta-Hofmann 6-2 6-4, Manuela Fragnière-Maleeva-Paz 6-1 2-6 6-0, Maniokova-Dechaume 6-2 6-2, Sanchez-Savtsjenko 6-0 6-4.
Madrid, mannen, 1,4 miljoen gulden, eerste ronde: Markus-Lendl 1-6 7-5 7-6, tweede ronde: Arrese-Champion 6-2 4-6 6-4, Rosset-Gomez 7-6 3-6 7-6, Bruguera-Fontang 1-6 6-1 6-4.

QUASH
Aix-en-Provence, EK, eerste dag, mannen: Nederland-Spanje 4-1 (Scheffer-Andarraga 1-3, Buit-Niro 3-1, Vertogen-Codina 3-1, Van der Pluijm-Benitez 3-0, Smit-Roca 3-0. **Vrouwen:** Frankrijk-Nederland 0-3 (Castets-Beumer 1-3, Leberre-Van Hoorn 1-3, Vezin-Hoogendoorn 1-3).

Twee Limburgers in finale mountainbike

Van onze correspondent

LANDGRAAF – In de kwalificatiewedstrijden voor de finale van de Grundig ATB-Worldcup, vanmiddag bij de draf- en renbaan in Landgraaf, heeft gisteren alleen nog Ben Slenter van Limburgse zijde zich gekwalificeerd. Daarmee zal hij met Bart Brentjens, die in de eerste wereldbekerwedstrijd in België bij de eerste vijftig eindigde en daarmee automatisch geselecteerd was, de enige Limburger zijn in het 130 man sterke deelnemersveld. Ben Slenter eindigde gisteren als vijftiende in de kwalificatiewedstrijden. Overigens, Bart Brentjens is opgenomen in de door Panasonic gesponsorde mountainbike-ploeg waarin voorts Noël van der Leij en ex-prof Marcel Arntz een plaatsje hebben bemachtigd.

„Met mijn vijftiende plaats ben ik uitermate tevreden", aldus Slenter. „Voor het seizoen dacht ik me makkelijk bij de eerste vijftig van de ATB-wereldtop te kunnen profileren, maar dat viel tegen. In Zwitserland, Italië en vooral Amerika rijden tientallen beroeps-ATB'ers rond. Die jongens trainen veel meer dan wij. Vandaar is mijn doel voor vandaag me bij de eerste vijftig te rijden. Ik hoop kans te hebben op die prestatie, want het parcours in Landgraaf ligt me wel. Door de regen heeft de modder een zuigkracht, waardoor het extra zwaar wordt."

De andere Limburgse kanshebber, Noël van der Ley uit Valkenburg had te kampen met pech. „Ik reed zowel de voor- als achterband lek. Daardoor was een goede prestatie meteen uitgesloten. Jammer, want nu kan ik niet aan de finale deelnemen." Ook René Kuhlmann uit Baarlo kon zich niet kwalificeren.

● *Leo Visser, een van de kernploegleden die bereid is onder ede te verklaren nooit doping te hebben gebruikt.*
Foto: ANP

Wieleramateurs aan de slag in Maasbracht en Berg en Terblijt

Van onze sportredactie

HEERLEN – De Amstel Gold Race behoort al enkele dagen tot het verleden, maar de wielerdrukte in Limburg blijft. Dit keer eisen de amateurs de aandacht op. Vandaag wordt in Maasbracht de Omloop van de Grindmeren verreden; zondag staat het bergcriterium van Berg en Terblijt op het programma. Het sportcommissielid van de KNWU in Limburg, Sjeng Duykers, zal in beide plaatsen ongetwijfeld nog menige handdruk krijgen. De wielerconsul behoorde gisteren immers tot degenen voor wie bij de jaarlijkse lintjesregen een koninklijke onderscheiding was weggelegd.

De Omloop van de Grindmeren, vandaag om 13.00 uur in Maasbracht, is een wedstrijd die een flink stuk boven het gebruikelijke criteriumwerk uitsteekt. Een en ander wordt geaccentueerd door de afstand: 150 kilometer. Het parcours is bovendien uitgestippeld in zowel de start- en finishplaats alsook daarbuiten. De wedstrijd telt mee voor de promotie-competitie van A-amateurs. Wielerclub Midden-Limburg tekent voor de organisatie.
In Berg en Terblijt, zondag 3 mei, wordt op een slijtageslag gerekend. De Geulhemmerberg fungeert immers als scherprechter in deze koers. De organisatie is in handen van de Stichting Evenementen Berg en Terblijt. Evenals in Maasbracht is de entree gratis. Start en finish Geulhemmerweg.

Reeds om tien uur klinkt het startschot voor de nieuwelingen, die 40 kilometer moeten afleggen. Daarna is het de beurt aan de junioren (11.00 uur, 60 km), B-amateurs en veteranen (12.45 uur, 50 km), waarna om kwart over twee de hoofdkoers voor A-amateurs, met vrijwel alle bekende Limburgse renners op de deelnemerslijst.

NWB

Voor de licentiehouders van de NWB is zondag eveneens koersgelegenheid. In Echt wordt het navolgende programma afgewerkt: 13.00 uur, B-veteranen; 14.10 uur, A-veteranen en Liefhebbers; 15.30 uur, amateurs.

Schaatskernploeg bereid onder ede te ontkennen

Van onze sportredactie

HAARLEM – Alle leden van de nationale schaatskernploeg zijn bereid onder ede te verklaren dat zij geen doping gebruiken of in het verleden hebben gebruikt. Die uitspraak deed mr. Eric Vilé gisteren tijdens de behandeling van het kort geding dat twintig schaatskernploegleden hebben aangespannen tegen dr. Michel Karsten. De sporters eisen voor de Haarlemse arrondissementsrechtbank rectificatie van de uitspraken die Karsten eerder deed over vermeend dopinggebruik door één lid van de kernploeg.

Uit het betoog van mr. Vilé werd duidelijk dat een niet bij naam genoemde afgevaardigde van het Nederlands Olympisch Comité á titre personnèl in de periode tussen 15 en 17 april een bemiddelingspoging in het conflict heeft ondernomen. Met de bedoeling de naam van de mogelijke 'dopinggebruiker' te achterhalen, kregen alle kernploegleden van dit NOC-lid een brief thuis gestuurd. In dat schrijven werd de man/vrouw de gelegenheid geboden anoniem naar voren te treden. Niemand reageerde.

Mr. M. Faro, de raadsman van dr. Karsten eiste in zijn betoog een algehele afwijzing van de vordering van de schaatsers. Hij beriep zich daarbij op een uitspraak van de Hoge Raad. Faro herhaalde nog eens dat zijn cliënt nooit de naam van de schaats(t)er in kwestie zal prijsgeven. „Er is in dit geval een wijder belang dan een individueel belang". De advocaat ontkende dat de goede naam van de kernploeg door de uitspraken van dr. Karsten in diskrediet is gebracht.

Somber kijkend vanaf haar zitplaats op de vensterbank in de Haarlemse rechtszaal, hoorde Yvonne van Gennip het betoog van beide kanten aan. Van Gennip, lid van de 'schaatsbende' van twintig, was niet vrolijk geworden van het gegoochel met feiten, meningen en stellingen door beide advocaten. „Ik voel me wel degelijk persoonlijk aangesproken", gaf ze na het kort geding van de olympische schaatsploeg tegen de Haarlemse huisarts Michel Karsten haar stemming weer. „Maar het wordt zo langzamerhand een vreselijk dilemma. Je wilt dat Karsten namen noemt, maar ondertussen hoop je dat niemand hoeft te hangen. Want wat er met die persoon zal gebeuren....dat wens je je grootste vijand niet toe".

Bart Veldkamp nam de rechtsgang tijdens de zitting niet serieus. Direct reagerend op de verschillende pleidooien gebaarde en lachte hij er, tijdens de statige 'ceremonie', vrolijk op los. „Ik probeer het humoristisch op te vatten, er om te lachen". De gouden medaille-winnaar is vastbesloten het niet bij dit kort geding te houden. Ook wanneer de uitspraak op 12 mei (10.00 uur) positief uitpakt. „Ik heb voor mezelf al besloten dat ik door ga, wat er ook gebeurt. Ik wil uit de mond van Karsten horen dat ik het in ieder geval niet ben. Een sponsor heeft al gezegd af te wachten wat er uit de rechtzaak komt, voordat hij verder wil onderhandelen. Dus heb ik concreet bewijs in handen dat mij schade is toegebracht door Karsten".

De rechter doet op 12 mei uitspraak.

sport kort

● VOETBAL – In tegenstelling tot andere berichten is de aftrap van de competitiewedstrijd Waubach-Vinkenslag, zaterdag in de eerste klasse F, om vijf uur.

Voetbalcoach gewild vak

ZEIST – Coach betaald voetbal is, ondanks de langdurige studie, nog steeds een gewild vak in Nederland. De toelatingscommissie heeft zeventien man geselecteerd voor de nieuwe cursus die bij de start van het seizoen '92/'93 begint. Er waren 77 aanmeldingen om op te mogen gaan voor het hoogste trainersdiploma. Onder de zeventien toegelaten trainers zijn ook de oud-internationals Arie Haan, in het buitenland al wel erkend toptrainer, en Willem van Hanegem. Onder de andere toegelatenen onder meer: Wim Koevermans, Remy Reynierse, Tiny Ruys en Huub Stevens.

Nijpels verbiedt NAC-GA Eagles

BREDA – Burgemeester Ed Nijpels heeft op advies van de Bredase politie besloten de wedstrijd NAC-Go Ahead Eagles in de nacompetitie van de eerste divisie van aanstaande zondag te verbieden. De KNVB heeft geen overeenstemming bereikt met de Nederlandse Spoorwegen over gecombineerd supportersvervoer voor deze risicowedstrijd.

Primeur Krabbe naar Jena

HEERLEN – De organisatoren van atletiekwedstrijden staan weer in de rij voor Katrin Krabbe. De koele blondine, onlangs door de beroepscommissie van de Duitse atletiekbond vrijgesproken van alle manipulatieverdenkingen, heeft al diverse wedstrijden in haar agenda staan. De wereldkampioene op de 100 en 200 meter start haar wedstrijdseizoen op 28 mei in Jena. Twee dagen later, op 30 mei volgt een grote meeting in het Spaanse Granada, alwaar ze vervolgens meteen een trainingskamp opslaat. Op 6 juni staat mogelijk Sevilla op het programm, met aansluitend op 7 juni een olympische kwalificatiewedstrijd in Duisburg. Rome (9 juni), Dyon (13 juni) en de Duitse kampioenschappen (21 juni) zijn de volgende etappeplaatsen richting Spelen in Barcelona.

Tonnie Dirks in Geleen

GELEEN – Tonnie Dirks, John Vermeule, Michel de Maat en Jan van Rijthoven zijn de trekpleisters van de halve en kwartmarathon van Geleen, die voor zondag op de agenda staat. Daarnaast heeft organisator Jean Willems een sterke Roemeen, Damian, gecontracteerd. Verder onderhandelt hij nog met Christien Toonstra, die recentelijk voldeed aan de olympische 10-km limiet. Willems rekent op 500 tot 600 lopers. Op het gewijzigde, snellere parcours komen als regionale favorieten Wil Pepels en Hub Cörvers in actie bij de heren en Desiree Heynen en Wilma Rusman bij de vrouwen. Het startschot wordt om 12.00 uur gelost bij het sportcentrum Glanerbrook.

Postma naar EK worstelen

SCHAESBERG – Worstelaar Arno Postma uit Nieuwenhagen treedt vanaf morgen aan in het Hongaarse Kaspovar, waar het EK worstelen in de vrije stijl plaatsvindt. Postma moet daar uitzending naar de Olympische Spelen afdwingen. De Simsonatleet worstelt in de 90-kilo klasse. Daarin zijn nog twee plaatsen beschikbaar voor de Spelen.

Wandelen bij degradatie

DOETINCHEM – Hans Kraay jr. wacht een stevige wandeling wanneer De Graafschap zondag degradeert uit de eredivisie. De verdediger sloot begin dit seizoen een weddenschap af met Omroep Gelderland. Kraay zei van Doetinchem naar zijn woonplaats Gameren te zullen marcheren wanneer zijn club uit de hoogste afdeling zou verdwijnen. Bij een nederlaag tegen landskampioen PSV in Eindhoven is het zover. Kraay zei zijn belofte gestand te doen. Bij degradatie begint hij op 4 mei om 7.00 uur aan de ongeveer 110 kilometer lange tocht van de Vijverberg naar huis. Omroep Gelderland volgt hem op de voet.

Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.

En de makelaar weet van wanten en kranten.